### DOCUMENT RESUME

ED 445 553 FL 026 442

AUTHOR Privorotsky, Grazyna

TITLE Reading Authentic Czech, Volume II: Authentic Readings,

Proficiency-Based Methods.

INSTITUTION Center for Applied Linguistics, Washington, DC.

SPONS AGENCY Department of Education, Washington, DC.

PUB DATE 1992-00-00

NOTE 334p.; Funded by the Department of Education, International

Research and Studies Program.

PUB TYPE Guides - Classroom - Learner (051) -- Guides - Non-Classroom

(055)

EDRS PRICE MF01/PC14 Plus Postage.

DESCRIPTORS Class Activities; \*Czech; Daily Living Skills; Foreign

Countries; \*Instructional Materials; Reading Instruction;
\*Reading Skills; Reading Strategies; Second Language

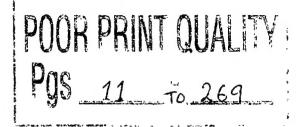
Instruction; Second Language Learning; Study Guides; \*Supplementary Reading Materials; Uncommonly Taught

Languages; Units of Study; Worksheets

IDENTIFIERS \*Authentic Materials; Czech Republic

### ABSTRACT

This book is the second volume of a supplementary textbook to be used either in the classroom or by individual students at home. It is not meant to replace other textbooks that focus on the intensive teaching of Czech grammar and vocabulary. One of the most important features of this book is its use of unaltered, authentic Czech materials. The materials presented here are authentic items that Czechs see every day in newspapers, magazines, signs, advertisements, and in conducting the routines of daily life. This volume focuses on a single skill: reading. The varied readings, exercises, and suggestions for developing and using reading strategies contained in this book are meant to help American users become more skillful readers of Czech. The book consists of twenty units that have been grouped into two levels based on two American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL) proficiency guidelines: Advanced and Advanced Plus. Each unit and its accompanying exercises focus on materials grouped around basic topics, such as transportation, food, housing, health, commerce, communications, entertainment, education, politics, and the environment. Numerous diagrams, figures, tables, and illustrations are provided. Answer keys are included at the end of the book. (KFT)





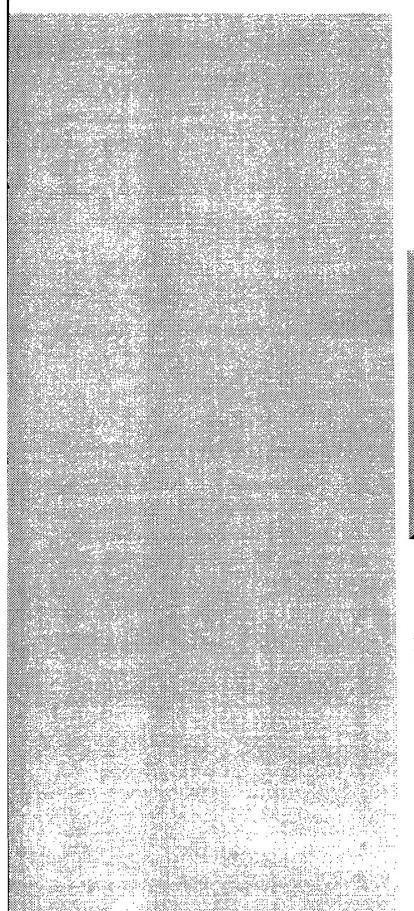
PERMISSION TO REPROJUCE AND COST MATERIAL FOR MATERIAL FOR

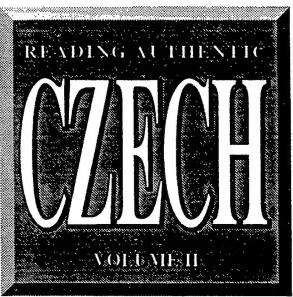
U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION Office of Educational Research and Improvement EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

This document has been reproduced as received from the person or organization originaling if

- Minor changes have been made to improve reproduction quality
- Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy

CAL BEST COPY AVAILABLE
GRAZYNA PRIVOROTSKY





Authentic readings Proficiency-based methods

**BEST COPY AVAILABLE** 

Grazyna Privorotsky Center For Applied Linguistics 1992

### Table of Contents

			Page
Ţable	of	Conte	entsi-ii
Prefac	e	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	iii-iv
Introd	uctio	on	v-vii
Trans	porta	ation	
	Unit	31	(2)1-14
	Unit	41	(2+)143-158
Food			
	Uni	32	(2)15-28
	Uni	t 42	(2+)
Housi	ing		
	Uni	t 33	(2)29-42
	Uni	t 43	(2+)
Healt	h		
	Uni	t 34	(2)43-58
	Uni	t 44	(2+)191-204
Comn	nerce	e	
	Uni	t 35	(2)59-72
	Uni	t 45	(2+)205-220
Comm	nuni	cation	
	Uni	t 36	(2)73-86
	Uni	t 46	(2+)221-234
Enter	tainr	nent	
	Uni	t 37	(2)87-102
			(2+)
Educa	ation	l	
	Uni	t 38	(2)
	Uni	t 48	(2+)

Politics		
Un	it 39	(2)115-128
Un	it 49	(2+)265-280
Environn	nent '	
Un	it 40	(2)129-142
		(2+)
Answer	Kov	
		295-322
		295-297
Unit		300-302
Unit		303-305
Unit		
Unit		
		36311
Unit		312-314
Unit		315-316
Unit		317-319
Unit	40	320-322
Level 2	+	323-352
Unit	41	323-325
Unit	42	326-328
Unit	43	329-331
Unit	44	332-334
Unit	45	335-337
Unit	46	338-340
Unit	47	341-343
Unit	48	344-346
Unit	49	347-349
Unit	50	350-352

### Preface

Reading Authentic Czech Volume II is the second volume of a supplementary textbook to be used either in the classroom or by individual students at home. It is not meant to replace other textbooks that focus on the intensive teaching of Czech grammar and vocabulary lists. One of the most important features of this book is its use of unaltered, authentic Czech materials. The materials presented here are the same ones as those that Czech people see every day in newspapers, magazines offices etc. Since The Czech Republic is undergoing rapid economic and political changes at the present time, no social attention should be paid to such details as prices or names of public figures. Rather what readers should pay attention to and become familiar with are: 1/ the context in which these appear, and 2/ the format of materials. Familiarity with the context of the materials and the format in which they appear will provide an invaluable aid in understanding everyday life in the Czech Republic.

The present volume focuses on a single skill: reading. The varied readings, exercises, and suggestions for developing and using reading strategies contained in this book are meant to help American users become more skillful readers in Czech. Improvement in reading proficiency may be achieved through the use of appropriate reading strategies, which are explained in the introduction. More detailed explanations on reading strategies appear at the beginning of each level.

Reading Authentic Czech Part II consists of twenty units which have been grouped into two levels based on the following ACTFL Proficiency Guideline

### \* Advanced

At this level "reader is able to read somewhat longer prose of several paragraphs in length, particularly if presented with a clear underlaying structure. Reader gets the main ideas and facts and misses some details. Comprehension derives not only from situational and subject matter knowledge but from increasing control of the language."

### \* Advanced Plus

Reader is "able to read with almost complete comprehension in areas of special interest or knowledge. Such texts can be conceptually abstract and linguistically complex, and/or texts which create unfamiliar topics and situations. (The reader) is able to comprehend the facts and to make inferences though misunderstanding may occur."

There are ten units at each level. Each unit and its accompanying exercises focus on materials grouped around basic topics. A knowledge of these topics is indispensable for understanding printed information concerning matters of everyday life in the Czech Republic, such as transportation, food, housing, health, commerce, communications, entertainment, education, politics, and the environment.

The reader has the option of moving from one level to the next or choosing topics she/he is interested in and studying them at different levels.

The completion of this volume was possible thanks to a competitive grant awarded to the Center for Applied Linguistics by the International Research and Studies Program of the U.S. Department of Education.

I would like to put on record many thanks to all my Czech friends, who helped me with the writing of this textbook. Special thanks to everyone in the Kosek family in Prague, who supplied me with tons of printed materials from different Czech newspapers and magazines,

Dr. Michael Heim and Dr.Mila Sašková-Pierce again provided me invaluable advice, which greatly improved this textbook, and Dr.Eva Roubalová and her students who gave freely of their time and energy to test the first draft.

Mr. Waldemar Walczyński is responsible for the layout of the textbook and the graphic part. Ms. Kathy Kalinyak carefully edited the English part of the textbook.

I would also like to thank my colleagues at the Center for Applied Linguistics for their help in the production of this textbook. To the above persons, and to any I have failed to mention, I express my deepest thanks. I assume responsibility for all omissions and mistakes in this book.

Grazyna Privorotsky Kabat, Prague, January 1993.

### Introduction

The purpose of this introduction is to have you think about what reading means in real life. In this workbook we approach reading not as an exercise of your skills, but as an activity engaged in by native speakers in daily life. The texts you will read are authentic and presented in the same form as a native speaker would read them. When you complete these workbooks, you should be able to handle reading situations that you would come across in daily life in Czechoslovakia.

### What is reading?

Reading is an active process requiring input from both the reader and the text. The text carries information which the author wants to relay to readers. The author has a purpose and audience in mind when writing the text. For instance, the author may want to sell a product or an idea to a target population or s/he may want to entertain his/her audience. Identifying the author's purpose in writing is part of the reading process.

The reader provides input to the reading process from his/her point of view. His/her individual experiences and knowledge play a large role in how s/he perceives information in a text. A reader usually has a reason for reading a text. This reason also affects how s/he reads and perceives a text.

### What do we read in daily life?

<del></del>
and an extra distribution and trans-

Does your list contain a wide variety of materials? Real life reading materials include an assortment of texts from books, magazines, newspapers, letters, application forms, memos, telephone messages, maps and so on. The Czech texts you will be reading in this workbook are authentic reading materials for native speakers. The texts are from magazines, newspapers, application forms, and other sources that appear in every day life in Czechoslovakia. This workbook will enable you to prepare yourself for the type of reading you will do in Czechoslovakia.

### How do we read?

Look back at your list and think about how you read each of these texts. Do you read them all the same way? Probably not. When reading a newspaper, we look at the headlines of articles and either glance through the article quickly to get the main points or read it closely if we are especially interested in the topic. Reading your history textbook for a test requires intensive reading. However, if you were looking for one specific fact in the history textbook, you would scan through the text for that fact and ignore other parts. You read

texts differently depending upon your purpose. The exercises in this workbook are designed to give you purposes for reading similar to those in real life.

### What are reading strategies?

Reading strategies are special techniques, practices or tools good readers use to read more efficiently. You probably already use them when you read in your native language. However, as you are learning Czech you need to make a conscious effort to transfer these strategies to reading Czech. These workbooks give you opportunities to practice using reading strategies. The more you practice using strategies, the more efficiently you will be able to read.

This section is devoted to describing some of the reading strategies you will encounter in these workbooks.

Recognizing Cognates: Cognates are words that are similar in two or more languages. As you begin reading Czech, recognizing cognates can help you easily build your vocabulary base. You already know the words in your native language and you only need to practice recognizing them in Czech. Sometimes the spelling might be different. Try saying the Czech words aloud to see if they sound like a word you know in another language. Be careful when learning cognates because sometimes words look similar in two language but the meanings are different.

Grouping: Grouping is a strategy to help you learn vocabulary. Grouping means putting similar words or phrases into categories to facilitate memorization. The grouping creates mental links between the words which helps you to recall the words better. Grouping is an individual process. You create groups which mean something to you personally. The units in these workbooks are thematically oriented, so for instance, in the units on food you can practice grouping food related vocabulary. Grouping is especially important as you begin reading because the more words you learn, the easier it is for you to read. At the end of each unit you may want to make an inventory of the new words you would like to learn. You can make your own groups using the space provided for notes in each unit.

Using Your Background Knowledge: Remember that reading requires as much input from the reader as from the text. Using what you already know can help you fill in comprehension gaps. Your background knowledge includes more than what you know about the world, history and other facts, it also includes what you know about the format and scripts of texts. For instance, you know what types of information are included in TV and movie schedules, menus, and ads for apartments or houses. If you know something about the topic beforehand, you can use your background knowledge to anticipate the kinds information you expect to find in the text.

Predicting is also part of using your background knowledge. Try to guess at what comes next in a text. Use your background knowledge to make predictions based on the titles of texts, the topic sentences or accompanying photographs.

Skimming: Skimming means reading for the gist or general idea of the text. We often skim a text first to find out the main topic. Then, if we are interested in the topic we read the text in more detail. Skimming can help you activate your background knowledge. For instance, once you know the topic of an ad is movies, you can use your knowledge of movie ads to anticipate the kinds of specific information you think will be in the ad. When we skim, we look at the title, any accompanying pictures, large lettering, the first sentence of the text, and also the format of the text. These clues can usually give you the topic of the text. Don't try to read every word of the text when you skim. Skip over words you don't

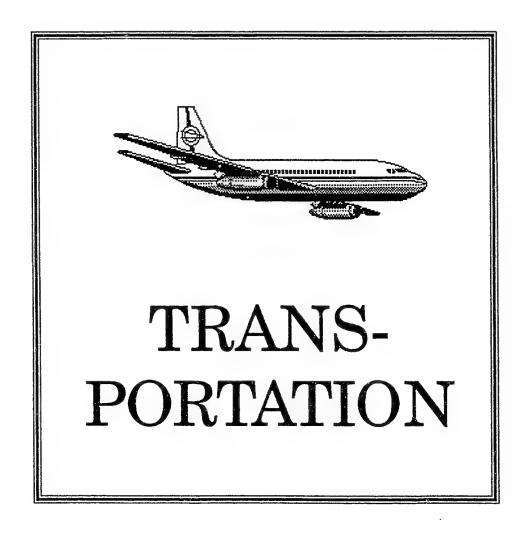
know for the time being, you can always go back to them later. Sometimes recognizing the cognates can give you the topic of the text.

Scanning: Scanning involves looking for specific information in a text. We scan when we want to find an address and telephone number, the specific name of a political party in a text on politics, dates in biographical texts, etc. Scanning means having a specific purpose for reading and looking only for this information you need. In real life, we usually have a specific purpose for reading. Identifying this purpose can save you time when reading. If you know what to look for, then you can quickly find the information.

Inferencing: Inferencing refers to guessing the meaning of words by looking at the surrounding context. You can also check if the word looks like another word you know in Czech. Try to figure out if it is a noun, verb, or adjective. All of these clues can help you figure out the meaning. Looking up every unfamiliar word you come across while reading is a very time consuming process. When you see unfamiliar words in your native language you can usually figure out the meaning of the word based on the context. Try to guess the meanings of unfamiliar words in Czech. To verify your guess, see if the meaning you came up with fits with the general content of the text. If you are still uncertain you can always check by looking in a dictionary or asking a native speaker or your teacher.

**Summarizing:** Summarizing is a good technique for checking your comprehension and remembering information. It is a very basic skill which we use daily to convey the essence of a text (The newspaper said that the President spoke at the U.N.) Write a short summary of the text in your own words after reading it.

The texts in this workbook have been chosen to represent a variety of topics. Remember as you learn that the purpose of these texts is to help you learn how to read Czech. The exercises in these workbooks help you practice reading strategies. You need to practice the reading strategies so that using them becomes automatic. There may be other topics you are interested in which are not covered in these workbooks. The reading strategies can be transferred to any text. After you finish these workbooks you should be ready to read authentic materials of your own choosing.



# UNIT 31

(ACTFL Level: Advanced)

### Exercise 1

1. Skim Text A and Text B below. What do these texts have in common? Write your answer in English in the space provided.



Text A

Vláda očekává, že růst cen omezí poptávku

# Benzín o 50 procent dražší

S platností od půlnoci 18. července budeme platit za jeden litr benzínu Speciál 12 Kčs, benzínu Super stejně jako bezolovnatého Naturalu 13,50 Kčs. Motorová nafta bude stát 9 Kčs za jeden litr. Rozhodla o tom federální vláda na svém včerejším zasedání.

Text B

Bude benzin levnější?

V souvislosti s koncem války v Zalivu se naléhavé vraci otazka, ktera nas stale vice pali. Cena ropy Sníží se ceny ropnych vyrobku? A pokud ano. jak na to zareaguje naše ekonomika? Zatelefonovali jsme proto na Federalní ministerstvo hospodářství. Dozvěděli jsme se že sdělovat jakékoliv infromace je předčasně, zvláště nyni, před zasedaním zemí OPEC

ministerstva pro hospodárskou politiku a rozvoj nam řekt ze situaci bude možne presne posoudit až po vyčtu ši ta vlivu jejich vyše na světuve trhy Pozitivním jevem se zdá tendence ke stabilizaci cen ropy Zajimava je pro nas potreba napravy škod Ovšem pouze v pripadě že bildeme reagovat včas na kvalitní, technicky jekonomicky atraktivní rapidky

2.	Indicate whether each text discusses an increase or a
	decrease in prices. Write your answers in English in the
	spaces provided.

a.	Text A	
----	--------	--

b.	Text B				

### 3. Which Czech words helped you answer the previous exercise? Circle them in the texts.

4 / .

### Reading Authentic Czech

U	nit	31

Ex	er	·ci	SP	2
	··	~.	30	-

- 1. First concentrate on Text A. Read the first sentence of Text A and then read the four English sentences below. Circle the one whose meaning is the closest to the original Czech sentence.
  - a. The government decided to raise prices.
  - b. The government expects that the price increase will limit demand.
  - c. The government decided to limit demand.
  - d. The government expects that the price increase will help the economy.
- 2. Who made the decision concerning this economic change? When was it made? Find this information in Text A and circle it. Then write the same information in English in the space below.
- 3. Look at the numbers below. What is their significance in Text A? Write a short explanation of each in English in the spaces provided.

a.	50	
b.	18	
c.	12	***************************************
А	13.50	•

### Exercise 3

e. 9

- 1. Text B is a commentary. Commentaries express the opinions of the author. This kind of text is easier to understand if you first determine the main topic. Skim the first part of Text B. What political event influenced this article? Circle the correct answer below.
  - a. A meeting of OPEC
  - b. Changes in the Czechoslovak government
  - c. War in the Persian Gulf
  - d. Czechoslovakia's membership in the European Common Market
- 2. What questions does the journalist ask? Find all three important questions in Text B and write them in English in the spaces on the next page.

	a	<b>Z</b> ⊅ Your
3.	Where did the journalist try to find answers to these questions and with whom did he talk? Scan Text B for the answers and write them in English in the spaces below.	

- 4. Scan the first part of Text B again. Which of the following statements below most closely reflects the spokesperson's answers. Circle it.
  - a. No comment at this time.
  - b. All the information will be given at the press conference.
  - c. It is too early to say.
  - d. The OPEC countries will decide everything.

### Exercise 4

1. Read the title of Text C. Based on the title what do you think is the main topic of Text C? Write your answer in English in the space below.

### Text C

### VRACEJÍ SE PRAŽSKÉ TROLEJBUSV

## i linka letos

PRAHA (Od našeho zpravodaje) — Zatimco v mnoha našich městech trolejbusy nikdy nezrušili, Praha se je snaží po letech znovu zavěst. Otázkou zatím je, kde na në vexme, v židném roz-počin mista satim taková položka moezistuje.

### Reading Authentic Czech Unit 31 2. Before you read the whole article, look at the verbs below. Match them with their English equivalents by drawing lines. a. zrušit to try b. zavést to take c. snažit se to cancel d. vzít to put into operation 3. Now read only the sentence printed in bold letters. Find the Czech equivalents to the words listed below. Write them in the spaces provided. a. Budget b. Entry 4. Now read the statements below. Decide which of the English statements are true and which are false based on the information in Text C. Check the appropriate boxes. Т F a. Many cities in Czechoslovakia never canceled trolley bus service b. This will be the first trolley line ever in Prague.

Exercise 5

1. What type of transportation does Text D describe? Scan the title of Text D. Then circle the correct answer on the next page.

c. There is money in the budget for the project.

Text D



Rozvoj železniční dopravy:

## ... aneb do Brna za necelou hodinu...

Jsou zážitky, které se člověku nesmazatelně vryjí do paměti. Pro mě byla jedním z nich cesta s TGV (vlak pro vysoké rychlosti). Loni koncem října jsem byl služebně v Paříži a jednoho dne ráno v půl sedmé si mě vyzvedl v hotelu J.-P. Bonnamy z francouzské železniční společnosti SNCF. Metrem jsme pak dojeli na nádraží Montparnasse, odkud naše souprava odjižděla pět minut po sedmé. Když jsme po padesáti minutách naprosto klidné a velice přijemné jízdy vystupovali v Le Mans, nemohi jsem tomů uvěřit, ale byla to pravda. Za tu krátkou chvíli, během níž jsme stihli posnídat a prohlédnout si pouze část vlakové soupravy, jsme "přefičeli" vzdálenost přes 200 kilometrů...

a.	Plane
	The second second

- b. Train
- c. Car
- d. Subway

2.	Read the whole text. What country is the author reminiscing about? Write your answer in English in the space below.
3.	There are two abbreviations in Text D. Find them and write them below with a short explanation of what they refer to.  a.
	b
No	tercise 6 by read all the questions below. Then go back to Text D to d the answers. Write them in English in the spaces provided.

1.	When did the reporter visit this country?

2. What Czech word refers to his trip as a business trip?

### Reading Authentic Czech Unit 31

3.	What was the name of the reporter's companion during this trip?	
4.	What time did they leave the hotel?	
5.	How did they get to the station?	
6.	What is the name of this station?	
7.	When did the train depart?	
8.	How long did this trip take?	_
9.	How many kilometers did the reporter travel?	
10.	What did the reporter do during his ride?	-

Exercise 7
1. What is Text E? Skim Text E on the next page. Then write your answer in English in the space provided.

Text E



## Zveme vás do antiky zavítejte do Řecka!

Cestovní kanceláří Čedok ve spolupráci s řeckou cestovní kanceláří SOGIA pro vás připravily atraktivní novinku — pobytové s akružní sájesdy v Recku v termínu červen—říjen 1888.

Jedenáctidenní pobytové zájezdy do hotelů Glyfadá a Vraona umístěných na plážích nedaleko Athén jsou v ceně od 335 do 550 DEM. Přikoupit lze pestrou paletu jednodenních výletů.

Pro toho, kdo chce poznat klasické řecké památky, je vhodný okružní zájezd za 850 DEM v termínu od 15. do 28. 9. 1990. Ubytování je zajištěné v luxusních hotelích a stravování je formou polopenze.

Kdo zase dává přednost klidu, přivítá možnost ubytovat se v soukromí za 65 DEM na den. K dispozici je výborně vybavená kuchyň a překrásné pláže Eubojského zálivu.

Vesmete-li s sebou děti ve věku od 2 do 12 let, máte na ně slevu ve výši 30 %.

Doprava přímým autokarem na trase Praha— Athény a zpět stojí 3008 Kčs a přistoupit lze v Brně a Bratislavě.

Podrobnější informace vám podají ve všech cestovních kancelářích Čedok.

LND 0382



2. What geographical location does Text E mention? Look at the table below and fill in with the appropriate names.

a.	Country	
b.	City	
c.	City	
d.	City	
ę.	City	
f.	Gulf	

3. What months are mentioned in Text E? Circle them below.

January February March April May June July August September October November December

- 4. What do the three following expressions mean? Write a short explanation in the spaces below.
  - a. Pobytové zájezdy

b. Okružní zájezdy

c. Výlety

*	•	_
N'WO	TOICA	- 94
LAC	rcise	-8

1. Scan Text E again. What form of transportation will tourists use? Circle the correct answer below.



Your

- a. Plane
- b. Trainc. Bus
- d. Ship
- 2. Where does this trip start? Circle the correct answer below.
  - a. Prague
  - b. Brno
  - c. Bratislava
  - d. All the above
- 3. The table below is a list of prices for each trip. However, the prices are missing. Fill them in next to the appropriate entries.

		Price
a.	Lodging in the hotels Glyfadá and Vraona	
b.	Transportation	
c.	Lodging in a private house	
d.	Sightseeing tour	
e.	Children's fare	

4. Read Text E again. Then write a short memo to friends about all the choices they would have if they wanted to travel with this agency. Write it in English in the spaces below.

### Exercise 9

1. Read the part of Text F written in bold letters below. What is the main topic of Text F? Write your answer in English in the space below.

### Text F

## Půjčíte si automobil?

### Konkurence se prosazuje i v tomto podnikani

I KDYŽ NASTALA DOBA všeobecného šatření a cena benzinu je značně vysoká, čas od času se bez automobilu neobejdete. Když nemáte sváj, musite si vypůjčit.

ním, že zájem o tuto službu neopa- za kilometr. Ve speciálních tarlfech, dá ani ze strany našich občanů. Nic kde se kilometry neúčtují, je cena na tom nemění skutečnost, že v sou- u favoritu 310 Kčs na den a u ostat-časnosti v této oblasti působí v Če- ních automobilů 200 Kčs. chách a na Moravě již asi okolo jedno- Při dlouhodobých pronájmech se plattedy různé.

Podnikem s dlouholetou tradici, kte- za kilometr. Pragocar má k dispozici rý našim i zahraničním zákazníkům favority za 140 Kčs na den a 1,40 Kčs pronajímá automobily, je pražský Pra- za kilometr, škodovky, oltcity a dacie gocar. Byla jsem překvapena zjiště- jsou za 90 Kčs na den a 0,90 Kčs

ho sta scukromých podnikatelů. Auto- by snižují. To je obdobné i u soukrommobily půjčují za smluvní ceny, jsou níků. Pragocar má ovšem prim v možnosti půjčovat i vracet vozidla v kraj-A jak jsem namátkou zjistila - niž- ských pobočkách. A také ve službě ciší než v Pragocaru. V soukromé půjčov- zinbům. Za favorita zaplatí v Pragoně Bencar v Krči si například účtují caru 33 amerických dolarů za den a 30 za favorita 130 Kčs na den a 1,30 centů za kilometr, speciální tarif je Kčs za každý ujetý kilometr. V další 58 amerických dolarů na den. Ceny soukromé půjčovně pana Sobotky odpovídají cenám světovým. V Pragov Branku je za automobily Škoda 105 caru s přílišným zvýšením cen v blíza 120 taxa 75 Kčs denně a 0,75 Kčs ké budoucnosti nepočítají. E. KÚNOVÁ

- 2. Now skim the rest of Text F. Then look at the three sentences below. Each of them describes one of the paragraphs from Text F. Match the topics with the appropriate paragraphs by drawing lines.
  - a. Comparison of prices

Paragraph 1

b. Service for foreigners

Paragraph 2

c. Description of the oldest company and its competition

Paragraph 3

BEST COPY AVAILABLE

Ex	er	ci	92	1	n
ムル	CI.	C1	って		v

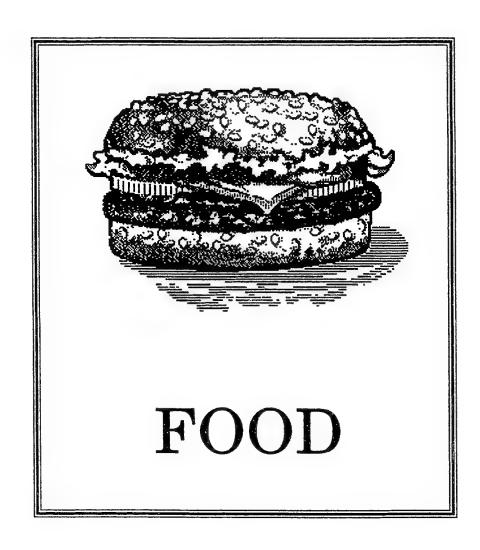
Now read the following questions below. Then scan Text F to find the answers. Write your answers in English.



- 1. What is the name of the oldest rent-a-car company?
- 2. How many other similar companies are operating in Bohemia and Moravia?
- 3. List two other names of rent-a-car companies mentioned in Text F.
- 4. List the types of cars available for renting.
- 5. Which company has more than one branch?
- 6. What is the advantage when you rent a car from the company with other branches?
- 7. When can you pay less for renting a car?
- 8. What are the rates for foreigners?
- 9. What company specializes in renting cars to foreigners?

## Reading Authentic Czech Unit 31

10. Is a rental price increase expected?



# UNIT 32

(ACTFL Level: Advanced)

### Exercise 1

1. Text A is an advertisement for a certain product. Skim Text A to decide under what category you would place this product. Circle the correct answer below.

# 

### Text A

SÝR RYTÍŘE ŽUMBERY
měkký, zrající sýr jemné pikantní chuti,
jenž se hodí dobře k vínu, pivu
i k přímé konzumaci.
Sýr rytíře Žumbery je smetanově žluté barvy,
matně lesklý, má tvar hranolu a hmotnost 450 g.

### Sýr PŘIMDA

jemný přírodní zrající sýr typu francouzského sýra Port de Salut. Chuť a vůně příjemná, sýrově mléčná, mírně nakyslá, výrazná. Sýr Přimda se vyrábí v blocích hmotnosti eca 3 kg

### HEROLD.

Přírodní sýr s nízkodohřívanou sýřeninou, sýr s universálním použitím, vhodný zejména pro studenou kuchyni, ale také na pizzu. Hmotnost hranolku 400 g.

### AKAWI

patří do skupiny bílých sýrů.

Jeho výroba má dlouholetou tradicí.

Jedná se o bílý sýr s řísovanou sýřeninou,

který řie použít jako

chuťovky k pivu nebo vínu,

ale také na zeleninové saláty.

Hmotnost hranolku 400-500 g.

Expeduje se v plechovkách po 10 kg.

### KASAL

je v podstatě uzený bílý sýr.

Hodí se na chuťovky k pivu, vínu
nebo ho můžeme nastrouhat na dochucení
různých druhů chlebíčků, toastů a pod.
Každý hranolek o hmotnosti 400-500 g
je balen jednotlivě,

- a. Alcoholic beverages
- b. Milk products
- c. Bakery goods
- d. Meat products

BEST COPY AVAILABLE

17

## Reading Authentic Czech Unit 32

2.	fro	ch of the people listed below decided to give a m Text A they could use. Write the name of the party.	
	a.	Marie loves French cuisine. She will have only French dishes.	
	b.	Petr will prepare pizza tonight.	
	c.	Hanka is a vegetarian and is making a new kind of salad.	
	d.	Eva and Jarek will make lots of open-faced sandwiches.	
	e.	The students in the dormitory are celebrating the end of the semester. They have bought wine and beer.	

### Exercise 2

1. Scan Text B to find a synonym for the expression "hospodářský zájem." Circle the correct answer below.

### Text B

## Hospodářský zájem trvale omezuje nabídku

# Proč není rybí filé?

Na otázku, proč v obchodech není rybí filé, existuje celkem jednoduchá odpověď. Především proto, že při současné maloobchodní ceně 25 Kčs za kilogram se nikomu nevyplácí ho dovážet.

- a. Poptávka
- b. Obchod
- c. Cena
- d. Výrobek

2. Find a Czech expression referring to "retail price" in Text B. Write it in the space below.



- 3. Look at the title of Text B. What is the question in the title of this article? Write it in English in the space below.
- 4. What is the answer to the question asked in the title? Circle the correct answer below.
  - a. Because of the environmental damage
  - b. Because it does not pay to import it
  - c. Because it is too expensive to buy
  - d. Because there is not sufficient demand

### Exercise 3

1. Skim Text C. What is the topic of Text C? Circle the correct answer on the next page.

### Text C

### MOSKVA:

### Na příděl i vodka

Moskva — Od 1. března letešního roku musí obyvatelé Moskvy počítat z pevně stanovenými přiděly na řadu základaloh potrovin.

Každý obyvatel metropole bude mít nárok zakoupit ve státním obchodě měsíčně 1,5 kilogramu masa, kilogram uzenia, půl kilogramu sádla a kilogram rýže, krup nebo krupice. Kromě toho budou mít Moskvaná starší 21 let nárok na jednu láhev vodky. Již nyní existuje v sovětském hlavním městě lístkový systém na čukr a tabákové výrobky: měsíčně je možné koupit 1,5 kilogramu cukru a pro starší šestnácti let deset krabiček cigaret za státem garantované ceny.

### Reading Authentic Czech

~	7	٠.	~	~
- /	! m	lt	-≺	,
€.	,,,,	.LL		L

a.	Price	increase	for	alcoholic	C
----	-------	----------	-----	-----------	---

- b. Shortage of certain food itemsc. New price increase for food itemsd. Ration coupons for food and alcohol

2.	Scan Text C to find the Czech name for this kind of system. Write it in the space below.
3.	When is this government decision to be enforced? Write the date in the space below.
4.	What food items are included in this resolution? Write them in English in the spaces below.
	a
	b
	C
	d
	e
	f
	σ

### Exercise 4

- 1. Scan Text C again. What other products are already distributed in the same way. Circle the correct answers below.

  - a. Bakery goodsc. Milk productsd. Tobacco products

  - e. Sugar f. Chocolate

2.	do these re	ducts have age restrictions and to what products strictions apply? Write the name of the products strictions in English in the space below.	Your
3.	Where will answer be	this new rule take place? Check the correct low.	
	a. 🗆	Moscow	
	b□	Large cities	
	c. 🛚	The whole USSR	
1.	Write your	D. What kind of products is Text D reporting? ranswer in the space below.  Stroký sortiment potravy psy a kočky k nám uvádí klejní výstava výrobků ně-oké (římy Adler, která se kov Praze 6, U Prioru 1. Výstaje určona nákupčím obchodh organizací i soukromým inikatelům.	
2.	products in	D carefully again. Is it possible to purchase these n Czechoslovakia? Check the correct answer nen write a short explanation in the spaces	
	a. $\square$ ye	s b. $\square$ no	
			1

### Exercise 6

1. Skim Text E. Then circle the picture which represents the topic of Text E.

### Text E

### Chléb v obchodě

Brno (kch) — Mnoho brněnských domácností zůstalo o víkendu bez pečíva. Lidé z okrajových sídilší se v sobotu pokoušeli koupit chléb a roblíky v centru města, ale po devátě hodině již nebylo většinou co prodávat, Podle pana Janíka, vedoucího pekárny na Cejlu, byli ze strany vedoucích prodejen po zavedení cenová liberalizace sníženy objednávky až o jednu třetinu. Pekárna prodává obchodníkům chleba za 8,70 Kčs. zákazník jej dostane za 11,50 Kčs.

a.



h



\_



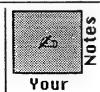
d.



2. Look at the words below. Cross out the word that does NOT fit with the others.

Rohlíky	Sidliště	Chléb	Pekárna

3.	Read the questions the answers. Write provided.			
	•			



a.	What	does '	Text E	descri	iheʻ
a.	WHAL	HUCS	ICXLE	CIUSCI.	шж.

b.	Where	did	this	happen?
----	-------	-----	------	---------

- c. When did it happen?
- d. Who is Mr. Janik?
- e. How much does a customer pay for a loaf of bread?
- f. According to Mr. Janik, what caused this situation?

### Exercise 7

- 1. Look at the two headlines below. Then skim Text F on the next page. Which headline belongs to Text F? Check the correct answer below.
  - a. 🗖 Švýcarská čokoláda také do Austrálie
  - <sub>b.</sub> □Co budeme jist (a za co)

### Text F

Švýcarsko loni zvýšilo nýrobu čokolády proti roku 1988 o 9 % na 104,21 tis. tun, přičemž 37,2 tis. tun v hodnotě 287 mil. svýcarských frankú vyvezlo. Většina exportních doddvek směřovala jako obvykle do zapadoevropských zemí, ale podstatně vzrostl také prodej do USA a Kanady. Zájem o švýcarskou čokoládu stale více projevuje rovněž Austrálie a některé asijské zeniě. Foto archiv

2.	Skim Text F again. What is the topic of Text F? Write your answer in English in the space below.
3.	Now that you know the topic of Text F you can work with the details. Scan Text F to find the numbers listed below. Write a short explanation describing the significance of each number in the spaces provided.
	a. 1988
	b. 9%
	c. 104,21
	d. 37,2
	e. 287
4.	Look at the list of the names below. Which ones are NOT mentioned in Text F. Cross them out.
	a. Eastern Europe
	b. Western Europe
	c. African countries
	d. Asian countries BEST COPY AVAILABLE
	e. Switzerland
	f. USA

- h. Canada
- i. Australia
- Austria



### Exercise 8

1. Text G tells us about McDonald's operations in various countries. According to Text G, in what countries has McDonalds opened restaurants? Write your answers in the spaces provided.

Text G

### McDonald:

## **Kamburgery také** pro nás?

Po Maďarsku, Jugoslávii a Sovětskem svazu hodlá světově proslulá firma McDoneld, specializovaná na prodej hamburgerů a dalších rychle připravovanych jidel v úhledných a levných restauracích, rozšířit svůj prodej také v zemich střední Evropy. "Východní Německo a Českosloven-

sko jsou pravděpodobně přištími kroky v našem rozvoji, ale pravděpodob-ně ne ještě letos." řekl mluvčí společnosti Chuck Ebeling ve středu v Chicagu, kde sidli McDonaldovo vedani.

Ebeling řekl, že expanzi "Big Maků" a dalších druhů chutných placek z mietého masa do zemí Varšavské smlouvy spoiečnost plánovala již řadu let Přiznal ale že dnešní politický vývoj v těchto státech "otevírá McDonaldovi sibné možnosti".

a.	
b.	
c.	

2. In what other countries' does McDonald's plan to expand its business? Write the names in English in the spaces on the next page.

## a. \_\_\_\_\_\_ b. \_\_\_\_\_ 3. When will the new operations start? Circle the correct answer below. a. This week b. This month c. This year d. In the near future Exercise 9 1. Scan Text G again to find all the expressions that referring to McDonald's products in Text G and circle them. 2. Now read the questions below and answer them in English in the spaces provided. a. Who is Chuck Ebeling? b. When was this information released? c. Why is the city of Chicago mentioned? d. For how long has the company been planning to expand? e. Why have they decided to move now?

### Exercise 10

Reading Authentic Czech

Unit 32

1. The next text is also about McDonald's. Skim Text H on the next page. What does Text H specifically discuss? Write your answer in English in the space provided on the next page.

FIRS 4	7.2
Levi	н

Výmluvným svědectvím nynějších změn ve světě je jistě fakt, že největší restaurace americké firmy Mc Donald's na světě nebyla otavřena v New Yorku či Los Angeles, ale na Puškinově náměsti v Moskvě. Takřka 14 let trvalo vedení této společnosti prosazení záměru zřídit vzorovou restaurací rychlého občerstvení v Sovätském svazu a vyřešení všech problémů spojených s jejím zásobováním a provozem.

Přípravné týmy se zabývaly nejenom výstavbou potravinářského závodu, který svými polotovary zásobuje restauraci. Musely řešit i taková záležitosti jako pěstování vhodných brambor a okurek v místních kolchozech, naučit mladé servirky a pokladní usmívat se na tisíce zákazníků a popřát jim dobrou chuř, jakož i najít způsob přeměny vysokých rublových zisků na konvertibilní měnu, schopnou převodu ze Sovětského svazu. Zájem moskavských zákazníků předčil očekávání a američtí experti byli nucení se navíc zabývat otázkou organizování dlouhých front.

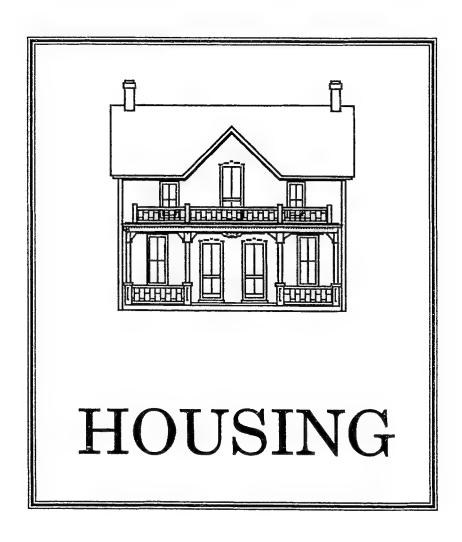


Your

- 2. Now scan Text H for specific information. How long was the preparation for this operation? Write your answer in English in the space below.
- 3. The list below refers to the problems McDonald's had to solve before the new operation. Read Text H again. Which task from Text H was NOT mentioned in the list below? Add it to the list.
  - a. Finding a method to convert profits in rubles into exchangeable currency
  - b. Building food plants
  - c. Teaching methods for growing a special kind of potato and cucumber on cooperative farms
  - d. Learning how to solve the problem of long lines

# Reading Authentic Czech Unit 32

4.		would summarize all the problems mentioned in the arefully again to find these two important words. h in the spaces provided.
	a. Problémy s	aa
	b. Problems with	and



# UNIT 33

(ACTFL Level: Advanced)

#### Unit 33

#### Exercise 1

1. Skim Text A. What is the main topic of Text A? Write your answer in English in the space below.



#### Text A

Každý čtvrtý Pražan má panel nad hlavou, teplou vodu v koupelně a nohy v suchu. Postavili isme hodně bytů. Koncem pětaosmdesátého roku žily téměř dvě třetiny obyvatel České republiky v bytech s ústředním topením a úplným příslušenstvím. Jenom v loňském roce přibylo v ČR 55 tisíc bytů, z nichž 95 % první kategorie. V Praze to bývá každoročně 6 až 7 tisíc nových bytů. Průměrná obytná plocha na osobu vzrostla na 15,7 m<sup>2</sup> a na obytnou místnost připadá již jen 1,13 osob. Postavili jsme hodně bytů.

- 2. Text A relays mostly statistical information. Find the appropriate numbers and fill them in the spaces below. Notice that the sentences are out of order.
  - a. An average living area increased to \_\_\_ for one person.
  - b. At the end of \_\_\_\_\_ almost \_\_\_\_ of the citizens lived in apartments with central heating.
  - c. Prague has \_\_\_\_\_\_ new anartments every year.

100

d.	Every		citizen of	Prague	has hot	water in	the	bathroor	n
----	-------	--	------------	--------	---------	----------	-----	----------	---

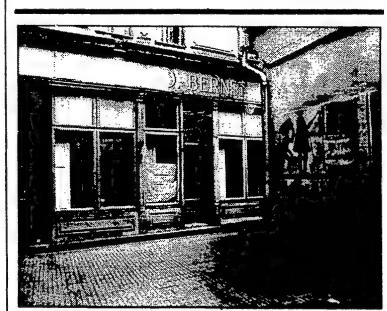
- e. There is \_\_\_\_\_ per one room of the first category.
- f. Only last year Czechoslovakia had \_\_\_\_\_

new apartments of which \_\_\_\_\_\_ fit the first category.

#### Exercise 2

1. Skim Text B. What is the main topic of Text B? Circle the correct answer below.

#### Text B



MÁLOKDO VI, že pražské pasáže dokonce okopírovali architekti z New Yorku. To bylo ovšem v době, kdy pražské průchody žily, byly plné trajík, obchůdků s čajem i nitěmi. Fotoreportér LN Ondřej Němec zachytil pár kroků od Staroměstského náměstí jednu z pasáži, jak vypadá dnes.

- a. A New York alley
- b. An exhibition of photographs from New York in Prague
- c. A Prague alley
- d. An exhibition of photographs from Prague in New York

2.	Read Text B again. What is the connection between the allies in New York and Prague? Choose the correct answer below and circle it.
	a. American and Czech architects cooperated in designing



b. Czech architects copied New York allies.

these allies.(Pruchod)

- c. Czech and American architects made the design from the same model.
- d. American architects copied the Prague allies.

#### Exercise 3

1. Scan Text B again. What time frame is NOT mentioned in Text B? Cross it out.

PAST	PRESENT	FUTURE
]		

2. Scan Text B. What kind of shops are mentioned in Text B? Write them in English in the spaces below.

a. \_\_\_\_\_\_

- 3. How far from Old Town Square was this picture taken? Write your answer in English in the space below.
- 4. There are other words which are equivalents to the word "pasáž". Find them in the box below and underline them.

Přechod, Ateliér, Příslušenství, Průchod, Podlaha

## Reading Authentic Czech *Unit 33*

10					٩				4
E	¥	a	r	c	ı	C	0	- 4	4

1. Text C describes a specific house in Prague. Look at the table below to see what kind of information you need to scan for. Then scan Text C to find the appropriate facts. Write them in English in the spaces provided.

a. Type of house	
b. Location	
c. Owned by	
d. Time of purchase	

#### Text C

Tento rodinný domek v Praze 4, Kovriginově ulicí 1416/6 manželé Malejovští zakoupili vloni, ve zprávě VLK NVP je charakterizován jako "volně stojící dvoupodlažní zděný domek s plochou střechou. V objektu jsou dva ateliéry se zvětšenou světelnou výškou. V 1. podlaží jsou mimo vstupní halu tří komory a dětský pokoj. V 2. podlaží 3 pokoje, kuchyňský kout a příslušenství. Plocha celé budovy je 225,81 m², započítatelná plocha je 219,70 m². Stáří domu je 11 let. U domu je geráž."

2. Below there are questions about Text C. Each question is followed by two answers. Check the right answer in the appropriate box.

a. What type of house is this?

☐ Free standing

Townhouse

b. How many floors are in the house?

One

Two

c. What kind of house is it?

□ Wooden

Brick

**4**20

Your

	d.	What I	kind of roof do	oes this hou	ise ha	ve?	
			Flat	ξ	ב	Steep	
	e.	What i	s special abou	it the studio	s?		
			Extra space	C	<b>a</b>	Extra light	
	f.	How o	old is this hous	se?			
			4 years old	(	ם	11 years old	
	No	ise 5 w write house	e in English th listed in Text	e names an C. Use the	d nun	nber of the rooms in es provided below.	
		Numb	er	1	Name	of the room	
	a.			···-			
	b.						
	c.		-				
	d.						
	e.						
	f.						
	g.				<del></del>		
	h.						
2.	sh	ort ad i	hat you are sel neluding the m s below.	ling the ho	use frant fea	om Text C. Write a atures in English in	

1. Text D is the first part of a longer article. First skim the text by looking at its headline. What do you expect to read in this article? Write your answer in English in the space provided.

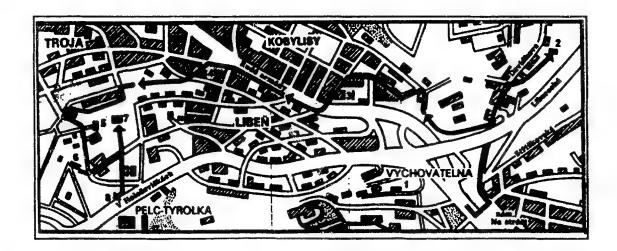
#### Text D

# Za usedlostmi Kobylis a Libně

#### pozvánka na vycházku

Tak jako i mnohá jiná mista v okrajových částech města byly i stráně Kobylis a Libně v minulosti porostié převážně 
vinicemi a ovocnými zahradami. Uprostřed nich stávaly hospodářské zaedlosti, původně 
většinou jen užitkové, později 
stále vice sloužící odpočinku 
v podobě jakýchsi letních bytů. Po většině z nich zástala 
do dnešních dob jen jména, 
několik málo se však zachovalo i stavebně, i když s pozdějžími úpravami a přestavbani.

2. Now look at the map below to find and circle the area mentioned in Text D.



3.	Now read the two descriptions below.	Which	one descril	bes
	the scenery of Kobylisy and Libeň in th	he past?	Check the	)
	correct answer below.			



- a. Small factories and industrial type of buildings. Family housing for the workers....
- b. Uineyards, orchards and farms. Housing for summer rentals.

1. Text E is a continuation of the same article. What is the starting point of this trip? Scan Text E to find this information. Then write it in the space provided.

#### Text E

Na vycházku za usedlostmi části Prahy 8 se vydáme od stanice tramvají Bulovka na třídě Rudé armády. Nejprve půjdeme vzházu a postupně se stočíme kolem zahredy nemocnice vlevo de ulice V Holešovičkách. Po naší levé ruce na okraji vršku stojí dominanta těto části Libně — dvoupetrová budova Vychovatelny (2). Byla postavena v letech 1906 až 1907 podle projektu ing. arch. jama Křišeneckého v novoberokným slohu. Stavba, připomínající zámeček, je bohatě zdobena na šmádě, na vrcholu střecky je čtyřoká vízka. Sloučila jako Vychovatelna naboli sástav pro mládež mravně zmaedbanou- a to sž do r. 1941, kdy se stala součásti zessocnice na Bulovce.

**BEST COPY AVAILABLE** 



Some names of streets which were named after the communists hero or events were changed after the revolution in November of 1989. For example Náměstí Rudoarmějců was changed to Náměstí Jana Palacha. It is possible that names like třída Rudé Armády will be changed in the near future as well.

2.	Now find all the verbs of motion used in Text E. Write them in Czech and in English in the spaces below.
	a
	b
	c
3.	The main point of interest for this trip is the Vychovatelna, a building of historic interest. Find the part of Text E which gives you directions to the Vychovatelna. Then write them in English in the spaces below.

#### Exercise 8

- 1. What is the "Vychovatelna?" Circle the correct answer below.
  - a. A state prison
  - b. A boarding school
  - c. A mental hospital
  - d. A youth correction institution
- 2. Now find the part of Text E which helped you answer the previous question and write these Czech words in the space provided.

## Reading Authentic Czech Unit 33

**Z**o

Your

Notes

3.	Whyou	nen and by whom was the Vychovatelna designed? ur answer in English in the spaces below.	Write
4.	Ho	low you see the description of the Vychovatelna. owever, some parts are missing. Fill them in with the propriate information from Text E.	ne
	a.	The building reminds you of	
	b.	It is	on
		the facade.	
	c.	On the of the	_ is a
1.	Sc	ise 9 an Text F. What historical building is the goal of the rite your answer in English in the space below.  F	is trip?
		Z ulice V Holešovičkách se vrátime zpět k zastávce tram- vají Bulovka, přetneme iřída Rudé armédy a zahneme vlevo do Davídkovy ulice. Podejde- me megistrálu a pokračujeme vzhůru starou zástavbou horní Libně, Asi po 250 metrech za-	

#### Reading Authentic Czech

7	7	٠.	- 3	2
	l m	it	-≺	≺
L	,,,,	LL	J.	J

2.	Wh	nere is this Mazanka located? Circle the correct answer below.
	a.	In Holešovičky
		At Zvonařovská
		In Bulovka At Třída Rudé Armády
	u.	7xt Tildarede 7timady
3.	W	nat Mazanka used to be? Circle the correct answer below.
		A vineyard
		A country inn A small factory
		A school
4.	Lo	ok at the time references below and write a short explanation next to each one.
	a.	The end of the 18 century
	b.	1823
	c.	1902
	No	pass under, go back, turn (twice), continue to walk, cross
	a.	
	b.	
	c.	
	d.	

	e
	f
2.	Read Text F again to find directions to Mazanka. Then describe in detail how to get to Mazanka. Use the space below.



Your



# UNIT 34

(ACTFL Level: Advanced)

1. Text A below gives you the latest data on AIDS. Scan Text A. What is the name of the organization that published this information? Write it in Czech in the space below.



#### Text A

#### AIDS se šíří

Ženeva — Počet případů AIDS se v rece 1890 rezresti na 314518. V Ženevě to oznámila Světová zdravetnická organizace (WHO), která však sychání z toho, še skutečné množství přesahuje 806 800 případů.

WHO do roku 1990 zaznamenala výskyt získaného selhání imunity ve 158 státech. Pouze 20 zemí zatím žádný případ nehlásilo, mezi nimi Albánie, Afghánistán, Irák, Jemen, Mongolsko a KLDR. Za prosinec uplynulého roku přibylo přes 7000 dalších záznamů.

- 2. How does Text A refer to AIDS? Find the appropriate expression and write it in Czech in the space below.
- 3. The names of several countries are mentioned in Text A. What do they have in common? Circle the correct answer below.
  - a. They have the most cases of AIDS.
  - b. They need the most help in fighting the illness.
  - c. They claim they do not have any AIDS cases.
  - d. They did not participate in the survey.
- 4. The most important information in Text A consists of numbers. Explain the meaning of each number in the spaces provided below.
  - a. 314 610
  - b. 800 000
  - c. 158
  - d. 20
  - e. 7000

1. What is Text B? Skim Text B below and write your answer in English in the space provided.

#### Text B

#### MÁTE POTÍŽE S NADVÁHOU!

svěřte se bez obav do našich rukou, zaručujeme Vám, že v průběhu 7 až 14 dnů se budete cítit o 7 až 14 let mladší, svěžejší a pokud budete dodržovat podmínky odtučňovací kůry pod odborným vedením vrátíte se domů o mnoho kilogramů lehčí.

V programech je turistika, sauna, bazén, aerobic, kondiční cvičení, jízda na kolech a různé výlety do všech koutů Krkonoš.

Pobyty budou probíhat v květnu a červnu 1991!

Přihlášky zasílejte nebo volejte na adresu: Ingturs SD Vrchlabí, Strážné 129, 543 52 Vrchlabí 5 tel. 0438/341 05, fax. 0438/341 04

LND-3173

2. All the words and expressions below are thematically related but one. Cross out the one that is NOT related

Nadváha, o mnoho kilogramů lehčí, podmínka, odtučňovací kůra

3. What do the remaining words have in common? Write your answer in English in the space below.

•	Scan Text B again. What does this program consist of? Write all the items in English in the spaces below.
	a
	b
	c
	d
	e
	f
	g



Your

#### Exercise 3

1. Skim Text C. Then look at the two headlines on the next page. Which headline belongs to this article? Check your answer in the space provided.

#### Text C

Přeložit pacientku se zlomenou stehenní kostí a pánví po automobilové nohodě bylo pro doktora jaroslava jirouše a záchranáře jiřího Černého dílem několika desítek sekund, v 8.57 hod. se kola vrtulníku opět odlepila od promáčeného trávníku, pilot Václav Vorlíček nabral nad střechami okolních paneláků kurstraha a po třiadvacetí minutách se stroj snášel s mjlimetrovou přesností uprostřad areálu nemocnice na Malvazinkách. Tady už čekala pojízdná nosítka a ošetřující lékaři. Všechne bez zbytačných otřesů, bezpečně a hlavař rychle.

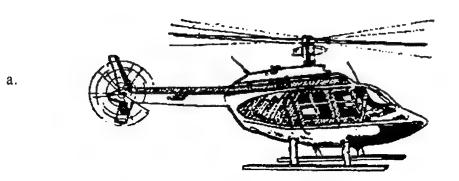
Letecká záchranná služba zkracuje zásah oproti sanitkám na čtyřech kolech zhruba čtyřikrát, s rostoucí vzdáleností samozřejmě ještě daleko víc. V Čechách zabezpečuje tuto službu z Frahy a Hradca Králové letka ministerstva vnitra, v Plané, Brně, Ostravě a Olomouci Slovair. Od příštího roku by se měla v Českých Budějovicích a Pelhřimově přídatarmáda a Slovair rozšíří své působení do Ostí nad Labem. Slovensko je pak celé v jeho péči.

BEST COPY AVAILABLE

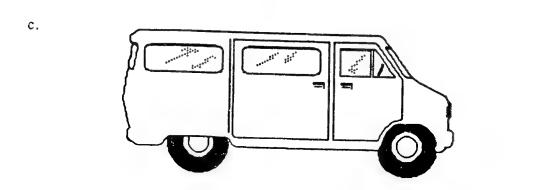
## a o 110 nemocnic na kolech

## b. D Pomoc z oblak

2. Which of the following means of transportation is mentioned in Text C. Circle the correct picture below.







1. Text C consists of two paragraphs. Skim both paragraphs and then match them with the appropriate topic by drawing lines between the two columns.



a.	Paragraph	1

General facts

b. Paragraph 2

Description of one case

- 2. Before you look for more specific information, review the following important vocabulary. Scan Text C to find the Czech equivalents of the English words below. Write them in the spaces provided.
  - a. Mobile stretcher
  - b. Rescue services
  - c. Broken thigh bone
  - d. Broken pelvis bone
  - e. Ambulance
  - f. Accident
  - g. Hospital
  - h. Paramedic
  - i. Doctor on duty
  - j. Intervention

#### Exercise 5

1. Now scan Text C for details. Look at the names of the people below. What are their professions? Write your answers in English in the spaces provided.

Name	Profession
a. Jaroslav Jirouš	
b. Jiří Černý	
c. Václav Vorlíček	

#### Reading Authentic Czech Unit 34

2.	What was the destination of	this rescue action? Write your answer in the space below.			
3.	How long did it take to fly t	he patient? Circle the correct answer below.			
	<ul><li>a. 8 minutes</li><li>b. 17 minutes</li><li>c. 23 minutes</li><li>d. 30 minutes</li></ul>				
4.	What was the patient's prob	lem? Write your answer in English in the space below.			
5.	<ol> <li>What territories (cities, regions) are served or will be served by the following institutions or companies. Write your answer in Czech in the spaces provided.</li> </ol>				
	Name of the company	Territory			
	a. Ministry of the Interior				
	b. Slovair				
	c. Army				
6.	According to Text C, how write your answer in Engli	nuch faster is a helicopter rescue team than an ambulance? sh in the space below.			

Exercise 61. Text D tells you about a specific illness. What is the name of this illness? Write your answer in Czech and then in English in the space on the next page.

Text D

SPALNICKY jsou vysoce nakažlivé onemocnění, které postihuje především děti. U dětí do jednoho roku a dětí oslabených probíhá onemocnění většinou těžce a mnohdy ohrožuje i život dítěte. V druhé polovině roku 1969 bylo u nás zavedeno ochranné očkování dětí proti spalničkám.

Původcem nákazy je virus. K prvním příznakům onemocnění dochází za 10 — 11 dnů od styku s nemocným; vyrážka se objevuje za 15 — 18 dní od styku s nemocným.

Onemocnění začíná nejprve katarálními příznaky — plotou, rýmou, dráždivým kašlem a zarudnutím spojivek. Děti jsou mrzuté, světľoplaché, jakoby uplakané, nemají chuť k jídlu. V dutině ústní, na sliznici dolního rtu a tváří, se vytvoří drobné bělavé skvrnky. Po 4 dnech se objeví vyrážka — drobné, jasně červené skvrnky se zvětšují a na některých místech těla splývají. Dítě je celkově vyčerpané. Jakmile se vyrážka rozšíří po celém těle, teplota obyčejně klesá a nedojde-li ke komplikacím, teplota se vrací k normálu. Vyrážka v průběhu 2 — 4 dnů bledne a na některých místech po sobě zanechává hnědavé skvrny.

Spalničky bývají dosti často komplikovány zánětem plic, zánětem středního ucha a nejnebezpečnější komplikací je zánět mozkových plen a mozku.

Zdrojem nákazy je nemocný člověk, hlavně na počátku nemoci v období katarálních příznaků a ještě několik dní potom, kdy se u něho objevuje vyrážka. Nákaza se šíří vzdušnou cestou, vdechnutím drobných částeček, vylučovaných nemocným při kašli.

BEST COPY AVAILABLE

## Reading Authentic Czech Unit 34

2.	Read the first paragraph of Text D. Underline in the text, the words which are the equivalent of "a very contagious illness."
3.	Who is most likely to get infected with this illness? Write your answer in English in the space below.
4.	Scan the first paragraph of Text D again. What happened in the year 1969? Circle the correct answer below.
	<ul> <li>a. The vaccine for this illness was discovered and produced.</li> <li>b. Research about this illness began.</li> <li>c. The vaccine to prevent this illness was implemented for every child.</li> <li>d. The largest epidemic of this illness was recorded.</li> </ul>
	Read the two sentences below. Then complete them by filling in the blanks with appropriate information from Text D.
	a. The origin of this infection is
	b. The source of this infection is
2.	Look at the list of symptoms of this illness. Find their Czech equivalents in Text D and write them in the spaces provided.
	a. Red eyes
	b. Running nose
	c. Exhaustion
	d. Temperature
	e. Cough
	f. Lack of appetite
	g. Rash
3.	Which other illnesses can complicate measles? Look at the list on the next page and check your answers.

a. 🔾	Bronchitis	4
b. 🗆	Pneumonia	<b>A</b> 2
c. 🛚	Tuberculosis	Your
d. 🗖	Innerearinfection	
e. 🗖	Brain fever	

f. 🔲

Mumps

1. Text E discusses further the same illness from a different angle. What does Text E emphasize? Write your answer in English in the space below.

#### Text E

#### **Opatření**

Nemocný je izolován doma s výjimkou komplikovaných případů, které jsou izolovány v nemocnici: Izolací doma rozumíme umístění dítěte v samostatném pokoji, kam běžně nemají přístup ostatní členové rodiny, vyjma toho, kdo dítě ošetřuje.

Na sourozence nemocného a na děti, které byly ve styku s nemocným, spalničky dosud neprožily a nebyly očkovány, se vztahují zvláštní protiepidemická opatření. V zařízení pro děti předškolního věku, kde se onemocnění vyskytlo, se provádí denně pečlivá prohlídka docházejících dětí. Děti podezřelé z nákazy se z docházky dočasně vylučují a izolují se doma. Děti jsou pod zvýšeným zdravotním dozorem.

Dezinfekce: Prádlo, zejména kapesníky, se řádně vyvářejí a perou. Místnost, kde je nebo byl nemocný, anebo kde jsou osoby, podezřele z nákazy, se často uklízí navlhko a často větrá. Hračky, s kterými si dítě hrálo, se dezinfikují chlorseptolem nebo jiným vhodným dezinfekčním prostředkem.

Rozhodnutí o protiepidemických opatřeních vydává okresní hygienik.

# Reading Authentic Czech Unit 34

2.	Read the first and second paragraphs of Text E. What is the most important procedure to follow when someone in the family is sick? Write your answer in English in the space below.
3.	Find and circle the part of Text E which gives instruction for preschool facilities.
4.	There are three sentences in the part about disinfection. Each sentence gives instructions for the disinfection of different types of things. What are they? Write your answers in English in the spaces below.
	a
	b
	c.
5.	Now find all the verbs that describe suggested activities. Write them first in Czech, then in English in the spaces provided.
	a
	b
	c
	d
	e
	<u> </u>
6.	Summarize how to prevent the illness from spreading based on information from Text E. Write a short paragraph in English in the spaces below.

1. Skim Text F on the next page. What is the reason for publishing this text? Circle the correct answer on the next page.



Text F

# Nadace MATHIELE Zdraví dětí

V červnu letošního roku vznikla v Ostravě Nadace Zdraví dětí, která usiluje o snížení úmrtnosti a nemocnosti našich dětí.

Děti dnes trpí stařeckými chorobami - vysokou hladinou cholesterolu a sklerotickými změnami, revmatickými chorobami, dnou, osteoporózou /odvodňování kostí, zubů, páteře/, cukrovkou, chorobami ledvin, srdce, jater, žaludku, narůstá množství alergií a zhoubných nádorů u dětí. Málokdo ví, že většina těchto onemocnění je zaviněna špatným životním stylem, hlavně nesprávnou výživou, nedostatkem pohybu apod.

Nadáce Zdraví dětí se s pomocí nejnovější lékařské zahraniční literatury a ve spolupráci se zahraničními i československými odborníky snaží tento katastrofální stav ziepšit cílenou osvětou mezi dětmi ve školách, mezi rodiči pomocí filmů, brožur, knih, plakátů, přednášek a seminářů. Nadace také usiluje o vytvoření první československé kliniky přírodní léčby pro děti.

Nadace vítá jakoukoliv pomoc ze strany podnikatelů a ostatních občanů.

kontaktní adresa: Nadace Zdraví dětí

P. O. Box 321

730 21 Ostrava 1

Korunové konto: Komerční banka Ostrava

č. účtu:61937-761

devizové konto DEM: Komerční banka Ostrava

č. účtu: 34278-6383257-761

#### Reading Authentic Czech

7	7 .	٠,	21
- / /	m	it	34
$\sim$	46	**	J-7

	a. Conference b. Warning c. New medical discovery d. Fundraising
2.	Find the part of text which helped you answer the previous question and circle it.
3.	When and where was Nadace Zdraví dětí established and what are its goals? Find this information in Text F. Then write your answers in English in the space below.
	Many names for health problems or illnesses are listed in Text F. Write at least five of them in the spaces provided.  a  b
	c
	d
	e
2.	Here are four reasons which cause most health problems. Three of them are mentioned in Text F. Cross out the one that was NOT mentioned.
	<ul> <li>a. Lack of vitamins</li> <li>b. Improper nourishment</li> <li>c. Lack of exercise</li> <li>d. Unhealthy style</li> </ul>

se snaží, usiluje

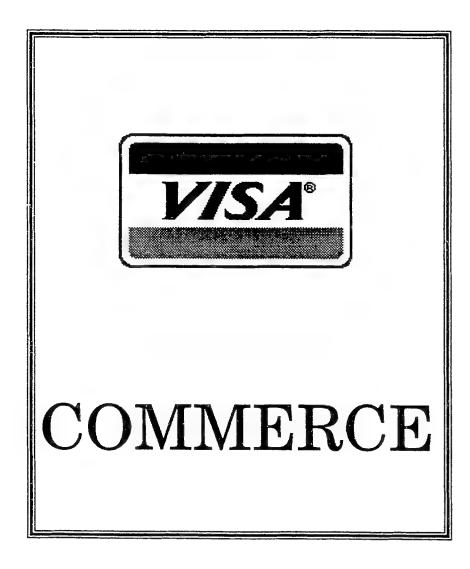
3. Look at the two verbs from Text F. What do they have in common? Write your answer in English in the space on the next page.

4.	Text F lists many ways in whi	ch the foundation is trying to
	improve the current situation.	List at least five of them in the
	spaces below.	

a.		 

h			
υ.		 	

- C. \_\_\_\_\_
- d. \_\_\_\_\_
- e.



# UNIT 35

(ACTFL Level: Advanced)

1. Skim Text A below. What is IMEX? Circle the correct answer on the next page.



Text A

Your



#### Reading Authentic Czech

Unit 35

- a. Business training specialists
- b. Headhunter company
- c. Computer dealership
- d. Intermediary business specialists
- What two adjectives describe IMEX in the passage you just circled? Write them in English in the spaces below.

2. Scan Text A again to find the part which defines IMEX and circle it.

	a
4.	Now read Text A again. Then write a similar ad for IMEX in English based on the information you have read. Use the spaces below.

#### Exercise 2

1. Look at the four texts below. What countries are mentioned in these texts? Write your answers in the spaces provided.

Text B

Polsko:

## Klesá nejen inflace, ale i výroba

Průmyslová produkce se v březnu proti stejnému období před rokem snížila téměř o čtvrtinu

Díky úsporným opatřením se v Polské republice podařilo dostat pod kontrolu dosavadní prudký růst voltřních con, prohlásil náměstek ministra financí Wojciech Misiag, Ceny se pozvolna stabilizují: v březnu stouply jen o 5–6% v porovnání s jejich přírůstkem o 23 9 ° o v předchozím měsici a 78,6 % v ladnu.

BEST COPY AVAILABLE

m				/7
	Δ	w	7	
	c	А	٠.	•



Your

#### Rumunsko:

## Výroba klesá, lidé stávkují

Za velmi složitou, fežkou a rozporuplnou lze označit současnou politickou a hospodářskou situaci Rumunska Z celé země přicházejí do Bukurešti signájy o tom, že obyvatelstvo je nespokojeno s dosavadním tempem změn v hospodářství a s řízením země pod novým vedením.

#### Text D

#### Bulharsko:

### Růst zahraniční zadluženosti

Zahraniční zadluženost Bulharska činí v současné době 11,5 mld dol. Napsal to list Rabotničesko delo s odvoláním na memorandum vlády adresované Evropským společenstvím.

#### Text E

#### Jugoslávie:

## Boj s inflací zatím úspěšný

Jugoslávské národní hospodářství se v prvním čtvrtletí 1990 vyvíjele vcelku podle očekávání. Ani prohloubení některých negativních jevů nepřekvapilo, protože vláda vše podřídila zastavení inflace. Výsledkem její snahy je další pokles výroby a vzestup schodku v zahraničněobchodní bilanci.

Text		Country
a. Tex	В	
b. Tex	i C	·
c. Tex	D	
d. Tex	ŧΕ	

BEST COPY AVAILABLE.

Reading Authentic Czech Unit 35				
2.	Having looked at all the texts, identify what they have in common? Write your answer in English in the space below.			
3. Which of the four articles above report on negative situations? Check the approphoxes below.				
	a. 🖸	Text B		
	b. 🗖	Text C		
	c. 🗖	Text D		
	d. 🗖	Text E		
WI En rea	glish in t d them s	a main idea of each text? Skim each text individually. Write your answers in the spaces provided. The texts may appear difficult at first, so you may have to several times. Pay attention to the many cognates and key words that you have previous chapters.		
1.	Text B			
2.	Text C			
3.	Text D			
4.	Text E			

Exercise 4
1. Skim Text F on the next page. Then select an appropriate title from the ones below.

Text F

Praha (jvs) — Poradkyaš prezidenta V. Čáslavská podala včera na pravidelném briefingu M. Zantovského informaci o příimech a výdajích prezidenta v minulém roce. Jeho plat činí 55 tisíc Kčs měsíčně, déle 25 000 korun měsíčně na reprezentaci a 1 000 000 Kčs ročně jako dis-poziční konto. K 31. 12. 1990 prezidentovi zbylo 818 496 Kčs ne dispozičním kontu, 430 606 Kčs na kontu osobního platu z 206 374 Kčs na kontu reprezezitace. Celkem tedy ze svých pla-tů neutratil 1 455 476 Kčs (75 %). Z těchto peněz prezident věnoval 100 000 Kčs Masarykovu ústavu a zbytek (1 355 476 Kčs) se s ohledem na výrazná omezení rozpočtu rozhodl dát na nevyhnutelné provozní výdaje prezidentské kanceláře.

V. Čáslavská uvedla, že většina cen, které prezident obdržel, není finančně dotována. Některé z dotovaných cen prezident již dříve věnoval na různé účely—např. Erasmovu cenu. Nadaci Chartv 77. Cenu Karla Renera na invalidní vozíky a Cenu německých knihkupců nakladatolství Atlantis. Později obdržené ceny ukládal prezident na zvláštní konto, na němž je dnes 132 740 US dolerů a 91 centů (3 779 133,80 Kčs). Prezident je věnoval republikovým ministerstvům zdravotníctví na nákup lé-



Your

a. U Jugoslávie:

## Finanční »injekce« ze Západu

- ь. 🗆 Jak rostou ceny
- c. D Která země na světě je nejbohatší?
- PŘÍJMY A VÝDAJE d. U. HAVLA
  - Prezidentské účtování

BEST COPY AVAILABLE

## Reading Authentic Czech Unit 35

2.	Look at the title of Text F again. What do you expect Text F to be about? Write your answer in English in the space below.				
3.	Who is V. Čáslavská? Write your answer in English in the space below.				
	sercise 5 Scan Text F looking for words relevant to accounting. Write them in Czech and in English in the spaces below.				
	a				
	b				
	c				
	d				
	e				
	f				
2.	The numbers below refer to different accounts. Find the numbers in Text F and then explain in English in the spaces provided what accounts these numbers belong to.				
	a. 55 000				
	b. 25 000				
	c. 1 000 000				

#### Exercise 6

1. By the end of 1990 President Havel still had a considerable amount of money in his accounts. Find this information in Text F and then write a detailed presidential detailed budget.

	President's budget by December 31, 1990			
	Amount left	Account		
	a.			
	b.			
	c.			
	d.	Total remains		
	e. 100 000 given to	0		
	f. 1355476 given	to		
<del></del>				
2.		rizes awarded to President Havel. To te the money? Write your answer in		



English in the spaces provided.

- a. Erasmus prize
- b. Karl Rener prize
- c. German booksellers award
- d. The remaining prize money of \$132, 740

## Reading Authentic Czech Unit 35

#### Exercise 7

1. Skim Text G and H. What do they have in common? Write your answer in English in the space below.

#### Text G

Příjmy polského zahraničního A

4 z vyvaz.: zbraní se v posledních
letech vyvazne B Vládní C
Rzeczpospelita přinesl zprávu, že
Polsko A v roce 1989 zbraně za

73 mil, USD.

#### Text H

První dvě dohody o půjčkách Světové banky Polsku v celkové výši 360 mil. dolarů byly podepsány 22. ánora ve Varšavě.

První z půjček ve výši 260 mil. dolarů má napomoci vývozu polských průmyslových výrobků. Dalších 100 mil. dolarů má sloužit ke zvýšení vývozních schopností polského zemědělství a potravinářského průmyslu. O konkrétní úvěry z těchto půjček se mohou ucházet všechny hospodářské jednotky nezávisle na formě vlastnictví.

- 2. Now look at the two headlines below and match them with the appropriate text. Indicate your answer in the spaces provided.
  - a. Text \_\_\_\_\_ Vysoké půjčky Světové banky Polsku

Zbraně:

- . <sub>Text</sub>\_\_\_\_\_ Polský export stále klesá
- 3. First concentrate on Text G. Scan Text G again. What type of business is discussed in Text G? Circle the correct answer below.
  - a. Food
  - b. Armament
  - c. Furniture

**BEST COPY AVAILABLE** 

d. Car

4.	Four words listed in the box below are mind. Look at Text G again and find appropriate words.			Za Your
	snížily, obchodu, vyve	ezlo, li	st	
	a	-		
	b	-		
	c	-		
	d	-		
5.	Imagine that you are a reporter and have to write a short news item based on Text G. Write it in English using the spaces below.			
			- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
No bac	ercise 8 w look at Text H. First read the statement of to Text H to verify if they are true or falt propriate boxes.			
		Т	F	
1.	Two agreements with the World Bank were signed in Warsaw.	۵		
2.	The agreement was signed on the 22nd of June.			
3.	The amount of both loans is 260 million dollars.			
4.	The first loan is to help import industrial products.			

	,	٠.	2	
	32	2 T	- ≺	•
·	16	"	3	J

5.	The second loan is to help export food and agricultural products.	۵	
6.	The second loan is smaller amount than the first one.		
7.	The loans can be distributed to private and governmental businesses.		

#### Exercise 9

1. Skim through all of Text I. What does the title "Statistika rodinných účtů" refer to? Write your answer in English in the space below.

#### Text I

S	tatistika rodinných účtů
À	ad tabulkami příjmů a vydání v rodinách dělnických, rolnických zaměstnaneckých jsme zjistili zajímavé věci, které se pro vás ohou stát inspirací, jak ušetřit:
	ite, že (u rodin s průměrem do 12 000 Kčs na hlavu ročně):  rodiny dělníků snědí 2× víc vepřového než zaměstnanci;  rolnici si dopřávají nejvíce uzenin a mají skoro dvakrát větší spotřebu chleba a kávy než dělníci;  pořadí ve spotřebě alkoholu: rolníci, dělníci, zaměstnanci;  nejčistotnější (spotřeba za drogerii) jsou opět rolníci, největší šmudlové zaměstnanci (ssi se myjí v práci);  it i ovšem vynaloží nejvíc peněz za auto, zatímco rolníci se mají mnohem raději a proto se častěji pojišťují;  zaměstnanci jsou zase největšími spoříky a abychom vypustili trochu kouře, dělníci holdují cigaratám 3× víc než roiníci;  dyž jsme tytěž kolonky sledovali u středně ekonomicky silných din (s průměrem 16 800—21 600 Kčs na hlavu ročně), zjistiki me, že:
•	zeměstnanci vedou ve spotřebě sýrů, ovoce a zeleniny a do- konce i na kulturu vydávají nejvíc; rolníci si opět udržují prim ve spotřebě sikoholu, nejvíce sladí a ze zmíněných tří kategoril nejvíce vrážejí do oblékání; dělníci zase vedou v mase, uzeninách, máslu, vejcích i bram- borách

2. There were three categories of families mentioned in Text I. Look at the list on the next page and cross out the category that did NOT appear in Text I.

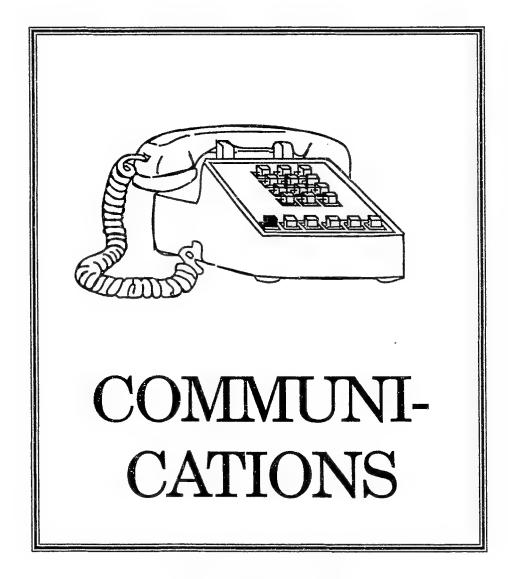
£0

Your

<ul> <li>a. Families of workers</li> <li>b. Families of administrators</li> <li>c. Families of farmers</li> <li>d. Families of teachers</li> </ul>
Scan Text I again. What other category of families is mentioned in Text I? Write your answer in English in the space below.
ercise 10 w read the questions below. Then go back to Text I and find correct answers.
Who consumes the most cheese, fruit and vegetables?
Who consumes the most pork?
Who smokes the most?
Who spends the most on culture?
Who is the cleanest?
Who spends the most money on cars?
Who consumes the most alcohol?
Who spends the most money on clothing?

9. Who spends the most money on insurance?

10. Who consumes the most coffee and bread?



## UNIT 36

(ACTFL Level: Advanced Plus)

#### Exercise 1

1. Text A is the introduction to an article published in the Czech magazine <u>Květy</u>. Skim Text A. Based on the information you found, what do you think will follow Text A? Write your answer in English in the space below.



Your

Text A

# Váš názor ANKETA KVĚTŮ

Milí čtenáři, redakce Květů připravila pro stálé čtenáře anketu. Chceme se dozvědět, co byste v našem časopise nejraději četli, co se vám na stránkách Květů líbí a co vám chybí.

VYBRANÉ ODPOVĚDI ZAKROUŽKUJTE, DO ČTVEREČKŮ NIC NEVPISUJTE!! Anketní list nemusíte podepsat. Po vyplnění jej vystřihněte, přeložte, vložte do obálky a zašlete na adresu: Květy — anketa, Na Florenci 3, 112 86 Praha 1, nejpozději do 5. června 1990.

Desat podepsaných odpovědí vylosujeme a autorům zašleme knihy a gramofonové desky.

Vaše redakce

- 2. Read the four questions below. Cross out the one that was NOT mentioned in Text A.
  - a. What would you like to read?
  - b. What do you like?
  - c. What don't you like?
  - d. What is missing?
- 3. Read the sentence written in capital letters. Then look at the symbols below. In which one are you NOT supposed to write? Circle the correct answer below.

8.



Ъ.



**BEST COPY AVAILABLE** 

4.	What are the incentives for those who sign and send in their replies? Write your answer in English in the spaces below.				
	-				
Ex.	equi	statements belo	ow are from Text B. Read the statement B. Write the appropriate number of the		
	a.	You read in <u>K</u>	<u>věty</u>		_
	b.	What do you lo	ook for first in Květy?		_
	c.	Are you a man	or a woman?	<del></del>	_
	d.	How often do y	ou read <u>Květy</u> ?		_
	e.	How do you ch	noose what you will read?		_
Te	f. ext B	•	years have you been reading Květy?		_
			1. JSTE MUŽ M ŽENA Ž  2. Jak často čtete Květy? — pravidelně, mám Květy předplaceny 1 — kupuji a čtu je pravidelně	6	

25

Your

	_	, <u></u>	
2.		are the choices for answering the question u read Květy?" Write them in English in the contract of the contrac	
	a		
	b		
	c		
	d		
	е.		
	_		
3.	Květy	were most interested in looking at the phony, which answer would you check? Write bace below.	
4	Lock	at question #5 in Taut D. Think all out up	fi+-
4.	maga	at question #5 in Text B. Think about you zine and choose the most appropriate answelf. Share it with your friend.	
		e 3 Text C. What question is asked in Text C er in English in the space on the next page	
Τe	ext C		
		Ctate v Květech články o vaších ko- ničcích? (odpovězte na každém řádku)      cop občes po	
		ano občas ne — chataření, chalupaření,	
		zahrádkaření 123 — sběratelství	17
		(např. známek apod.) 1	19
		vaření, domácnost 122	20
		— sport, motorismus 1	21
		příroda, turistika 12	22
		elektronika, technika 123 literatura, kultura, jazyky 123	23
		— křížovky, hlavolamy 1 2 3	25
		- něco jiného (vypište) 12	O <sub>26</sub>

2. Look at the profile of Mrs. Jana Nová. Now go back to Text C and check question #9 according to the information you just read.

Mrs. Nová is a language teacher. She likes to cook and grows her own vegetables. On Sundays she likes to do crossword puzzles. In the winter she sometimes skis and hikes.

#### Exercise 4

1. Text D is a continuation of the same survey. Which questions ask about the graphic layout of the magazine Write their numbers in the spaces on the next page.

#### Text D

11. Máte rádi články: (odpovězte na každém řádku)	
ano občas : — o módě a oblékání 12	ne
- o cestování a vzdálených zemích  12	.3
- kuriozity a zajímavosti ze života slavných lidí 12	. H" I
- o populární hudbě 12	.3 32
— o rodině a bydlení 12	·
- krimi a detektivky 12	.3 [34 ]
12. Který článek v tomto čísle Květů se vá nejvíc libí? (uvedte název)	O O O
13. Mysińs si, że Kvšty poskytují spiśe pravdivé a seriózni informace méně seriózni informace nevím, nedovedu posoudit	.2
14. Líbí se vám celková výtvarná úrovi Květů?	
— ano	.2
15. Mělo by být v Květech ještě více fot grafií?  — ano	j
- ano - ne - nevim	.2
16. Co by se vám nejvíc líbilo na první (titi ní) stránce Květů?	ul-
(vypište)	🔾 40

Æ

Your

	_	
	a	
	b	
2.	Look at the list below. Which category was NOT mentioned in Text D? Scan question 11 for the answer. Cross out the words not mentioned.	
	a. Criminal and detective stories	
	b. Popular music	
	c. Family and living	
	d. The latest in technology	
	f. Fashion and clothes	
	g. Facts about famous people	١
	h. Traveling	l
3.	Look at the answer below and find an appropriate question for it in Text D. Write it in Czech in the space below.	
	"I do not know, I can not judge"	
	The question for this answer is	
4.	Read the remark below. To which question does this remark belong? Check the appropriate answer below.	

"I wish they would use more pictures of people on the cover page"

#### Exercise 5

The questions and answers in Text E are separated. First familiarize yourself with the content by skimming through both parts. Then match the questions to the corresponding answers by writing the number of the appropriate question in the spaces provided.

#### Text E

1.		
1 .	Devil	
1	Praha1	
l	Středočeský kraj2	19. Přinášelí várn Květy informace, které
i	Jihočeský kraj	můžete využít?
	Západočeský kraj	(odpovězte na každém řádku)
i	Severočeský kraj	(bubbyozio na nazodin radna)
	Východočeský kraj 6	
l	Shamasautic In a	The second secon
1	Jihomoravský kraj7	21. Uvítali byste na stránkách Květů více
	Severomoravský krai g	nenáročných a zábevných námětů (kresie-
i	kraj ve Slovenské republice9	né seriály a humor, testy, horoskopy, vy-
1		právění o soukromí slevných osobností
1		
		apod.)?
1		
2.		
12.		22. Uveřejňované podnikové inzeráty a re-
Į.	ano1	idemy v Kwitech
í	— ne2	Mainy V KVAMPOII
	- nevím3	
1	•	
1		24. Květy jaou berevný ilustrovaný týdeník
I		o 64 stránkách. Jeou podle vás ve srovnání
		s jinými časopisy příliš drahé?
3.		a histin amakan huma mene:
1		
1	často občas nikdy	
1	- v zaměstnání.	26. Kde bydlite:
Į .		TO: Han al anno
i	v osobním životě	
1	a koničcích 1 2 3	27. Ve vaší obci, městě bydlí asi:
i		
1	- při výchově dětí 1 2 3	
1	pityonoro dos 1 2	
1		
į.		
ł		
4.		
14.		
1	— do 5000 obyvatei 1	
1	od 5000 do 50 000 obyvatel2	
1	- od 50 000 do 100 000 obyvatel3	
1	— nad 100 000 obyvatel4	
1	— neo 100 000 00yvater4	
1		
i		
1		
1		
15.		
17.		
1	sleduji a jsou pro mě užitečné1	
1	- sleduji, ale nijak mě neovlivňují2	
1		
1	- nesieduji, ale nevadi mi3	
1	vůbec by tam neměly být4	
1	- nevim, nedovedu posoudit5	
1	·	
1		
16.		
1		
1	<ul> <li>určitě ano, takových věcí je v Květech stále</li> </ul>	
1	máio	
1	aniña ann ala sanhaugt niitaes anlieusi sós	DEOTOODY NAME AND A
1	- spíše ano, ale zachovat přítom celkový ráz	BEST COPY AVAILABLE
1	Květů2	
1	<ul> <li>spiše ne, dosavadní rozsah těchto námětů</li> </ul>	
	stači3	
	- určitě ne, Květy by si měly zachovat svou	
1	vážnost4	
	— nevim5	
1		

#### Exercise 6

1. Look at the title below. What do you expect to read in the article that follows this title? Write your answer in English in the space provided.

## Ø3 Ø3

Your

#### Text F

## Náboženství v rozhlase

2. Now look at Text G to see if your predictions are correct. Then scan Text G for the Czech equivalent of the word "public worship." Write it in the space below.

#### Text G

PŘENOSY bohoslužeb, kterými před rokem začala pravidelné vystlání redakce náboženského života Čs. rozhlasu, sleduje každou neděli kolem půl millónu lidí. Až 750 tisíc posluchačů má pravidelné sobotní půlhodinové zpravodajství z křesťanského světa, zájmu se těší 1 vzdělávací pořady, zamyšlení, diskuse, rozhovory, ankety, odrážející křesťanské postoje a seznamující s biblí a s duchovními proudy dneška. Největším současným projektem redakce je 80dílný průvodce křesťanstvím "Bůn a člověk".

3. "Přenosy" is the key word for understanding the first part of this text. What does this word mean? Scan the whole text and try to figure out the meaning of this word from the context. Write your answer in English in the space below. If you cannot understand it, look at the answer key.

•	7		21	
,	l n	it	36	

-	•	-
H VO	rcise	٠,
LAC	1 (130	•

Read the questions in this exercise. Then scan Text G for the answers. Circle the correct answers.

- 1. When does the broadcast take place?
  - a. Every Saturday
  - b. Every Sunday
  - c. Every other Saturday
  - d. Every other Sunday
- 2. When was the program broadcast for the first time?
  - a. A year ago
  - b. Six months ago
  - c. A month ago
  - d. A week ago
- 3. How long is the program?
  - a. Half an hour
  - b. Forty five minutes
  - c. An hour
  - d. It was not stated
- 4. How many people listen to the broadcast?
  - a. A million
  - b. 750 thousand
  - c. Half a million
  - d. 250 thousand

#### Exercise 8

- 1. What other program is mentioned in Text G? Write one sentence about this program in English in the spaces below.
- 2. Read the list on the next page. Two items on this list are missing. Find them in Text G and write them in the spaces provided.

Your

Notes

	a. Educati	onal programs	
	b. Contem	plation	
	c. Radio ta	alk shows	
	d		
	e		
3.		th a člověk"? Give a brief explanation of the the spaces below.	

#### Exercise 9

1. Skim Text H. What is Text H? Circle the correct answer on the next page.

Text H

### PRUMĚRNÝ ČTENÁŘ REPORTÉRA

vubec neni tuctovy typ. Ma vysokośkolské vzdělani, nejčastěji je to vedouci pracovník, pravník lekař, vysokoškolsky ucitel Neni-li středního veku, pak je to obvykle student vysoke školy. V každem připadě je to člověk s určitym společenskym postavením inebo na cestě k němu) a s vyšším než pruměrnym přijmem Jinymi slovy, je to potencialni zakazník Vaši firmy připadně Vaš možny budouci zaměstnanec. Chcete-li jej oslovit, pak Vam jednu z nejlepších možnosti nabízi pravě Reporter Inzerce — nyní i barevna — na jeho strankách je o to učinnější, že se obraci přimo na ty o něž Vam jde.

V připadě, že jste pravě založil svuj soukromý podnik a mate zatím meně než deset zaměstnancu, mate o možnost víc než zavedene velké podniky. Reporter Vám poskytne slevu ve vyši 60 % z ceny inzerce je to naš přispěvek k rozvoji soukromeho sektoru. Se svými objednavkami a pripadnými dotazy se obratte na redakci časopisu itel. 02. 232.76.33. 232.80.15. tax. 232.07.75), nebo na vydavatelství a nakladatelství. Novinar (tel. 26.81.37)

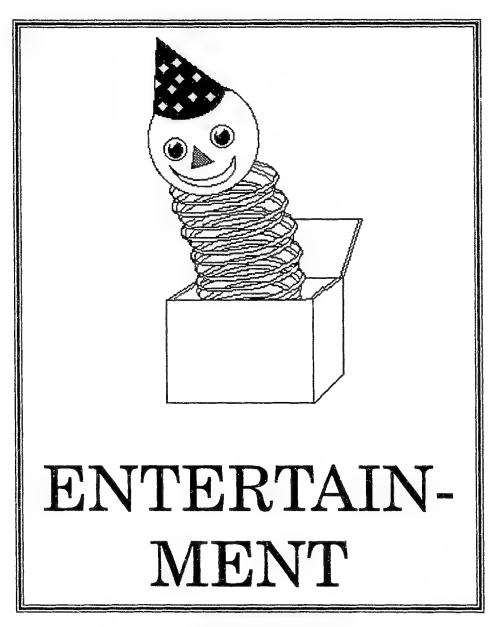
# REPORTÉR

85

Unit 36

	<ul> <li>a. A description of a new publication</li> <li>b. Job openings in Reportér</li> <li>c. Information about the price increase of this publication</li> <li>d. Advertisement</li> </ul>
2.	Find the part of Text H that best describes the purpose of this text and write it in Czech in the spaces below.
3.	Who would be interested in such information? Check the correct answer below.
	a.   The public
	b. $\square$ Students
	c. Private businesses
4.	Scan Text H again. What two conditions do you have to fulfill in order to get a cut rate? Write them in English in the spaces provided.
	a
	b
Te	xercise 10 ext H describes an average reader of the Reportér. Find this description and write it in aglish in the spaces below.
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	

6.	90
7.	£3 +c2
8.	Your



# UNIT 37

(ACTFL Level: Advanced)

#### Exercise 1

1. Skim Text A. What is Text A? Write your answer in English in the space below.



Text A

Your

## Soutěž o nejroztomilejší dítě ČSFR

Do soutěže mohou být přihlášeny dětí ve věku od 5 do 7 let

V přihlášce uveďte jméno a příjmení dítěte, datum narození, adresu, zájmy či případné umělecké sklony. Přiložte fotografii dítěte.

Vítězné dítě "Golden baby" obdrží 50.000,-Kčs a poukaz pro tři osoby na týdenní pobyt v Dánsku s návstěvou světoznámého zábavného parku Legoland. Druhá csna je 30.000 Kčs, třetí 10.000 Kčs. Pro děti, které postoupí do finále, jsou připraveny dárky sponzorů - naších i zahraničních firem.

Zápisné do soutěže ve výši 60,- Kčs zasílejte na Sampex, Komerční banka Ostrava, č. ú.2312-761, variabilní symbol 200. Přihlášky zasílejte na adresu: Sampex, PS 35, 701 35 Ostrava 1.

Soutěž se uskuteční ve třech výběrových kolech:

- 1. semifinále březen 1991
- 2. semifinále květen 1991

Finále 1. června 1991 /přímý přenos Ča. televize/

Přihlášky se přijímají do 30.1. 1991

/Do soutěže mohou být zařazeny jen ty děti, které splní všechny podmínky k
přihlášení/

2.	What information do	you need to	send in	order to	register?
	Write it in the spaces				_

_	
a.	

- b. \_\_\_\_\_
- c.
- d. \_\_\_\_\_
- e. \_\_\_\_\_

#### Unit 37

3. What is the age requirement? Mark the appropriate intervals on the scale below according to the information in Text A.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 13 14 15 16 17 18

- 4. What is the first prize in this competition? Write your answer in English in the space below.
- 5. How much does it cost to register for this competition? Circle the correct answer below.
  - a. 10 Kčs
  - b. 30 Kčs
  - c. 60 Kčs
  - d. 200 Kčs

#### Exercise 2

1. Skim Text B. Then look at the three titles below. Choose the one which belongs to Text B.

#### Text B

Dětem z Jedličkova ústavu byl před nedávnem věnován čtyřhodinový maratón kvalitní hudby v Lucerně. Část postižených dětí sem přijela osobně, ústavu pak připadl výtěžek z celé akce, cca 15 tisíc korun. Propocená trička muzikantů neubrala nic na skvělé atmosféře koncertu kořeněné ohleduplností a laskavostí. Rockový maratón (s Bárou a Precedensem, Davidem Kollerem a Lucii, skupinami Styl, Babalet, Nahoru po schodišti dolů band a Toyenem) uspo-řádala firma 2 N ve spolupráci s agenturou AG-klub a Studentským vysíláním ČST.

- a 🗅 HUDBA NA POČÍTAČ
- ь. 

   Koncert na pomoc
- · GOLDEN BABY 1991

Æ

Your

<ol><li>Now read the questions below. Go back to Text B to the answers. Write them in English in the spaces pro-</li></ol>							
a.	What institution does this concert benefit?						
b.	Where did this concert take place?						
c.	Did children come to the concert?						
d.	How much money did the event raise?						
e.	Who organized it?						
Th	nderline the author's description of the event in the text. sen write the same description in English in the spaces low.						
. Sk	cise 3 cim Text C. What is the main idea of Text C? Circle the circect answer below.						

91

#### Text C

### STŘÍPKY KLÍPKY

- Po Spojených státech amerických, kde se autobiografie Ronaida Reagana Vzpomínky jednoho amerického života, stala bestselierem, byla kniha přeložena do němčiny a vydána v Německu nakladatelstvím Propyläen o 784 stranách a stojí 68 marek. Reaganova kniha je zajímavá líčením dobových zážitků z první ruky, obsahuje historické dokumenty z nejvyšší příčky, je portrétem jedné politické éry, ale i výpovědí o životě v America a nesmírně lidských příbězích jejích obyvatel. (áp)
- 🗎 Zpěvačka a horočka Barbra Straisandová se ve svých 48 letech bude race vdávat. To by mebylo tak překvapivé jako fakt, že si bere již podruhé stejného maniela. Již v letech 1979—1983 byla ženou johna Peterse, o 2 roky mladšího filmového producenta, ale nakonec se po 4 le-tech rozvedli. Příčinou jejich opětného setkází je jasou, 24letý syn Barbry z jejího manželství s harcem Elliotem Gouldom. »Pozval nás obe na večeři, každého zvláší, takže jame o sobě nevěděli a setkali se až u stolku v restauraci. Pak jason odešel a už se nevrátil. Jak jame na něho čekali, dali jeme se s joh-nem do řeči a najednou se ukázalo, co všechno más spejuje. Rozhodil jeme se znova vzít a společně zestárnout,« líči selou historii Barbra.
- Anglická královská rodina má o starost více. Kněžna Anna, dcera královny Alžběty II., se chce rozvést se svým manželem Markem Phillipsem, a to do kon-

- ce příštího roku. Jezdecký kapitán Mark byl jejím mužem od r. 1973 a mají spolu dvě dětí 13letého Petera a Sletou Zaru. Péči o dětí si chce ponechat matka.
- V Hollywoodu zamřela velice populární filmová hvězda Benji. Bylo jí 17 let, což napovídá, že nešlo o žádného herce, nýbri o psa. Natočil asi 20 filmů a byl údajně slavnější neš Lassie, i když nemši tak čistý rodokmen. Jeho oblibenou pechoutkou byly telecí kotlety. Již 2 roky byl na vodpočinku«, nebeť vžk 17 let u psa prý odpovídá 118 u člevěka.
- Italský herec Marcello Mastrojanní se nedávno dožil 85 let, a tak dosáhl vlastně důchodového věku. Ale oblíbený herec zdaleka na důchod nepomýšlí, i když poprvé v životě si zahrál postavu dědečka ve fil-mu G. Tornatorsko Všichni se mail dobře. Film vypráví o jistém starém pánovi ze Sicílie, otci 5 dospělých dětí. Všechny opustily Sicilii a žijí v různých italských městech -Neapoli, Boloni, Miláně a Turíně. Mají již vlastní rodiny a otci posílají čas od času vzkazy, že se jim daří dobře. Starý pán jim však jednoho dne uchystá překvapení - rozhodne se všechny postupně navštívit bez předchozího oznámení a vydá se na diouhou cestu po Itálii. A tehdy se ukáže, že děti, na které byl tak pyšný, ho soustavně klama-ly. Zdaleka se jim nevede tak dobře, žádná z nich nedosáhlo svých předsevzetí, natož úspěchů. Naopak - otec se dovídá o jejich strastech, ztracených iluzích, zklamáních. Film rovněž konfrontuje z pohledu závštěvníka z previncie život ve velkoměstě. A M. Mastrolanni v hlav-

ní roli otce (a dědečka) je opět vynikající — melancholický hrdina s šarmem a moudrostí stáří.

- Anthony Quinn se hodlá zařadit do soety neomrteiných mejen filmem, ale i ehrasy. Začal se totiž věnovat malování, a to áspěšně, protože nejeden nadšenec touží mít jeho ohrasy ve své shírce. I v tomte směru mu jeou mnozí jiní harci a spěvácí konkurencí. Například herečka Donna Summerová, která taká maluje a navíc prý je »levnější«.
- I po své smrti je údajně Simone Signoretová s Yvesem Montandem ve při. O svém životě napsala knihu Nostalgie a nyní vydává také její bývalý manžel své paměti. V mnoha směrech si však obě knihy protiřečí. Montand říká, že si Simone ve svém vyprávění mnoho věcí zidealizovala. V literární podobě bude Montandův život nesporně zajímavý, zachytí jeho
- dráhu od marseiliského dokaře k světově prosluté hvězdě, přiblíží ženy, které pro něho nejvíce znamenaly — Edith Piaf, Marilyn Monroe a samozřejmě jeho lásku největší — Simone Signoretovou.
- Roger Vadim je ni popětě ženatý. Tou ščastnou »u stelu a v loži« je šestačtyřiostileté francouzské harečka Marie Christine Begraultové, zažmé u náz např. z filmu Swamova láska. Navázala na hvězdnou plejádu svých předchůžkyň Brigitte Bardetevou, Anette Stroybergovou, Jane Fondevou, Catherine Schueidsrovou. Jen kousek bokou jim stála krázná Catherine Deneuvová, se kterou má syna.

- a. Movie reviews
- b. Announcements of new exhibitions
- c. Books reviews
- d. Information about famous people

BEST COPY AVAILABLE

Lo

Your

2.	What countries are represented in Text C? Write your answers in English in the spaces provided.
	a
	b
	c
	d
	Text C describes a different kind of star. Who is it? Write the name in the space below.
2.	Why is this star mentioned in the news clip? Choose and circle the correct answer below.
	<ul><li>a. He acted in 20 films.</li><li>b. He was 119 years old.</li><li>c. He acted with Lassie.</li><li>d. He recently died.</li></ul>
3.	Most of the news items describe professional events in the lives of famous people. However, there are three items about personal events. What are the names of the people involved in these events? Scan through Text C to find the names and write them in the spaces below.
	a
	b
	c
4.	Look at the list below and circle the three events that appeared in the previously mentioned news clips.
	<ul><li>a. Birth</li><li>b. Marriage</li><li>c. Divorce</li><li>d. Death</li></ul>

	Percise 5  Now look at the list of topics of the remaining news clips. Match the napeople with the topics by writing them in the spaces provided.	imes of	famous
	a. Painting		
	b. Two autobiographies		
	c. A new film		
	d. A German edition of the biography		
2.	Read the news clip about the release of a new film again. Find the part this film and write the first and last words of this section in Czech in the		
3.	Read the following statements. They all relate to the plot of the film. The description of the plot of the film and decide if the statements are true.		
		Т	F
	a. The protagonist lives in Rome.	0	
	b. His children live in five different cities.		
	c. They send their father messages that everyone is fine.		
	d. One day the father announces a visit to them.		
	e. He realizes that one son is not doing very well at all.		
	f. He learns that his children have not been particularly successful.		
	g. He learns about their problems and disillusions.		
3.	Who is the director of this film? Write your answer in the space below.		

#### Exercise 6

 Text D is about Milan Kundera. Mr. Kundera is a writer. Scan Text D to find the branches of literature Mr. Kundera has worked in.

# Notes

Your

#### Text D

#### MILAN KUNDERA

narozen 1929, prozaik, esejista, překladatel, básník, dramatik. Roku 1958 dokončil filmovou fakultu AMU v Praze, kde posléze působil jako asistent. 1970 ztratil zaměstnání, 1975 se stal hostujícím profesorem na francouzské univerzitě v Rennes. 1979 byl zbaven čs. státního občanství. Nyní žije trvale ve Francil a vvučule na pařížská univerzitě.

ství. Nyní žije trvale ve Francii a vyučuje na pařížské univerzitě. Z díla: Monology (poezie), Umění románu (literárněvšdná studie o Vančurovi), Majitalé klížá (drama), tři sešity žměžných lásek (povídky), romány Zert (1967), Život je jinde (česky 1978), Velčík na rozloučenou (č. 1979), Kniha smíchu a sapomnění (č. 1981), Nesmetitelná lehkost byti (č. 1985), Nesmrtalnost (fr. 1990).

#### MILAN KUNDERA: ZERT

Kunderův první román je přiběhem intelektuála, kterému se po létech náhodou naskytne možnost pomstít se bývalému kolegovi, který měl v 50, letech hlavní díl vlny na jeho vyhození z fakulty. Nástrojem pomsty se má stát kolegova žena...

Na počátku stojí žert, hra, která řečeno s Ivanem Klímou, je ve světě manipulovaného chování jedna z mála skutečných možných aktivit, která člověku na chvíli umožňuje stát se z manipulované jednotky jakoby tvůrčem. Ale život je zlomyslný a krutý a obrací žert proti vlastnímu tvůrc.

Román znamenitě převedl na filmové plátno Jaromil Jireš. Kniha i řílm se nýní současně vrací k tomu, ke komu patří: ke čtenáři a k divákoví.

#### MILAN KUNDERA: SMESNE LÄSKY

Souborné vydání tří sešitů Směšných lásek, které poprvé vyšlo v roce 1970, obsahuje osm povídek. Mottem těchto ironických kratochvílí může být sama autorova věta: dospělost umožňuje "vidět věcí v novám rozměru: v rozměru směšnosti".

	<u> </u>	 	 		
l.			 	 	

95 . . 95

	c.	
	đ.	
	C.	
2.	Wr	ite a short biography of Mr. Kundera in English based on Text D.
	W	ise 7 nich of the books mentioned in Text D is a story collection and which is a novel? ite your answers in the spaces provided.
	a.	Žert is a
	b.	Směšné lásky is a
2.	Be	low there is a plot of the book <u>Zert</u> , but some words are missing. Fill them in based the information in Text D.
	0	
	a.	The protagonist in this book is an
	b.	He was from the university during the
	c.	His caused this event.
		The hero plans his
		The of his colleague is supposed to be a subject of a
	f.	The turns against himself.

Æ

Your

•		he author's comment about Směšné lásky? Write it h in the space below.
-		an introduction to an interview. Who is Agnieszka Check the correct answer below.
'e:	xt E	
	also amenda	
	kněze Pop významněji z mramera vizi Havlov slední film chlapce Sa landová na	ké koprodukci film Zahét knieu, inspirovaný vraždou leluszky. Scenáristicky se podijela na řadě filmů; nejší je spolupráce s Andreojem Wajden — mj. Čisvěk, Danten a Biel. Loni režirovata pro francouzskou tele- ro Large deselate a koncem roku měl premiéru její po- a Evreya, Evreya, který vypráví o osudech židovatého lomona Perela v době 2. světové války. Agnieszka Hol- wětívila Prahu při uvadení filmu Evropa, Evropa kultur- eky Polska a Francie.
	kněze Pop významněji z mramera vizi Havlov slední film chlapce Sa landová na	leluszky. Szenáristicky se podfiela na řadě filmů; nej- li je spolupráce s Andrasjem Wajden — mj. Čisvěk, Dantsa a Biel. Loni režirovala pro francouzskou tele- ro Large deselste a koncem roku měl premiéru její po- a Evrepa, Evrepa, který vypráví c osudech židovského ilomona Perela v době 2. světové války. Agnicsaka Hol- světivila Prahu při uvedení filmu Evropa, Evropa kultur- cky Polska a Francie.
	kněze Pop významněji z mramera vizi Havlov slední film chlapce Sa landová os námi středi	leluszky. Szenáristicky se podfiela na řadě filmů; nej- li je spolupráce s Andrasjem Wajden — mj. Čisvěk, Dantsa a Biel. Loni režirovala pro francouzskou tele- ro Large deselate a koncem roku měl premiéru její po- a Evrepa, Evrepa, který vypráví c osudech Bidovského ilomona Perela v době 2. světové války. Agnicszka Hol- světivila Prahu při uvedení filmu Evropa, Evropa kultur- cky Polska a Francie.
	kněze Pop významněji z mrameri vizi Havlov slední filiz chlapce Sa landová na námi středi	leluezky. Szenárieticky se podfiela na řadě filmů; nej- li je spolupráce s Andrasjem Wajden — mj. Čisvěk j. Danten a Biel. Loni režitovnía pro francouzskou tele- ro Large deselate a koncem roku měl premiéru její po- n Kvreya, kvreya, který vypráví c osudech židovského lomona Perela v době 2. světové války. Agnicetka Hol- wětívila Prahu při uvadení filmu Evropa, Evropa kultur- eky Polska a Francie.  Film Director
	kněze Pop významněji z mrameroviti Haviov slední filiz chlepce Sa landová na názní středů  a	leiuszky. Szenárieticky se podfiela na řadě filmů; nej- li je spolupráce s Andrzejem Wajden — mj. Čisvěk  , Dantsn a Biel. Loni režirovala pro francouzkou tele- ro Large deselate a koncem roku měl premiéru její po- n Evreya, Evreya, který vypráví c osudech filovského ilomona Perela v době 2. světové války. Agnicska Hol- světivila Prahu při uvedení filmu Evropa, Evropa kultur- eky Polska a Francie.  Film Director  Writer

Na konci svého pobytu v

1. Praxe jete všek měla jisté pro-

 Film Evrope, Evrope byi po svém uvedení velice dobře přijet. Za jakých ekolucetí vznikal?

blómy...

		ise 9
1.	per	other way to read a biography is to look for the verbs relevant to the life of the son. Find all the verbs that describe Agnieszka Holland's life and write them in each and in English in the spaces below.
	a.	
	b.	
	c.	
•	δ.	
2.	No	w using the same verbs, dates, and other facts, write Ms. Holland's biography.
	а	
	f.	
	g.	
-		. 10
	Be Fa	else 10 clow you will find four questions from the interview with Agnieszka Holland. miliarize yourself with their content. Then match them with the appropriate texts or enext page. Write the letter of the appropriate question next to the text.

15

Your

Notes

c.	<ul><li>Proč</li></ul>	jete	si	ke	studin	Tybre
	EPOYME					•

e Po premiéře filmu Evropa. Evropa e vás Milan Kundera nad. peai, že jste "česká režisérka". jaký je váš vztah k němu?

Film jsem natočila podie sku-

Text F

třicetistránkové

hë knihu.

Text G

Milan Kundera patřij k mým

tečné události. Salomon Parel, učitelům na FAMU, Když jsem který dodnes žije v Izraeli, mi se dostala do Paříže, přijal mě velice dobře a poměrně často se dodal jako podklad pro scénář vidáme. Vážím si ho a veimi se vyprávění o tricetistransove vypraveni o svých osudech. Zatímco jsem zajímám o jeho názory... Ne, že bych se vším souhlastis, ale je pracovala na filmu, napsal o soto jeden z měla lidí, kteří mě intelektuálně vzružují. Myslim si, že občas byl českými kolegy po-Penize jsem dostala od francouzakého a německého produ-centa a díky tomu, že se točilo suzován mespravedlivě a zbyteč-ně agresivně. To, co Kundera převážně v Polsku, náklady naudělal pro Československo, i když přesáhly ani 3 milióny dolarů, tedy asi tolik, co je rozpočet průse nezúčastnil přímých politic-kých akcí, je nezopistitelně, proměrného francouzského filmu. Scény v hitlerovské žkole jsem tože jeho romány přispěly k to-mu, že Československo nezmizenatáčela v Paiáci kultury a oddechu J. V. Stalina, což je dárek Stalina Polákům. Když jsem ty záběry ukazovala odborníkům na lo z kulturního vědomí západního člověka. Kunderovy knihy se mi velice libi, Neenesiteinou lehkost bytí jsem četia ještě v ru-kopisa a později přeložila do polhistorickou architekturu, tak ne-

štiny.

Question\_\_\_\_

poznali zádné rozdily.

Question

#### Text H

Z několika důvodů. Studovat filmovou režii jsem se rozhodla asi v 15 letech a filmová škola v Polsku — v Lodži — přijímala posluchače na režii až po absolvování jiné fakulty. Druhým dů-vodem byly politické problémy otec zahynul za "podivných okolnosti" a lodžské žkola patříla k tëm ostře sledovaným, A třetím a možná tím nejdůležitějším důvodem byla skutečnost, že polská kinematografie prožívala krizi a česká měla vynikající povist. Vidina, že bych se mohla dostat na školu, kde studovala Chytilové, Schorm, Forman, Menzel atd., byla mimořádně přitažlivá.

#### Text I

Byla jsem v polsko-české sku-pině lidí, kteří po roce 68 pašovali tiskoviny a snažili se zorga-nizovat společnou akci. Brzy se o nás dozvěděli, zatkli nás, dlouze vyslýchali a nakonec odsou-dili. Ted jeem dostala rehabili-tační lístek. Takže jeem poznala české vězení a český soud a by-lo mně jasné, že tady neměm co hiedat, protože by mě nenecha-li ani škrinout. Naštěstí mě nechali dokončit školu, což je zá-sluha tehdejších profesorů, kteří měli tu odvahu, aby se mě zasta-

Ouestion\_\_\_\_

Question



#### Cultural

FAMU is Filmová akademie múzických umění, the famous Prague film school which trained such important Czech film makers as Miloš Forman, Věra Chytilová, Jiří Menzel, Jan Němec, Ivan Passer and Evald Schorm. In the seventies it was instrumental in training a number of Polish, Hungarian and Yugoslav directors. Also highly respected is the institution responsible for the training of theater people, DAMU (Divadelní akademie múzických umění.)

<ol><li>Now read the following questions. Then find the answers in the texts on the pr page. Answer in English in the spaces provided.</li></ol>				
	a.	What were the three reasons why Ms. Holland decided to study in Prague?		
	b.	How did Ms. Holland meet Milan Kundera?		
	c.	Who gave money for the production of the film Europa. Europa?		
	d.	What is Agnieszka Holland's relation to Kundera's book The Unbearable Lightness of Being.		
	e.	Why was Ms. Holland imprisoned?		
	f.	How much did the production of the film Europa, Europa cost?		

Unit 37

g.	Where was the film made?	<b>L</b> a
		Your
h.	What was the screenplay based on?	

i. Whom else did Agnieszka Holland mention as graduates of FAMU?



# UNIT 38

(ACTFL Level: Advanced)

BC3				- 4
Ex	Or	~ 1	CO	
L.A	CI	•••	30	

1. Text A is about student openings in a school. Skim Text A to decide what type of school is described.



#### Text A

Your

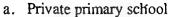
Do prvního ročníku šk. roku 1991/92 PŘIJÍMÁME ŽÁKY

s celé České republiky na učební obor č. 24-63-2 hodinář, hodinářka, bes uvedení konkrétní organisace nebo soukromého podnikatele. Možnost uplatnění i v jiných oborech jemné mechaniky. Možnost dalšího studia při saměstnání ve studijním oboru 02-11-4 "spracování kovů a montáž strojů a sařísení". Obor je vhodný pro žáky se směněnou pracovní schopností. Předběžné požadavky sasílejte písemně. Střední odborné učiliště Polná, okres Jihlava, Žejdlicova 681, 588 13 Polná, tel. 066 94 15 22-4.

Do prvního ročníku šk. roku 1991/92 PRIJÍMÁME ŽÁKY

s celé České republiky na učební obor č. 64-52-2 fotograf, fotografka bes uvedení konkrétní organizace nebo soukromého podnikatele. Mošnost dalšího studia při saměstnání ve studijním oboru 64-01-4 "provos místního hospodářství a výrobních drušstev". Po vyjádření lékaře je obor vhodný v některých případech při směněné pracovní schopnosti. Předběšné požadavky sasílejte písemně. Střední odborné učiliště Polná, okres Jihlava, Žejdlicova 681, 588 13 Polná, tel. 066 94 15 22-4.

LHD-2186



- b. Military secondary school
- c. Trade school
- d. Teacher's College
- 2. What is the Czech name of the school? Write it in the space below.
- 3. Find the part of Text A which tells you what to do about preliminary requests. Write it in English in the spaces provided.

BEST COPY AVAILABLE

37			20	
•	in	28	38	8
·	, , i	11	-20	١

1.

-	•	-
K VAI	rcise	2
レヘじ	CISC	_

Scan Text A again for the names of the professions. Write them in English in the spaces below.
a
b
c
d
e
f
Text A tells you what professions are appropriate for handicapped students. Find this section and write it in Czech in the space below.

#### Exercise 3

2.

- 1. Before you read Text B indicate what the word "dekret" means in English. Circle the correct answer below.
  - a. Decree
  - b. Diploma
  - c. Dissertation
  - d. Degree
- 2. Now read the title and skim Text B. What is the main topic of Text B? Write your answer in English in the space on the next page.

#### Text B

### Dekrety profesorům

PRAMA (CTK). Na slavnostním shromáždění v pražském Karolinu předal včera ministr školství, mládeže a tělovýchovy ČR Milan Adam dekrety nově jmenovaným 115 profesorům a 87 docentům vysokých škol. Srdečně jim přitom blahopřál a vyslovil prosbu, aby ve svém poslání prosazovali zejména věrnost pravdě, svobodu poznání, nezávislost ducha a přispěli tím k tolik pořebné renesanci naších vysokých škol. Shromáždění se zúčastnili mnozí rektoti vysokých škol a děkaní řakult a další čestní hosté.

**4**5

Your

3. What is the full title of Mr. Min English in the space below	
Exercise 4  1. Below you can see three phrathey mentioned in this text? the space provided.  rektoři vysokých škol, do	Write your answer in English in
Cultural  A docent is a university lectural an equivalent of a tenured po	arer with a Ph.D. It is roughly sition.
Milan Adam not only congra also made a request. Which means to "make a request?" below.	tulated the participants but he of the following Czech phrases Check the correct answer
<ul><li>a. předat dekret</li><li>b. zúčastnit se</li><li>c. prosazovat</li><li>d. vyslovit prosbu</li></ul>	
3. Now find in Text B Mr. Ada the spaces provided.	am's requests and write them in
Milan Adam asked participa	nts to

Sur pro	nmarize Text B by writing answers to these questions in English using the spaces vided.
a.	Where?
b.	Who?
c.	What?
	d. Sur pro a.

#### Exercise 5

1. Skim Text C and Text D. What do they have in common? Write your answer in English in the space provided.

#### Text C

POSLANÍM pravoslavného učiliště v Olomouci, kde byla v září zahájena výuka, je připrava nižších kleriků, latekých cirkevních pracovníků a zájemců o přícleté studium na pravoslavné bohoslovecké jakultě Sajárikovy jakulty v Prežově. Archimandrita Cyril, který je ředitelem učiliště, vede výuku v prvním ročníku dvouletého studia, kem se příhlázilo 17 posluchačů z celé republiky. Foto ČTK

#### Text D

PO ČTYRICETILETË PŘESTÄVCE zahájila nový školní rok olomoucká Cyrilometodějská bohoslovecká fakulta. Po slavnostní mši skládali posluchači imatrikulační slib. Až do letošního roku platil pro studenty bohosloví numerus clausus, který diskriminačním způsobem omezoval jejich počet. Po jeho zrušení počet studentů znatelně vzrostl. Nejvíce jich přibylo na Husitské bohoslovecké fakultě v Praze, kde je v prvním ročníku zapsáno 85 posluchaču prati 14 ve druhém a šesti ve zbývajících ročnících.

Æ

Your

2.	Scan both texts again and find all the names of schools and cities. Write them in Czech in the spaces below.
	a
	b
	c
	d
	Skim Text C again. After graduation from the school in Olomouc, what kind of jobs will the students be able to perform? List them in English in the spaces below.
	a
	b
	c
2.	Have the class started? Check a box below.
	a. $\square$ Yes
	b. □ NO
3.	Underline the time expression that helped you answer the previous question.
4.	Look at the table below and fill in the information from Text C.
	a. Name of school
	b. Name of the director
	c. Length of study
	d. Number of students

U	nl	l	J	ð
_	_	-		_

		-
H VA	rcise	
じんて	ICISC	- 1

Before you go back to Text D, read the following questions. Then look for the answers in Text D. Write them in English in the spaces provided.

1.	For how long was the Cyril and Methodius School of Theology closed?
2.	What did the opening ceremony look like?
3.	What is a "numerus clausus"?
4.	Since when has the numerus clausus been abolished?
5.	In which school has enrollment increased the most?
6.	How large is the student body?
7.	How does it compare with previous years?

#### Exercise 8

1. The paragraphs of Text E are mixed up. Skim Text E and recreate the whole article, by writing the numbers 1 to 4 next to the appropriate paragraph on the next page.

1 ext	E		
a.			(A)
	žek z představení na její konto, Čs. konfederace odborových svazů přislíbila, že každý člen věnuje nadaci symbolicky korunu měsíčně. Konto nadace u Živnostenské banky má korunový účet pod číslem 10932004, devizový pod číslem 3427 - 8108. Adresa Sdružení pro Nadaci Jana Palacha je Rašínovo nábřeží 78, 12000 Praha 2.	#	Your
b.			
	Prostředky získává nadace v zahraničí, kde spolupracuje mj. s Čs. národní radou americkou, emerickým Fondem pomoci čs. vysokému školství, nadací Pražské jaro '68 a dalšími organizacemi z Austrálie, JAR, Kanady, Izraele. Doma kupříkladu přijala její výzvu všechna divadla, která jednou ročně věnují výtě-	#	
c.			-
1 4	U příležitosti letošního výročí tragické smrti jana Palacha se bude konat řada akcí — mj. 16. 1, ve 14 hodin odhalení pamětní desky na filozofické fakultě v Praze a 19. 1. v 11 hodin pietní akt u hrobu jana Palacha na Olšanech. Vzpomínkové bohoslužby jsou 19. 1. v 17.00 v kostele n Salvátora.	#	
d.			
1 1 1 1	Praha (jrf) — Zvýšit úro- veň vzdělanosti, zabezpečít ma- teriální pomoc školám, umožňo- vet mladým studium na zahra- ničnich školách, to jsou některé úkoly Nadace jana Palecha, o kterých včera informovali její představitelé na tiskové konfe- renci.		
1	I DHOI-	#	

- 2. Now look at the headlines below and on the next page and check the one which is the most appropriate for Text E.
  - a. 

    O úloze

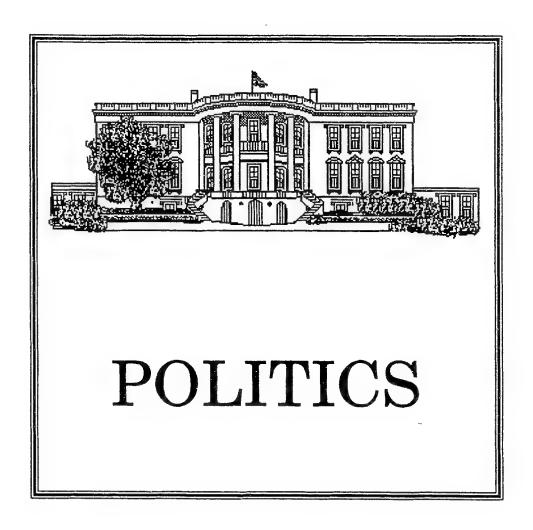
    čtyř velmocí

**4**50

Your

Nates

3.	Below is a list of countries raising money for the organization. One name is missing. Add it to the list.	
	Australia South Africa Canada Israel	
	ercise 10 Skim Text E. Find the part of the text which tells you how to contact the organization and where to send money. Write the same information in English. Use the space below.	
2.	Read the last paragraph of Text E. What is the main topic of this paragraph? Write your answer in the space below.	
3.	Three events are mentioned in Text E. What are they and where and when will they take place? Write three short news items based on the facts from Text E. Use the spaces below.	
	a	
	b	
	c	



# UNIT 39

(ACTFL Level: Advanced)

#### Unit 39

#### Exercise 1

1. Skim Text A below. You have seen similar but shorter texts in previous chapters. What is Text A? Write your answer in English in the space provided.



Text A

# Životopis

PRAHA (ČTK) — Václav Havel se narodil 5. října 1936 v Praze. V roce 1951 dokončil povinnou školní docházku, a protože pocházel ze známé pražské podnikatelské rodiny, nesměl studovat. Čtyři roky pracoval jako učeň-chemický laborant a přitom absolvoval večerní gymnázium. Od svých 20 let publikoval studie a články v literárních a divadelních časopisech. Kulturní tradica, která byla vlastní jeho rodině, ho orientovala k humanistickým hodnotám české kultury, které byly v 50. letech potlačovány.

Z kádrových důvodů nebyl přijat na humanitní školy, a proto studoval dva roky na technice a dva roky byl na vojně. Po návratu pracoval jako jevištní technik, nejprve v Divadle ABC a od roku 1960 v Divadle Na zábradlí. V tomto divadle byly uvedeny jeho přvní divadelní texty, mezi nimiž měla zásadní místo hra Zahradní slav-nost (1963). Hra se stala výraznou představitelkou silné obrodné tendence v českém umění a v české společnosti. Tato tendence vy-vrcholila v roce 1988 Pražským jarem, na němž se V. Havel podílel, a to nejen jako zralý autor dalších divadelních her: Vyrozumění (1965), Ztížená možnost soustředění (1968). ale i jako reprezentant demokratických představ o české kultuře a společnosti. Po pádu Pražského jara, rozdrceného invazí pěti států Varšavské smlouvy, setrval Václav

Havel na svých názorech. Jeho hry, dřívější i nové, byly v Československu trvale zakázány.

Světový věhlas V. Havla započal již v 60. letech, v letech sedmdesátých a osmdesátých se dál šířil a prohluboval. Váciav Havel se však v těchto letech projevil i jako občan. Protestoval proti všeobecnému útlaku, příznačnému pro léta tzv. normalizace, a stal se jedním ze zakladatelů a prvním ze tří mluvčích občanské iniciativy Charta 77. Byl tříkrát vězněn, celkem strávil se vězení zhruba pět let. V oné době vznikly nové hry: Žebrácká opera (1972), Audlence (1975), Vernisáž (1975), Protest (1978), Largo desolato (1984), Pokoušení (1985), Asanace (1987), ale i světoznámá kniha korespondence z vězení Dopisy Olze a tři esejistická díla.

Havlův statečný odpor i odpor stovek jeho přátel vyvrcholil v závěru letošního roku. Václav Havel se stal předním představitelem nově vzniklého obrodného hnutí Občanského fóra. V prosinci 1989 byl zvolen i do žela nové Obce spisovatelů.

Za svá díla i za svou činnost bojovníka za lidská práva byl odměněn významnými mezinárodními cenami, mj. cenou Erasma Rotterdamského (1986), mírovou cenou německého knižního obchodu (1989), cenou Olofa Palmeho (1989), a cenou dr. Karla Rennera (1989),

# Reading Authentic Czech Unit 39

2.		n Text A to find all the information about Havel's education. Write it in English in spaces provided.
	a.	
	b.	
2		
3.		two excerpts below are from Text A. What is their relevance to Havel's education? ite a short explanation in the spaces below.
	Γ	"a protože pocházel ze známé pražské podnikatelské rodiny, nesměl studovat"
		"Z kádrových důvodů nebyl přijat na humanitní školy"
		ise 2
1.		w old was Václav Havel when he published his first articles? Circle the correct wer below.
		In his teens
		When he turned twenty In his late twenties
		When he turned thirty
2.		ok at the list of Havel's jobs below. Then scan Text A again. Add the name of the that is missing.
	a.	Lab worker
	b.	Journalist
	c.	
	d.	Play writer

3.	List all the titles of works written by Václav Have in chronological order.	el in Er	nglish	<b>Z</b> a
	a			
	b			Your
	c			
	d		<u>_</u>	
	e			
	f		·	
	g			
	h			
	i			
	j			
	k			
Re	ercise 3 and the statements below. Then go back to Text A cide if they are true or false. Check the appropriat			
		T	F	
1.	Havel served in the military for two years.			
2.	His first articles were published in literary and theatrical magazines.			
3.	His first play was performed at the ABC theater.			
4.	According to Text A, Havel became known abroad in the seventies.			
5.	Altogether he spent five years in prison.			
6.	He was arrested five times.			
7.	Charter 77 had three spokesmen.			
8.	In November of 1989 Havel was elected		П	

#### Exercise 4.

1. Text B is a review of the most important political events on a given week. Skim Text B to decide if the information is international, domestic or both? Check the correct answer below.

Text B

# CO PŘINESL TÝDEN

(8.-14. květen)

UTERY .

e Premiér M. Čalta vedl v Bruselu rozhovor se svým belgickým protějškem W. Martensem, který oba označili za "zajímavý". Poté se naše vládni delegace přesunula do Dublinu. e Ve svém vystoupení na půdě FS poděkoval V. Havel parlamentu za jeho-práci. e U příležitosti výročí konce války označil v Moskvě M. Gorbačov snahy po spojení SRN a NDR za pochopitelné, ale požadoval záruky bezpečnosti SSSR i jiných států. e V norském Bergenu zahájena konference o přijetí programu k ochraně životního prostředí.

#### · STREDA ·

e M. Čalfa a předseda vlády Irské republiky Ch. Haughey jedneli o rozšíření oboustranně spolupráce. Večer naše delegace přiletěla do Prahy, e Přijetím zákona o státních svátcích skončila činnost FS. e

#### -CTVRTEK-

e Prezident V. Havei svým zhruba hodinovým vystoupením roztleskal poslance parlamentního shromášdění Rady Evropy, kteří zasedali ve Štrasburku. e Známý maďarský publicista A. Sugár zveřejnil otavřený dopis V. Havlovi, v němž vyslovuje naspokojenost s rozhodnutím SNR nezřídit na Slovensku maďarskou univerzitu. e A. Dubček se v Torontu setkal s podnikatelsm T. Baťou. e V jihofrancouzském Gannes byl zahájen známý filmový festival.

#### -PÄTEK-

Na zasedání vlády bylo navrženo zvýšit od 1. 9. jízdné u ČSD o 100 procent a u ČSAD o 30 %. Od října by se měly odstupňovaně zvýšit důchody. • V. Havel oficiálně pozval k návštěvě Československa místopředsedu Afrického národního kongresu Nelsona Mandelu. • A. Dubček s doprovodem přiletěl z Kanady do

Washingtonu, e Nikaragujská prezidentka Violeta Chamorrová podepsala zákon o revizi půdy, zkonfiskované za sandinovského režimu.

#### SOBOTA

 Zahájen mezinárodní hudební festival Pražské jaro. o V. Havel přijal demisi ministra zemědělství a výživy O. Burského a zároveň do této funkce imenoval JUDr. ing. R. Kutnara. Dalším členem vlády byl jmenován K. Havlík. • V. Havel v Lánech přijal delegaci romských iniciativ, kterým sifbil pomoc s tím, že Romům zajistí bezpečnost. • Na Václavském náměstí v Praze se konala mohutná demonstrace proti KSC. e V estonském hlavním městě Tallinu podepsali deklaraci o obnově smlouvy o spolupráci Estonska. Lotviska a Litvy z roku 1934 a ustavili Baltskou radu, kterou tvoří předsedové parla-

#### - Nedēle -

 A. Dubček převzal na americké univerzitě ve Washingtonu čestný doktorát.
 Byly ukončeny dvoudenní rozhovory mezi experty SRN a NDR o státní smlouvě, která má být prvním krokem ke sjednocení obou německých států.
 Papež jan Pavel II. ukončil osmidenní návštěvu Mexika.

#### - PONDELI -

Na pozvání V. Havla a A. Dubčeka přiletěř na oficiální návštěvu Československa předseda Socialistické internacionály Willy Brandt. • Československá vláda přijala harmonogram ekonomické reformy do konce roku 1990. • Začalo sedmé kolo konference 23 států NATO a Varšavské smlouvy o konvečních ozbrojených sliách v Evropě. • M. Gorbačov prohlásil deklarace o nezávislosti Lotyšska a Estonska za neplatné. • Egyptský prezident H. Mubarak zahájil oficiální návštěvu SSSR.

Æ

Your

	a.		Domestic	00000000			
	b.		International	20202020			
	c.		Both				
2.	tha	t should	e exact date of the events? There is one news item I help you to establish the year. Write the date in the box below.				
3.			part of the news item that helped you answer the uestion in English in the spaces below.				
Exercise 5 Look at the list of events below. On what day of the week did they take place? Scan Text B again to find the correct answer. Write the appropriate day of the week in English in the spaces provided.							
1.	Eg	yptian j	president Mubarak visited the Soviet Union.				
2.			nonstration against the Czechoslovak Communist place in Prague.				
3.	In	Toronto	o A. Dubček met the businessman T. Bata.				
4.	In	Norwa	y a conference on environmental protection began.				
			4				

### Reading Authentic Czech Unit 39

Nelson Mandela was invited by Václav Havel for an official visit.				
A two day meeting between East and West Germa	ny ended.			
The Prime Minister of Czechoslovakia visited Belg	gium and Ireland.			
A declaration of cooperation between the Baltic Rewas signed in Estonia.	publics			
A film festival opened in Cannes.				
Pope John Paul finished his visit to Mexico.				
A Hungarian protested against the decision not to a Hungarian university in Slovakia.	establish			
M. Gorbachov declared the independence of Latv Estonia not valid.	ia and			
	A two day meeting between East and West Germa  The Prime Minister of Czechoslovakia visited Belg  A declaration of cooperation between the Baltic Rewas signed in Estonia.  A film festival opened in Cannes.  Pope John Paul finished his visit to Mexico.  A Hungarian protested against the decision not to a Hungarian university in Slovakia.  M. Gorbachov declared the independence of Latv			

#### Exercise 6

- 1. What is the main idea of Text C? Skim Text C on the next page then circle the correct answer below.
  - a. Results of pollsb. Public elections

  - c. World Conference d. Government resignation

T	ρv	ŧ	•
	$\mathbf{C}\mathbf{A}$	L	٠.

## Mazowiecki v čele

Varšava — Premiér Tadeusz Mazowiecki, předseda Solidarity Lech Walesa, prezident Wojciech Jaruzelskí a předseda parlamentního klubu Solidarity Bronislaw Geremek jsou nejčastějí navrhování jako kandidátí na příštího polského prezidenta, jehož volba má být uspíšena.

V posledním průzkumu veřejného mínění z konce června se 18 procent Poláků vyslovilo pro kandidaturu Mazowieckého, necelých 16 procent pro Walesu, 12 procent pro Jaruzelského a devět procent získal Geremek. Z dalšího celostátního průzkumu veřejného mínění, který včera zvěřejnila agentura PAP, vyplývá, že 47,2 procenta Poláků považují Mazowieckého za důvěryhodnějšího, než je Walesa. Pouze pětina z dotázaných soudí, že je to naopak.



Your

2. Now scan Text C again paying attention to the details. What names and titles are mentioned in Text C? Fill out the table below in English.

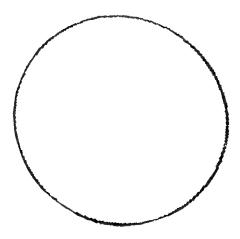
Name	Position
a.	
b.	
c.	
d.	

3. Why were these people mentioned in Text C? Write your answer in the spaces below.

# Reading Authentic Czech Unit 39

E		_		٠.	~	_	7
Æ	x	ρ	r	Cl	SI	pa .	1

- 1. What is the Czech name for this kind of activity described in Text C? Write your answer in the space below.
- 2. When did it happen? Write the time reference in English in the space below.
- 3. What are the predictions for the elections? Based on information in Text C, divide the circle below. Write the appropriate numbers and names in the circle.



4. What were the other data given in Text C? Write your answer in English in the spaces below.

#### Exercise 8

1. Scan Text D and E. What do they have in common? Write your answer in English in the space on the next page.

#### Text D

Dvoudenní oficiální návštěvu Československa zahájil včera premiér Italské republiky Giulio Andreotti. Návštěva se uskutečňuje na pozvání předsedy vlády ČSFR Mariána Čalfy

Po příletu italského hosta zahájili oba premiéři v Hrzánském paláci oficiální jednání.

Československý prezident Václav Havel se včera na Pražském hraděsetkal s italským ministerským předsedou Giuliem Andreottim. K setkání, kterého se zúčastnil i předseda federální vlády Marián Čalfa, prezidentův tiskový mluvčí Michael Žantovský uvedl: »Pan prezident informoval Giulia Andreottiho o současné politické situaci v Československu, hovořil o určitých problémech v národních vztazích. Vysvětlil italskému předsedovi vlády náš federativní systém a oba státníci mluvili také o mezinárodní prestiži Československa. Václav Havel informoval o své blížící se cestě do Bruselu a o procesu legislativních prací na nových zákonech, které umožní uskutečnění radikální reformy.«

Po skončení schůzky uspořádal prezident Václav Havel na počest italského hosta slavnostní recepci.

Text E

Předseda italské vlády Giulio Andreotti v pátek oznámil italskému Senátu, že odstupuje ze své funkce. Zároveň sdělil, že sé okamžitě odebírá do prezidentského paláce, aby rezignaci vlády oficiálně předložil nejvyššímu státnímu představiteli Itálie Francesku Cossigovi.

Nynější italská vláda byla v úřadě 20 měsíců.

2. Now look at the two headlines on the next page. Match them with the appropriate texts by writing the correct letters in the space provided.



Your

	a.	V	ládní, kr	rize	
					Text
	b.		Andre Praze	otti	
					Text
3.		nich art swer.	ticle was publi	shed first? Scan	both texts again. Then check the correct
	a.		Text D		
	b.		Text E		
	Co yo the	u bette e next p	r understand tl page.	he events. Write	e verbs that describe actions. This will help them in Czech and in English in the spaces on
	d.				
	e.				
	f.				
	g.		***		
	h.				
	i.				
	:				

2.	Now scan Text D to list all the events that the Prime Minister participated in . Write them in English in the spaces below.	£
	a	
	b	Your
	c	
	d	
3.	Below you will find the first item in the list of topics of the President's conversation with the Prime Minister. Supply the remaining topics.	
	a. Mr. President informed the Prime Minister of the contemporary political situation in Czechoslovakia.	
	b	
	c	
	d	
	e	
	Return to Text E. What is the main topic of Text E? Write your answer in English in the space below.	
2.	Who were the first parties to receive the news? Write your answer in English in the spaces below.	
	a	
	b	
3.	What information do you find in the last sentence of Text E? Write your answer in English in the space below.	



# UNIT 40

(ACTFL Level: Advanced)

1. Read only the title of Text A. Which of the following categories is Text A about? Check the correct answer below.



#### Text A

#### Pro záchranu živočíchů

Při Muzeu Sumavy v Kašperských Harách byla založena na základě pověření ministerstva kultury ČSR stanice pro handicapované i ohrožené živočichy. Je to specializované pracoviště odborné pěče o poraněné, nemocné nebo jinak ohrožené ptáky a zvířata, o něž se stará zoolog Ivan Lukeš. V současné době má k dispozici řadu voliér, další se budují.

- a. 

  Fauna
- b. 

  Flora
- 2. What is the main topic of Text A? Circle the correct answer below.
  - a. A new museum exhibition
  - b. An animal shelter
  - c. A new national park
  - d. A reserve for endangered species
- 3. What part of the text helped you answer the previous question? Write it in the spaces below.

a. \_\_\_\_\_

b. \_\_\_\_\_

**BEST COPY AVAILABLE** 

### Reading Authentic Czech

Y	7		- 4	$\sim$
•	/n	1 f	1	0

*				-
$\mathbf{E}\mathbf{x}$	PI	'n	92	- 2

Read the following questions. Then scan Text A for the details. Write the answers in English in the spaces provided.

1.	What is the name of the museum mentioned in Text A?
2.	Where is the museum located?
3.	What was established?
4.	Who established it?
5.	What is the purpose of the institution?
6.	Who is Ivan Lukeš?
7.	What will he do?

#### Exercise 3

1. Scan Text B on the next page. In what season was this information most likely published? Circle the correct answer below.

#### Text B

PAŘÍŽ — Nepříznivá počasí se nemíle zabydlelo taká ve Francii a Itálií. Ve francouzských Alpách si tvrdý a zledovatělý sníh vyžádal řadu obětí mezi lyžaři. Jen za posledních 10 dnů zahynulo deset osob.

ATÉNY — Na místní poměry mimořádně silné mrazy, kdy rtuť teploměru klesá až pod 20 stupňů Celsia pod mulou, si již v Řecku vyžádely devět lidských životů. Mnoho horských obcí odřízly přívaly sněhu od světa a v Aténách byla přerušena výuka ve školách a lidem se doporučuja nevycházet z domovů.

zet z domovů.

ŘÍM — Vrcholek Vesuvu má bílou čepicí, sníh napadl i v Neapoli a dalších městech na jihu země, což je v Itálii výjimečná událost. V mnoha neapolských školách se neučí, protože nejsou dostatečně vytápěny. Studený vzduch ze Siblře pokryl ledem i benátskou lagunu. Podobná studená vina zasáhla Itálii naposledy v roce 1956.



- b. Summer
- c. Fall
- d. Winter
- 2. Look at three headlines below. Check the one that would be the most appropriate for Text B.



## ь 🗆 Velká daň mrazům

# c. Jak porozumět světu

3. Text B consists of three news items from three different countries. What do they have in common? Write your answer in English in the space below.

BEST COPY AVAILABLE

### Reading Authentic Czech Unit 40

******	No vic		for the details. Two t the one that does N				
	a.	Paris					
	b.	Athens					
	c.	Rome					
2.			below. Match the factor the spaces provided		news item	n by writing	the name of the
	a.	People are adv	vised not to leave the	ir homes.	_		
	b.	Icy snow caus	ed fatal accident on	the slopes.			
	c.	Cold air from to be covered	Siberia caused a lagr with ice.	ına			
	d.	The temperatu	are dropped to -20 de	egrees Celsio	us.		
	e.		eled classes because cating supplies.	of			
	f.		on with many small in the mountains was				<del></del>
	g.	The schools in	the capital were clo	osed.	-		
	h.	The last similar in 1956.	ar cold wave was rec	orded			
	i.	Snow fell in r an unusual ev	nany southern cities. ent.	which is			

Exercise 51. Skim Text C on the next page. What is the main topic of Text C? Circle the correct answer below.

Text C

LIBLICE — Pracovní setkání premiéra české vlády P. Pitharta a ministra životního prostředí ČR I. Dejmala se zástupci největších podniků mělnického okresu a představitelí místních zastupitelstev se včera uskutečnílo na zámku v Liblicích. Na programu jednání byla neradostná ekologická šituace celého regionu Reditelé tří největších místních podniků Spolany Neratovice, Kaučuku Kralupy a Mělnické elektrárny informovalí o podnikových ekoprogramech, které by do roku 2000 měly podstatně zlepšít životní prostředí okresu. Zároveň apelovali na urychlení legislativních opatření, které by umožnila vstup zahraničního kapitálu, protože potřeba ekologických investic je veliká a zdroje poměrně malě.

- a. A world conference
- b. A business meeting
- c. A research study
- d. The opening of an exhibition

English in the space below.

3.	Who participated in the meeting? English in the spaces below.	Write your answer in

2. Where did this event take place? Write your answer in

a.	·	_
b.		

c.			<del></del>		
----	--	--	-------------	--	--

d.	

4.	Now scan Text C again to find and circle the part of the text that tells you about the new proposals and demands of the
	companies.

5.	Underline	two	verbs	referring	to their	proposals	and
	demands.						

			ما
			es
	10		Ţ
			5
			~

 Read the title of Text D first. What do you expect to read in Text D? Write your predictions in English in the spaces below.

#### Text D

#### DESATERO MODERNÍHO ŘIDIČE

- Nepoužívám automobil ve městě pro své vlastní pohodlí. Ve většině měst se právě automobily nejvíce podlejí na znečištění životního prostředí. Město le naším domovem, a ne dálniční kžižovatkou.
- prostředí Město je naším domovem, a ne dálniční kžižovatkou.

  2 Vypínám motor při každém alespoň třicetisekundovém čekání. Zkoušky prokázaly, že při dodržování této zásady v městském provozu může byt motor v klidu až 25 % jizdního času, do ovzduší se tak dostane o 20 % méně oxidu uhelnatého a o 7 % oxidu dusíku Šetřím tím palivo i vlastní kapsu
- 3 Nepoužívám automobil na krátké vzdálenosti. Studený motor spotřebuje o 40 % palíva více než motor ohřátý na provozní teplotu Plodí mnohem víc škodlivin a rychlejí se opotřebuje Chodit pěšky a nespěchat je nejlepší prevencí oběhových chorob - jedné z hlavních příčin úmrti naších obyvatel v produktívním věku.
- Jezdím příměřenou rychlostí. Závodění na sänici zvyšuje riziko nehody, spotřebu paliva a množství škodlivých výtukových plynů Optimální rychlost na volné sknici je 70 až 90 km/hod
- 5 Neznečíšťuji půdu a vodu. V podstatě žádný automobil nemá ideální těsnění. Ale mnohý z nás znečištuje půdu i vodu mytím vozu či výměnou a dokonce přímým vypouštěním oleje v přírodě. Poškozuje tím však nejen své zdraví...
- 6 Jezdím plynule. Dynamická jízda typu brzda plyn nejen zvyšuje spotřebu palíva a opotřebení vozu, ale i množství rozptýlených částic azbestu z brzdového i spojkového obložení. Azbest působí rakovinu plic i mnoho let po vdechnutí.
- 7 Nejezdím sám. Využívám osobní automobil jen k přepravě více osob, a to nejen v rodině, sie třeba l po dohodě se spolupracovníky.
- 8 Používám bezolovnatý benzín tak, jak to můj motor umožňuje do každého automobilu je možno střídavě tankovat vždy 2x nádrž bezolovnatého benzínu, pak 1x benzín s olovem Bez omezení mohou na bezolovnatý benzín jezdit např. všechny favority, lady, moskviče, wartburkgy, trabanty i olcity. Tímto způsobem šetřím životní prostředí a bez vyšších nákladů tankují kvalitnější palivo.
- 9 Dbám na technický stav avého vozidla. Jen bezvadný stav je předpokladem ekonomického i ekologického provozu automobilu Při údržbě dávám přednost výrobkům přátelským životnímu prostředí (např ne ve sprejích).
- 10 Jzem ohleduplný. Automobil ml přináší užitek, ale vždy na úkor druhých. Chodci mají přednost nejen podle vyhlášky Mají přednost i morální.
  z letáku MŽP ČR

2. One word was omitted from the title. Look at the words in the box below and choose the most appropriate. Write it in Czech in the spaces provided.

Slov, příkazů, dopisů, přikázání, plánů

-				•		-
Е	X	er	·ci	S	e	-7

Read the statements below. Then go back to Text D and find their Czech equivalents. Match them by writing an appropriate number next to each statement.



	a.	I care about technical condition of my car.
	b.	I don't drive by myself (without passengers.)
	c.	I don't use my car in the city.
	d.	I drive within the speed limit.
	e.	I am a considerate driver.
	f.	I turn off the engine.
	g.	I don't pollute the soil and air.
	h.	I drive smoothly.
	i.	I don't use my car for short distances.
	j.	I use unleaded gas.
2.	Sc the	an Text D to find all the different types of cars. Write em in the spaces below in Czech
	a.	
	b.	
	c.	
	d.	
	e.	
	f	

1. Text E is somewhat longer then the previous ones. The title and first two sentences will give you the main topic. Look at them and then write the topic of the article in English in the space below.

Text E

### Dostane se ekologie opět do rovnováhy? -

# Mraky nad Zálivem

Husté černé mraky ve výši asi 2000 metrů pokrývají nebe nad Kuvajtem. Sluneční světlo se sotva dostane k zemi. Dokonce ani obvýkle teplé poledne nestačí k tomu, aby si člověk vyšel jen v košili, nedostatek slunečních paprsků znamená poměrně silné ochlazení ovzduší.

Po znečištění moře v Perském zálivu vypuštěnou ropou bylo zapálení ropných těžných zařízení v Kuvajtu jakýmsi druhým dějstvím ekologické katastrofy v této oblasti. Zatím nelze stanovit globální důsledky těchto požárů. Oblaka kouře zakrývající rozsáhlá území mohou způsobit značné ochlazení na Arabském poloostrově, ale i v sousedních oblastech, v Pákistánu, v severní Africe. To zase může mít za následek změnu směru monzunů, přinášejících v létě vláhu zemím jižní a Jihovýchodní Asie. Pak by ovšem hrozilo sucho a neúroda v Indii, Bangladéši i jiných zemích.

Propočty odborných ústavů konstatují, že oxidy dusíku, vznikající při spalování ropy, mohou při proniknuti do horních vrstev atmosféry urychlit rozrušování ozónové vrstvy nad těmito oblastmi. Produkty spalování ropy ohrožují také lidský organismus, některé z nich, například benzol, mají karcinogenní účinky. Ropné saze jsou velmi žkodlivé pro rostlinstvo. Vytvářejí na listech mastný film, který brání dýchání. To by mohlo těžce poškodit plodiny v úrodných povodích Eufratu a Tigridu.

To všechno jsou katastrofické zprávy. Nebylo by správné je podceňovat, i když někteří odborníci zastávají optimističtější názory. Experti z Frankfurtu n. Mohanem vypočetli, že i v případě, že shoří množství ropy, které odpovídá roční produkci Kuvajtu, unikne do ovzduší »pouze« 600 miliónů tun oxidu uhlíku, což je minimum ve srovnání s 26 miliardami tun oxidu uhličitého, který každoročně uniká do ovzduší působením lidské činnosti. Saze pak, podle názoru těchto odborníků, neovivní globální klima nijak výrazně.

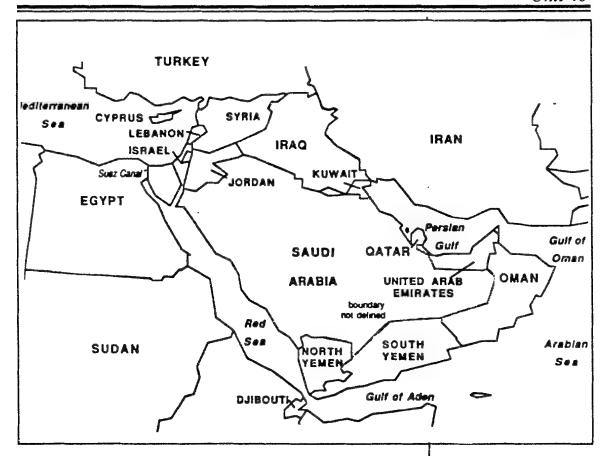
Také rozlití ropy v Perském zálivu není prý tak zlé, jak se původně předpokládalo.

Zpočátku se odhadovalo, že do moře vyteklo deset miliónů barelů, což odpovídá asi 477 000 tunám, a to je zhruba dva a půl nákladu jednoho supertankeru.

Vědci tedy doufají, že katastrofa, již přinesla válka v Zálívu, nezpůsobí konec života v této oblasti. Ekologie se postupně dostane-opět do rovnováhy. Ale co to bude stát? Nemá svět dost starostí s tim, co si nezpůsobí sami lidé?

(bb)

2. Circle the area that is relevant to Text E on the map on the next page.



3. What other geographical locations were mentioned in Text E? Look at the table below and write in Czech all the appropriate names mentioned in Text E.

a. Continents:	
b. Countries:	
c. Bodies of water:	
d. City:	

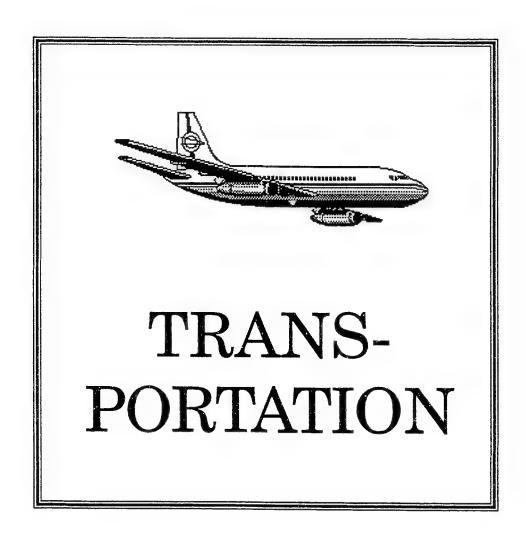
# Reading Authentic Czech Unit 40

	ercise 9 Scan Text E to find the part which describes possible ecological damage caused by the fires in Kuwait Write the first and the last words of this part in the space below.
2.	Now read only the part you have just found. List as many possible environmental changes as you can. Write them in English in the spaces provided.
	a
	b
	c
	d
	e
	tercise 10  Who has a more optimistic view about the environmental changes caused by the fire?  Write your answer in English in the space below.
2.	What is their argument? First, find the relevant part in Text E, read it, then write a short summary in English in the spaces provided.

- 3. What kind of text do you think Text E is? Check your answer below.

  a. □ News report

  Your
  - b.  $\square$  Commentary



# UNIT 41

(ACTFL Level: Advanced Plus)

Read the titles below. Now scan Texts A, B, and C to determine the correct title for each text. Write the appropriate title under each text in the spaces provided.



### Vymění se \*12« a \*14« jinak

## Benzín i na karty

## Mercedes vstupuje na trh

#### Text A

PRAHA (ši) – První servisní a prodejní středisko Mercedes-Benz v CSFR zahájilo ve čtvrtek činnost v Praze-Stodůlkách. Otevřelo ho generální zastoupení této stuttgartské automobilky – společnost s ručením omezeným Gebrüder Helbig. Budou se zde prodávat všechny typy nových automobilů značky Mercedes zahrnující nejen osobní vozy, ale i nákladní, užitková a terénní vozidla i autobusy. Uvažuje se i o prodeji ojetých osobních aut této značky.

Mercedes zamýšlí v první fázi – do roku 1993 – vybudovat ještě dalších 22 obdobných středisek po celém území ČSFR. Podle slov zástupců Mercedesu by stuttgartská automobilka chtěla letos prodat u nás na 200 a ve střednědobém výhledu pak kolem 500 osobních vozidel s třícípou hvězdou ročně. Jak uvedli, podle posledního průzkumu je v ČSFR v užívání asi 20 000 osobních a zhruba 30 000 užitkových mercedesů.

Text B

Praha (vp). Výluka Střelničné dnes končí a od zítřka by se měla tramvajová doprava v této oblasti opět vrátit do svých kolejí. Ovšem posor, s některými změnami, které vstoupí v platnost s ranním výjezdem. Dojde vlastně k výměně linek 12 a 14. Od zítřka pojede »dvanáctka« do dáblického zídliště a »čtrnáctka« k vozovně Kobylisy. Je to zečátak dalších úprav v tramvajové dopravě, k nimž se ještě vrátíme.

Text C

PRAHA – U čerpacích stanic v ČR se instalují terminály pro bezhotovostní nákup pohonnýci, mot prostřednictvím platebních karet. Tento způsob, který od 1. ledna příštího roku zcela nahradí dosavadní systém prodeje benzinu a nafty na odběrové poukázky, zavádí v ČR Čs. společnost pro platební karty CCS, společný podnik s.p. Benzina a německé firmy BZA. Pomocí kreditních karet bude možné platit zhruba u 500 čerpadel v Čechách, na Moravě a ve Slezsku.

Karty CCS, jak řekl ředitel firmy CCS M. Tietz, budou platit od I. listopadu a již v nejblížší době si je budou moci zákazníci objednat u tzv. blokových pokladen s. p. Benzina, u čerpacích stanic Benziny a v ústředí společnostì CCS.

inte and	erested if you	lived in the sec	nich text would you be most ction of Prague called Ďáblic in English in the spaces	You
que	estion. What		at you choose for the previous anges in the transportation?	5
b. с.	Exchanging Including Sti	řelničná stop t the routes of t felničná stop i ew metro stop	he 12 and 14 street cars	
			low. Which ones are the correct references below	<i>'</i> .
	Yesterday	Today	Tomorrow	
	rite a detailed ovided.	desc. iption of	the changes in the spaces	
	-			
			d of the changes in street car correct answer below.	
a.	☐ Begi	nning		

Ex	er	cis	e 3	Ì
LA	CI.	CID		Į

1.	Scan Text A again.	What is the main topic of Text A?	Circle the correct answer
	below.	-	

- a. First Mercedes autodealer in Czechoslovakia
- b. Opening of a new Mercedes plant in Czechoslovakia
  c. First autoshow in Prague
  d. New customs regulations for buying a Mercedes

2.	Text A lists several types of vehicles. Scan Text A and find the names for different types of Mercedes vehicles. Write your answers first in Czech and then in English in the spaces provided.
	a
	b
	c
	d
	e
	f
3.	Look at the numbers below. What is their significance in Text A? Write a short explanation of each in English in the spaces provided.
	a. 22
	b. 200
	c. 500
	d. 20 000
	e. 30 000
4.	Scan Text A again and find the expression that describes a Mercedes. Write it in English in the space below.

	Provided.  What new service will be available to car owners? Write your answer in English in the spaces provided.	Your
2.	There are two dates mentioned in Text C. Scan Text C and find them. Write them in English with a short explanation of their significance.  a	
	b	
3.	Look at the vocabulary below. Cross out the word that does NOT belong in this group.  a. Pohonné hmoty b. Čerpadla c. Benzín d. Nafta e. Karta	
4.	What do the rest of the words have in common? Write your answer in English in the space below.	

1. Read the title of Text D. Based on the title what do you think is the main topic of Text D? Write your answer in English in the space below.

#### Text D

### Potíže automobilového průmyslu

Velká trojka amerických automobilek – General Motors, Ford a Chrysler – vykáže letos dohromady pravděpodobně rekordní ztrátu 5,75 mld. USD. Vyplývá to z odhadu bankovního odborníka automobilového průmyslu Johna Casesa, jehož předpověď podepřel list Wali Street Journal zprávou, že v důsledku nízkého odbytu vykázaly ve třetím čtvrtletí uvedené koncerny ztrátu 2 mld. USD. A ve čtvrtém čtvrtletí se očekávají "horší výsledky, než se počítalo".

Zjevně v souvislosti se zprávami o překonané recesi se v USA předpokládalo, že tři vedoucí výrobci aut budou v posledním čtvrtletí vykazovat alespoň mírné zisky. To však bude asi platit jen pro společnost Chrysler. Ford očekává ještě ztrátu 60 – 200 mil. USD a General Motors dokonce půl miliardy. Oba podniky mají "operovat v oblasti ztrát" ještě v prvním čtvrtletí příštího roku. Všechny společnosti pak budou asi

Velká trojka amerických auto- nuceny znovu omezit výplatu divinobilek - General Motors, Ford a dend.

Pokles odbytu pocítily i japonské automobilky, jejichž bilance ještě nevykazují ztráty, ale "jen klesají zisky". Pouze 3 z 11 hlavních japonských výrobců – Mitsubishi, Suzuki a Daihatsu – očekávají stejné zisky jako loni, ostatním hrozí až drastický pokles – Nissanu o 45 %, Mazdě o 39 %.

V Německu v prvním pololetí letošního roku ještě vzrostla výroba aut o 5 %, ale vývoz poklesí o 22 %. Jak bylo oznámeno na Frankfurtském autosalónu, situace se v druhém poloietí citelně horší. Německou konjunkturu výroby aut nesmírně oživila domácí poptávka, která po sjednocení země vyskočila o 40 %. Nyní se počítá s její normalizace, a jak napsal list Süddeutsche Zeitung, "v zahraničí ukazují znamení na bouři".

(KC)

BEST COPY AVAILABLE

2.	The author of Text D quotes four sources of information. The first source is provided for you. Now scan Text D and add the three remaining sources.
	a. Wall Street Journal
	b
	c
	1

3.	Scan Text D again. Find the names of all the companies used in this article and list them on the next page.	Z
	a	Your
	b	
	c	
	d	
	e	
	f	
	g	
	What is the financial situation of the American and Japanese companies mentioned in Text D? Write a short information report based on the facts from Text D.	
		:

2.	How does the automobile industry look this year in Germany? based on the information from Text D.	Write a short paragraph

1. Skim Text E. What is the main topic? Circle the correct answer on the next page.

Text E

## Omezení pro kamióny

DVOJNÁSOBNÉ POPLATKY ZA TRANZITNÍ PŘEPRAVU

Praha (brp) - Poslední z hraničních přechodů do Německa, které ve středu zatarasili naši a němečtí ochránci přírody, byluvolněn včera v sedm ráno. Pár hodin poté, co ve Folmavé odstranili bariéru, začali v Praze zástupci zainteresovaných ministerstev o neutěšené situace na hranicích jednat.

Co se změní? "Především se od 1. prosince zvýší poplatky za kamióay, které přes nás projedou and smluvač dohodnutý kontingent, z 15 na 30 tisíc korun " řekl po poradě náměstek federálního ministra zahraničního obchodu Josef Pancif. "Do 15, prosince bude xaveden stejný režim nákladní kamiónové dopravy jako v Némecku a v Rakousku." Mimo jiné bude zakázán provoz kamiónů v neděli a v některých svát- Proč nechala kompetentní prohlásil premiér Čaifa.

cích (příkaz celníkům, aby v tyto dny vozy na naše území nepouštěli, může dát federální ministr zahraničního obchodu Jozef Bakšay a nikoli federální ministr vnitra Ján Langoš, jak jsme vestředu omylem uvedli). Přednostové pohraničních okresních úřadů by mělí do 15. listopadu vytipovat místa odstavných parkovišť pro kamióny (na stavbu se použijí peníze z tranzitních popiatků). Přímo na hraničních přechodech bude uvolněn jízdní pruh kamiónům, které není třeba na hranici zdržovat. Je třeba také personálně a materiálně posílit dopravní policii. O zintenzívnění železniční dopravy přes hranici, po kterém volala při středeční blokádě ekologická hnutí, budou prý příslušná ministerstva jednat později.

kádě? "Je nutné jednat s určitou rozvahou, abychom jednáním souvisejícím s nasím vstupem do ES nezpůsobili více škody než užitku," řekl Josef Pancif.

Doporučená opatření budou předložena ke schválení všem třem vládám

E Jak však včera řekl předseda federální vlády Marián Calfa, Recko podmiauje svůj souhlas s přidružením ČSFR k Evropským společenstvím získáním dalších 20 tisíc povolení k průjezdu svých kamiónů přes naše území na příští rok. "Vyjednávači o asociační dohodě mají pokyn, že nesmějí učinit nic, co by dohodu mohio ohrozit. Požadavek Řecka odsuzují některé jiné členské státy ES,"

<ul> <li>a. New transit stops in Czechoslovakia</li> <li>b. Limitations on truck production</li> <li>c. New border crossings in Czechoslovakia</li> <li>d. New regulations for trucks</li> </ul>	<b>₽</b>
Read the whole text. What event triggered the establishment of the new government regulations? Where did the event take place? Write your answer in English in the spaces below.	
Scan Text E for the dates below. What changes are supposed to take place at these times? Write your answers in English in the spaces provided.  a.	
15th of November	
b.  1st of December	
c.	
15th of December	

	ercise 8 Scan Text E to find the names Josef Bakšay and Ján Langoš. Why were they mentioned in Text E? Write your answer in English in the spaces below.
2.	Who called for the expansion of rail transportation? Circle the correct answer below.
	<ul> <li>a. The government</li> <li>b. Environmental groups</li> <li>c. The Ministry of Foreign Trade</li> <li>d. The railway workers</li> </ul>
3.	Read the last paragraph of Text E. What country is objects to Czechoslovakia becoming a member of the European Common Market and why? Write your answer in English below.
	Look at the titles below. Then skim Text F on the next page. Which titles belong to Text F? Check the correct answer below.
	a. D Z Velamosu do světa
	ь.        Železnice — favorit třetího tisíciletí
	c. D JAPONSKO A OJETÉ VOZY

#### Text F

Většina Japoneu, kteří si kupují nový vuz, počítá s tím, že si jej ponechá jeden, dva, až dva a pul roku. Nejpozději však za tři roky, kdy je povinná první technická kontrola – a potom každé dva roky – musí vuz "z domu". Tento postup japonských zákazníku je duležitým impulsem pro japonské automobilky, aby stále přicházely na trh s novými modely.



Your

Alespoň u automobilú je představa "drahého Japonska" veskrze nesprávná. Průměrný automobil tam totiž stojí až o čtvrtinu nebo dokonce třetinu méně než stejný (japonský) model např. na německém trhu a přitom je mnohdy jepe vybaven. U mnoha japonských modelů patří totiž automatická převodovka, turbo nebo klimatizace k sériové výbavě.

Přes poměrně nízkou pořizovací cenu je však po roce hodnota vozu většinou téměř poloviční proti ceně nového vozu na trhu. Jedním z hlavních důvodů je záliba japonských zákazníků v nových vozech. To má ovšem za následek, že záplava jen poměrně málo ojetých vozů "v nejlepším věku" mnohdy velmi těžko hledá cestu prostřednictvím specializovaných obchodníků k novým zákazníkům.

Kontinentální Evropa může mluvit o štěstí, že se zde jezdí vpravo. Jinak by totiž byla zaplavena kvalitními a přitom vysloveně levnými japonskými ojetými vozy, avšak s řízením na opačné straně. Tento osud zatím stihl Austrálii a Nový Zéland, kde se jezdí vlevo. a v dohledně době bude na řadě také Velká Británie. Stále více Britů, avšak také kontinentálních Evropanů, větří nyní velkou šanci, a proto kupují v Japonsku ojeté vozy, aby je vyváželi právě do Velké Británie.

Japonští obchodníci automobily se ojetými vozy celá desetiletí vůbec nezabývali ani je nepřijímali na protiúčet. Tato situace se však v poslední doběmění. Téměř všichni obchodníci s novými vozy nabízejí také ojetá vozidla a naopak obchody specializované na ojeté vozy začínají prodávat také nové automobily.

"Staré" vozy kurují v Japonsku většinou mladí lidé. důchodci nebo hospodyně, zkrátka lidé, kteří nemají peněz nazbyt. Ani to však japonský problém ojetých vozů neřeší. Proto byly učiněny zčásti úspěšné pokusy vyvážet tyto vozý např. do Číny a zvlášť staré vozy, kterým je třeba již deset let a které změnily průměrně již třikrát majitele, se ve stále větším počtu vyvážejí do Sovětského svazu.

Některé země se proti dovozu japonských ojetých vozů brání, avšak na druhé straně naráží jejich vývoz na určité překážky v samotném Japonsku. Bez administrativních formalit smějí být vyváženy jen velmi staré vozy v přepočtené hodnotě do 600 DEM. Všechny

ostatní ojeté vozy se však za účelem získání vývozního povolení musí podrobit kontrole jakosti, proti které technická prohlídka vypadá jako zcela povrchní záležitost.

Hlavním důvodem tohoto opatření je. že mnoho zemí omezuje dovoz japonských automobilů a Japonsku povoluje jen skromné dovozní kvóty. Těchto kvót japonské automobilky chtějí využívat prakticky výhradně pro vývoz nových vozů, nehledě na to. že ve vývozu starých rezavých "popelnic" spatřují ohrožení dobré pověsti celého japonského automobilového průmyslu.

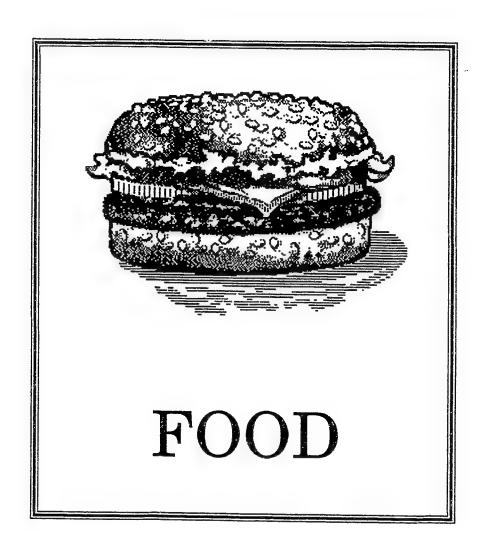
Jelikož prodej ojetých vozů v Japonsku je obtížný, postupují specializovaní obchodníci tak, že ojeté vozy, které jsou nejvýše dva a půl roku staré, zcela rencvují. To znamená, že vozy dostanou nová sedadla, koberečky nové pneumatiky podle potřeby i nový lak. Po výměně některých součástí putují pak takto renovované vozy k novým zákazníkům ve stavu, který působí dojmem zcela nového vozidla. Jeho skutečné stáři prozrazuje pouze počet ujetých kilometrů a jeho doklady.

# Reading Authentic Czech Unit 41

2.	Read only the introduction to Text F. How long does the average Japanese keep his car and why? Write your answer in English in the spaces below.			
	Tex list	ise 10 at F consists of eight paragraphs. Skim each paragraph separately. Then look at the of main topics below. Match each with the appropriate paragraphs. Use Roman merals.		
	a.	Japanese preference for buying new cars		
	b.	Places to purchase used cars in Japan		
	c.	Export of very old cars		
	d.	Reasons for selling cars mostly to Australia and New Zealand		
	e.	Renovation of old cars		
	f.	Regulations for exporting used cars		
	g.	Comparative pricing of new cars		
	h.	Reasons for strict rules in exporting cars		
2.		ad all the questions below. Now go back to Text F and find the answers. Write m in English in the spaces provided.		
	a.	Who buys used cars in Japan?		
	b.	Why aren't used Japanese cars sold in continental Europe?		
	c.	How much does a new Japanese car cost in Japan in comparison to the same model in Germany?		

d.	What do Japanese mechanics do to renovate a car?
e.	What kind of used cars are sold to China and the Soviet Union?
f.	What must be done to sell a used car abroad?
g.	Why don't the Japanese like to sell used cars?





# UNIT 42

(ACTFL Level: Advanced Plus)

1. Skim Text A and Text B. What do they have in common? Write your answer in English in the space below.



#### Text A

#### Jídelna i vinárna

Vinárnu U svatého Salvátora v budově ministerstva obchodu a cestovního ruchu na Staroměstském náměstí v Praze včera slavnostně otevřela za přitomností mi-nistryně Vlasty Štěpové soukromá firma Royal. Koncem loňského roku vyhrála konkurs na pronájem závodni jidelny s podminkou komerčniho využití těchto prostor. Ve všední dny slouží nově adaptovaná jídelna ke kulturnímu stravování zaměstnanců ministerstva a dalších organizaci od 11 do 14 hodin a veřejnosti jako vinárna od 15 hodin do jedné hodiny v noci. (ad)

#### Text B

ZNAMÝ PRAŽSKÝ hostinec U kalicha se po restituci stal znovu majetkem rodiny Töpferů, tedy bratrů Tomáše a Pavla. Oficiálně byl otevřen 17. listopadu v šest večer za přítomnosti různých ministrů (např. Dienstbiera a Klause) a početné herecké obce. Kuchyně je ryze česká, pivo, na rozdíl od Švejkových dob, plzeňské. Zákazníci hovořící domácím jazykem jsou prý vítáni. Foto Ondřej Němec - LN

2. Look at the descriptions of both businesses and choose an appropriate description.

U svatého Salvátora

- a. Restaurant
- b. Wine cellar
- c. Cafeteria
- d. Inn

Ukalicha

- a. Restaurant
- b. Wine cellar
- c. Cafeteria
- d. Inn

Exercise 2

1. Review the information requested in the table below. Scan Texts A and B for the necessary information and complete the table. If the information requested was not given write an X for not applicable. Write all answers in English.

	U svatého Salvátora	Ukalicha
a. Date of the event		
b. Owners/Managers		
c. Reasons for new owners/managers		
d. Hours of business		
e. Type of food		

- 2. What does the sentence "Zákazníci hovořící domácím jazykem jsou prý vítáni" mean? Circle your answer below.
  - a. There is a home like atmosphere in the restaurant.
  - b. All languages are spoken here
  - c. We serve home like meals
  - d. Everyone who speaks Czech is welcome

3. What does the sentence you just translated imply? Write your answer in English in the space below.



#### Exercise 3

1. In order to understand the title you have to skim the introductory paragraph. What does "Máslo v centru po kilech" mean? Circle the correct answer below.

Text C

#### CO ZJISTILY NAŠE REPORTÉRKY V PRAŽSKÝCH OBCHODECH

Na pondělní oznámení o chystaném zvýšení cen mléka i přes následující rva ponocem oznameni o cnystanem zvyseni cen miesta i pres nasečuljici stanovisko mluvči ministerstva financi, zveřejučné v úterý, lidé reagují různě. Jak jšme zjistili při naší mulé sondě běhom úterka a středy v několika pražských potravinářských prodejmích, ceny se opravdu nezměnily, zákazníci se však – zjevně zmatení nejasnostní kolem miéka – předzásobují. Větší zájem o mlékárenské výrobky je charakteristický, jak vyplynulo z naších poznatků, hlavně v centru města.

■ Velkoprodejna OD Máj: První pohled - ceny velmi slušné, druhý pohled - z boxů mizí mlékărenské zboží podstatně rychleji než dříve. Lidé nakupují máslo za 13,90 až po pěti kilech. Tak nízkou cenu si tu prý mohou dovolit díky dodavateli z Horšovského Týna, od kterého dostávají kilogram másla za 50 korun. Jak jsme se dozvěděli, zmíněný dodavatel předběžně uvažuje o dvou korunách navíc. Rychlá kalkulace - máslo za 14,40.

■ Velkoprodejna Start, Jižní Město: Ceny mléčných výrobků stále stejné, o kolik se zvednou, nikdo netuší. Máslo z Klatov za 15.50 lidé kupují jen o něco více než obvykle.

■ Soukromá prodejna Sázava, Modřany: Zvýšená poptávka se ne-projevila, vedoucí Jiří Veselý tvrdí, že

nejdražší jsou pražští dodavatelé.

Samoobsluha Vltava, Modžany: Velice slušný výběr sýrů, napočítali jsme kolem čtyřicetí druhů. Na

rozdíl od minulého týdne nepatrně vzrostly ceny másla z Českých Budějovic, ale nejde zatím o nové zdražení. l zde prodavačky říkají, že záleží na dodavatelich.

W Velkoprodejna Pramen, Smíchov: Ceny nezměněné, zájem zákazníků rovněž. Sortiment mlékárenských výrobků široký, litoměřické máslo za 15,40, kolem třicítky sýrů, šestnáct druhů jegurtů od 4,40 do 16,20 korun.

lak ukázala naše sonda, rozhodující pro cenu bude přístup dodavatelů. Na jednom se shodli všichni: největší nárůst lze očekávat od dnes již nejdražších pražských podniků. NADA ADAMIČKOVÁ

MARIE-KÖNIGOVÁ

Toto isou některá další zjištění z naší rozšířené sondy. Technickým nedopatřením vyšla ve včerejším vydání pouze její první část. Čtenářům se za tuto chybu omlouváme.

- a. New methods of food distribution
- b. Charity collection
- c. Food hoarding
- d. Increase in butter consumption

2.	. What was the reason for this event? Write your answer in English in the space below		
3.	Skim Text C. Which of the following expressions best describes Text C? Circle the correct answer below.		
	a. Commentary b. Interview c. Review d. Poll		
	Scan Text C. Look at the days of the week below. Why were they mentioned in Text C? Write a short explanation in the spaces provided.		
	a. Monday		
	b. Tuesday		
	c. Tuesday and Wednesday		
2.	Scan Text C again. What types of store were mentioned in Text C. List them in English in the spaces below.		
	a		
	b		
	c		
3.	Read the sentences below and write the appropriate name of the store being described. Write all names in Czech in the spaces provided.		
	They have a very good selection of cheeses (about forty different kinds).		

	b. The prices of milk products are still the same and nobo knows how much will they increase. Only butter is selling more then usual.		
c. Neither the prices nor the buyers interest has ch		Neither the prices nor the buyers interest has changed.	
	d. The price of ČeskéBudějovice butter has increased slightly		
	e. People buy abou. five kilos of butter per person.		
	f. They sell butter from Litomerice, sixteen different kin of yogurt and and about thirty different kinds of chees		
	g.	The wholesalers are considering a price increase of two crowns per kilo.	
	h.	. No increase in demand has been noticed.	
	i.	The prices are acceptable, but boxes with milk products get emptied faster than before	
	j. The most expensive are the Prague wholesalers.		
4.	. Read the summary of the poll and write the gist of it in English in the spaces below.		

 Text D is an interview with a famous Czech singer Marie Rottrová. Skim Text D and circle the portion of the interview that relates to the topic of food addressed in this unit.

#### Text D

### MARIE ROTTROVÁ

Pro každou ženu je důležitý spánek a podle mne se ničím dohnat nedá. Snažím se nebýt vzhůru přes půlnoc. Jsem denní člověk, probouzím se v sedm, nemohu spát při světle. Zato mi stočí, abych byla fit, jen sedm hodin spánku.

Každý den, už skoro dva raky, podstupuji kúru, po které se nejen cítím skvěle, ale jak se zdá, zbavila mě (a to musím zaklepat) častých zánětů dýchacích cest. Ráno si kandičně zacvlčím — žádné týrání těla — jdu pod sprchu, střídám horkou vodu s ledovou, pak se masážním způsobem osuším a do celého těla si vetřu pleťové mléko — já už léta používám mléko z bylinek od švýcarské firmy Herbaderm.

Na obličej už lėta použivám náš krém AB mandlový výživný. Občas vyzkouším nějaké novinky zahraniční i naše, ale AB mi vyhovuje nejvíc. Ruce si několikrát za den potřu blazámem. Máchám je v saponátech, no gumové sukavice zapomínám, i když jich mám doma několik párů. Kosmetický salón vynechávám – dá se říct – už roky, a to je asi chyba. Při ličení vůbec nepoužívám make up, jen od podzimu do jara si na denní krem nanáším tuhý pudr Dior. Oční stiny mám nejraději v hnědých odstinech, někdy použiju sotva viditelnou modrou linku kolem očí. Každá doba si nese svůj typ a moderní ženy by se mu měly přibližo-

vat, ne jej však doslova napodobovat. Každé nemusí všechno slušet. K současnému typu patří například hrubší, níže položené obočí o to já nemám. Nikdy jsem si také — i když je to velmi módní — nelíčila oči narůžovo. Nesluší mi to, připadám si uplakaná.

Myslím si, že pro vzhled ženy je také důležíté připustit si nedokonalosti, s kterými se narodila. Dovede pak dost přesně odhadnout, co si může dovolit a co ne. Je to i můj problém. Já jsem například moc nevyrastla; moc nevyrastla; vím, že mě prodlouží délka sukně, hlídám si vycpávky, aby nebyly moc velké. A protože jsem po nikom nemohla zdědit dlouhý krk, prodlužuji si ho výstříhem anebo účesem. A pokud si žena připustí nedokonalosti, s kterými se nenarodila, ale které přišly s věkem, a má odvahu využít toho, co nám tak velkoryse nabízí lékařská kosmetika, proč ne? Sama, až přijde čas, se o tuto vymoženost začnu zajímat.

Jakými zásadami se řídím při oblékání? 1. Kromě několika kostýmů šitých v televizi si všechno, co nosím a v čem vvstupuji, navrhuji sama. 2. Orientuji se na sukně, blůzv. svetry. Šaty si pořizuji vý-jimečně. 3. Kupuji-li si látku v noších obchodech, vybírám si vždycky jen jednobatevné. Saty se vzorečkem působí nakonec úplně stejně, i když isou ušity všelijak. 4. Neoblékám se moc nápadně, oblečení by mělo spíš zdůraznit osobnost. Je lepší, když lidé řeknou: Marii to dneska slu-šelo — než: Ta Rottrová měla dneska krásný šaty. 5. Nemám ráda tmavé barvy, kromě černé, 6. Dávám přednost pravým šperkům před bižutérii. Tu používám hlavně na jevišti, je nápadnější, šperky zanikají

Dietv žádné nedržím. Jím po troškách a střídmě. Když mám dva koncerty za den a k jídlu se nedostanu, musim se pak při návrotu domů držet, abych nešla spát s plným žaludkem. Sním jen krajíček chleba s máslem a dvě rajčata nebo dvě jablka ne-

bo kousek sýra. V dennodenním shonu se občas zastavím, přečtu si novity, ale nejlépe se odreagují nákupem zeleniny v tržnici. Chodím od stánku ke stánku, vybírám si p kombinuju, co budy važít

a kombinuju, co budu vařit. V kuchyni se nejlépe cítím, když mám čas. Jídlo se musí připravovat s láskou a pocitem, že pro daný moment už nic jiného neexistuje. Jenže to se mi vždycky nepadaří. Po několikadenním zájezdu nebo natáčení v televizi se cítím víc zpěvačkou než kuchařkou, a než se uklidním a soustředím, vařím jednodušší jídla. V kuchyni dávám přednost ručním pomůckám: maso melu ručně, strouhanku si připravují sama, ručně šlehám sníh, třu česnek, strouham brambory. Robot používám jen na bábovku a buchty, gril na kuřata a párky, mikrovlnnou troubu na rozmrazování.

Pokud jsem platná v rodině a vím, že jim chutná moje jídlo, pokud mám plné sály, prodávám desky a vím, že přináším lidem radost, jsem spokojená. Rodina a práce, to mě uspokojuje. to je moje zázemí.

Přijde-li nečekaná návštěva, pohostím ji "studenou kuchyní" sestavenou z toho, co je v ledničce. Vždycky se tam najde sýr, olejovky, pražská šunka nebo uzený jazyk v konzervě, olivy...

Očekávané návštěvy přijdou vždycky na něco. Na zvěřinu, na činu, na klasiku...

**Æ**o

Your

	te your answer in English in the space below.
	se 6 n Text D again looking for all the names of different
food	is mentioned. List at least ten in English in the space:
prov	vided.
a.	
b.	
c.	
d.	
e.	
f.	
_	
i.	
-	
k.	
1.	
m.	
n.	
ο.	

# Reading Authentic Czech Unit 42

2.	Look at the list of the kitchen appliances below. Check the ones mentioned in Text D.			
	a. Stove b. Microwave c. Grill d. Refrigerator e. Ice maker f. Food processor g. Toaster			
3.	Review the list of food items listed below and find them in Text D. Use the spaces below to provide the appropriate Czech verb used with each and an English translation of each.			
	a. Meat			
	b. Garlic			
	c. Egg white			
	d. Bread crumbs			
	e. Potatoes			
No En	wercise 7 ow read all the questions below and look for the answers in Text D. Write the answers in aglish in the spaces provided.  What does Marie Rottrová serve to unexpected guests?			
2.	What does the singer eat at home after performing in two concerts?			
3.	What are her favorite relaxation activities?			

Your

١.	What kind of dishes does she cook for her expected guests?	<i>4</i> 73
		<b>A</b>

- 5. When does she feel the best in the kitchen?
- 6. Why it is not always possible for her to feel at her best in the kitchen?

#### Exercise 8

1. Skim Text E. What title would be appropriate for Text E? Circle the correct answer on the next page.

#### Text E

Převážná většina lidí se domnívá, že kvalitu kávy určuje podíl kofeinu. Proto si myslí, že dobrá káva je silná káva. A v tom tkví zásadní omyl.

Káva je burzovní artikl a její ceny jsou určovány burzami v Londýně – pro levné kávy středoamerické – a v New Yorku – pro takzvané robusty, kávy africké. Nejlepší a nejjemnější druhy kávy, ty nejvíce ceněné značky, pocházející z Brazílie, Kolumbie, Jemenu a jiných zemí, obsahují v pražených zrnech nejvýš 1,5 % kofeinu. Lacinější, méně vyhledávané, protože horší druhy kávy (charakteristická jsou pro ně malá, drobnější zinka) obsahují až 2,5 % kofeinu. Takzvané nescafé, rozpustná káva v prášku, je vyráběna z horších druhů, které na světovém trhu nezaznamenávají odbyt. A právě tento druh práškové kávy v sobě obsahuje nejvíce kofeinu! Při výrobě nescafé se vytrácejí četné aromatické látky i s vůní. Proto je také správnější kupovat kávu nemletou a semlít ji až těsně před přípravou.

Největší procento kofeinu obsahuje takzvaná "turecká káva": jemně rozemletá zrnka nasypeme do džezvy, přidáme cukr a pak na ohni necháme třikrát přejít varem. To je pravá turecká. Ale nejčastěji doporučovaným způsobem přípravy je nasypat do šálku příslušné množství kávy, tu zalít trochou horké vody a po chvíli dolít šálek vodou uvedenou znovu do varu.

Při vysokém krevním tlaku, kdy jsou cévy mimořádně přetíženy, může škodit i malý šálek silné kávy. Většině lidí s mírně zvýšeným tlakem by však neměl působit potíže. Pravidlem by mělo být: jakmile nám káva zvýší počet tepů, škodí. Rozhodně však platí příkaz: káva by se měla podávat překapávaná nebo v džezvě – tedy tak, aby sedlina zůstola bezpečně na dně, nebo byla aspoň oddělena.

U nás jsme u všech našich druhú kávy zvyklí na zrnka upražená do tmava. Ale ve skandinávských zemích (nebo třeba i v blízké Vídni) používají kávu upraženou do světlejších odstínů. Nám by asi její chuť připadala nakyslá.

¥	7	٠.	40
•	/ m	ut	42
•	/ # E		74

	b. с.	Dobrá káva - silná káva? Bude káva levnější? Jak se pije káva v Americe? Je káva bez kofeinu zdravá?				
3.	and	ad Text E. Now look at the statements on the next page il decide if they are true, false or not applicable. Check applicable if you could not verify the statement from the formation in the text.				
			Т	F	N/A	
	a.	Coffee grains from Brazil, Colombia and Yemen contain the most caffeine.				
	b.	Coffee prices are established in stock markets in London and New York.				
	c.	Small coffee grains are usually of worse quality.	ū			
	d.	Nescafe is produced in the United States.				
	e.	Nescafe is produced from the highest quality grains.				
	f.	Nescafe contains the highest amount of caffeine				
	g.	Lately the consumption of coffee has decreased significant	ly.□			
4.	. Read Text E again. Two ways of drinking coffee were described in this text, what are they? Write your answer in English in the spaces provided.					
	a.					
				-		
					•	
	b.					

	Your	
		Z
	<i>\$</i> 0	0
ı	77_	6
		S

1. Skim Text F below. For whom was this article written? Circle the correct answer below.

Text F

#### JAK MÁME JÍST

Důležité je zachovávat tři hlavní jídla, tj. snídaní, oběd a večeři, a podle možností dopolední i odpolední svačinu v podobě jablka nebo odpovídajícího množství jiného ovoce nebo zeleniny, raději syrové. Snídaně by měla být po celonočním lačnění dosti vydatná; chléb s netučným sýrem nebo s 80-100 g libového masa nebo uzeniny, kefir, 200 g přírodní ovocné (nepřislazované) šťávy, čaj, event. bylinkový, trpíte-li zácpou. Pokud možno bez cukru i bez umělých sladidel. Běžný zvyk ráno nesnídat nebo vypít jen hrnek "turka", případně snídat až na pracovišti není správný. Šidíme tak své pracoviště o 30 až 40 minut pracovního výkonu, neboť při přípravě i při jídle se obyčejně prodiskutuje, co bylo včera v televizi, různé rodinné, sportovní a jiné události. Na pracovištích, kde je zájem o vý-kon pracovníků, se jen tak něco ve spěchu a nervozitě zhitne a to málo se pak během dne doplňuje různými pamisky, které bývají energeticky mnohem vydatnější, než doporučuje racionální výživa. Obézní nemívají ráno a někdy do odpoledne chuť k jidlu, zato se přejídají navečer po příchodu z práce a po večeři

při televizi pokračují. Je to nezdravé, zvlášť ve spojení s alkoholickými nápoji, včetně vína; alkohol sice tlumi pres celý den hromaděné psychické napětí a prostřednictvím hormonu beta-endorfinu vyvolává pocit dobré nálady, avšak současně vlivem nadměrného jídla a alkoholu stoupá také sekrece kortizolu, což je hormon stresu. Aniž bychom si to uvědomovali, pracovní stres je nahrazen jinou formou stresu, ale nepříznivé metabolické účinky jsou stejné a mají tendenci se během doby zakořenit. Dochází tak k obezitě, hypertenzi, diabetu druhého typu, ke zvýšení cholesterolu a triacylglycerolů v krvi a k řadě ďalších komplikací, které vyvolává přejidání, zvlášť večerní.

Závodní stravování, jež je v principu racionální, není obvykle v praxi optimální, ačkoliv by mělo být školou rocionální výživy. Tak by tomu mělo být i na odborové rekreaci. Aby se však strava vešla do rozpočtu, podávají se většinou ta nejlevnější, a tedy nejtučnější masa, např. bůček i mletá masa, ve kterých odpadní tuk slouží jako plnidlo. Z týchž ekonomických důvodů zelenina a ovoce jsou podávány málokdy, ostatně méně informovaní strávníci požadují za vydaný peníz to nejvydatnější jídlo. A někteří, i když jsou obězní, se nestydí žádat o přídavky knedlíků. Nevhodné isou také moučníky a sladkosti, které patřívaly k dobrému obědu, ale jsou zbytečným zdrojem cukru a tuku. Je-li strava dodávána z restaurace, musíme jí většinou vytknout, že je příliš kořeněná, že používá přepálený tuk a že je ještě více ošizená o kvalitní složky, než když je vyráběkuchaři, zaměstnanými v daném podniku. U domácí večeře v průběhu pracovního týdne převládají uzeniny a sýry, které se předhánějí v obsahu tuku, ačkoliv tuk z mléka i z masa je stejně škodlivý. Také větší podíl moučných jídel je nevhodný: chléb, těstoviny, ole i rýže podporují vznik otylosti a jejich komplikaci. Nejméně vhodné jsou slazené a omaštěné moučné pokrmy.

Příhodnější než denní konzum uzenín jsou minutky nebo vařená, dušená, grilovaná masa se syrovou nebo tepelně upravenou zeleninou, sýry jen hubené a pro chuť jen tenký plátek. Maso střídáme s různě upravenými tybami a drůbeží, které můžeme koupit ve formě polotovarů. Je to sice pro pracující ženy čosově o něco náročnější a finančně i dražší,

ale zato chutnější a zdravější. Správný výběr surovin a příprava jídel závisí jen na vaší zodpovědnosti.

Samostatnou stať je nutno věnovat nápojům. Nejzdravější je studniční voda, pokud není kontaminována toxickými látkami, ale škodlivý je i nad-bytek sodíku v některých minerálních vodách, protože podporuje vznik hypertenze a zadržování vody v těle. Přebytek kyseliny uhličité zvyšuje kyselost žaludečních šťáv a přispívá i k plynatosti. Téměř všechny nealkoholické nápoje isou u nás přislazovány, některé dokonce vydatně (kofola); a o vlivu alkoholu jsem se již zmínil. Kofein, který je obsažen v kávě, silnějším čaji, ale též v kofole a coca--cole, sice na pár hodin zbystruje mysl, ale podporuje i tendenci k vyššímu krevnímu tlaku a k nepravidelnosti srdeční čínnosti. Za pocit svěžesti vyvolaný kofeinem musí náš organismus také zaplatit.

Pít se musí alespoň 1 litr tekutin denně. V řadě cizích zemí se nyní vzdělanější vrstvy odklánějí od alkoholických nápojů, k jidlu se pije stolní minerální voda.

## Reading Authentic Czech *Unit 42*

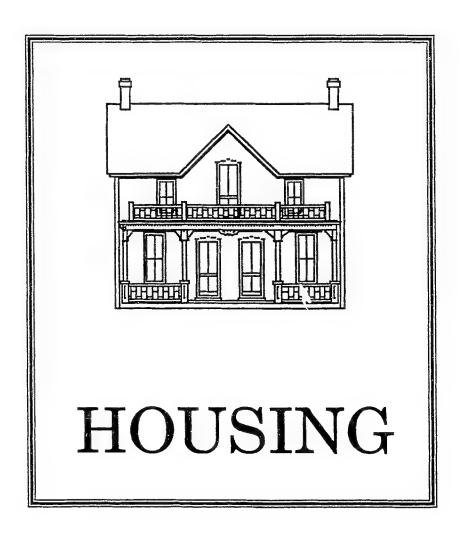
27	
b. c.	People looking for a new diet People with health problems People with obese children People interested in good eating habits
2.	Read all of Text F carefully. Which part relates only to drinking? Write the first and the last words of this part in the space below.
Re in au	ercise 10 ad Text F again. Find at lest ten things recommended by the author and list them below English. Review the text again and find at least ten things not recommended by the thor. List your answers in English in the appropriate spaces below.  e author of the article recommends:
1.	
2.	
8.	
9.	
10	
Tì	ne author of the article does NOT recommend:

13.\_\_\_\_

### Reading Authentic Czech

	U	Init	42
--	---	------	----

14	Se
15	Notes
16	Your
17	
18	
19	
20	



# UNIT 43

(ACTFL Level: Advanced Plus)

1. Skim Text A. What is the main topic of Text A? Write your answer in English in the space below.



Your

#### Text A



NOVÁ ODBAVOVACÍ HALA pro vnitrostátní lety byla včera otevřena v bývalé galérii "C" pražského ruzyňského letiště. Podle plánů Vojenského projektového ústavu ji nákladem cca 70 miliónů korun vystavěla polská firma Exbud Kielce. Nová hala má kapacitu 315 tisíc cestujících ročně. Okamžitě po předání kolaudačních protokolů a jejich schválení Leteckým stavebním úřadem (nejpozději do týdne) bude veškerý nuzemský provoz převeden do nové haly. Uvolněné prostory budou vzápětí přestavěny na mezinárodní přílety. Celá tato tzv. třetí výstavba by měla být hotova v půli příštího roku. Celková kapacita letiště tak stoupne na 2 650 tisíc osob za rok.

[] (yst)

- 2. Who will be using the new facilities? Check the correct answers below.
  - a. Domestic travelers
  - b. International travelers

	ead	ing Authentic Czech
3.		ad the questions below and scan Text A for the answers. Write all answers in glish in the spaces below.
	a.	Why was gallery "C" mentioned in Text A?
	b.	Who built the facilities?
	c.	Who designed the facilities?
	d.	What needs to be done before the facilities can be used?
	e.	How will the empty space be used?

4.	The numbers below are attached	to important information in Text A.	What information
		Write your answer in English in the	

a.	70 million	
b.	315,000	

#### c. 2, 650 000

#### Exercise 2

1.	Text B, found on the next page, is an information text about an event. It is written in a
	distinctly literary style. In such texts one does not expect to find immediate answers for
	questions such as who, what, or where. Skim Text B carefully. Determine the
	purpose of this article and write your answer in English in the spaces provided.
	To Take the second of the seco

Psala se první polovina minulého století, kdy po našem městě chodli nanápadný muž, který díky své mravančí píli a neuvěřitelné trpělivosti položil na oltář milované Prahy mistrné dílo. Jde o Antonina Langweila a jeho slavný model Prahy, který vznikal v letech 1826-1834. Litograf Langwell, který svého času pracoval také jako sluha v Klementinu, tvořil především z pepíru a bervami, někdy však také ze dřeva. Právě díky nému jsou zachyceny dnes již neznámé kouty Prahy. Jeho precizní práce vyniká především při rozebrání modelu (jeho celková plocha činí zel dvacet čtverečních metrů), kdy si člověk může prohlédnout detailní svědectví o staré Praze, tváře dnes již neexistujících paléců, tehdejší podobu židovského města a téměř jeden tisíc původních, dnes již nenávratně zmizalých domů. Unikátní Langwellovo dílo je v těchto dnech, po delší době opět v rozložené podobě, k vidění na výstavě v Muzeu hlavního města Prahy ve Švermových sadech, a to až do 29. 3. 1992.

Text Bohuslav HATINA, snimky: Vlasta LUTANSKA

2.	Who was Antonin Langweil? Scan Text B and look for all
	the facts about his life and his personality. Use this
	information to complete the blanks below.

a.	Antonin Langweil lived	in	Prague during	
----	------------------------	----	---------------	--

b. He looked \_\_\_\_\_\_.

c. He was also very diligent and \_\_\_\_\_.

d. Antonín Langweil worked as a \_\_\_\_\_\_

:\_

e. \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_

Trumbu gavers meters is the

f. Twenty square meters is the \_\_\_\_\_

were the materials he used.

**≠**a de la compa

### Reading Authentic Czech *Unit 43*

3. Now find the portion of this article which describes Langweil's models. Write the first and last words of this passage in the spaces below.

#### Exercise 3

1. Texts C through F are a continuation of the same article. First scan Text C. Find the unusual time reference regarding the creation of Langweil's models and mark it on the scale below.

#### Text C

Sròce Prahy historické

- Staroměstské náměstí - mělo
v první třetině minulého století
zcele jinou podobu než dnes.
Chybí pomník mistra Jana Husa,
naopak zmízel domek uprostřed
náměstí stejně jako za ním stojicí domy, když do tohoto prostoru
v současné době ústí Pařížská
ulice. Na Langweilově modelu je
ještě patrna budova dnešniho
ministerstva obchodu a cestovního ruchu ČR, zcela vpravo pak
palác Goltz-Kinských, vievo kostel sv. Mikutáše.



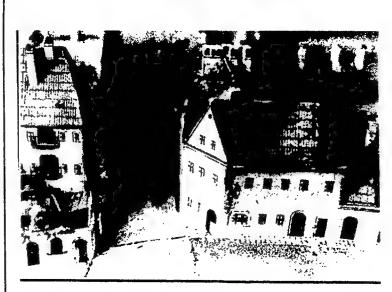
	19th century	20th century
2.	How has the Staroměstské náměstí changed? List all the changes in English below.	Scan Text C for detailed information.
	a	
	b	
	c	

Now scan the remaining three texts. After completing your scan read the statements on the next page and decide if they are true or false.



Your

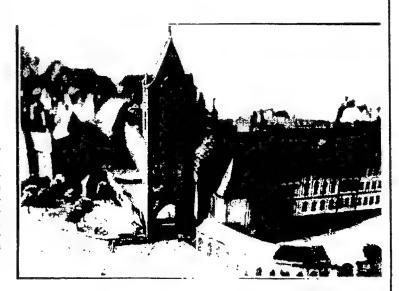
#### Text D



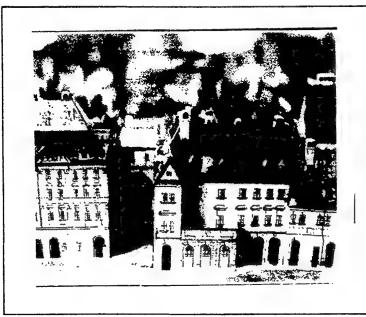
Dětský čiála na Příkopě měl prozalckého předchůdce – obyčejný, leč kouzelný domek s lampou. Dokonalost Langweilovy práce je neuvěřitelná – nezapomněl ani na její stín na fasádě.

Text E

Uprostřed káměstí Republiky trůní Prašná brána. Na modelu má poněkud Jinou podobu než dnes, staré hodiny vystřídal nový ochoz s věžičkami. Vpravo je pak známá reprezentační pražská secesní stavba – Obecní dům.



#### Text F



Zlatý kříž je vlastně rozhraní Starého a Nového Města. Je zde ulice Na můstku, jíž dnes vévodí rohový objekt ČKD, pod nímž je podchod s metrem. Před vice než sto padesáti lety vypadal tento prostor zcela jinak. Starý protější rohový dům se však částečně dochoval. A to jak fasada, tak jeho spodní část.

		T	F
1.	The charming house with a lamp no longer exists.		
2.	Golden Cross is on Příkopy Street		
3.	Only one of the houses at the Golden Cross remains partially the same.	ū	
4.	Prašná Brána is in the middle of Republic Square.		
5.	The entrance to the subway is below Prašná brána.		
6.	According to Text E Obecní dům was built in art nouveau style.	0	
7.	Today Prašná Brána has a clock at the top.		

1. Scan Texts G and H. Do these texts have anything in common? Write your answer in English in the space provided.



#### Text G

Ještě v sedmdesátých a na začátku osmdesátých let vedly ve světovém žebříčku hotelového podnikání a cestovního ruchu podniky s ubytovací kapacitou nad 250 osob. Z celkového počtu připadalo na velké podniky 61 %, na vyslovené giganty typu Hilton a Meridien 13 % a teprve o zbývajících 26 % se dělily malé ubytovací podniky s celoročním provozem; některé měly sezónní charakter.

Straktura hotelových podniků se koncem 80. a počátkem 90. let znatelně mění. Jak ukázala barcelonská Esposíción Internacional de hotelería y turismo (EIHT) koncem srpna 1991, zájem klientely se přesouvá z velkoprovozoven neosobního typu na střední a malé hotely a penzióny.

Příkladem tohoto posunu jsou zkušenosti ze Španělska nebo Turecka. Ve velkohotelech typu Grand Canarias (Łas Palmas). Hilton (Mallorca). Türk Meridien (Kus Adasi) atd. zůstalo v letošní sezóně 13 až 19 % lůžkodnů nepokrytých. Naproti tomu byla plně využita kapacita malých podniků, které respektují soukromí zákazníka.

V Turecku a Portugalsku upustila celá řada malých podniků od výdeje stravy v určitých hodinách. Organizované jídlo na směny je v moderním hotelovém provozu – pokud respektuje klientovo soukromí – nepřípustné. Rovněž Francie v systému svých hotelů Eurotel upouští od jednotných ubytovacích a stravovacích norem a zavádí tzv. individuální režim pro hosta. "Náš host si vstanc. kdy chce a na jídlo přichází v době, která vyhovuje jemu, nikoli personálu nebo managementu," zdůraznila na sympoziu v Barceloně prezidentka Eurotelu paní Monique Coiffardová. "Také u staveb nových objektů preferujeme takovou projekci. která volí řešení atypických pokojů i pro jednotlivce. V tom směru se můžeme o své zkušenosti a koncepce podělit se začínajícími podnikateli v postkomunistických zemích.

Nejen Eurotel, ale i další podnikatelské subjekty budují individuálně řešené garsoniéry a dvougarsoniéry s veškerým základním vybavením, tj. s chladničkou, televizorem, telefonem s přímou volbou, s WC, sprehovým koutem a miniterasou. Klientum jsou poskytovany běžne služby jako zajištění denního tisku, vstupenek na koncerty, letenek atd. Na základě dohody fungují v ramci "Services sanitaires et sociales de l'Hótelerie" služby lékařu, kosmetických a kadeřnických salónu apod.

Faktorem, jenž ohrožuje prosperitu hotelového podnikání, je zvyšování cenové úrovně. Proto místopředseda Evropské turisticke asociace dr. Eraldo Baldini navrhuje zřizovat skromnější objekty pro turistiku mládeže, duchodcu a dokonce nezaměstnaných.

V Barceloně byl konstatován i výrazný posun v teritoriálním rozložení turistického ruchu. Zatímco např. Rakousko a Švýcarsko letos navštíví neuvěřitelný počet asi 96 mil. návštěvníků (loni

78.6 mil.), Španělsko 107 mil. (loni 81,8 mil.), Itálii 111 mil. (loni 88,7 mil.). Existují země, jejichž hotelové a turistické podnikání bylo těžce postiženo vnitřním rozkladem, vlnou terorismu a občanskou válkou (Jugoslávie, do značné míry Alžírsko). Jako perspektivní ohnisko hotelového podnikání se naproti tomu rýsuje Izrael, kde toto podnikání je dotováno částkou 18,3 % výdajové kapitoly státního rozpočtu.

Pro nase podnikatele, kteří mají zájem o bližší informace, uvádíme adresu: Eurotel. 29 rue Fontaine. 75009 Paris, France.

Miloš HLAVSA

#### Text H

v Barceloně.

Organizační výbor OH oznámil, že do

Ve Španělsku byla v ponděli zahájena z toho 1,5 miliónu na fetbalová utkání, třetí a zároveň závěrečná fáze předprode- 500 000 na atletické soutěže a 200 000 na je vstupenek na olympijské hry 1992 pozemní hokej. Bez šanci jesu už zájemci o přímou účast na slavnostním zahajovacím a závěrečném ceremoniálu, vyprodány jaou oběhu uvedí poslední tři milióny listků, také finálové soutěže v basketbain, volejbalu, boxu, tenisu, ste také v plavšal, moderní gymnastice, basebaliu, vodním pôlu & stolnim (caisu.

Návštěvníci olympijské Barcelony a účastníci her se mohou radovat, jejich peněženka přece jen neutrpí takový tvrdý zásah. Po jednání zástupců organizačního výboru s majiteli hotelů se obě strany dohodly na redukci cen za ubytování, takže Současný ceník vypadá následovně: za hy-muni pokoj v přtihvěničkovém hotelu zaplati případný zájenece místo dosavadních 67 200 peset »jen« 57 120 peset za dvouhůžkový pokoj, což přepočteno znamená zhruba 500 dolarů. Za stejný pokoj v tříhvězdičkovém hotelu zaplati turista nyni 18 921 peset, tedy asi 190 dolarů.

2. The titles below were taken from Text G and Text H. Which title belong to which text? Write the letter of the appropriate text in the spaces provided.

a.

### Levnější hotely v Barceloně

Text \_\_\_\_

# Trendy v hotelovém podnikání

Text

900			-
Exe	TO	60	- 6
LIAS		.3 -	·······································

1. First concentrate on Text G. Scan Text G again. What event triggered the writing of this article? Circle the correct answer below.



- a. An international conference
- b. Changes in the hotel business
- c. The Olympic Games
- d. Changes in the political world
- 2. Skim Text G. What types of hotel are more successful? Check the correct answers below.

9	$\Box$	Small
а.		2111gm

- b. 

  Medium
- c. 

  Large
- 3. The experiences of two countries are given as examples of lower occupation rates. Which countries are they? Write their names in English in the spaces below.

a.	·

4. Why are Turkey, Portugal and France used as examples in Text G? What do the hotels in these countries do for the customers? Write your answer in English in the spaces provided.

#### Exercise 7

1. Skim Text G again. What equipment is considered necessary in contemporary hotels? Look at the list on the next page and check all the "necessary" items mentioned in Text G.

	ead	_	Authentic Czech
	a.		Refrigerator
	b.		Stove
	c.		Hot tub
	d.		Direct line telephone
	e.		Mini bar
	f.		Small terrace
	g.		TV
	h.		Radio
	i.		Shower
	j.		Toilet
2.			g to Text G, what services do modern hotels provide? List them in English in s provided.
	a.		
	b.		
	c.		
	d.		·
	e.		
	f.		
3	Sc	e Ile ne	the paragraphs. Which paragraph discusses how to solve the problem of

- Scan all the paragraphs. Which paragraph discusses how to solve the problem of affordability? Write the first and last words of this paragraph in the spaces below.
- 4. Look at the list below. Circle the country that has the best prospects for new hotel business in the future.
  - a. Algeriab. Austria

  - c. Israel
  - d. Italy

	~	
e.	Sp	aın

f. Switzerland

	× >		
g.	Yug	nel	2V12
5.	- 1 ug	OOL	CL A TC

5.	Why do you think the address was given at the end of the
	Text G? Write your answer in English in the spaces below

50000		*****		1
			⋘	6
				0
		S.W		+
	▓₩			Ç
				Z
2000		<u> </u>	<u> </u>	
	Yn		r	

#### Exercise 8

 Text H gives facts about the hotels and ticket businesses operating in Barcelona in preparation for the Olympic Games. Go back through Text H and determine whether or not tickets are available for the events listed in the article. Write the names of the events in the appropriate columns below.

Tickets available for:	Tickets not available for:

#### Reading Authentic Czech

Unit 43

Exercise 9

1. Before you read the next text, look at the following vocabulary. Match the Czech words with their English equivalents by drawing lines. This will help you to learn some of the specialized terms.

a.	olej	organic compound
b.	polymer	base
c.	barva	polish
d.	báze	substance
e.	jedovatý	polymer
f.	organická sloučenina	anthropotoxic
g.	přírodní	ammonia
h.	fermež	carbon dioxide
i.	lak	oil
j.	látka	resin
k.	antropotoxický	hydrogen sulfide
1.	sirovodík	varnish
m.	amoniak	natural
n.	kysličníkuhličitý	paint
ο,	pryskyřice	toxic

Unit 43

2. Now scan Text I. What is the main topic of Text I? Write your answer in English in the space provided

#### Text I



### Můj hrad?

Můj dům, můj hrad — praví lidová moudrost. Spojený tým ekologů, hygieniků a chemiků ze Spojených států a Švédska se však ptá: »Není to spíš moje rakev?« Závěry tohoto týmu jsou nanejvýš aktuální i pro nás.

Člověk naší doby se honí za nejmódnějším nábytkem, záclonami, tapetami a zapomíná, že jeho příbytek má být především zdravý. Přírodní polymery, například fermeže z Iněného a slunečnicového oleje a barvy na této bázi, laky z přírodních pryskyřic jsou zdraví neškodné a používaly se odpradáv-na. V posledních letech vznikl nový obor hygieny - použití polymerů v národním hospodářství, který má za úkol odvracet »morové rány« rozšířeného používání jedovatých polymerů ve stavebnictví, nábytkářství a textilní výrobě. Ve svém bytě totiž najdete stovky škodlivých organických sloučenin. Dokonce i my sami vylučujeme antropotoxické látky, především sirovodík a amoniak. Jen kysličníku uhličitého za den vydechneme 850 gramů a ve špatně větraných místnostech pak může jeho koncentrace překročit únosnou mez. Každý člověk potřebuje 120 m<sup>3</sup> »bezvadného« vzduchu za hodinu, avšak naše utěsněné přibytky nám tento přísun nezajisti.

#### Exercise 10

Read the questions below. Then skim Text I for the answers. Write the answers in English in the spaces provided.

- 1. According to Text I, what are the things that a modern person desires to have?
- 2. Which materials in your household are healthy and can be in use for long time?

# Reading Authentic Czech Unit 43

3.	Which industries used toxic ingredients?
4.	Which chemicals does the human organism emit?
5.	How much hydrogen sulfide can one inhale per day?
6.	How much "flawless" air do humans need every hour?



# UNIT 44

(ACTFL Level: Advanced Plus)

1. Texts A, B, and C provide new data about AIDS. Scan all three texts and decide what they have in common. Write your answer in English in the space provided on the next page.



Text A

### Naše bilance AIDS

#### CHOROBA ZATÍM PROPUKLA U 21 LIDÍ

Praha (ina) - Podle údajů i novináře, rozšiřuje svůj prozdravotníků bylo v České republice ke 30. září tohoto roku infikováno virem HIV 116 občanů. U 21 z nich již propukla choroba AIDS. Pokud však vycházíme z celkově malého počtu testovaných osob a nízké účasti rizikových skupin na těchto testech, pohybuje se počet pozitivních kolem dvou tisíc. Na přelomu století očekávají ve světě odborníci 10 miliónů nemocných AIDS a 30 miliónů HIV pozitivních. Vzhledem k těmto alarmujícím skutečnostem, se kterými včera zdravotníci seznámili

voz telefonní linka pomoci v prevenci HIV a AIDS "Help line". Na pražském telefonním čísle 29 17 73 lze vždy od pondělí do čtvrtka mezi 13 a 16 hodinou anonymně získat informace, rady a doporučení k AIDS. Na stejném čísle se mohou občané objednat i k individuálním konzultacím poskytovaným v pracovní dny. Mimo linku "Help line" zahájila také svůj provoz poradna a informační středisko při hygienické stanici v Dittrichově ulici 17, tel. číslo 29 16 51-4, linka 284.

Text B

## CR 21 nemocných A

PRAHA (per) - "Nástup epidemie AIDS u nás je na spadnutí a nelze čekat s rukama v klíně, až to vypukne," uvedla v pondělí před novináří MUDr. D. Dvořáková, ředitelka krajské hygienické stanice Středočeského kraje, kde před půl rokem byla zavedena telefonní linka poskytující informace o ochraně před AIDS.

V České republice bylo k 30. září 116 podchycených případů HIV pozitivních, z toho již 21 nemocných AIDS. Odborníci ale předpokládají, že virem HIV je nakaženo asi 2000 lidi, kteří neprošli testováním.

"Celkově je ve světě .45 000 evidovaných lidí majících AIDS. Ve skutečnosti je však nemocných – podle odhadů – asi 1,5 miliónu, z toho 500 000 dětí." Počet osob, u nichž byl zjištěn pozitivní HIV, i už nemocných AIDS se celosvětově každých 18 měsíců zdvojnásobuje. Po

roce 2000 se předpokládá ve světě 10 miliónů nemocných AIDS a 30 miliónů osob s pozitivním HIV.

U nás je stále nedostatečná osvěta proti tomuto onemocnění, hlavně mezi mládeží. Od úterý proto tato krajská hygienická stanice zřizuje kromě linky i poradnu a informační středisko prevence HIV/AIDS. Každý týden od pondělí do pátku, od 8 do 12 hodin na telefonním čísle 02/29 16 51-4, linka 284, podají informace i poskytnou osobní konzultace o tom, jak se chránit proti této nemoci.

Text C

# AIDS "na spadnutí"

PRAHA (kš) - Stav AIDS v Československu je podle slov lékařů na včerejší tiskové konferenci Krajské hygienické stanice "na spadnutí". K 30. září bylo v České republice registrováno 115 HIV pozitivních pacientů, z toho 21. už nemocných. Odhady se zatím pohybují kolem dvou tisíc HIV pozitivních občanů. Celosvětově se snižuje podíl homosexuálních pacientů a narkomanů ve "prospěch" heterosexuálních osob. Světová zdravotnická organizace (WHO) odhaduje, že 345 000 případů AIDS z května letošního roku (asi 1,5 miliónu HIV pozitivních, z toho 500 000 dětí) se do roku 2 000 změní na 10 miliónů nemocných a 30 miliónů HIV pozitivních (z toho 10 miliónů dětí). Krajská hygienická stanice v Praze proto zřídila anonymní telefonní linku 29 17 73, která podává od pondělí do čtvrtka mezi 13. - 16. hodinou informace o prevenci. Od zítřka je také možné navštívit poradnu v Praze 2, Dittrichově ulici 17, od pondělí do pátku, mezi 8. - 12. hodinou, telefon 29 16 51 - 4, linka 284.

2.	. Skim all the texts and determine which text gives the name of the person responsible fo providing the latest information about AIDS in Czechoslovakia. Check the correct answer below and write the name and the title of this person in the space provided.				
	a.		Text A		
	b.		Text B		
	c.		Text C		

- 3. Two of the three texts refer to AIDS as an illness "na spadnuti"? What does this mean? Circle the correct answer below.
  - a. The illness is under control in the Czech Republic
  - b. The epidemic is on the verge of a crisis
  - c. The number of AIDS patients is falling
  - d. New AIDS research has started

**BEST COPY AVAILABLE** 

	What is the AIDS situation like in the Czech Republic? Select and skim one of the three texts. Write a short news item in English summarizing all the important facts from the news conference discussed in the text.	¥a Your	
2.	Skim Text C and find the address of the aid center and write it in the space below.		
3.	Look at the telephone numbers below. What kind of information will you receive and when you can call? Write your answer in English in the spaces below.		
	a. 29-17-73		
	b. 29-16-51 to 4 extension 284		
	xercise 3 Scan Text D on the next page. What is the main idea of Text		
1.	D? Write it in the space below.		

Text D

ZDRAVOTNÍ POJIŠŤOVNA OD LEDNA • SOUKROMÉ ORDINACE ASI TAKÉ

# Platit nebudeme - ušetříme?

PRAHA (pp) - Za zdravotní péči v příštím roce ještě platit nebudeme. A to ani zdravotní pojišťovně, ani přímo lékařům. Zdravotní pojišťovna sice začne pracovat již od ledna 1992, avšak zatím pouze jako finanční instituce, která bude rozdělovat část státního rozpočtu určenou pro zdravotnictví mezi jednotlivá zařízení a soukromé lékaře podle množství výkonů. V žádném případě nebude sama vybírat od občanů peníze určené na zdravotní pojištění. To byla hlavní informace z včerejší schůze výboru pro sociální politiku a zdravotnictví ČNR, na které poslanci projednávali návrh zákona o všeobecné zdravotní pojišťovně a o zdravotním pojištění.

Ministr zdravotnictví ČR Martin Bojar zdůrazníl, že v příštím roce ještě půjde o neplnohodnotnou zdravotní pojišťovnu. Občané zatím žádné změny financování lékařské péče nepocítí, ačkoli se ještě nedávno hovořilo o tom, že již od ledna 1992 bude každý zdravotní pojištění hradit přímo pojišťovně. K tomu je však možné přikročit až v roce 1993, kdy se změní celý ďaňový systém.

Někteří poslanci návrh zákona, který ministr Bojar označil za stejně důležitý jako například zákon o půdě, ostře kritizovali. "Vláda nám předkládá návrh zákona bez ekonomického zdůvodnění, a kdyby-

chom nebyll v časovém stresu, vůbec bychom ho neprojednávali. Projevujeme tedy mimořádné pochopení," řekl předseda výboru Petr Lom. Napjatý vztah mezi ministerstvem zdravotnictví a poslanci vyvrcholil ve chvíli, kdy měl M. Bojar odejít na schůzi vlády ČR, kde se včera měl projednávat i velmi důležitý zákon o poskytování zdravotní péče v nestátních zdravotnických za-

fízeních. Vedle zákona o pojišťovně je schválení tohoto zákona druhým nejdůležitějším předpokladem tolik očekávané privatizace ve zdravotnictví. Poslanci ale na přítomnosti M. Bojara v ČNR trvali. I když se podaří zákon o zdravotní pojišťovně přes vleklé spory mezi ministerstvem a poslanci všas dopracovat a schválit, příští rok bude pro pacienty i zdravotníky rokem přechodným. Jak se totiž včera ukázalo, úplně jasno v tom, na co bude mít pojištěný pacient nárok a za co si bude muset připlatit, jaké budou ceníky jednotlivých lékařských výkonů apod., nemá zatím nikdo. Jedno je jisté: v roce 1992 by občané měli mít nárok na stejnou lékařskou pěči jako doposud, bez jakékoli finační zátěže.

- 2. Skim Text D. What was the information source for this article? Circle the correct answer below.
  - a. Interview with a government official
  - b. Research
  - c. Meeting of the Health Committee
  - d. Press conference
- 3. The two names mentioned in Text D are written below. Who are these people? Write their titles in the spaces provided.
  - a. Martin Bojar
  - b. Petr Lom

	ercise 4 Now concentrate on the first two parties that the proposed legislation af Write your answer in English in the	fect the citizens	in 1992?	Your Soto
2.	Read the four statements below. What accurately describes what happened the correct answer.			
	<ul> <li>a. Disagreement among the deputie</li> <li>b. Tension between the Ministry ar</li> <li>c. Early departure of the Minister</li> <li>d. Veto of the legislation</li> </ul>			
3.	Were agreements reached on any of meeting? Check the appropriate box	the following d	luring the ement.	-
		Yes	No	
	a. Price list for health services			
	b. Co-payments			
	c. Patient's rights			
Ex 1.	tercise 5 Scan Text E on the next page. Wha Text E? Write your answer in Engl			

Text E

# Budou léky levnější?

Snížení daně z obratu se v cenách léčiv zatím projevilo málo • Názory odborníků: vývoj směrem k cenám světovým

PRAHA – K 1. červenci letošního roku se poměrně výrazně – z 20 na 11 procent – snížila sazba daně z obratu řady výrobků, mimo jiné léků. Jsou tedy teď léky levnější? Odpověď na tuto otázku jsme hledali v několika pražských lékárnách.

V Hybernské ulici jmenovali osm volně prodávaných léků, které se nyní prodávají vzhledem k poklesu sazby daně z obratu laciněji. Například projímadlo Properistol, které bylo dříve za 17,80, nyní stojí 15,40. Oční kapky Opthalmoseptonex stály 10,80, teď jsou za 9,50. Cena hemoroidálních Aviril H čípků klesla ze 14,50 na 12,60 a masti Viprosal ze 17,70 na 15,50 Kčs. Calcium s vitamínem C v šumivé formě je k mání za 20,80 (ještě nedávno stálo 23,90).

Proč zlevněných léků není víc? Od 1. července lékárna dostala teprve čtyři dodávky nového zboží. Ale na její zásoby se vztahují dosavadní ceny. V lékárně na Národní třídě měli zatím zlevněné vesměs léky na předpis, což uvítají zdravotnická zařízení. Například cena Adebitu pro diabetiky se snížila ze 42,20 na 27,40 Kčs, Cilkanolu (lék na křečové žíly) z 57,50 na 51,20 a léku Danium (je rovněž určen diabetikům) ze 178,40 na 159 Kčs. Z volně prodávaných léků byly levnější pou-

ze kapky proti kašli Ditustat: klesly z 9,20 na 8,20.

Podobně tomu bylo i v lékárně na Vitězném náměstí v Praze 6. Z volně prodávaných léků tu měli lacinější pouze analgetikum Ataralgin (snížení z 5 na 3,80). V nových dodávkách však bylo dost léčiv na předpis. Například Deprazolin na snížení krevního tlaku, který stál 10,80, má od 1. srpna cenu 9,70. Kalium chloratum (pomocný lék při léčbě diuretiky) stojí 15 Kčs (dříve za 16,70) atd.

I letmá sonda tedy ukazuje, že větší snížení cen se zatím ještě neprojevilo. Levnější léky lze čekat až na konci srpna a v září, kdy se zásoby v lékárnách obmění.

## Výrobci ale ceny zvyšují

Podmínkou snížení cen je, aby výrobci nezvýšili své prodejní ceny a distributoři své přirážky. Jaká je však situace?

Už k 1. červenci měnili mnozí výrobci léčiv některé ceny; tehdy šlo o pohyb nahoru i dolů. S "bombou" však přišla nedávno Slovakofarma

Hlohovec. K I. srpnu zvýšila ceny 80 procent svých výrobků, a to v průměru o 18 procent. Přestože asi v připadě deseti jejích výrobků se naopak ceny o něco snížily, nic to nemění na faktu, že léky této firmy v lékárnách až na výjimky většinou podraží.

Jak budou reagovat ostatní výrobní podníky, lze těžko odhadovat. Obchodní organizace nemají o jejich cenových záměrech naprosto žádné informace. Nezřídka se stane, že výroba žádá zvýšení cen takřka ze dne na den a ve velmi častých intervalech. Není divu, že v lékárně pak lze najít týž lék za dvě různé ceny.

Úskalí, na kterých se může rozplynout efekt, jejž mělo přinést snížení sazeb daně, z obratu, je však víc. Tkví například v obchodních přirážkách lékáren, které jsou velmi rozdílné. Až dosud se pohybovaly v rozmezí od 14 (v Praze) do 20 procent (např. v Ostravě).

## Zlevnění jen krátce

V každém případě je třeba počítat, že zlevnění léků díky snížení sazby daně z obratu bude mít zjevně jen krátkodobý charakter. Většina odborníků, se kterými jsme při naší sondě hovořili, potvrdila prognózu, že ceny léků naopak porostou a stále víc se budou blížit cenám světovým. Způsoby cenové regulace, které se dosud uplatňují, mohou tento proces pouze přibrzdit.

VLADIMÍR ČECHLOVSKÝ

- 2. Why should the products discussed be cheaper? Check the correct answer below.
  - 1. U Supply is greater than demand.
  - b.  $\square$  The Government has decided to subsidize them.
  - c. 

    Sales tax has gone down.

		_		
177		rci		- 4
н	VO	rel	CO	

The price list below gives the new prices for medicines mentioned in Text E. Skim Text E again and find the following information: name of the product, price, purpose (what the medicine is used for). Use this information to complete the chart below. Write all answers in English.



New price in Kčs	Old price in Kčs	Product	Purpose
1. 159			
2. 15,40			
3. 15			
4. 9,50			
5. 9,70			
6. 12,60			
7. 3,80			
8. 15,50			
9. 8,20			
10. 20,80			
11. 51,20			
12. 27,40			

## Exercise 7

- 1. Scan the second part of Text E. Can the medicine price reduction be viewed as a long-term process? Check the appropriate box below.
  - a. 🔾 Yes
  - b. 🗆 No

2.	Write a short explanation for your answer in the previous question based on the information in Text E. Use the spaces below.				

Read Text F. Using the information from Text F complete the seven statements following the text by checking the correct response.

Text F

LIDE & ZDRAVÍ

Setkání ministrů zdravotnictví zemí střední Evropy v Krakově

## HOPE je víc než jenom naděje

"Na přímou otázku o tom, co československá vláda považuje ve zdravotnictví za prioritu, jsme museli odpovědět rozpačitě. Vysvětlili jsme, že naše zdravotnictví není v kompetenci federace, ale je záležitostí národních vlád. O tom, jaké jsou v tom případě priority národních ministerstev, uvedl ministr zdravotnictví CR MUDr. Martin Bojar, že v CR jde o výukové programy, problematiku neonatologie, péči o tělesně postižené a o prevenci AIDS a toxikománie. Zdá se, že účastníci setkání, zejména američtí senátoři a zástupci velkých amerických firem, budou k tomuto pořadí přihlížet."

Uvedl to po návratu z Polska tiskový mluvčí ministerstva zdravotnictví ČR dr. Slavomil Hubálek, který doprovázel ministra M. Bojara na dvoudenním setkání ministrů zdravotnictví středoevropských zemí a vat projekt HOPE, popřípadě četných amerických podnikatelů.

Setkání proběhlo v Krakově ve druhé polovině srpna u příležitosti návštěvy papeže Jana Pavia II. Rovněž u této příležitosti byla 1958 získal od prezidenta Eisenhoukončena slavnostně

polsko-americké dětské nemocnice sponzorovaná společností HOPE (Health Opportunity for People Everywhere).

 Mohl byste bliže charakterizoupřesnit, jaké jsou možnosti jeho uplatnění v Československu?

Projekt HOPE vznikl z iniciativy lékaře Williama Walshe, který v roce výstavba wera vyřazenou bitevní loď a insta-

loval na ní putovní nemocnici. Ta poskytovala pomoc pacientům a organizovata vzdělávání lékařů v nejvíce zanedbaných částech světa. V Polsku začali zástupci projektu HOPE působit již před 17 lety; kromě toho pracovali v Indonésii, Jižním Vietnamu a jinde. Podle jejich názoru mnohem lepší je poslovovat jiným zemím zdravotnické vzdělávání než konkrétní technické vybavení. Dnešní cil projektu HOPE spočívá v tom, aby se tento přístup rozlířil i na země střední a východní Evropy. Pokud jde o nás, krakovská dětská nemocnice vybudovaná nákladem 75 mil. dolarů by se časem měla stát školícím střediskem špičkové neonatologie a pediatrie i pro naše odborníky. Není bez zajímavosti, že rovněž v Krakově bude letos zahájena výuka na první vysoké škole pro zdravotnické manažery ve střední Evropě.

 S jakými výsledky skončilo setkání ministrů zdravotníctví středoevropských zemí s smerickými podnikateli?

Nejdůležitějším momentem bylo zdůrazňování nutnosti neustále ovkivňovat ministry financí v jednotlivých zemích, aby si uvědomili, že medicína je pro investování velmi zajímavým oborem. Peníze vložené do zdravotnictví se společnosti mnohonásobně vrátí. Toto hledisko bylo na setkání v Polsku opakovaně zdůrazňováno jeko reakce na slova ministra Bojara o tom, že v Československu muži umírají v průměru v 67 letech a již od věku 50 jet v průměru churaví.

♣ Ve veřejnosti desud převládá názor, že nade zdravotnictví patří k nejhorším a že právě jeho vinou je zdravotní stav nadí populace velmi nepříznivý. Je však známo, že na celkovám stavu zdraví v nadí společnosti se zdravotnictví podílí pouze 20 %; zbytek připadá na špatnou ekologickou sltuaci, nevhodné složení potravin a nepříznivou životosprávu. Je to se zdravotnictvím opraviu tak hrozné, jak se někteří lidé dosanívají?

Samozřejmě že není. Když někdy neohlášeni a třeba i v noci navltěvujeme s ministrem Bojarem venkovské nemocnice, býváme šokováni tím, jak vysoké výkony-sez jaké někté

platy lidé odvádějí. Od pacientů dostáváme řadu pozitivních dopisů a pokud je předáváme tisku, nepublikují se. Naopak každý malér se pořádně rozmázne. Já jsem přesvědčen, že kdyby ostatní oblasti pracovaly stejně jako zdravotnictví, měli bychom se lépe. O vysoké profesionalitě našich lékařů svědčí mj. i to, že v podstatě všichni naši zdravotničtí emigranti se ve světě velmi dobře uchytili a ve svých oborech jsou to často světové špičky.

Nicméně stojíme před reformou zdravotnictví. Jakým způsobem reagují na naše záměry zahraniční experti, s nimíž jste se v poslední době setkali?

Jsou vesměs konsternování tím, že chceme reformu zvládnout v několika měsících. Například ve Velké Británii nyní probíhá reforma zdravotnictví, která je naplánována na šest let. Na druhé straně nás představitelé některých zahraničních firem – patrně z komerčních důvodů - nutí přijímat některé konkrétní modely, například švýcarský. My se domníváme, že nejefektivnější a pro nás nejpřitažlivější je model holandský, v němž je vyvážen podů státu a soukromého sektoru nejvíce funkčním způsobem. Ostatně to odpovídá i našim tradicím ve zdravotnictví a pojišťovnictví, tradici odpovědnosti společnosti za chudé lidi a děti. Naproti tomu žvýcarský model je postaven na osobní odpovědnosti jednotlivce. Je sice perfektní, ale používá se v nejbohatší zemi Evropy.

Začali jame o kompetencích, vraťme se k nim i na závěr. Česká vláda projednává v těchto dnoch zásady zdravotulho pojištění. S jakým záměrem předkládá ministr Bojar tento materiál vládě?-

Česká vláda i ministr Bojar požadují, aby zásady zdravotního pojištění byly stejné pro obě republiky. Ovšem na kompetenční zákony je ministerstvo zdravotníctví "krátké". Podle našeho názoru by do standardního pojištění mělo spakhout všechno to, co tvoří současnou zdravotní péči a lidi by neměli mít strach, že si budou platit to, co až dosud bylo "zadanno". Placené tyl štátě být

služby spše výjimečné – typu plastických operací obličeje, a také interrupce. Řečeno stručně – zákroky na základě zdravotnických indikací by měly být i nadále zdarma, nezdravotnické by měly být poskytovány za úplatu.

LUBOMÍRA ČÍŽOVÁ



**BEST COPY AVAILABLE** 

Reading Authentic Czech Unit 44					
1 Text F is a	n interview with				
_					
a. 🗆	Martin Bojar.				
ь. 🗖	Slavomil Hubálek.				
2. The person	n interviewed is				
a. 🗖	spokesperson for the Ministry of Health				
ъ. 🗖	the Minister.				
3. The main	topic of the interview was				
a. 🗆	an international meeting.				
b. 🗖	the health care situation in Bohemia.				
4. The health	care system in Czechoslovakia is controlled by				
a. 🗆	the Federal Government.				
b. 🗖	the National Governments.				
5. The event	discussed occurred during the				
a. 🗆	first part of August.				
ь. 🛚	second part of August.				
6. The Pope					
a. 🗖	participated at the meeting.				
b. 🗖	was visiting the town.				

- 7. Also present at the meeting were
  - a. 🔾 the foreign press.
  - b. 🔾 American businessmen.

Æ

Your

Notes

8.	At the meeting Martin Bojar mentioned four priorities for the Czech Health Care System. Skim Text F to find these priorities and list them below in English.
	a
	b
	c
	d
	What is the history of Project HOPE? Write a short description based on the information in Text F.
2.	What are the goals of Project HOPE? Briefly describe these goals based on the information in Text F.
3.	What does Mr. Hubálek consider to be an important outcome of the meeting? Circle your answer below.
	The proposition to
	<ul><li>a. finance more research.</li><li>b. produce better equipment.</li><li>c. provide better education.</li><li>d. invest in health care.</li></ul>

1. Scan Text G. What is Text G? Write your answer in English in the space below.

## Text G

## Časový harmonogram realizace Národního programu obnovy a podpory zdraví

Druhé poloktí 1991:

V tomto období budou vytvořeny:

– základní meziresortní nástroje a

zásady přístupů na centrální úrovni, - zásady a podklady pro nejdůležitější právní normy,

zásady veřejné institucionální in-

formovanosti.

Cílem je upřesnit potřeby a možnosti zdravé veřejné politiky v jednoflivých úsecích života společnosti a vytvořit ne-

zbytný kontext pro jejich uskutečnění na ústřední regionální a lokální úrovni.

První pololetí 1992:

V tomto období bude vytvořen:

- prováděcí projekt na centrální

- provaděcí projekt na centrální úrovni,

 územní programy zdraví obcí, měst a regionů,

- legislatívní základ (přijetí základních zdravotníckých zákonů ČNR) - základ působení některých prvků Programu zdraví (např. prevence v primární zdrav. pěči, zdravotní výchova).

Hlavním cílem tohoto období je zajistit politickou kontinuitu Programu zdraví a umožnít, aby byl výzvou pro strany a kandidáty v parlamentních volbách. Druhé polejeti 1992:

V tomto období budou uvedeny do praxe další důležité nástroje a principy Programu zdraví (např. zákon o primární pěči o zdraví, územní programy zdraví a další die prováděcího projektu).

Budou zformulovány zásady "rozšířeného programu", tj. národní strategie "Zdraví pro všechny do roku 2000".

Cîlem tohoto období je vytvořit solidal základy pro dlouhodobou strategli ve prospěch zdraví.

Rok 1595:

V tomto období předpokládáme:

 projednání "rozšířeného programu" ve vládě a ČNR,

- zevrubné zhodnocení zdravotní situace v ČR,

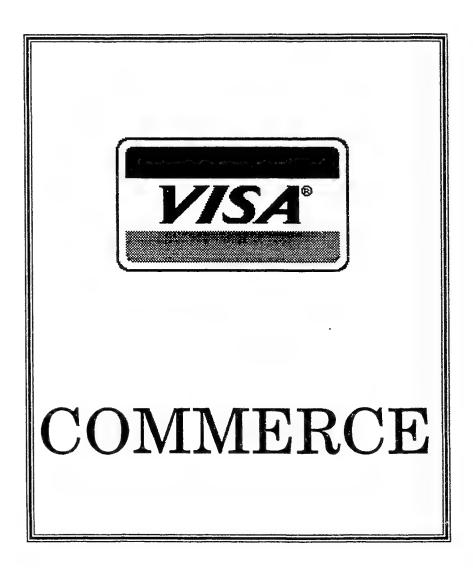
- vytvoření prováděcího projektu

dlouhodobé strategie.

Dodržet tento program v náročných letech bude zkouž kou přesvědčení a politické vůle zlepšit zdraví v "nejnemocačjší zemi Evropy". Neměla by se opskovat zkušenost, že zdraví je vždy za prioritu teoreticky pokládáno, v praxi je však vždy důležitější něco jiného. (Text dokumentu přinášíme na str. 16 této přílohy.)

2. Read the tasks listed below. Skim Text G and add the appropriate time period for each task.

Task	Time
a. Create the necessary legislative basis	
b. Inform the public	
c. Create a long term strategy	
d. Create a regional health care program	
e. Evaluate health care in Bohemia	



# UNIT 45

(ACTFL Level: Advanced Plus)

1. Skim Text A below. What is the main topic of this text? Circle the correct answer below.

## Text A



# Životní úroveň podle hamburgerů

Nejdéle se na koupi "superhamburgeru" s hranolky musí procovat v mexickém hlavním městě a nejméně v Chicagu. Uvádí se to ve statistice, kterou s odvoláním na Svaz Ivýcarských bank zveřejnil týdeník THE ECONOMIST.

V Mexiku se musí na "Big Mac" – největší hamburger – pracovat v průměru asi 240 minut. V úvahu se přitom bere 12 různých profesí. S velkým odstupem je na druhém místě filipínská Manila se 160 minutami. Také na dalších příčkách jsou města v rozvojových zemích – indická Bombaj a nigerijský Lagos, kdě je tře-

ba na koupi McDonaldovy pochoutky pracovat něco přes dvě hodiny.

Z vyspělých státil jsou nejdražší hamburgery ve Španělsku: Madrid'an na něj pracuje asi hodinu. Úplně na konci tří desútek velkých světových měst jsou australské Sydney a americké Chicago, kde si na něj vydělají již za 20 a 18 minut.

Ve statistice Svazu Ivýcarských bank nejsou zatím uvedena města střední a východní Evropy. Zpravodaj týdeníku THE ECONOMIST z Moskvy však poznamenává, že místní občan musí za "exotickou pochoutku" zaplatit asi dvoudenní mzdu.

- a. New McDonald's markets
- b. Standard of living on the basis of the Big Mac
- c. New McDonald's products
- d. Survey of the favorite McDonald's products
- 2. What sources does the article cite? Look at the list below and cross out the one source NOT mentioned in Text A.
  - a. Interview with a McDonald's official
  - b. Statistics of the Union of Swiss Banks
  - c. Article in The Economist

#### Exercise 2

1. Skim Text A again. What is the main criterion for the research? Write your answer in English in the spaces below.

2. How many cites participated in the research project? Choose the correct number below and circle it.

12 18 20 30 160 240

3. Scan Text A. Using the spaces below compile a list of all the cities with the time references mentioned in Text A.

a. \_\_\_\_\_

b. \_\_\_\_\_

c. \_\_\_\_\_

d. \_\_\_\_\_

e. \_\_\_\_\_

f. \_\_\_\_\_

g. \_\_\_\_

 What information about other parts of the world you can find in Text A? Write your answer in English in the spaces provided.

Exercise 3

1. Skim Text B on the next page. What was the reason for publishing this article? Write your answer in English in the spaces on the next page.

Text B

## Olympus u nás

PRAHA (kft) - Světoznámý výrobce optiky - fotoaparátů, medicínských přístrojů, průmyslových endoskopů, mikroskopů, biomedicínských produktů a kancelářských komunikačních systémů včetně diktafonů - Olympus otevřel ve čtvrtek v Praze své přímé zastoupení. Firma Olýmpus Československo je dceřinou firmou Olympus Optic Europa se sídlem v Hamburku. Jak informoval novináře její ředitel pan Taufel, Československo je první zemí z bývalých socialistických států, kde otevírá své přímé zastoupení, aby prozkoumala možnosti trhu, ale i dalšího uplatněni včetně výroby. Ve svém programu v oblasti medicíny počítá s úzkou spoluprací s naším zdravotnictvím včetně dalšího vzdělávání našich lékařů, což už se děje prostřednictvím nadace. "Olympus v Československu prodává od roku 1970, loňský obrat činil 10 miliónů marek. Samozřejmě, součástí je i servis a počítáme i s dalšími formami činnosti," řekl ředitel československého zastoupení firmy Olympus JUDr. Hanzlik.



2.	Look at the two names below. Usi	ng Text B find the title
	for each person listed below. Writ	e your answers in English
	in the spaces provided.	

		(T)	
а.	Mr.		ufel
а.	IVII.		$\mathbf{u}_{1}\mathbf{c}_{1}$

b. Mr. Hanzlík

3. The Olympus Corporation manufactures a variety of products. Scan Text B to determine all products manufactured by Olympus and complete the list started on the next page.

	b.	Cameras Industrial endoscopes Dictaphones
	d.	
	e.	
	f.	
	g.	
	No age	w find the passage in the text which describes why Olympus decided to open an ency in Prague. Write the first and the last words of this passage in Czech in the ces provided.
2.	Sc: Ch	an Text B again. What area does Olympus wish to develop most in Czechoslovakia? eck the correct answer below.
	b.	☐ Industry ☐ Medicine ☐ Science
3.		w find information about the previous business activities of Olympus in echoslovakia. Provide this information in English in the spaces below.

1. Read the headline below. What do you expect to find in the article that follows such a headline? Write your answer in English in the spaces on the next page.

Devizové zdroje pro naši ekonomiku

# Kolik máme půjčeno

Æ

Your

Notes

2.	Write English equivalents difficulty remembering the to Text C, locate the Czecl	e look at the vocabulary below. for these words. If you have meaning of a word turn the page h word and try to guess the After you have determined the iate English equivalent.
	a. pûjčka	
	b. akcie	
	c. pomoc	
	d. podpora	
	e. úhrada	
	f. platba	
	g. příjem	
	h. směnitelnost	
	i. zdroj	
	j. hodnota	
	e. úvěr	
	l. příliv	
	e. úrok	
	n. splátky	
	o. inkaso	
	p. tranže	

Exercise 6

1. Scan Text C on the next page to find all the Czechoslovak financial sources for the first half of this year. List them in English in the spaces provided.

#### Text C

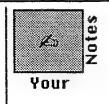
Velmi často se v letošním roce hovoří o různých finančních podporách, půjčkách a pomocích, které plynou do Československa. Může tak vzniknout dojem, že peněz je dostatek, že ale přijdou také léta spiátek, která ukáží, jak jame opět žili na úkor budoucneti. O takových věcech je ovšem dobré přemýšlet se znalostí faktů – tak tedy několík čísel:

V průběhu letošního 1. pololetí jsme skutečně čerpali dvě tranže z půjčky Mezinárodního měnového fondu. Do republiky tak přišla celkem 996 miliónů USD. Dalším devizovým zdrojem je půjčka zemí Evropských společenství, ze které čerpalo Československo v polovině srpna první část ve výši 218,5 miliónu USD. Obě tyto půjčky jsou v rámci vnitřní směnitelnosti používány k úhradám pohledávek našich podniků a podnikatelů do zahraničí. Zároveň je tento zdroj doplňován nákupem deviz, které inkasují naše exportující podniky. Rozdíl mezi platbami a příjmy činí 340 mil. USD, tedy zhruba třetinu předpokládaného deficitu.

Dalším devizovým zdrojem pro naši ekonomiku jsou přímé zahraniční investice. Ty představují za letošní rok zatím 400 mil. USD a to je za krátkou dobu poměrně dost. Pravda, 350 mil. USD je hodnota vkladu firmy Volkswagen do společného podniku s AZNP. Dalších 30 mil. USD složili v Československu investoři jako splacený kapitál nových bank. 20 mil. USD připadá na ostatní akce.

Konečně posledním zdrojem jsou přímé úvěry ze zahraničí. K těm byla letos vydána povolení za 85,5 mil. USD. Žádný další přímý příliv finančních prostředků do Československa se neuskutečnil. Řada zdrojů je však do konce roku připravena. Jedná se o další čerpání půjčky MMF, ES a o půjčky Světové banky, Japonska, skupiny semí G 24 a o případnou emisi čs. obligací na světovém trhu. Celkem by tak bylo možno získat až 2,4 mid. USD.

Splátky největších půjček jsou o několik let odsunuty. Tzv. dluhová siužba Československa, tedy splácení úvěrů a úroků z nich, nepřekračuje v příštích letech únosnou míru. V minulých letech se pohybovalo inkaso našeho zahraničního obchodu ve volných měnách kolem 5-6 mid. USD. Tuto úroveň se daří udržovat i zvyšovat. Navíc v příštích letech můžeme počítat s tím, že hospodářská reforma odstartuje vyští výkonnost naší ekonomiky a že se tedy prostředky, které dnes vynakládáme, začnou vracet.



a.		-
b.		_
		_
		_
	 	_
f.		_

2. Scan Text C again. What type of financial sources are being prepared to be used by the end of this year? List them in English in the spaces below

а.	



Notice that numbers in Czech are as follows:

100	sto
1000	tisíc
10 000	deset tisic
100 000	sto tisic
1 000 000	milión (mil.)
1 000 000 000	miliarda (mld.)

## Exercise 7

1. Skim Text D on the next page. What is the main topic of Text D. Circle the correct answer on the next page.

Text D

S živností se poctivost nerodí

# Jihomoravská kontrola zasahuj

Přes 26 procent předražených nákupů zjistily kontroly brněnského krajského inspektorátu Ceské obchodní inspekce za letošních sedm měsíců v obchodech a restauracích.

Z 362 červencových kontrolních čující nedodržování hmotnosti, cen nákupů bylo 154 předraženo, za což a míry. U soukromníků se v červenci inspektorátu udělil patnáct důtek.

inspekce uložila 123 blokových po- provedlo 163 kontrol a 155 kontrolkut a vybrala tak od nepoctivců přes ních nákupů. Prokázaly, že zákazník 19 tisic korun. Ve správním řízení se byl v 55 připadech okraden formou pak uložilo dalších 49 pokut v částce předražení. Výsledky ukazují, že se přes 39 tisíc Kčs. Muselo být také situace v poctivosti prodeje na jižní vydáno patnáct zákazů prodeje zbo- Moravě přiliš nemění. S nejhoršímí ží v hodnotě 28 tisíc korun. Ředitel výsledky se kontrolní orgány setkávají ve stravovacích službách, při K hlavním zjištěním patří pokra- prodeji zeleniny a potravin.

Někteli noví podnikatelé si počínají nesprávně i z neznalosti. Nemůže to však být pro ně omluvou. K zajímavému poznatku též patři, že zaměstnanci, kteří přišli k soukromníkům ze státního nebo družstevního sektoru, pokračují ve starých nešvarech. Také krajský inspektorát ČOI zavedl informační a poradenskou službu pro postižené zákazníky.

- a. Price increases
- b. New regulations
- c. Auditing of shops and restaurants
- d. New means of food distribution
- 2. The vocabulary below comes from Text D. What these two words have in common? Write your answer in English in the space provided.

Pokuta, důtka

- 3. In what part of the country did this action take place? Circle the correct answer below.
  - a. Northern Bohemia
  - b. Southern Bohemia
  - c. Eastern Slovakia
  - d. Western Bohemia
  - e. Southern Moravia
  - Northern Moravia

**BEST COPY AVAILABLE** 

*		_
Exe	rcise	୍ଷ

be sold?

1. Read the questions below. Using Text D find the appropriate numbers to answer the following question in Write your answers in the spaces provided. a. How many audits were done on private enterprises in July? b. How many price control purchases were conducted in the private sector? c. In how many cases was it proven that the customers were cheated (in the private sector)? d. How many price control purchases were conducted all together? e. How many fines were assigned all together? f. What was the total amount collected in fines? g. What is the value of the products that were forbidden to

h. How many reprimands were given by the inspector?



	ading	Authentic Czech
2.		ext D again and find the sentence that refers to the illegal activities engaged in by pkeepers. Write this sentence in Czech in the spaces below.
3.		t the different categories below. Check the one that was mentioned as having the problems according to Text D.
	a. 🔾	Clothes and accessories
	b. 🗖	Food industry
	c. 🗖	Repairs and services
1.		is an introduction to a longer article. What was the reason for writing this Skim Text E to determine the reason and write your answer in English in the
	Já tedy a Vůní čas dělo pote svoji prve Ricci Pa Producti našeho li	KTERAK NABÍTI MOCI BEZDĚČNÉHO SVÁDĚNÍ?  NINÁ RICCI: Jedině s vůní  L'Air du Temps!  Žena by nechtěla, alespoň na chviščku, mít moc bezděčného svádění? no.A tak jsem se nechala navonět Ninou Ricci L'Air du Temps, prý n! Tu moc má, říkají. Je totiž z vůní květin, pyžma a koření. Co se é, neprozradím. Pouze poradím. V pražské Pařížské ulici otevřela ni firemní prodejnu v Českoslo-vens', u (teprve čtvrtou v Evropě) Nina urfams Paris. Dle slov ředitele zastupitelské společnosti France ion Praha ing. Pavla Beránka, exkluzívně adresovaných čtenářkám istu, není třeba z boutique, neřkuli přímo od jeho výlohy, prchat při první horentní sumy.
2.	experie below.	was written not as a news item but as a feature describing the personal ences of the author. Is the author male or female? Check the correct answer Now find a phrase that would support your answer. Write it in Czech in the provided.

b.

Female

Male

 Text F is a continuation of the same article introduction you read in the previous exercise. The language is richer than the language you are used to so far. Skim Text F for the first time just to familiarize yourself with a different style of writing.



Your

## Text F

Naopak je možno, bez obav a studu (nemámli u sebe právě obnos čítající alespoň 550 Kčs a víc) i vejít, ba i se nechat obskakovat. Bude-li vás příjemný personál navíc i chtít navonět, nebraňte se. Přičichnete tak podle přání pana Beránka k pařížskému image i ke způsobu prodeje firmy Nina Ricci, jež již ve 130 zemích světa nabízi svůj bezpochyby nezaměnitelný esprit, šmrnc a svou vůní.

"Le nez" – francouzsky nos – na ni měl jako první Robert Ricci, syn známé pařížské návrhářky 30. let tohoto století Niny. "Le nez" se podnes říká jen několika jedincům, jež mají snad od pánaboha čuch na kombinace nejrůznějších vonných esencí, z nichž pak vznikne parfém.

Ten první od Niny Ricci byl Coer-Joie (Srdce radosti), po něm nejproslavenější, a dodnes prodávaný, již zmíněný L'Air du Temps. Posléze Fleur de Fleurs. Nejnovější pro ženy je zatím Nina, nazvaný na počest matky firmy.

Ninou se ostatně obestírá i madame Erika Damet, vysležkýně firmy pro Střední Evropu, neboť, jak sděluje i naším čtenářkám, právě tato vůně doslova obestírá ženu závojem elegance,

nevnucuje se však, je trvalá. Přísluší prý ženám s vyrovnanou osobností, které dokáží ocenit smysl života.

Jaká vůně by podle ní slušela naším ženám?

"Na tom vůbec nezáleží," tvrdí štíhlounká a nadmiru elegantní paní Erika. "Každá žena by si měla vybírat vůni podle své povahy, pletí a způsobu oblékání."

A jak dnes obléká firma N.R.?

Dosud si, coby jediný významný pařížský môdní salón, mj. drží vlastní modistické oddělení. Jeho pověst, jakož i duch parfémů téže značky, vyjadřují slova kvalita, elegance a rafinovanost. Jsou pověstná asi stejně jako výrok letitého exkluzívního návrháře firmy pana Piparta, jehož náčrtek uveřejňujeme. A totiž, že "žena bez klobouku je nahá"!

Snad již vbrzku budeme moci přehodnotit svoji tuzemskou nahotu. Nebol firma R.N. by ráda, z prestižních důvodů i pro radost našich

voňavých žen, k nám přivezla přehlídku pravé "haute couture".

Nedávná oděvní kolekce Niny Ricci prý – dle očitých svědkyň – působíla dojmem nadmíru křehkým, ženským. Čistotou, podtrženou použitými materiály. Tedy čistým hedvábím, lehoučítým žersejem, krepdešínem v nevídaných vzcrech (mj. hojně používaných i na pánské vázanky a kapesníčky volně ložené do kapes sak), ale i překrásně zbarveným čistým plátnem.

Die přání otce vůní N.R., Roberta, který před dvěma lety zemřel, Paříž

otevřelz boutique pro muže. A tam je z pánských vůní největším hitem Ricci-Club, tonletní voda stvořená prý pro muže intenzívně prožívající toto století. Mohu potvrdit, že je opravdu sladce-bořká, a přitom jemná a čistá. A co víc – zmyslná!

Pánové, nenechte se však zmást jejím kontrastem, jež umocňuje klasický flakón se supermoderním designem od slavného asserického avantgardního malíře Sol Le Witta. Obzvlášť vy, dominantní a silní chlapové: před použitím nekroutit, nesnažit se věci dostat nakloub, však rovnou jemně nastříkovat. Jinak vám obsah flakónu, který si pro jeho "emancipovanou" vůní oblíbily již i dámy velkého světa, zůstane utajen.

Ano, před námi je období plné nejistot. A snad právě proto, slovy manželky ředitele čs. zastupitelství firmy N.R. Hany Beránkové, "zkusme si tíše a



krásně vonět. Pro radost sobě i našemu okolí. S vírou, že voňavé časy plné příjemných zbytečností a luxusních maličkostí budou docela samozřejmé..."

HANA LABUDOVÁ Foto RP – Václav Jirsa a archív autorky

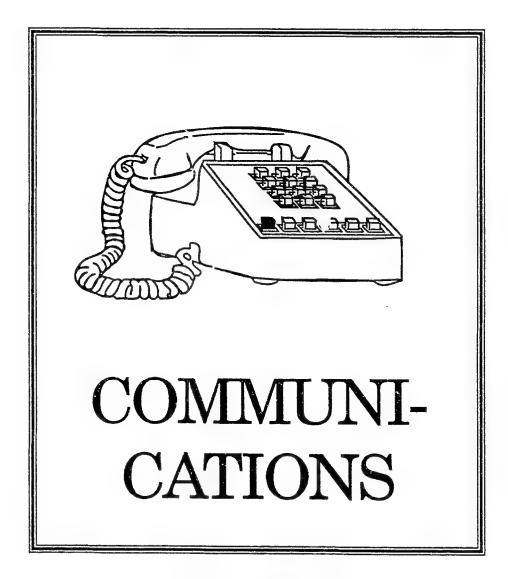
## Reading Authentic Czech

71		AF
	nit	47
$\mathbf{v}$	1000	$\tau$

2.	the	e three topics below are discussed in Text F. Skim Text F again and find the parts of article where they occur. Write the first words for each part in Czech in the spaces wided.
	a.	Products for men
	b.	Women's fashion
	c.	Nina's Ricci perfumes
3.	the	ow that we have established three main topics let's scan Text F for details. First read equestions below then look for the answers as you scan Text F. Write your answers English in the spaces provided.
	a.	List all names mentioned by the author in English.
	b.	What perfume products for women are mentioned in Text F
	c.	Describe Nina Ricci's latest fashion collection.

What is the name of the most popular product for men and who designed the packaging?
What does Hana Beránková say about life and the scen of perfume?





# UNIT 46

(ACTFL Level: Advanced Plus)

## Unit 46

## Exercise 1

 Read the titles listed below the texts and match them to the appropriate text by drawing a line from the title to the text.

## Text A

Telekomunikační služby nového typu jsou výsledkem činnosti společnosti Eurotel, společného podniku Správy pošt a telekomunikací Praha a Bratislava, Bell Atlantic a US West. Nabizí dvě nové oblasti služeb – veřejnou buňkovou radiotelefonní síť a paketovou veřejnou datovou síť, která umožňuje propojení vzdálených počítačů, lokálních počítačových sítí, terminálů a dalších elektronických zařízení.

Veřejná radiotelefonní sít (VRS) umožňuje účastníkům volat nebo být volán téměř na celém území ČSFR (na cestách, v autě apod.). Tuto službu si může koupit každý (zřizovací poplatek činí 29 tis. korun). VRS navazuje i na pevnou telefonní sít, jejímž prostřednictvím je pak zajištěno oboustranné automatické spojení s celým světem. Buňkový telekomunikační systém zahájil provoz na šesti místech (dvou v Praze, jednom v Brně a třech v Bratislavě).

### Text B

Expert and Partner je ..mlada" (registrace 21. 6. 1991) čs. počítačová firma, která se specializuje na lokální počítačové sítě. Kooperuje s čs. společnostmi TH system a SYSCOM a s německou firmou FlexKO Computer GmbH. Svou činnost zaměřila na distribuci hardwarových prvků z oblasti počítačových sítí a komunikační techniky. Služby poskytuje velkým státním hospodářským subjektům i privátnímu sektoru. Hlavní technickou orientaci tvoří systémy postavené na bázi operačního systému Novell Net Ware a ko-munikační systémy, které s ním spolupracují. Expert and Partner je autorizována firmou Novell k prodeji všech jejích produktů v Československu od roku 1992; operační systémy Novell jsou nejrozšířenějšími sítovými produkty u nas a obsadily 70 % světového trhu. (mš. vú)

## Text A TRH POČÍTAČŮ SÍLÍ

Text B Telefonování na cestách

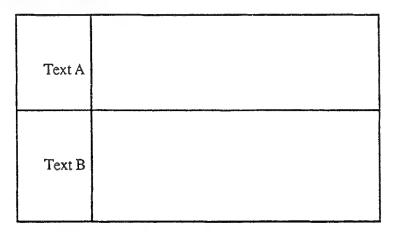


Your

## Reading Authentic Czech

Y	7	٠,	- 4	/
- 1	In	11	4	ስ

2. Scan both texts and find the names of all the companies mentioned. Write their names in the table below.



- 3. Skim both texts again. Which company is not yet selling its products in Czechoslovakia? Check the correct answer below.
  - a. 

    Company mentioned in Text A
  - b.  $\square$  Company mentioned in Text B

## Exercise 2

Scan Text A. What does VRS stand for? Write a short description of it based on the information given in Text A.
 Now scan Text B. What will Expert and Partner sell? Write a short description of the firm's products based on the information given in Text B.

1. Skim Text C. What is the main topic of Text C. Write your answer in English in the space below.

## Text C



## Kabel Plus chce ovládnout Evropu

## Expanze kabelové televize

Rozsah práce, zvládnutý a.s. Kabel Plus za rok působnosti, je obrovský. Konkrétním výsledkem je již od 25. října fungující kabelová televize v Opavě. Letos by měla společnost holdingového typu se sídlem v Ostravě napojit až dvacet tisíc uživatelů.

Další plány jsou grandiózní. Blíže nám je osvětlil generální ředitel JUDr. Petr Široký: "Dnes máme licence téměř stovky měst v naší republice. V příštím roce plánujeme napojení 321 tisíc účastníků, v roce 1993 téměř 400 tisíc. Cíl je jednoznačný – hodláme být co nejdříve největším provozovatelem kabelové televize v Evropě. Máme obrovskou motivaci a chceme pomoci státu nejen v informatice a kultuře, ale i v elektronice."

Kabel Plus prosazuje jen nejvyšší technickou úroveň a ekonomickou dostupnost systému. V první etapě prací nabízí příjemcům osm televizních a deset rozhlasových programů. Po instalaci účastnických terminálů, což by mělo být v druhé půli roku 1992, to bude programů jedenadvacet a řada služeb od evidence spotřeby médií až po nákupy. Platit se bude jen za to, co bude účastník využívat.

Společnost Kabel Pius se výrazně liší od ostatních firem, které mají zájem instalovat kabelovou televizi. Pojímá celý systém komplexně, třeba tak, že zajišťuje nákupy autorských práv na vysílání CNN, BBC, RTL Plus a datších renomovaných stanic vzhledem k tomu, že brzy bude příjem většiny satelitních programů zakódován. Firma jedná se špičkovými partnery v elektronice a ve Velké Británii vyvíjí účastnický terminál, který má být převratnou novinkou. Evropa i svět o ní ví a projevuje zájem. Know-how if poskytuje firma ICT z Los Angeles. Dlužno dodat, že Kabel Plus hradí instalaci kabelových rozvodů a podílí se i na úpravě stávající sítě.

Kontakt: Kabel Plus, a. s., Na hradbách 16, 702 00 OSTRAVA 1, tel. 069/217 42 01,2, fax 069/217 42 22

JAROMÍR SLOŽIL

- 2. What city in Czechoslovakia is currently using the services of Kabel Plus? Circle the correct answer below.
  - a. Prague
- c. Ostrava
- b. Brno

- d. Opava
- 3. Look at the map on the next page. Find and circle the Czech cities mentioned in Text C.



1. There are three paragraphs in Text C. Skim Text C again and match the each topic below with the appropriate topic. Write your answer in the spaces provided.

a.	Availability of services	Paragraph	
b.	Future plans	Paragraph	
c.	Company operations	Paragraph	

- 2. Scan Text C. Who is Petr Široký? Write your answer in English in the space below.
- 3. What is Petr Široký's educational background? Circle the correct answer below.
  - a. Law
  - b. Engineering
  - c. Computer Science
  - d. Philosophy

BEST COPY AVAILABLE

4.	What is the goal of Kabel Plus? S the passage that contains the answ words of the passage in the space	er. Wr	ite the f		Your
No dec app	ercise 5 w read the sentences below. Then cide if they are true, false or not applicable when there is not sufficient pond to the statement.	plicable	. Choo	se not	
		Т	F	N/A	
1.	There will be ten TV programs in the first phase of broadcasting.				
2.	Kabel Plus has been operating for one year.	۵	۵		
3.	The customer will pay only for the channel of his choice.	e			
4.	The next city to use Kabel Plus w be Ostrava.	rill			,
5.	Slovakia is also waiting for connection with Kabel Plus.				
6.	Kabel Plus does not pay for the installation.				
7.	Kabel Plus has bought copyright from RTL, CNN, and BBC.	s			
8.	In 1993 all Czechoslovakia will have access to Kabel Plus.				: :
9.	Kabel Plus is similar to other Cable companies.				

0.	Kabel Plus is installing a membership terminal		
	in Great Britain.		

1. Skim Text D. Which of the following areas are discussed in Text D. Circle the correct answer on the next page.

Text D

## Praha—New York za 10 vteři

V Praze se včera poprvé uskutečnila transakce ve vyspělém světě běžná: v bankovním automatu Visa, instalovaném v pražském hotelu Atrium, si americký občan Ch. Caserta (jinak prezident společnosti IFS International) po vložení své Visakarty a vyfukání kódu zinkasoval 550 korun.

Spoj, trvající pár vteřin, využil sítě ky přes účet u České státní spořitelny korunovou hotovost. Zatím to byla tak trošku hra, které se účastnila i americká velvyslankyně S. Temple-Blacková, protože automat bude fungovat v Atriu jen týden po dobu finančního sympozia. Důležité však je, že se Česká státní spořitelna stala po Živnostenské bance dalším partnerem společnosti Visa, s jejiž pomocí bude budovat rozsáhlý systém bankovních automatů.

Na včerejší tiskové konferenci Visanet a převedl z newyorské ban- v hotelu Atrium generální ředitel České státní spořitelny M. Kohoutek prohlásil, že spořitelna se transformuje na běžnou komerční banku a hodlá škálu i kvalitu služeb zvyšovat. Do tohoto záměru patří také to, že do konce roku se dosavadni počet bankomatů zdvojnásobí (koncem roku by jich tak mělo být kolem 150). Navíc by už v roce 1992 měly některé bankomaty sloužit i zahraničnim návštěvníkům disponujícím kartami Visa.

Živnostenská banka, která pro vy branou klientelu (s devizovým účtem nad 10 000 USD) začala Visakarty vydávat už loni, včera oznámila, že zahajuje vydávání firemních karet Visa. Protože funguje systém vnitřní směnitelnosti koruny, může si firemní karty Vísa dopřát každá právnická osoba, která má dostatečné korunové fondy. Karty jsou vystavovány na fyzické osoby - zaměstnance příslušné firmy, kteří cestuji často do zahraniči. Karty Ize běžně používat na platby v hotelech. restauracích atd. včetně příslušných bankovních automatů. Výdaje účtuje Živnostenská banka na vrub korunových účtů svého klienta. Pro zahraniční firmy, na něž se systém vnitřní konvertibility nevztahuje, se vyúčtování provádí z jejich devizových účtů. Poplatek za jednu firemní kartu činí asi 1200 Kčs ročně, ale když si některá skutečně supersolventní firma s mnoha zaměstnanci jezdícími do zahraničí nechá vydat vice firemních karet, poskytuje Živnostenská banka různé výhodnější

V rozhovoru pro HN Ch. Caserta. který si jako první v Československu vyinkasoval v Praze koruny za své dolary v New Yorku, uvedl, že v nejbližší době naváže kontakty s Komerční bankou, která vydává zatím Eurošeky a Eurokarty. Projekt, který má Ch. Caserta na mysli, spočívá ve vybudování sítě bankomatů v Československu, které by sloužily nejen pro majitele karet sporožira nebo cizince - majitele Visakaret, ale rovněž pro držitele Eurokaret a dalších platebnich karet

BEST COPY AVAILABLE

Æ

Your

	b. с.		portation Services none ng				
2.	que	Read the introductory paragraph and answer the four W questions below. Write your answer in English in the spaces provided.					
	a.	When	?				
	b.	Where	?				
	c.	Who?					
	d.	What	happened?				
3.	eve	eryone	from now or	n? Check tl	ne corre	be available to ect box below and e spaces provide	
			Yes			No	
					·····		
Exercise 7  1. The author mentions three events in addition to the event described in the introductory paragraph. In what order are they presented in Text C? Write the numbers 1, 2 and 3 to organize the following events in the appropriate order.							
	a.		iew with M	r. Caserta			·
		Symp				<del></del>	
	c.	Press	Conference	;			

# Reading Authentic Czech Unit 46

2.	Find all the information about Mr. Caserta Then circle the correct statements dealing with him and his actions.			
	Mr. Caserta:			
			a. b.	is an American citizen. is a British citizen.
			c. d.	is President of Visa International. is President of IFS International.
			e. f.	has an account at the Živnostenskábanka. has an account at a bank in New York.
			g. h.	received Czech crowns. received American dollars.
			i. j.	plans to issue Eurocards in Czechoslovakia plans to build a network of automatic money machines in Czechoslovakia.
3.		ok at the		s of the banks below. Which banks are partners with Visa. Check the low.
	a.		Česká	státní spořitelna
	b.		Živno	stenská banka
	c.		Kome	rční banka
4.	Which passage of Text D describes services for foreign firms and their employees. Write the first and last words of this part in the spaces below.			

## Exercise 8

1. The following texts are letters from readers published in the column of Večernik Praha under the title "Čtenáři, máte slovo". Text E, on the next page, is an introduction to these letters. What is unusual about "Čtenáři, máte slovo" in this issue? Write your answer in English in the space provided.

Text E

Dnešní stránku jsme věnovali dopisům našich čtenářů ze zahraničí, které v poslední době značně rozšířily redakční poštu. Potěšilo nás, že se Večerník--Praha tak hojně čte i v cizlně. A velmi rádi jsme je zařadili rovněž proto, že umožňují podívat se na dění u nás z trochu jiného pohledu, někdy i značně nelichotivého.



2. Now skim Texts F, G and H and read the three titles below. Which text belongs to which title? Write the letter of the appropriate title in the spaces provided.

### Text F

Ve Večerníku jsem nedávno četl, že obyčejný Američan vydělává padesát tisíc dolarů ročně. Je to nesmysl, pokud tím nebyla myšlena pracující několikačlenná rodina dohromady. I když takový instalatér to vydělat může, pracuje i v sobotu. Ale každý nemá takovou kvalifikaci. Učitel základní školy bere osmnácí až jednadvacet tisíc, můj soused policista, což je velmi nebezpečné povolání, má dvaadvacet tisíc. Platí se nemalé federální, státní daně a pak šestiprocentní daň z toho, co se koupí. Je hodně »obyčejných» Američanů, jako jsou prodavačky, uklízečky. Berou kolem čtyť dolarů na hodinu. Většina Čechů v USA má víc než oni. Jsou šikovní a podnikaví.

Také jsem četl v českém tisku, v Reportéru, že minimální důchod sociálního zabezpečení v USA je sedm set dolarů. Absolutní nesmysl! Mám kolem pěti set a manželka ně-

co přes tři stovky. Člověk odkázaný pouze na důchod, který musí platit činži, je na tom tady zle.

Dalším mýtem čs. tisku je údajně výhodný pobyt v ČSFR pro Američany - vše je skoro zadarmo... Snad pro ty, kteří bydlí u známých a chodí do restaurací třetí cenové skupiny. Běda však, chtějí-li se najíst, jak jsou od nás zvyklí - hodně kvalitního masa, hezké prostředí. To přijde dráž než v USA. A v hotelu z něj doslova stáhnou kůži. Malé porovnání: Ted letím z Chicaga na Bahamy, kde budu tři dny v superluxusním hotelu - vše za sto devětadevadesát dolarů i se zpáteční dopravou. To by v Praze stačilo tak na jedno vvspání v hotelu Forum.

Čechoameričan z Chicaga (čtenář uvedl své jméno i adresu)

## Text G

Při veškeré úctě k Večerníku příliš nevěřím, že naleznete odvahu si to rozházet s mafií staronových rozkrádačů a zveřejníte moji otřesnou zkušenost.

Když jsem totiž 2. listopadu po několika letech opět navštívil Chodov, překvapily mne stále rozkopané ani ne ulice jako spíše polní cesty. V jediném místním řeznictví na Starochodovské, dříve Stalinově, ulici jsem se zajímal o získání sousedního objektu, který dosud užívá. Na jeho rekonstrukci a pronájem vypsal místní úřad konkurs. U pultu jsem pak chtěl třicet deka gothaje, šest plátků tlačenky a dvacet deka šunky. Neměli cenovky, ani váhu vidět nebylo. Celkovou čásťku mi prodavačka řekla s tím, abych si zaplatil u pokladny, a při odevzdání stvrzenky jsem dostal zboží v balíčku.

c. Text

Na přilehlém parkovišti jsem však šunku neobjevil. Chtěl jsem proto peníze nazpět. Rozhořčený personál mi důrazně vysvětlil moji vinu, protože jsem si prý balíček sám schoval pod pult! Na popud známých jsem u nich pak ještě převážil gothaj - vyschl o tři a půl deka, šunce i s papírem chyběla deka dvě a do celkové až pětapadesátikorunové ceny tlačenky jsem se vůbec nedopočítal. Přestože jsem pochopitelně neměl žádný doklad. vrátil jsem se se známými pro další vysvětlení, ale zahlédli jsme jen záď Audi 80, kterou odjížděl poslední prodavač. Z rozhovoru se sousedy jsme se dozvěděli, že pan vedoucí je nyní údajně velkouzenářem, který již z dob nejhlubší totality má ve dvoře, prý načerno, velkou udírnu. Zamořuje okolí dýmem a pachem. Všechny kontroly zatím skončily mastnými ústy a kapsami s konstatováním »ale párečky mají dobrý!«.

Druhá návštěva tohoto zlatého dolu mne definitivně přesvědčila o tom. že s takovým způsobem podnikání nechci mít nic společného ani pouhým sousedstvím.

V temném středověku prý podobné lidi máčeli ve Vltavě. U nás v BRD by jim prostě odebrali živnostenský list. Ale u vás byli, jsou a budou zřejmě stále více v sedle. Bůh s vámi!

J. Krause, München

## Text H

Před časem jste zveřejnili můj dopis o pražské gastronomii. Tehdy mne zarmoutil nezadržitelný ústup útulnosti pražských hospůdek »mezinárodnímu« chladu pohostinských zařízení. Takový vývoj však bohužel zastavit nelze. Je rovněž možné pochopit, že se zvýšily ceny. Co se ovšem pochopit nedá, je podvádění hostů, především turistů. Myslím tím zejména chybějící ceníky jídel a nápojů. Jejich vyvěšení na viditelném místě přece upravuje předpis! Nebo se mýlím? Spíše jsem se z vlastní zkušenosti přesvědčil, že se toto nařízení vždy nerespektuje.

Vážené dámy a pánové ve Večerníku, zasaďte se za přísnou kontrolu ze strany příslušných úřadů! Prahu si v zahraničí – i u nás v Německu – právem oblíbili. A její dobrou pověst by určitě neměly kazit některé černé ovce v gastronomii.

J. Schön, Köln

## Salám vyschl, šunka zmizela

O sousedství se zlatým dolem nemám zájem

b. Text	Ráj se nekoná Padesát tisíc je nesmysl • Raději na Bahamy
T	Pozor na černé ovce!

**/**.0

Your

Skim all three texts again. Which text does not talk about Czechoslovakia? Circle the correct answer below.						
	b.	Text F Text ( Text F	G			
	Re		Text F and determine the writer of the letter. e correct answer below.			
	a.		A student			
	b.		A middle-aged man			
	c.		A retired person			
2.	CO	untry.	the writer objects to three "myths" about his What are they? Write a short explanation of his s in English in the spaces below.			
	a.	#1				
	b.	#2				
	c.	#3				

- 1. Skim Texts G and H. What do the these texts have in common? Circle the correct answer below.

  - a. They are about Pragueb. They are about restaurants
  - c. They are about dishonest services
  - d. They are about the food industry
- 2. One text discusses a particular incident while the other describes the situation in general. Write "particular" or "general" to describe the texts below.

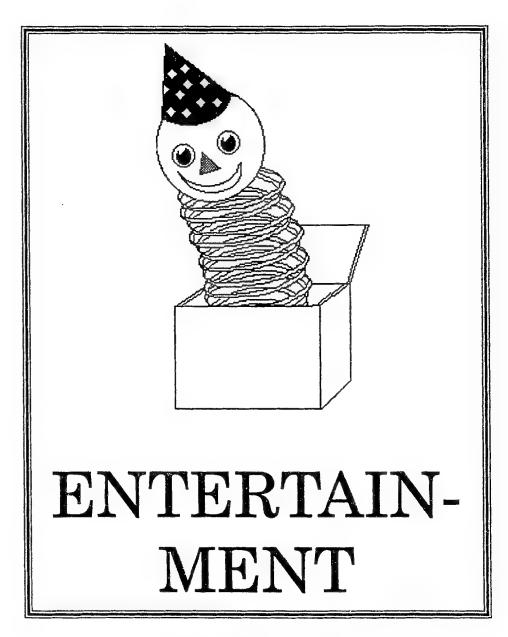
	ETC.	. **
9	Tex	١н
α.	1 (	

3.	Write a	brief	description	of the	specific	incident	discussed	above.

4. Complete the table below with the necessary information.

	was ordered	was received
a. salám gothaj		
b. šunka		

5.	The writer of Text H had previously written another letter.	What was it about?	Write
	your answer in English in the space below.		



# UNIT 47

(ACTFL Level: Advanced Plus)

1. Skim Text A. What is Text A? Write your answer in English in the space below.



Text A

## Umění pro Prahu

#### Konkurs Nadace pražské kultury

Nadace pražské kultury vypisuje konkurs na umělecké projekty v oblasti filmu, divadla, výtvarného umění, knižní kultury, rozhlasu a televize, architektury, tzn. všech žánrů umění:

① Na jednotlivé dílo - inscenaci, film, knihu, výstavu, program atd. se zaměřením na pražskou tematiku:

② Na stáže, granty, studijní cesty s cílem navazovat kontakty se zahraničím a naopak přivézt talentované umělce na stáže a studijní pobyty v Praze.

® Na reciproční kulturní akce, které představují Prahu ve městech ČSFR a naopak zajímavé umělecké výsledky uvedou v Praze;

① Na reciproční akce mezinárodního charakteru v partnerských městech Prahy a dalších městech světa, s cílem prezentovat světovou kulturu v Praze;

ta, s cílem prezentovat světovou kulturu v Praze;

S Na kulturní projekty všech žánrů, které jsou finančně kryty částečně, aby správní rada Nadace pražské kultury mohla zvážit poskytnutí dotace na dokrytí celého projektu.

Všechny projekty by měly vést především k obohacení a rozšíření spektra pražské kultury.

Do 25.11.1991 zašlete na adresu NADACE - Praha 1, Malostranské nám. 24 - stručný popis projektu, finanční kalkulaci, ev. dokumentaci k projektu a reference o navrhovatelích a realizátorech. O obdržení projektů budou odesilatelé písemně vyrozuměni. Všechny projekty budou nezávisle posouzeny a předloženy správní radě k rozhodnutí o poskytnutí dotace. O všech shromážděných projektech a rozhodnutí Nadace bude veřejnost informována.

Pro zachování objektivity a vzhledem k velmi omezeným provozním prostorám Nadace prosí o dodržení pouze písemného styku.

Za Nadaci pražské kultury správní rada: Olbram Zoubek (předseda), Jiří Hejlck, Jiří Exner (místopředsedové), Petr Eben, Vladimír Just, Mikoláš Chadima, Jaroslav Kořán, Petr Oslzlý, Igor Ševčík.

2.	What types of creative works will be considered? Scan Text A and make a list in English in the spaces below.
	a
	b
	¢
	d
	e
	f

## Reading Authentic Czech Unit 47

3.	Wł	Tho is organizing this event? Write your answer in English in the space below	v.
4.		can Text A again and find the Czech sentence which is describes the main ide roject. Write it in English in the space below.	a of this
	Lo	cise 2 ook at the list of the different projects below. Match them with the five categ resented in Text A. Write the number of the category next to the appropriate	
	a.	. The students from the film school are making a film about the churches of but they have run out of money.	Prague,
		Category #	
	b.	. An author wants to write a book about the early life of Franz Kafka in Praghe needs to support himself and his family.	gue, but
		Category #	
	c.	. A museum in Chicago wants to put on an exhibition of contemporary glass by Prague artists.	created
		Category #	
	d.	The Drama Department at the University of Pittsburgh is interested in Have plays. They would like to invite a young director to help them to stage The Party. They would also like to send their best drama student to the drama workshop in Prague.	el's e Garder
		Category #	
	e.	. A photographer would like to take pictures of Prague's famous towers and display them in different part of the country.	then
		Category #	

## Reading Authentic Czech

Unit 47

2.	What do you need to send to the Foundation to participate in the competition? Scan Text A for the information and write it in English in the spaces provided.
	a
	b
	c
	d
3.	How will the winners be notified? Check the correct answer below.
	a.   In person
	b. D By phone
	c. 🔾 By mail
4.	Why did the organization request that applicants not visit the Foundation? Write your answer in English in the space below.
Б-	xercise 3
	Skim Text B to determine Dominika's profession. Read the list below and circle the correct answer.
	<ul><li>a. A singer</li><li>b. A painter</li><li>c. A dancer</li><li>d. An actress</li></ul>

#### Text B

V roce 1967, když byly Dominice čtyři roky, emigrovala se svými rodiči do USA. Její otec Vladimír T. Borovanský - absolvent knihovnictví na Univerzitě Karlově — začal krátce po příjezdu pracovat v univerzitní knihovně ve Phoenixu ve státu Arizona. Od roku 1983 se stal jejim reditelem. Letos se na jeden semestr na Univerzitu Karlovu vrátil jako učitel. Byl jedním ze 13 Američanů, kteří obdrželi Fullbrightovu nadaci, napomáhající stykům našich univerzit se světem, a přednášel na katedře vědeckých informací a knihovnictví.

Krátce po něm přijela do Prahy i Dominika, dnes 28letá. "Chtěla jsem se nově naučit jazyk a bejt mezi moje lidi a tancovat", říká svou roztomilou češtinou.

Tanci se začala Dominika učit ještě jako malá holčička u paní Štěpánkové v Praze. Potom v hodinách pokračovala u Mary Moe Adams ve Phoenixu. Když jí bylo osm let, dostala svou první roli v Louskáčku. Tančila

v komparsu Ballet West z Utahu. Tento soubor vystupoval s Louskáčkem o vánocích ve Phoenixu každý rok, vždy se opakoval konkurs na obsazení rolí a Dominika prošla od postav dětských až po dospělé. Od 14 let se pak začala věnovat tanci velmi intenzívně a nakonec jej zvolila za svůj obor na univerzitě.

Přestože má titul BFA (Bachelor of Fine Arts), přestože patřila mezi vynikající studentky, přestože mezi jejími učiteli jsou taková jména jako největší osobnost současného tanečního umění Marta Graham, nemá trvalé angažmá. Je velmi těžké ho získat. A tak pracovala jako administrativní úřednice u malé

architektonické firmy v New Yorku. Nějak se živit musí. Při zaměstnání ovšem studuje tanec dál, občas má různá

vystoupení a doufá, že se všechno zlepší. "Mohla bych třeba učit a těšilo by mě to, ale není to nic jednoduchého. Např. získat místnost, vlastně sál, je velmi drahé."

Nyní nastala nečekaná změna. Dominice se její sen splnil v Praze v Tanečním centru Univerzity Karlovy. Tato organizace usiluje o rozvojtaneční kultury a má ohromné styky se zahraničím. Zajišťuje komplexní podmínky pro činnost Tanečního divadla Praha, Skupiny moderního tance UK a osmiletého Tanečního učiliště UK, kde mezi 27 pedagogy bude učit i Dominika modemí i klasický tanec a choreografii a bude mít třídnictví ve 4. b.

"Naše taneční výchova, řídící se ruským megalomanstvím, nebyla dobrá. Musíme hledat nové pedagogy, kteří vyrostli venku v jiných podmínkách", řekl vedoucí Tanečního centra UK lng. Schneider. "Dominika je ideální případ. Vstřebala atmosféru amerického tanečního školství. Je příjemná, ale přitom přísná.

Je soustředěná, pracovitá. Navíc vede trénink v angličtině a to je pro naše děti také dobré."

Zatím zde bude Dominika rok. Chtěla by zůstat natrvalo? "Já nevím", říká poctivě. "Byla jsem týden v Ledči jako lektorka na jazykovém kurzu. Tam byli všichni bez starostí, jen se učili. Byli to úplně jiní lidé než ti, které denně potkávám na ulicích. Cítila jsem, že mezi ně patřím. Vadí mi ty hrozné zmatky, shon, který mi připadá bezhlavý. Tady lidi pořád spěchají. Ptám se Schneidera — Máš čas na to

bejt šťastný? Já musím mít čas na to, abych byla příjemná, abych se mohla usmát na druhé, poslouchat je, když něco říkají."

Rozdílů mezi životem v Americe a v Československu je mnoho. Stojí za zamyšlení. "Mám pocit, že mladí Američané jsou zodpovědnější než mladí lidé tady. Možná i proto mohou řídit auto od 16 let. Tady jsou mladí stále pod křídly rodičů. V Americe jdou brzy z domova. Když studují, je

zvykem, aby žili na koleji třeba hodně daleko. A taky si dříve vydělávají. I já jsem to tak při studiu na univerzitě dělala. Rodiče mi platili školné a knihy a já jsem se starala o své kapesné. Učila jsem aerobic a několikrát v týdnu jsem pracovala jako servírka v jedné restauraci. To nebylo nic zvláštního, většina studentů to tak dělá. Když mi bylo 19, koupila jsem si na splátky své první auto. Byl to ojetý Datsun a stál 1600 dolarů."

Dominika je dosud svobodná. Ani na tom není nic zvláštního. V New Yorku žije se svým "friendem", který je rodem Kubánec a jmenuje se Mateo, a do vdavek se nežene. Američanky z velkoměst se nevdávají brzy. "Myslím, že je lepší počkat", říká Dominika. "Mezi 20. a 30. rokem se člověk hrozně mění."

V červnu měla Dominika v Praze taneční představení spolu s Janem Kodetem. Jmenovalo se přiznačně — Mezi dvěma světy.

MILENA HRUŠKOVÁ

2. Who is Vladimír T. Borovanský? Scan Text B. Then look at the statements below. Circle the one that are correct based on the information from Text B.

		S
,	<b>4</b> 5)	<u> </u>
	ou	 Z.

#### Vladimír T. Borovanský

- a. is Dominika's dance professor.
- b. is Dominika's father.
- c. is a librarian.
- d. is an artist.
- e. studied in Prague
- f. studied in Arizona
- g. is one of the first 13 Czech emigres invited to lecture in Prague
- h. is one of the 13 recipients of Fulbrright scholarships

#### Exercise 4

Now compose Dominika's biography based on information from Text B. This biography will begin with her full name and year and place of birth. Complete the biography entering all the pertinent facts in English below.

1.	First and the last name
2.	Year and place of birth
3.	
	·
	·

1. Skim Texts C and D. What do these texts have in common? Write your answer in the space provided on the next page.

#### Text C

Toskánské lázeňské městečko Viareggio se ve svých propagačních letáčcích pyšní tím, že zde měla prázdninové sídlo Paulina Bonapartová, a potom zejména proslulými karnevaly s více než stoletou tradicí. Před několika lety se sem přestěhoval festival EUROPACINEMA z Rimini, kde se pod patronací slavných osobností evropského filmu v r. 1984 zrodil. Veliký mág a filozof evropského filmu F. Fellini zachoval festivalu svou přízeň: právě letošní 8. ročník začínal udílením cen s jeho jménem. Mezi oceněnými byli kameraman S. Nykvist (jeho kameru známe z Bergmanových filmů), herci F. Rey, I. Thulinová, režisér W. Wenders a jiní.

Zakladatel a ředitel EUROPA-CINEMA Felice Laudadio hovoří o iestivalu skromně jako o "středním". Promyšlený a nabitý program letošních osmi viareggských dnů však svědčí o nemalých ambicích mladé přehlídky, která vznikla z vědomí odpovědnosti za uchování uměleckých a kulturních tradic evropského filmu. Vedle dvanácti soutěžních snímků palmu vítězství si odnesi film BERDEL tureckého režiséra Atifa Yilmaze, cenu Europa získal Volker Schlöndorff, jehož filmová verze Frischova románu HOMO FABER se Samem Shepardem v hlavní roli zde měla mezinárodní premiéru. Letošní ročník představil dvacet čtyři filmy jednotlivých národních kinematografií vybraných filmovými kritiky (Československo reprezentoval titul Juraje Jakubiska VTÁČKOVIA, SIROTY

A BLÁZNI). Italský film se prezentoval sérií debutů v cyklu "Italské noci". Speciální programy věnované dalším držitelům Felliniho ceny, scénáristovi J. Semprunoví a skladateli A. Trovajolimu byly pohledem do archivu slavných jmen evropského filmu (A. Resnais, C. Gavras, J. Losey, E. Scola, V. de Sica a další).

Pracovní charakter festivalu, zájem umělecké i kritické veřejnosti i filmařského mládí ze všech koutů Evropy by mohly být i pro sponzory příslibem dobré investice. A pohostinné město Viareggio možná k místním atrakcím brzy připojí další přitažlivou kulturní událost - projekce určené veřejnosti byly vyprodané.

#### Text D

S výjimkou San Sebastiana snad nejvýznamnější mezinárodní filmový festival na španělské půdě - ve Valladolidu - přinesl v letošním, už 36. ročníku výrazný úspěch české kinematografii: dvě ze tří hlavních cen, mimořádný zájem veřejnosti a perspektivní nabídky spolupráce.

Zlatý klas v kategorii hrané tvorby přidělila porota (nás v ní reprezentoval I. Sevčík) americkému snímku Thelma and Louise režiséra R. Scotta ex aequo s kanadským filmem The Adjuster; v krátkometrážní kategorii zvítězily animované Řeči, řeči, řeči M. Pavlátové (oceněné nedávno i v Montrealu) a třetí Zlatý klas si odnesl J. Svankmajer za své celoživotní dílo. Svankmajerova tvorba a osobní přítomnost se vůbec staly festivalovým hitem: uspořádali mu tu kompletní přehlídku všech jeho děl (před vyprodaným sálem), velkorysou výstavu jeho prací (spolu s produkcí Krátkého filmu), na kterou se stály dlouhé fronty a na niž zavítal i španělský ministr kultury, vydali výpravný katalog...

Zájem hostitelů o českou kinematografii se týkal jak sféry obchodní (konkrétní jednání zde vedl zástupce KF a. s.), tak diplomatické a reprezentativní - hovoří se např. o atraktivní nabídce vytvořit rozsáhlou expozici na téma Jiři Trnka a česká animovaná škola v rámci světové výstavy v Seville. Bez zajímavosti nejsou ani praktické zkušenosti naších delegátů, co se týče struktury a organizace španělské kinematografie - mám na mysli třeba taxativní, nikoliv procentuální systém přidělování státní podpory na konkrétní filmové projekty, o němž prý uvažuje i naše grantová komise.

A když už hovoříme o nášem filmu "ve velkém světě": dozvěděli jsme se, že příslušná zahraniční komise při českém ministerstvu kultury v těchto, dnech doporučuje nominaci filmu Jana Svěráka OBECNÁ ŠKOLA na Oscara - prestižní cenu Americké filmové akademie.

**4**5

Your

2.				titles below and de ite your answer in			
				LASY PRO NAŠI			
	a. -	L	prav	a o rep	reze	ntz	ici
	b.			Те	ext		
	υ.			= EUROPACINI		,	
		1	tel.	lini a		11	
				Те	ext		
3.	the	nan	ne of the cit	d find the names o ties and countries in answer in English	n which the	event 1	took
				Text C	Text I	)	
		a.	Event				
		b.	City				
		c.	Country				
4.				ain. Was Czechos ck your answer be		resente	ed at
		a.		Yes	b.	ū	No

## Reading Authentic Czech Unit 47

Rea	Exercise 6 Read the questions below, then scan Text C for the answers. Write your answers in English in the spaces provided.			
1.	What is Viareggio famous for?			
2.	Where was Europacinema organized before, and when was it moved to Viareggio?			
3.	Why was the name of the film director Federico Fellini mentioned in the text?			
4.	How long did the festival in Viareggio last?			
5.	What film represented Czechoslovakia?			
6.	What film represented Italy?			
7.	Who is the founder of the festival?			
8.	List the recipients of the prizes awarded at Europacinema.			

## Reading Authentic Czech

Unit 47

Read the following statements. They all relate to Text D. Scan Text D again and decide if the statements below are true or false.				Z
		Т	F	Your
1.	According to Text D, the Valladolid Film Festiva is the most important film festival in Spain.	l	۵	
2.	Czech films were awarded two prizes.	۵		
3.	Two films were awarded the Golden Ear of Grain.		ü	
4.	"Řeči, řeči,řeči" is a short animated film.			
5.	The film "Obecná škola" was nominated for the Best Film at this festival.			
6.	Jan Švankmajer was awarded a life achievement award.		0	
7.	The Spanish Minister of Culture sent Jan Švankmajer a congratulatory telegram.			
8.	Czechoslovak artist Jiří Trnka received an invitation to participate in the World Expo in Seville.	o o	۵	
	ercise 8 Skim Text E on the next page. About what even E inform us? Circle the correct answer below.	it does T	Гехt	
	<ul><li>a. Premiere of the opera</li><li>b. Opening of an exhibition</li><li>c. Premiere of a play</li><li>d. Television production</li></ul>			

Text E

#### DON GIOVANNI OPET VE STAVOVSKÉM

## Snad Pražané porozumějí

Není přesně známo, kolik inscenací Dona Giovanniho spatřilo Stavovské divadlo od oné památné, která měla premiéru 29. Hjna 1787 za řízení samotného Wolfganga Amadea Mozarta. Ale je téměř jisté, že ta nejnovější, která bude mít premiéru 1. prosince 1991, je už více než

patnáctá v pořadí.

Autorem hudebního nastudování je světoznámý dirigent sir Charles Mackerras z Velké Británie, který má k Českosloven-sku zvláštní vztah. Těsně po 2. světové válce, v letech 1946–1948, studoval v Praze u prof. Václava Talicha a od té doby ještě nezapomněl češtinu. Sir Mackerras je zapřisáhlým zastáncem co nejpůvodnějšího nastudování Mozartových oper, dokonce v původních nástro-jích. Orchestr Národního diva-dla bude sice hrát na nástroje soudobé, bude se však snažit co nejvíce se přiblížit původnímu znění.

Režisérem inscenace je jeden z nejmladších evropských režisérů David Radok, nyní žijící ve Švédsku. Je sice synem Al-

fréda Radoka, je však přede-vším sám režisérem s osobitým pohledem na tvorbu operních inscenací.

Opera byla nastudována ve dvojím mezinárodním obsazení, premiéra se uskuteční 1. prosince ve Stavovském divadle a Don Giovanni bude zatím na repertoáru do 26. února 1992. À ještě stojí za to připomenout, že představení 4. prosince je vyhrazeno pouze mládeži.

2. Using information from Text E answer the questions below in English. Your answers should be concise, imitating newspaper style.

a. When? b. Where? c. What? 3. Why is October 29 an important date for the theater? Write your answer in English in the space below.

BEST COPY AVAILABLE

## Reading Authentic Czech

Ζo

Your

Unit 47

4.	Look at the two names below. Scan Text E again and write short information statements about these people based on the facts from Text E.
	Charles Mackerras
	David Radok
	Recade the title of Text F. What do you expect to read in the text? Write your answer in English in the spaces below.
	Nové pražské výstavy k výročím W. A. Mozarta
	k vylociili w. A. Mozaita

2. Scan Text F on the next page. How many events does it deal with? Circle the correct answer below.

a. 2 b. 3 c. 4 d. 5

#### Text F

Praha letošního léta je snad zcela naplněna Mozartem. Jako by si její obyvatelé chtěli znovu dokázat, že svému Amadeovi rozumějí. K mozartovským představením a koncertům, jejichž plakáty volají v centru města na každém volném místě, při-byly nyní dvě výstavy věnované postavě geniálního skladatele a době, ve které žil.

Podobu Prahy na konci 18. století představuje nově otevřená expozice ve Schwarzenberském paláci na Hradčanském náměstí. Připravilo ji Vojenské historické muzeum spolu s agenturou Ars Bohemica, za podpory několika podnikatelských institucí. Název Praha Mozartova prozrazuje, že výstava se snaží navodit atmosféru Prahy, jak ji mohl vidět W. A. Mozart při pobytech roku 1787 a 1791. Autoří k tomu použíli dobových rytin (hlavně podle architektonic-kých zobrazení Filipa a Františka Hegerových) a uměleckých předmětů z druhé poloviny 18. století. Z nich jistě upoutá vídeňský porcelán a hodiny (ze sbírek- Uměleckoprůmyslového muzea), soubor ručních palných zbraní, zhotovených v puškařských dílnách na našem území či kolekce rakouských i zahraničních řádů. K nejzajímavějším předmětům patří polní oltář, který patřil II. pěšímu pluku Evžena Savojského.

Politickou atmosféru doby symbolizují portréty habsburských panovníků z 2. poloviny 18. století, předměty připomínající korunovaci Leopolda II. (1791) i soubor kreseb zachycujících obléhání a dobytí Bělehradu vojsky

maršála Laudona.

Mozartovy pobyty v Praze a mozartovskou tradici u nás představuje výstava v Zrcadlové síni Klementina. je umístěna v místech, která Mozart navštívil v lednu a v listopadu 1787 a kde byl v září 1837 (k 50. výročí pražské premiéry Dona Giovanniho) otevřen první památník W. A. Mozarta na světě.

Skladatelovy cesty do Prahy připomínají zprávy z dobového tisku i hu-

dební partitury jeho děl. Mezi nimi nejvíce upoutají původní opisy "opery oper", redigované přímo autorem. Za-chycen zde je úspěch Figarovy svatby

- i Mozartovo úsilí při dokončování Giovanniho. Jedna z vitrín připomíná Mozartova setkání s **Josefinou Dui**kovou, z nichž vzešla slavná píseň Mia bella fiamma, adieu. Velká pozornost je věnována osobnostem, které provázely skladatele při jeho návště-vách Klementina – bibliotékaře P. Ungráda a rektora generálního semi-náře J. F. Hurdálka, který se stal velkým Mozartovým obdivovatelem. Zajímavé jsou i vystavené exponáty, které byly součástí sbírek původního Mozartova památníku. Nechybí mezi nimi ani skladatelovy rukopisy a dopisy členů jeho rodiny.
MILOSLAV MARTÍNEK

3.	Where are the locations for these events? below.	Write your answer in	English in th	e space
	Delow.			

**BEST COPY AVAILABLE** 

Exer	cise	10
LACE	CISC	40

1. The exhibition called Mozart's Prague was organized by several organizations Look at the list below and cross out the one that was NOT mentioned in Text F?



- a. Ars Bohemica
- b. National Museum
- c. Several independent businesses
- d. Military Museum
- 2. What is the purpose of this exhibition? Check the correct answer below.

a.	To show places in Prague where Mozart visited and stayed.

- b. To show Prague's atmosphere the way Mozart experienced it.
- c. To show a collection of Mozart's memorabilia.
- 3. List in English as many objects as you can exhibited in Mozart's Prague.

a
---

Ь.			<del></del>			
----	--	--	-------------	--	--	--

_		
C.		 

4. What is the theme of the second exhibition mentioned in Text F and why is this Mozart exhibition located in the Klementinum? Scan Text F again and write your answer in English in the spaces below.

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

# Reading Authentic Czech Unit 47

5.	Why were the names J. Dušková, P. Ungrád and J.F.Hurdálek mentioned in Text F. Write your answer in English in the spaces below.



# UNIT 48

(ACTFL Level: Advanced Plus)

1. Text A is rather long. If you don't understand the first part, which contains more conversational language, don't get discouraged. Skim the informational part of the text. What is the main topic of Text A? Circle the correct answer on the next page.



Text A

TISÍCE ZÁJEMCŮ SE NEDOSTANE NA VYSOKÉ ŠKOLY. DÁŠA J. SLYŠELA:

# »Ušetřte si stovku«

»K žstním pokovorům nž nechodie,« siyšela Děža J. po písemné přijímací skonžos na Vysokon žkolu ekonomickou, Proč? — »Nevypočítala jete jedon se šesti matematických příkladů,«

Dáša se okamžitě přihlásila na filozofickou fakultu UK. Tam jí však (snad z důbrá vůle) poradili: »Raději si ušetřte stovku. Tady je tekový nával, že stajně nemáte šanci.« Dodejme, že ta dívka maturovala výborně. (Stokorunu vybírají školy jako poplatek za přijímací pohovory)

platek za přijímací pohovory.)
Letošní zkoušky jsou velmi
přisné, potvrdili nám někteří
studenti 1. ročníku, když porovnali svůj přijímací pohovor
s tím, co se chce od letošních
uchazečů. V tvrdém měření sil
tedy své může sehrát i náhoda.
Porvelnění seforie, že me vysokou školu se dostane kzidý,
kde na te snalestmi a schopmeetmi má, je pryš. Možná i proto, že stavy přijímaných se nemění, protože na rozšíření nejsou peníze.

#### Jeden den — řeč čísel

Minulý týden ve čtvrcek jeme si udělali malou statistiku výsledků jednoho dne přijímacích zkoušek na elektrotechnické fakultě ČVÚT.

Z 2400 zájemců se mělo dostavit 478. Z toho 76 nepřišlo.

Písemná zkouška se skládala z deseti příkladů z matematiky a fyziky. Největší možný počet získaných bodů činil 40. Toho dosáhli pouze tři uchazečí. 30 a více bodů získalo 72 uchazečů. Méně než 10 bodů mělo 41 uchazečů.

Zajímavé je i erovnání výsledků přijimací zkoušky s průměram maturitního vysvědčení. Z těch, kteří získali vice než 35 bodů, měli jen tři uchazečí maturitní průměr horší než 2, ne však horší než 2,5, a sedm

uchazeců průměr 1.
Největší zklamání asi zažil mladík, který měl sice maturitu za 1, ale získal pouze pět bodů... Na základě výsledků s přihlédnutím k maturitám bude sestaveno konečné pořadí. Šanci má na téte fakultě asi 1866 lidí. Zápia do 1. ročníku proběhne ni 8. červenca, aby se sjistilo, kteří z přijatých míní akutečně stadovat. Může se toziz stát, ža uchazeč se hlásil i na dvě fakulty (a byl na ně příjat). A měl by se rozhodnout pro jednu z nich. Teprve potom může škola vyřizovat odvolání dalších etudentů.

A jak je to jinde? Například na Karlova amiverzita v Praze se přihlásilo přes 27 500 zájemcě, což je s 11 500 váce maž loni. Přijate měže být skolo 4006. Svoji roli zde možná hraje i fakt, že odmaturovaly populačně silně ročníky, ale † obavy s obtížného hledání zaměstnání. K tolik požadovaně objektivitě v přijímacím řízení letos přispívě i větší využití počítačů při zpracování výsledků.

#### Loňská praxe se neosvědčila

Na III. léksřeké fakultě UK probíhají zkoušky počátkem tohoto týdne a z přibližně tisícovky sájemcě bade přijate zhruba 158. Zkoušky probíhají pouze písemně, formou testu a uchazečí

odpovídají z biologie, fyziky a chemie. Loaská možnost přijetí bez zkoušky pouse wa základě prospěchu za atřední školy se neovědčila a bylo od mi upuštěno, "Výsledky enonymně zpracuje počítač a už na konci týdne, v pátek, budou oznámeny veřejnosti. Jakékoliv intervence jsou v podstatě vyloučeny. O málo času k zpracování výsledků zkoušek svědčí i příklad II. lékařské fakulty v Praze, kde se má zkoušet dokonce v neděli. Snad nejsložitější jsou přijímací žkoužky na Pilozofické fakultě UK v Prase, kde je 43 studijuich oborá a 106 kombinaci. Z celkového počtu přihlášených může být přijata asi desetina, tj. 600 lídí. Nejvätší zájem je přitom o psychologii angličtinu. Otavřeny i dějiny umění, kam se hlásí 318 zájemců. Písemné zkoušky proběhnou snonymně, po nich se konají pohovory, kde uchazeči dostanou předběžné informace o výsledcích.

Na Vysekou žkolu zemědělskou v Fraze se hlásí 2500 zájemců. Přijato bude asi 1000. Zkoušky jsou pisemné, případně i ústní. Největší zájem je o znevzotevřemou lesnickou fakuitu, za kteren

se hlásí šestkrát více lidí, mež máže být uspokojeno.

Na bohosloveckou fakultu církve husitské UK sa hlásí 1.40 zájemců, z toho třetina děvčat

#### Na práva každý, kdo uspěje?

Pozornost veřejnosti vyvolala informace, že právnická fakulta v Praze, o niž je tradičně značný zájem, přijme kuždého, kdo složí přijímací zkoušku. Potvrdilo to studijní oddělení fakulty a tím, že uchazeč musí získat alespoň 70 procent možných bodů. Celkem je zájemců 3666 a za sptimální počet straváne 666 liží. PAVEL KRŤL

## Reading Authentic Czech

	*	٠.	40
•	In	77	48
■.	/ <b>/</b> L	LL	70

	<ul> <li>a. Increased tuition in higher education</li> <li>b. Admissions for the next academic year</li> <li>c. New academic opportunities for the students</li> <li>d. Reorganizing the structure of colleges and universities</li> </ul>
2.	Before students are accepted to a university, they have to have a high school diploma. Find the Czech equivalent for high school diploma in Text A and write it in the space below.
3.	What two phrases are important for students taking entrance exams. Find them in Text A and write them in Czech and in English in the spaces provided.  a.
	b
4.	Who is Dáša J and how does the title of Text A relate to her? Write a short paragraph about Dáša's experience based on the information from Text A.
	sercise 2 Scan Text A. Find the names of all colleges and universities mentioned in Text A and write them in Czech in the spaces below.  a
	b
	c
	d
	e
	f
	h

Æ

Your

2.	A a space	ok at your list from the previous exercise. Return to Text and scan the text to determine the number of available ces for students passing the entrance exam. Write these obsers next to the name of the school. Notice that for the schools this information is not given.	
	xercise 3  From the previous exercise select a school which you would be interested in attending. Using the statistics and information in Text A, write a short description of the admission outlook for this year. Write your description in English in the spaces below.		
2.	Fin wri	w do this year's entrance exams compare with last year? d the passage in Text A that gives this information and te the first and last words in Czech in the spaces vided.	
3.	3. Look at the sentences below and complete them with information from the passage you have just identified.		
	a.	This year's exams are very	
	b.	The post-revolutionary euphoria that anyone with	
		can attend a university is gone.	
	c.	Schools are not expanding because of	
		•	

1. Skim Text B and Text C. What do these texts have in common? Write your answer in English in the space on the next page.

#### Text B

## Unikátní škola zahajuje

První soukromá škola, jejímž zřizovatelem je Sdružení pro pomoc mentálně postiženým v okrese Kladno, zahájí s novým školním rokem ve Stochově provoz. Slavnostně už v neděli

bude působit i pomocný vychovatel. v další etapě se počítá sé zřízením Při výuce se má postupovat individuálně dle osnov pomocné a zvlášt- s rozvinutím učebních oborů a chrání školy. Pro každé dítě se vypracuje něných pracovišť. Pro plný a bohatý výchovně vzdělávací program spolu život tohoto zařízení však bude třes rehabilitačním, který bude výukou ba pomoci i dalších podniků a orgaprolinat.

rem se stala a. s. Centrotex, se zřídí merční banky Kladno.

Její předností bude denní svoz i zvláštní pedagogicko-poradenské a odvoz dětí. Ve třídách má být šest centrum a stanice krizové pomoci se až deset chlapců a děvčat, podle mi-stálým provozem a s asi deseti lůžky. ry postižení. Vedle pedagožky zde Plány školy jsou veliké, například penziónu pro dospělé postižené, nizaci. Vítán je proto každý příspě-Při škole, jejímž prvním sponzo- vek na č. konta 509-445-141 u Ko-

#### Text C

# aká škola našim dělem

#### MĚNÍ SE POSTOJ NAŠÍ VEŘEJNOSTI K POSTIŽENÝM?

"Ještě loni jsme syna vozili až k Českému Brodu, jeden čas byl dokonce v ústavu až u Plzně. Když jsme ho chtěli mít alespoň na víkendy doma, projezdili jsme za ním v benzínu celý manželův plat" -řekla nám matka devítiletého chlapce postiženého dětskou obrnou. Dnes vozí dítě z Kladna každý den jenom pár minut do Stochova, kde vznikla soukromá speciální škola pro děti s kombinovanými vadami a pro mentálně postižené.

Snaha zmenšit vzdálenost mezi zdravými a handicapovanými nevznikla až teď a nevznikla ani u nás. V Anglii nebývá výjimkou, že drahé soukromé školy stávají v blízkosti sociálních ústavů, kam žáci z dobře situovaných rodin chodí vypomáhat a komunikovat, aby poznali život a naučili se usnadňovat jej druhým. V Československu se ještě do nedávna občané podobnému sousedství rezolutně bránili. Tím víc potěšilo prohlášení ředitelky stochovské školy, že situace se začíná měnit. Jim dala obec zadarmo budovu bývalých jeslí, podniky přispěly zařízením, nedaleká základní škola půjčuje tělocvičnu, a její žáci chodí dokonce po-

Výuka a práce s tělesně a mentálně postiženými ve

stochovské soukromé škole vycházejí z nejmodernějších poznatků speciální pedagogiky, která říká, že důležitější, než napravovat nedostatky, tedy to, co děti ne-umějí, je hledat, co umějí, k čemu mají sklony, a rozví-jet to. Záci se tu učí v měnících se skupinkách nepředepsaných velikosti podle svých schopností a pedagogové, kteří jsou zároveň vychovateli, se jim věnují až do odpoledne, kdy si pro ně rodiče přijedou, anebo

ji až do odpoledne, kdy si pro ne rodice prijedou, aneod kdy je škola rozváží vlastním vozidlem domů.

Kolik za to? Rodiče platí šest set, případně osm set korun měsíčně, podle toho, jestli vozí děti sami, nebo jestli rozvoz zajišťuje škola. Nezdá se jim tomoc. Na ústav přispívali totiž přibližně stejně tolik, někdy ještě víc. Samozřejmě, že poplatek na provoz školy zdaleka nestačí. Podstatně větší částku než rodiče platí stát.

Včerejší pracovní setkání speciálních pedagogů z celé republiky, psychologů, ale taky sponsorů ve stochov-ské škole dává naději, že vyhánění postižených do opuštěných zámků v pohraničí pomalu končí. Nikoli ovšem nařízením shora, nýbrž snažením zdola.

□ RADKA KVAČKOVÁ



- 2. Skim both texts again. Which text was written first? Check your answer below.
  - a.  $\square$  Text B
  - b. D Text C
- 3. What is the location of this school? Write your answer in the space below and then find its location on the map below.



**BEST COPY AVAILABLE** 

# Reading Authentic Czech Unit 48

	Scan Text B. What was the basis for this article? Write your answer in English in the space below.
2.	Below you will find some features of the school. One of the features listed below does NOT occur in Text B. Cross it out.
	<ul> <li>a. First private school for children with special needs</li> <li>b. First school providing transportation</li> <li>c. First school with available dormitory</li> <li>d. First school with a language program</li> </ul>
3.	What is the Czech phrase that means "school bus". Find it in Text B and write in the space below.
4.	How will the classes be organized? Write a short answer based on the information from Text B.
5.	Text B mentions five possibilities for the school's future development. Write them in English in the spaces provided.
	a
	b
	c
	d

# Aont Sotes

#### Exercise 6

Text C deals with the same school for children with special needs. Read the questions below. Then scan Text C for the answers. Write them in English in the spaces provided.

1. Who wrote the letter published by the newspaper? 2. How old is the child? 3. What caused his handicap? 4. Where did the child previously have to travel to attend school? 5. What did the parents complain about besides the distance? 6. What kind of help is provided by similar schools in England? 7. How did the Czechoslovak public react to this type of school before? 8. How has the situation now changed? 9. How much tuition do parents pay for children to attend the special school? 10. Is the cost of tuition enough to cover the school's budget?

1. Skim Text D. Which of the following areas in education is discussed in Text D? Circle the correct answer below.

#### Text D

# Injekce školství ČR-4,4 miliardy korun

Poslanci ČNR nedostali odpověď, zda to stačí

PRAHA (pv); — Rospočet školství ČE, které je také v důsledku inflace ve velmi tíživé finanční situaci, dostane záchrannou injekci. Z 12 miliard korun, které by ze státního přebytku měly posílit rospočtové výdaje ČE, se pro školství navrhují 4,4 miliardy korun.

Informovali o tom ve čtvrtek poslance ČNR náměstcí ministrů školství a financí. Pro neinvestiční výdnje (bez SOU) se má rozpočet posílit o 2,5 miliardy, mzdový fond o 1,1 mld. korna tak, aby mohly mzdy vzrůst o 9 procent. Na řešení problémů středních odborných učilišť má být navíc uvolněno 800 milióná korna. Jak nám řekl představštel ministerstva financí, pokud se splní předpoklady o pozitivní tendenci růstu příjmů, dojde v září k dalšímu ocenění

státního rospočtu a školsiví by mohlo dostat ještě další 2,2 mld. Kčs. Celoroční rospočst pro školství původně činil 25 mld. Kčs.

Na otázku, zda posilezí roz-počtu postačí potřebám škol, poslanci nedostali jasucu odpověď. Z vyjádření přítomných ředitelů okresních školských správ však vyplývá, že ani zvýšení prostředků nepokryje nárůst výdajū v dūsledku rūstu cen pa-liva, energie atd. Hovořilo se i o nebezpečí likvidace systému školního stravování v případě odbourání dotací. Již nyní se v důsledku zvýšení cen stravenek snížil počet dětí v jídelnách až o čtvrtinu. Kdyby se úplně škrtly dotace, jídlo by stálo asi 17,- Kčs a další polovina žáků by je odřekla. To by mělo dalekosáhlé následky pro zdraví a vývoj dětí. Náměstek ministra školství k tomu uvedl, že je třeba volit - bud badon skoly sociální instituci, pak upadne vzdělávací funkce, nebo naopak. Ministerstvo uvažuje o zrušeni dotace na potraviny. Navrhuje se také, aby se školní jídelny staly vyvařovnamí pro chudé.

Novým předsedou poslaneckého klubu Hnutí za samosprávnou demokracii v ČNR byl zvolen Karel Foniok. Dosavadní předseda klubu J. Kadlec je z hnutí vylučován a byl vyzván, aby se vzdal mandátu. Jak nám sdělil, proti tomu se odvolal k revizní komisi HSD.

- a. Human resources
- b. Administration
- c. Healthcare
- d. Budget

BEST COPY AVAILABLE

Æ

Your

2.	. Which part of Czechoslovakia will be influenced by the decision discussed in Text D? Write your answer in English in the space below.	
3.	Read through the incomplete sentences below. Scan Text D for the necessary information and complete the sentences.	
	a. The event took place on	
	b were informed by	
	about the	
	c. 4.4 billion crowns is the	
1.	Scan Text D again. What answer did the representatives receive regarding financial aid? Find the answer in Text D and underline it.  According to the author of Text D, what is the	
	representatives' greatest concern? Circle the correct answer below.	
	<ul><li>a. Food for the students</li><li>b. Health and insurance</li><li>c. Educational materials</li><li>d. Teacher training</li></ul>	
3.	Scan Text D again. Find the passage in the text which discusses the problem addressed in the previous question. Write the first and last words in the spaces provided.	
4.	Read the two questions on the next page. Write your answers based on the information in the passage you have just identified.	

### Reading Authentic Czech

Unit 48

a.	How has the situation in the schools changed, and how many children are unable to participate in the program?		
b.	What is one suggestion for dealing with the problem mentioned in question #2? Should state subsidies be withdrawn?		

#### Exercise 9

1. Text E belongs to the same series as Text C. What do you expect to read when you see the title "Jaká škola našim dětem"? Write your answer in English in the space below.

#### Text E

## Jaká škola našim dělem

#### GYMNÁZIUM BY MOHLO BÝT I ŠESTILETÉ

O šestiletém gymnáziu se u nás mluví už nějakou dobu. Také v jednom z projektů transformace výchovně vzdělávací soustavy se tato varianta, vycházející ze zkušeností hlavně skandinávských států, objevuje jako návrh. Co obsahuje?

V první řadě předpoklad, že by byl školský systém budován na tříletých obdobích, to znamená, že by se povinná školní docházka odbývala tři roky na prvním stupni základní školy, tři roky na druhém stupni a tři roky na nižší střední škole. Šestileté gymnázium by navazovalo na šestý ročník a jeho nižší, tříletý stupeň by korespondoval s nižší střední školou. Zaměření učebního plánu by bylo buď humanitní, nebo přírodovědné.

Po absolvování nižší střední školy by žáci mohli za předpokladu úspěšného složení zkoušky vstoupit na tříleté gymnázium.

Ministerstvo školství ČR očekává diskusi, v níž by se měli nejen odbomíci, ale i veřejnost vyslovit, jaký věk žáka považují za optimální pro přechod na gymnázium a jak si představují profilování této školy. Je však třeba říct, že jiný ze čtyř alternativních projektů změny vzdělávacího systému zásadně odmítá jakékoli zobecňování a zdůrazňuje potřebu poskytnout žákům škálu možností, z níž by mohli spolu s rodiči vybírat to, co nejlépe vyhovuje jejich individuálním potřebám.

- Skim Text E. Determine what kind of schools are discussed in Text E. Check the correct answer below.
  - a. 

    Elementary school
  - b. 

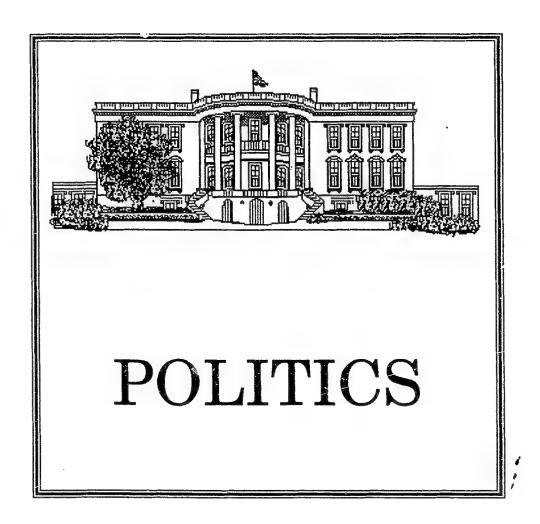
    High School
  - c. 

    Elementary and High schools

BEST COPY AVAILABLE

Exercise 10
Read Text E carefully, then draw a chart which will illustrate the proposed new type of school. Include in your chart as many pertinent details as you can obtain from Text E.





# UNIT 49

(ACTFL Level: Advanced Plus)

1. Skim Text A below. What event is reported in Text A? Check your answer below.

#### Text A

## Dva přátelé

VZTAHY MEZI ČSFR A USA NEBYLY NIKDY TAK DOBRÉ

OD NAŠÍ ZVLÁŠTNÍ ZPRAVODAJKY

"Mister president, Václav Havel, hi!" vykřikl prezident George Bush jako první slova při uvítacím ceremoniálu v Bílém domě a podařilo se mu snad poprvé vyslovit jméno našeho prezidenta zcela přesně - nikoliv Vaklaf Hejvl, jak bývá obvyklé.

projevu řekl, že prožíváme období, kdy revoluční zápal musíme investovat do přeměny našeho systému ve skutečně demokratický. Spojené státy, jak zmínil, budou stát při Československu. Prezident Václav Havel ve své krátké řeči. kterou přednesl v angličtině, řekl: "Jsem rád, že i vás osobně mohu považovat za přítele

, Prezident Bush ve svém Československa a přítele svého." V závěru poznamenal, že vztahy mezi Československem a USA nebyly nikdy tak dobré jako nyní.

> Prezidenti včera podepsali deklaraci o vzájemných vztazích mezi Československem a USA, ministří pak Smlouvy o ochraně investic a vědeckotechnické spolupráci.

Podrobnosti na str. 8

Pokračování ze str. 1

Havia za účasti delegací se mimo jiné hovořilo o procesu státoprávního uspořádání Československa. řekl včera ve Washingtonu mluvčí ča prezidenta M Žantovský. Prezident Bush se znovu vyslovil pro uchování Československa, ale nehodlá se do našich záležitostí americké politické a vojenvměšovat. V této souvislosti byl ské přítomnosti v Evropě. pikantní tištěný program návštěvy prezidenta Havla na Arlingtonském národním hřbitově, v němž je naše země označena jako Československá a slovenska federativní republika. Spojené státy hodlají povýšit americký konzulát v Bratislavě na generální konzulát, sdělil také prezident Bush.

Bezpečnostní struktury v Při setkání prezidenta Bushe a Evropě a demokratické reformy ve východní Evropě byly včera hlavním tématem rozhovorů mezi prezidenty Bushem a Havlem. Jak zaznělo z amerických zdrojů, V. Havel při této příležitosti zdůrazuli zájem své země na pokračující Jeho přání dosáhnout pro svou zemi asociační dohody s NATO však ve Washingtonu nenalezio podporu, napsala včera agentura DPA. Bush mu však přisifbil, že se u spojenců v NATO zasadí o lepří vztahy s východoevropskými zeměmi, realizované na základě nedáv-MARCELA PECHÁČKOVÁ, ných návrhů ministrů za-Washington hraničí USA a Německa.



a.	President Havel's visit to Washingtor
b.	President Bush's visit to Prague

2.		That was unusual about President Bush's greeting to Václav Havel? Scan Text A and rite your answer in English in the spaces below.		
3.	3. Look at the table below and complete it in with the information from Text A			
	:	In his speech President Bush said:	In his speech President Havel said:	
		,		
	Ski	wers in English in the spaces below.	s were signed during the visit? Write your	
	а. b.			
2.		ok at the list below and cross out an iss	ue that was NOT mentioned in Text A?	
	c. d. e.	Joining NATO membership Democratic reforms Security structure Economic changes National unity American military presence in Europe		

Notes

3.	Skim Text A again and find the part which reports about president Havel's visit to Arlington Cemetery. What was Czechoslovakia called? Write your answer in English in the spaces provided.	<b>∠</b> n Your
4.	Why was Bratislava mentioned in Text A? Circle the correct answer below.	
	<ul> <li>a. There will be an official opening of a new American Consulate in Bratislava</li> <li>b. President Bush will visit visit Bratislava next year</li> <li>c. The American Consulate will be promoted to General Consulate in Bratislava</li> <li>d. The next Peace Conference will be in Bratislava.</li> </ul>	
5.	What did President Bush promise Václav Havel? Write your answer in English in the spaces be below.	
	Scan Text B and Text C on the next page. Which article was published first? Check the correct answer below.	
	a. Text B	
	b.  Text C	

Text B

#### v neděli po deníku čst Žárovkové referendum

PRAHA - Po odvysílání Deniku ČST v neděli 24 listopadu na programu F1 se mohou stat miliony občanů Československa dčastníky "žarovkového referenda". Jeho iniciátory a organizátory jsoustudenti českých, moravských a slovenských vysokých škol. Otázka, ktera bude položena, zní "Přejete si žít ve společném státě, jakožto demokratické federaci dvou rovnoprávných republik?". Je modifikaci té, kterou v parlamentě navrhl prezident Váčlav Havel. Odpovéd "ano" mohou občané vyjádřit např. rozsvicením žárovek, čímž se zvětší odběr elektřiny v čs. energetické soustavě To se projeví na displejí federálního energetického dispečinku v Praze, který bude v přimém přenosu sledovat televizní kamera.

Studenti se inspirovali televizním seralem o kuchaři Kuřátkovi, jehož rozhodnutí ovlivňovali diváci stejným způsobem. Pro svůj nápad, jenž se zrodil před dvěma dny, získali Čs. televizi a prostřednictvím čs. ministra hospodářství Vladimíra Dlouhého i energetiky. Studenti na včerejší tiskové konferenci také poznamenali, že na otázce se dohudlu Češí a Slováci svelmi ruchle.

Jak prohlásil ředitel čs. energetického dispečinku J. Borský, může náhlé zvýsení odběru elektřiny přinést vážné poruchy v energetické sítí.

Text C

#### ŽÁROVKOVÉ REFERENDUM NA SLOVENSKU

#### Zhasinali...

BRATISLAVA - "Zatížení energetické sítě na Slovensku pokleslov neděli večer od 19.50 do 19.55 hodin, tedy v době tzv. žárovkového referenda, které se uskutečnilo na základě výzvy vysokoškolských studentů po Deníku CST, o 217 megawattů." Informoval o tom včera tiskový tajemník s.p. Slovenský energetický podnik Juraj Sidor. Na základě údajů, které poskytl Slovenský energetický dispečink v Žilině z počítače registrujícího okamžité zatížení energetické sítě, Juraj Sidor dále uvedl. že na snížení odběru se nejvíce podílely výpadky u velkoodběratelů - celkově 127 megawattů. Zbytek 90 megawattů "by bylo možné připsat snížení odběru elektrické energie asi v 450 tisíc domácnostech".

PRAHA - Podle vyjádření studentů neměl mít tento happening konfrontační charakter, který tímto prohlášením chtě nechtě dostává, ale naopak se měl s trochou nadsázky podívat na problém, jenž hýbe naším politickým světem. Jako studentská recese akce vznikla a měla by jí zůstat i nadále, hlavně již proto, že všechna měření byla z hlediska energetiky jen přibližná.

2.	What is "žárovkové referendum"? Skim Text B and write a short explanation in English in the spaces below.		

Æ

Your

. What was the date and time of this event? Skim both texts and write your answer in English in the spaces provided.			
	a. D	Pate	
	b. T	ïme	
,	refer	Text C. Whendum 'Acc	at happened in Slovakia during the ording to the text what does this mean? In English in the spaces below.
•		itcome? Wri	ents' attitudes toward the experiment and te your answer in English in the spaces
	 ercis		
•			ne next page. Now read the three titles the most appropriate title for this article.
	a. [	☐ Naváz	zání diplomatických vztahů s Pretorií
	b. [	☐ Výzva	a opozice k neposlušnosti
	c. [	☐ Signá	ly nezdravého vývoje

7	7 A	- 10
- 12	AVI	- 4 1
- 4	CAL	- 14

3

PRAHA (ts) - Ministr zahraničí Jiří Dienstbier navštíví příští týden Jihoafrickou republiku. Jak včera sdělil ministrův náměstek Martin Palouš, budou při této příležitosti navázány plné diplomatické vztahy.

2. Scan Text D for the answers to the following questions. Write all answers in English

Ministr Dienstbier se během své návštěvy setká s vládními činiteli, ale bude také hovořit se zástupci různých politických sil, jako je Africký národní kongres (ANC) a hnutí inkatha. Plánováno je i setkání s biskupem Desmondem Tutuem. Podle M. Palouše navázání vztahů neznamená, že by ČSFR opouštěla principy své politiky vůči JAR, tedy v první řadě odmítnutí apartheidu, ale znamená možnost podpořit pozitivní procesy, které v JAR probíhají. Jak řekl M. Palouš, předsta-

vitelé afrických států, kteří o chystané změně byli informováni, čs. krok respektují. Konzulární styky s JAR existovaly od r. 1926, v období 1963-1990 byly konzuláty neobsazeny. Styky s JAR mají důležitý význam hospodářský. Podle činitelů ministerstva zahraničního obchodu je v Jižní Africe zájem o klasický sortiment čs. spotřebního zboží, stroje a menší investiční celky, přínosná může být spolupráce na třetích trzích v Africe, JAR nabízí suroviny, zejména kvalitní uhlí.

in t	the spaces provided.
a.	When?
b.	Who?
c.	What will happen?
. W	ho is Martin Palous and why was his name mentioned in Text D? Write your answer English in the spaces below.

-	•	_
HVAL	OI CA	6
Exer	LISE	v
		_

1. Scan Text D again for information regarding Mr. Dienstbier's itinerary. Use this information to complete the schedule below.



	Minister Jiří Dienstbier will meet with:		
a.			
b.			
c.			
d.			

- 2. Look at the dates below. Explain their significance based on the information from Text D. Write your answers in English in the spaces below.
  - a. 1926
  - b. 1963-1990
- 3. Scan Text D again. What can the countries offer each other? Write your answer in English in the space below.
  - a. Czechoslovakia
     to South Africa
    - b. South Africa to Czechoslovakia

#### Exercise 7

1. Read only the title and headlines of Text E. What event does. Text E inform us about? Write your answer in English in the space provided.

Text E

#### V Praze začala 18. společná schůze sněmoven FS

Federální shromáždění včera stanovilo hranici hmotné nouze občanů. Hranici konkrétní sociální potřebnosti budou určovat vlády republik.

ma platná na celém území ČSFR. živy a dalších základních potřeb se O konkrétním způsobu a podmin- u dětí do šesti let považuje 900 Kčs, kách pomoci společnosti sociálně u dětí od šesti do deseti let 1000 Kčs potřebným lidem ovšem budou roz- a u dětí od desetí do patnáctí let hodovat republikové vlády -- 1200 korun. U nezaopatřených dětí s ohledem na své rozpočtové možnosti, vývoj životních nákladů a na mistni specifika. Ministr práce a sociálních věcí ČSFR Petr Miller v této souvislosti prohlásil, že skutečnost, kdy občan bude mit nižší přijem než životní mínímum, není přímým důvodem pro poskytnuti finančni pomoci, ale podnětem pro sociální šetření jeho situace a přijetí rozhodnuti o nejućinnejši forme pomoci.

Životní minimum je součtem částek nezbytných k zajištění vyžny a ostatních základních osobních potřeb občana a částky potřebné k za-

Zákon o životním minimu je nor- měsíční částku nutnou k zajištění výod 15 do 26 let je to 1300 korun a u ostatních občanů 1200 korun. Limitni náklady na domácnost jsou pro jednotlivce stanoveny na 500 Kčs měsíčně, u dvojice na 650 korun, u trojčlenné nebo čtyřčlenné domácnosti na 800 Kčs a u vicečlenných domácností na 950 Kčs.

Ke zvýšení limitů dojde v případě, že se index životních nákladů zaměstnaneckých domácností v nízkém příjmovém pásmu zvýší alespoñ o deset procent.

V rozpravě nejostřejí vládní koncepci zákona napadl poslanec Vácjištění nákladu na domacnost Za lav Tomis (HSD-SMS II). Zdůrazníl, że návrh vznikl u »zeleného stolu« a doporučil parlamentu, aby hlasoval proti norme. Podporil ho poslanec Pavol Kanis (SDL), který uvedl, že zákon nevychází z průzkumů čs. spotřebního koše, ale je poplatný zákonu, jimž se stanovi výše minimálniho důchodu. Pozměňovací návrhy, ktere v plenu zazněly, se vesměs

týkaly vyše měsicních částek a žádný z nich posléze nebyl schválen. Se zněním zákona tak, jak jej navrhla federální vláda, vyslovila souhlas převážná většina poslanců.

Dalším bodem jednání byl vládní návrh zákona o provozování rozhlasového a televizního vysílání, který zdůvodnil místopředseda federální vlády Jozef Mikloško. Provozovatelem vysílání je ten (právnická osoba a fyzická osoba, státní orgány), kdo získal oprávnění k vysílání na základé zákonů FS, ČNR či SNR nebo udělení licence. Tu může právnická osoba získat, má-li sídlo na území CSFR a je-li zapsána do obchodního rejstříku. Fyzická osoba se může stát držitelem licence, jestliže trvale bydli v naši republice. Po ziskání licence je povinna zapsat se do obchodního rejstříku.

Kličovým ustanovením zákona je paragraf 7, který určuje rozsah vysilaných reklam. Jsou navrzeny dvěvarianty, alternativa II (navrh vyborů sociálních a kulturních) omezuje podil vysilaciho času vyhrazeneho reklamám pro provozovatele ze zakona, tedy pro státní televizi a rozhlas.

Rozprava k tomuto návrhu byla přerušena, pokračovat bude dnes.

(ha)

2.	What was discussed at this event?	Write	vour answer in	English in	the space below.
	THE THE PARTY COLOR WAS COLOR OF THE PARTY O		J		are obese core

3.	After reading just the headlines of Text E, what can you tell about the results of this event? Write your answer in English in the spaces below	<b>≱</b> n Your
	ercise 8  Now scan Text E for the details. What were the amounts established for different social categories? List all categories with established monetary amounts in the spaces below. Write all answers in English.	
	a b	
	c	
	f	
	i.	
2.	Scan Text E to find a paragraph which informs us about the criticism of the proposed legislation. Write the first and the last word of this paragraph in the spaces provided.	
3.	What other legal proposal was discussed at this meeting? Write your answer in English in the spaces below.	
		1

- 4. What is determined in paragraph 7? Circle the correct answer below.
  - a. Cable access
  - b. Advertisement regulation
  - c. Censorship
  - d. Importing of foreign programs

#### Exercise 9

1. Skim both parts of Text F. What other text in this unit addresses the same event referred to in Text F? Go back and skim all the texts in this unit and circle the correct answer below.

Text F

DOKUMENT O NEZÁVISLOSTI Z ROKU 1918 ZPĚT DO VLASTI • V. HAVEL: ČESKOSLOVENSKO CHCE PROSPEROVAT DO DESETI, PATNÁCTI LET • OFICIÁLNÍ ČÁST NÁVŠTĚVY KONČÍ

# Chce nás NATO?

#### OD ZVLÁŠTNÍ ZPRAVODAJKY LN V USA EVY MARTÍNKOVÉ

WASHINGTON - Spojenci v NATO necítí nezbytnou potřebu navázat asociační dohodu s Československem, Poiskem a Maďarskem. Tato dohoda by totiž vyžadovala změnu Severoatlantické smlouvy, sdělil novinářům náměstek ministra zahraničí USA pro záležitosti Evropy a Kanady T. Niles. G. Bush se podle zahraničních agentur postavil proti přání prezidenta Havia přesto, že Váciav Ha-

vel výrazně podpořil pokračující americký vliv v Evropě a to i v době, kdy je další existence NATO zpochybňována vzhledem k ukončení sovětské vojenské hrozby.

Podle mluvčího čs. prezidenta M. Žantovského vláda USA jednoznačně podporuje snahy ČSFR o sblížení s NATO. Je však nutno chápat, že jde o dlouhodobý proces. Mluvčí soudí, že už nadcházející summit

NATO v Římě se k československé snaze o sblížení postaví kladně.

Ani poněkud rozdílný pohled na tuto otázku nemá vliv na vztah mezi oběma prezidenty: "Považují sl za čest, že George Bush je můj osobní přítel," řekl na předvěrejší slavnostní večeři československý prezident. "Václav Havel to řekl přesně", konstatoval George Bush, "jsme si blízcí nejen politicky, ale i osobně."

V proslovu před zahraničními výbory Kongresu vyjádřil Václav Havel jistotu, že za deset patnáct let chce náš stát prosperovat. "Pevně věřím, že i s pomocí vás, Američanů," řekl.

(Pokračování na poslední straně)

BEST COPY AVAILABLE

### Chce nás NATO?

(Pokračování ze str. 1)

Seznámil kongresmany s principy naší ekonomické reformy a opět, tak jako při rozhovorech s Georgem Bushem, apeloval na numost odstranit bariéry západního trhu pro zboží ze zemí střední a východní Evropy. Umožnilo by to stabilizovat jejich vazby se zá-padním světem. Připomněl aktuálnost tak zvaného Dienstbierova plánu na spojení pomoci Sovětskému svazu s pomoci zemím střední Evropy. Reagoval také na dopis členů amerického Kongresu, v němž bylo vyjádřeno znepokojení nad vývozem československých zbraní. Zdůraznil, že vítá tento tlak na československou zbrojařskou lobby, která nebude moci strkat hlavu do písku. Připomněl ovšem, že Československo patřilo k hlavním světovým zbrojnicím a konverzi není schopno provést ze dne na den a bez pomoci. V závěru proslovu se netajil zájmem Československa o co nejtěsnější spolupráci s NATO.

Ve washingtonském Kapitolu byl včera československému prezidentovi slavnostně předán originál návrhu Listiny o nezávislosti Československa, kterou zde v roce 1918 vypracoval T. G. Masaryk. Od té doby byl dokument uschován v kongresové knihovně. Nyní ho československý prezident přiveze do vlasti jako memento dobrých úmys-lů o soužití Čechů a Slováků při zakládání společného státu.

Zatím jediné veřejné vystoupení Václava Havia v National Press Clubu uváděly včera zdejší rozhlas a televize v přímém přenosu. Prezident si získal přítomné rychlými reakcemi na dotazy z pléna týkající se investic v Českoslo-vensku, lidských práv a vztahů Čechů a Slováků. Pozomost vyvolala i jeho výzva k vyslání mírových jednotek do Jugoslávie

Oficiální část československé

státní návštěvy v USA dnes končí snídaní u ministra obrany USA R. Cheneyho. Prezident s doprovodem pokračuje v cestě návštěvou Los Angeles.

Závěrem setkání s členy zahraničních výborů Kongresu převzal Václav Havel cenu Nadace lidských práv, která nese jméno Raoula Wallenberga. V. Havel je jejím třetím nositelem po tibetském dalajlámovi a čínském studentském demokratickém hnutí.

Mistopředseda vlády, ministr fi-nancí ČSFR Václav Klaus jednal včera ve Washingtonu s představiteli Světové banky. Podle jeho informací se rozhovory týkaly především půj-ček na energetiku, životní prostředí a telekomunikace. ČSFR získala jako dar Světové banky 1,5 miliónu dolarů určených na ochranu životního prostředí.



Your

- a. Text A
- b. Text B
- c. Text C d. Text D
- e. Text E

BEST COPY AVAILABLE

# Reading Authentic Czech Unit 49

2. Text F is quite long. Skim each paragraph separately. Identify each paragraph topic and write it in English in the spaces below.				
	a.	Paragraph #1		
	b.	Paragraph #2		
	c.	Paragraph #3		
	d.	Paragraph #4		
	e.	Paragraph #5		
	f.	Paragraph #6		
	g.	Paragraph #7		
	'n.	Paragraph #8		
	i.	Paragraph #9		
	j.	Paragraph #10		

Exercise 10 Read the statements below. Now scan Text F for detailed information and decide if the statements are true or false.				
		T	F	Your
1.	President Havel is returning to Czechoslovakia today.		ם	
2.	T. G. Masaryk's document about Czechoslovak independence has been kept in Washington since 1918.			
3.	President Havel is calling for deployment of peace-keeping troops to Yugoslavia.		۵	
4.	The Raoul Wallenberg Prize is given by the Human Rights Foundation.			
5.	President Havel was the first recipient of the prize.		o l	
6.	According to Text F, Czechoslovakia will stop exporting arms immediately.			
7.	President Havel's speech was televised.			
8.	The trip to Los Angeles is part of the official visit.			
9.	According to Text F, the next NATO summit meeting will take place in Rome.			
10.	President Bush was against an immediate agreement between Central European countries and NATO.			



# UNIT 50

(ACTFL Level: Advanced Plus)

#### Exercise 1

1. Skim Text A. What is the main topic of Text A? Circle the correct answer below..



#### Text A

#### Banka pro lesy

WASHINGTON - Obyvatelé zemí střední a východní Evropy posuzují demokracii podle toho, zda je schopna jim poskytnout čistší vodu a vzduch. K tomuto závěru dospěla Světová banka v dokumentu, který zveřejnila v neděli. Oznámila, že za tento finanční rok zvýšila své výdaje na pomoc čištění životního prostředí skoro čtyřnásobně. Půjčila na tyto projekty 1,6 miliardy dolarů, zatímco loni 404 miliónů. Necelá polovina půjček na ekologii byla zeměřena na péči o lesy nebo na sledování stavu životního prostředí.

- a. New data on forestry
- b. A loan from the World Bank
- c. Research on the growth of a forest
- d. Financial support for the environment
- Scan Text A. What part of the world is mentioned in Text A? Write your answer below.
- 3. There are two numbers in Text A. Locate the numbers and write them in the spaces below with a short explanation as to why they were mentioned in Text A.

- b.
- 4. Look at the three items below. Two of them were mentioned in Text A and one was NOT. Cross out the one that was not mentioned.
  - a. Care of forests
  - b. Clean-up of rivers and lakes
  - c. Observation of environmental conditions

#### Exercise 2

1. Look at the headline below. About what do you expect to read in the article it introduces? Write your answer in English in the spaces below.

# Varující ekologická mapa

2. Skim Text B. What country is discussed in Text B? Write your answer in the space provided.

Text B

V ekologicky nepřízňivých podmínkách žije přibližně pětina sovětského obyvatelstva a vezmeme-li v úvahu jenom města, pak kolem 40 %. Odborníci z Ústavu geografie AV SSSR na zvláštní mapě vyznačili zhruba 300 oblastí se silně narušeným životním prostředím. Zaujímají celkem 3,7 mil. čtverečních kilometrů, tedy 16 % sovětského území (včetně neobydlených tunder a stepl).

Na mapě, kterou uveřejnil týdeník Moskovskije novosti, chybějí hranice mezi bývalými svazovými republikami. Kontaminace ovzduší, vod a půdy na ně přirozeně nebere zřetel. Zviáří jsou zvýrazněna tzv. pásma ekologické katastrofy, jejichž počet dosáhl 17. Existuje rešíná hrozba pro zdraví populace ve velkoměstech, jako jsou Moskva či Petrohrad, dále v Doněcké a Kuzněcké pánvi, v průmyslových střediscích na Úrale, ale také v Ázerbájdžánu.

Ekologové nebijí na poplach jenom v průmyslových aglomeracích.
Velký celulózo-papírenský kombinát
na břehu Bajkalu vyrábí papír, na
kterém se vzletně píše o záchraně
jezera – největší zásobárny pitné vody na světě! Ročně se do ní vypouští
100 mil. krychlových metrů odpadních vod. V důsledku havárie v Černobylské jaderné elektrárně je radioaktivně zamořeno území o rozloze
přes 10 tis. čtverečních kilometrů, na
kterém žije více než 230 tis. obyvatel.
Zemědělská půda zde přestala být
zemědělskou...

Bývalý Svaz se neocití jenom v hospodářské a politické krizi. Nalézá se zároveň v hluboké "ekologické jámě" a nikdo dnes neví, jak se z ní dostat. Společným úsilím republik by to šlo jistě rychleji. Lze se rozejít politicky i hospodářsky, ale "ekologický prostor" – dýchatelný či nedýchatelný – je nedělitelný.

3. Who drew the map mentioned in Text B? Write your answer in English in the space below.

Æ

Your

Ех 1.	Look at the numbers listed below. Find them in Text B and explain their significance. Write your answer in English in the spaces provided.
	a. 40%
	b. 300
	c. 16%
	d. 17
	e. 10,000
	f. 230,000
2.	Scan Text B again. This time locate the portion of the text which is the author's commentary on the issue addressed in the article. Write the first and last words of the passage in the spaces provided.
3.	What is the author's suggestion? Write your answer in English in the spaces below.

Exercise 4
Go back to Text B and find all geographical references. Locate these places on the map below and circle them.



#### Exercise 5

1. Skim Text C. What event is mentioned in Text C? Write your answer in English in the spaces below.

# Notes

Your

#### Text C

#### ekologové vládě: Stop Gabčíkovu

PRAHA (sid) - Protestní dopis vládě ČSFR proti stavbě vodního díla Gabčíkovo předali v úterý v budově předsednictva vlády ČSFR v Praze zástupci ekologického sdružení Děti Země. Jak spolu se členy Ekologické společnosti a Pražskými matkami sdělili novinářům, stalo se tak v rámci Mezinárodního dne proti Gabčíkovu, vyhlášeného na 10. září Světovým fondem na ochranu přírody (WWF). V dopise zdůrazňují, že federální vláda se nemůže zříkat své odpovědnosti za Gabčíkovo, jak učinil premiér Calfa, když předchozí dopis ekologů předal k vyřízení předsedovi vlády SR. Ptají se, z jakých fondů bude hrazeno 15 miliard korun na dostavbu díla podle tzv. varianty C. Kritizují také neobjektivnost zpravodajství Čs. televize o problematice vodního díla.

2.	Three organizations are mentioned in Text C. Two of these organizations are listed below. Scan Text C to find the third organization and add it to the list below.

			~ .
a.	Fico	Logical	Society
		io e icai	DOCICE

b.	Prague	's M	lothers

^		
<b>C</b> .		

3.	Scan Text C for a date.	Write it in English in the space
	below.	

4.	What is the significance of this date? Write your answer in English in the spaces below.
Sk	tercise 6 im Text C in its entirety and determine the three main issues mentioned in the letter. rite a short summary of each issue in English in the spaces below.
1.	Issue #1
2.	Issue # 2
3.	Issue # 3
	xercise 7
1.	Scan Text D on the next page. What was the main reason for Minister Klaus's visit to Washington? Circle the correct answer below.

- a. He was a participant in an official state visit.b. He came for a conference on environmental protection.
- c. He came to talk to the World Bank.
- d. He came to sign an agreement at the IMF.

Text D

### Jeden a půl miliónu dolarů na ekologii

Z WASHINGTONU HOVOŘÍ VÁCLAV KLAUS

gace státní návštěvy v USA je jednání o půjčce na energetimístopředseda a ministr financí federální vlády Václav Klaus. Využívá každé chvíle, lépe rozpracována. Zdá se aby vedi paralelní jednání, aby tedy, ač jsme se snažili, aby vystoupil s přednáškou na mezinárodní konferenci o zánike komunismu, poskyti několik interview pro americké noviny a nedá přitom na sobě znát únavu. Ve středu večer se od delegace Václav Klaus edpojii a pokračoval v cestě do Německa. Před odletem se krátce setkal s novináři a řekl, že kromě jednání s americkou vládou vede rozhovory s Mezinárodním měnovým fondem a ve Světové bance, kde se pro nás připravuje řada konkrétních půjček.

■ Na co budou půjčky urče-

"Na energetiku, životní prostředí, telekomunikace. Ve středu jsme probírali možnost založení stálého sekretariátu Světové banky v Praze."

Kdy se budou moci půjčky čerpat?

Jednak jsme právě získali dar jeden a půl miliónu dolarů od Světové banky, peníze jsou určeny na ochranu životního

Velmi aktivním členem dele- prostředí. Nejdále pokročila ku. Je rozdělena na českou a slovenskou část - ta česká je obě půjčky byly otevřené současně, že česká polovina bude v předstihu."

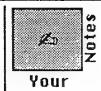
Jaké budou úroky těchto půjček - nižší než obvykle?

"Ano, jsou nižší, ale i tak mají samozřejmě své úrokové saxby. Bylo to tedy veiké a vážné rozhodnutí, jestli tuto pájčku vzá nebo nevzít. Někdy u nás vzniká dojem, jakoby flo o nějaké polodary. Tento pocit bych velmi rád rozptýlil.

Otevírá státní návštěva dveře do finančních kruhů více než jindy?

"Ne, cesta je především prezidentská, tedy oficiální, kterou jeem využil k různým rozhovorům. Myslím, že dveře do finančních kruhů máme dostatečně otevřeny, což se ukázalo například nedávno v Bangkoku. Státuí návštěva ovšem osloví novináře a pokud ti Českosiovensko dobře prodají, pak je to moc dobře."

MARCELA PECHÁČKOVÁ



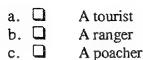
2.	What are Mr. Klaus's two official titles? Write your answer in English in the spaces below.
	a
	b
3.	Skim Text D. Which of the items listed on the next page were NOT part of Mr. Klaus's activities during his visit to

the U.S. Cross it out.

Reading	Authentic	Czech
Unit 50		

	a. Giving lectures	c.	Panel discu	ssions	
	b. Receiving an honorary degree	d.	Giving inter	views	
4.	Skim Text D again and find the portion of t Underline this reference.	he text whi	ich refers to M	r. Klaus's	s stamina.
Re	ercise 8 ad through the statements below. Return to 7 t. Now decide if the following statements ark.				
				Т	F
1.	The World Bank has a permanent office in l	Prague			
2.	Loans are directed for the environment, ene and telecommunications.	ergy,			
3.	The loans for energy have interest rates low	er than nor	mal.		
4.	The loan for Slovakia will come before the	loan for Bo	hemia.		
5.	There was some hesitation before the decisi loans was made.	on to accer	ot the		
6.	The World Bank gave half a million dollars	for the env	vironment.		
7.	According to Mr. Klaus, the visit was useful gaining access to the financial world.	al mainly fo	or		
8.	According to Mr. Klaus, the visit to Thaila	nd was suc	cessful.		
	Rercise 9  Before you read Text E look at the vocabul do these words have in common? Write you English in the space below.				
	smrk, borovice, jedle				

	2.	Who is pytlák?	Check	the	correct	answer	belov	N.
--	----	----------------	-------	-----	---------	--------	-------	----



 Skim Text E. What is the main topic of Text E. Write your answer in English in the space provided.

Text E



Your

# Invaze pytláků?

#### Stromků jako šafránu Nafouknuté ceny

Konopiště (lín). Loni dodaly Středočeské státní lesy do obchodní sítě 104 500 horovic a 75 900 smrčků. Dnes se nikdo neodváží odhadnout, kolik stromků na vánoce do Prahy poputuje. Skromný odhad však naznačuje, že jich hude podstatně méně, za canu minimálně dvojnásobnou.

Konkrétně Lesní závod Konopiště o loňských vánocích prodal v Praze 7000 stromků, letos se číslo smrsklo na pouhých 1500. A to jen smrků, konopišťské lesy oficiálně neopustí jediná borovice, natožpak jedle. Lesní závody ve Středočeském kraji mají pravomoc rozhodnout samy, kolik stromků skončí jako okrasy Štědrého večera, je třeba si uvědomit, že dvoumetrový smrk vyrůstá v lese osm let. Podle slov vedoucího odbytu LZ Konopiště, j. Brože,

nemůže lesákům nikdo poručit, kolik stromků mají dodat. Navíc se o lesy hlásí původní majitelé. Tam, kde jsou nároky oprávněné, se nebudou v prosinci žádné dřeviny těžit, v případě LZ Konopiště se jedná o polovinu lesní výměry.

#### DOKONCENI ZE STR 1

Dnes te zaí jako sem, ale podle lošakého centira přišel výběrový smrček de dvou metrů na pouhých 16 Kčs. Leteiní doperačené ceny ředitalství Státních lesů se pobybují e 190 procent výše čili stejný smrček přijde na 35 Kčs. Za takovou cenu prodávají lesní závody a polesí ve Středečeském kraji stremky prařakým podňikatelům. Na nich bude záležet, jakou cenu nakonsce určí. Jak jsma mehli hevořit s jedním obchodníkem, běžná cena dvoumetrového smrku by měle být 70–46 Kčs, u stojně vysekých bereviček nejméně 150 Kčs a jedle 606 Kčs, lesúci prodávají tyte dřeviny za 30 Kčs. Lza předpektádat, že na jednetlivých tržištích budou ceny stremků ještě vyšši. Jestil to tak skutečně bude, ukáže presincevá praze.

»Lesy se mohou připravit na

invazi pytláká,« smutně konstatoval technik Lesní správy Slberná z Konopiště ing. V. Babka. »Přistiženému zloději můžeme uložit maximální pokutu 500 korun, to je při vysokých cenách za stromky směžné.«

# Reading Authentic Czech Unit 50

4.	Te	xt E wîll	hrases below? What do they mean? Scanning help you in answering this question. Write your English in the spaces below.
	a.	Stromk	ů jak šafránu
	b.	Nafouk	nutéceny
	Sk		E. If you would like to buy a Christmas tree from Konopiště which of the tre you most likely to get? Check the correct answer below.
	a.		Spruce
	b.		Fir
	c.		Pine
2.	Wag	hat are thain and v	he reasons behind this year's shortage of Christmas trees? Skim Text E write your answer in English in the spaces below.
3.			the prices below. To what do they refer? Write your answer in English in provided.
	a.	16 cro	wns
	b.	35 cro	wns
	c.	70-80	crowns
	d.	150 cr	owns
	e.	600 cr	owns
	f.	90 cro	wns

### Reading Authentic Czech

Unit 50

4.	What can be done to a person caught illegally cutting tree? Write your answer in English in the space below.	- Your So tes
5.	What was Mr. Babka's reaction to this issue? Write your answer in English in the space below.	

#### Answer Key Transportation - Advanced

### Answer Key Transportation - Advanced

#### Exercise 1

- 1. Both of them are about the price of gasoline
- 2. a. Increase
  - b. Decrease
- 3. a. Increase = dražší
  - b. Decrease = levnější

#### Exercise 2

- 1. b
- 2. federální vláda = Federal Government, in yesterday's session
- 3. a. The price of gasoline will increase by 50%.
  - b. This price will increase on the 18th of July.
  - c. The price of one liter of Special will be 12 crowns.
  - d. Unleaded Natural will cost 13, 50 crowns.
  - e. Diesel oil will cost 9 crowns.

#### Exercise 3

- 1. c
- 2. a. Will the price of gasoline be cheaper?
  - b. Will the price of oil products decrease?
  - c. How will our economy react to that?
- 3. The Federal Ministry of Economy; The reporter talked to the spokes person from the Department of Economic Policy and Development
- 4. c

#### Exercise 4

- 1. The return of trolley buses
- 2. a. to cancel
  - b. to put into operation
  - c. to try
  - d. to take
- 3. a. Rozpočet
  - b. Položka
- 4. a. T
  - b. F
  - c. F

- 1. b
- 2. France
- 3. a. TGV High speed trains
  - b. SNCF Abbreviation of the French Railroad Company

#### Answer Key

Transportation - Advanced

#### Exercise 6

- 1. Last year at the end of October
- 2. Služebně
- 3. J.P. Bonnamy
- 4. 6:30 AM
- 5. By subway
- 6. Montparnasse
- 7. 7:05 ÅM
- 8. 50 minutes
- 9. More than 200 kilometers
- 10. Ate breakfast and explored a part of the train

#### Exercise 7

- 1. Text E is an ad for a tour.
- 2. a. Greece
  - b. Athens
  - c. Prague
  - d. Brno
  - e. Bratislava
  - f. Euboean Gulf
- 3. June to October
- 4. a. Tours that go to one place only
  - b. Tours that go to more than one place
  - c. Sightseeing tours

#### Exercise 8

- 1. c
- 2. a
- 3. a. 335-550 Deutsche marks
  - b. 3000 crowns
  - c. 65 Deutsche marks per day
  - d. No price was given.
  - e. Children have 30% discount.

#### Exercise 9

- 1. Competition in rent-a-car business
- 2. a. Paragraph 2
  - b. Paragraph 3
  - c. Paragraph 1

- 1. Pragocar
- 2. About one hundred
- 3. Bencar, Sobotka
- 4. Favorit, Škoda, Oltic, Dacia
- 5. Pragocar
- 6. You can return cars in other cities
- 7. For long term leasing
- 8. 33 dollars per day and 30 cents per kilometer or 56 dollars per day

Answer Key Transportation - Advanced

9. Pragocar10. Not in the near future

#### Answer Key Food - Advanced

#### Exercise 1

- 1. b
- 2. a. Sýr Přimda
  - b. Herold
  - c. Akawi
  - d. Kasal
  - e. Sýr Rytíře Žumbery

#### Exercise 2

- 1. a
- 2. maloobchodní cena
- 3. Why is there no filet
- 4. b

#### Exercise 3

- 1. d
- 2. lístkový systém
- 3. March 1 of this year
- 4. a. Meat
  - b. Cold cuts
  - c. Lard
  - d. Rice
  - e. Barley
  - f. Semolina
  - g. Vodka

#### Exercise 4

- 1. d, e
- 2. Cigarettes for those 16 and older
- 3. a

#### Exercise 5

- 1. Dog and cat food
- 2. b, Text D is about a marketing fair where these products were exhibited.

- 1. c
- 2. Sídliště
- 3. a. Insufficient supply of bread b. In Brno

  - c. Over the weekend
  - d. Manager of the bakery
  - e. 11 50 crowns
  - f. After the increase in prices the stores lowered their orders.

#### Answer Key Food - Advanced

#### Exercise 7

- 1. a
- 2. Production of chocolate
- 3. a. 1988 is the year to which is production compared
  - b. The production of chocolate was increased by 9%
  - c. 10,421 tons is the whole production
  - d. 37, 2 thousand tons was exported
- e. The monetary value of 37, 2 thousand of tons of chocolate is 287 million Swiss

#### francs

4. a, c, g, j

#### Exercise 8

- 1. a. Hungary
  - b. Yugoslavia
  - c. The Soviet Union
- 2. a. East Germany
  - b. Czechoslovakia
- 3. d

#### Exercise 9

- 1. Hamburgery or rychle připravovaná jídla
- 2. a. McDonald's spokesperson
  - b. On Wednesday
  - c. The headquarters of the company are in Chicago
  - d. Many years
  - e. Because of the contemporary political situation

- 1. McDonald's in the Soviet Union
- 2. 14 years
- 3. Teaching young waitresses to smile and wish customers a good appetite
- 4. a. Problémy s jejím zásobováním a provozem
  - b. Problems with supply and operation

#### Answer Key Housing - Advanced

#### Answer Key Housing - Advanced

#### Exercise 1

- 1. General information about housing in Czechoslovakia
- 2. a. 15.7 square meters
  - b. 1985, two thirds
  - c. 6 to 7 thousand
  - d. fourth
  - e. 1.13 persons
  - f. 55, 95%

#### Exercise 2

- 1. c
- 2. d

#### Exercise 3

- 1. Future
- 2. a. Tobacconist'sb. Tea shops

  - c. Yarn shops
- 3. A couple of steps
- 4. Přechod, Průchod

#### Exercise 4

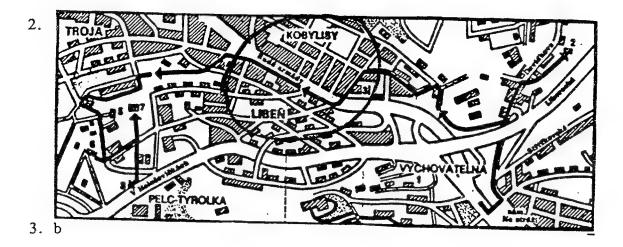
- 1. a. One family house
  - b. Prague 4, Kovriginová 1416/6
  - c. Mr. and Mrs. Malejovský
  - d. Last year
- 2. a. Free standing
  - b. Two
  - c. Brick
  - d. Flat
  - e. Extralight
  - f. 11 years old

- 1. a. 2 studios
  - b. 1 hall
  - c. 3 storage rooms
  - d. 1 children's room
  - e. 3 rooms
  - f. 1 dark kitchen
  - g. 1 bathroom
  - garage

#### Answer Key Housing - Advanced

#### Exercise 6

1. Information about a part of town good for walking



#### Exercise 7

1. Street car stop Bulovka at Red Army Avenue

2. a. vydáme se we will start walking

b. půjdeme we will walkc. stočíme we will turn

3. First we will go up the hill. Then gradually turn next to the hospital garden to the left onto the the street V Holešovičkách. The Vychovatelna will be on our left.

#### Exercise 8

- 1. d
- 2. Ústav pro mládež mravně zanedbanou
- 3. Presumably in 1906-1907 by Jan Kříženecký
- 4. a. a castle
  - b. richly decorated
  - c. top, roof, small tower with four sides

#### Exercise 9

- 1. a. The Farm Mazanka
- 2. b.
- 3. a
- 4. a. Part of the house which at the end of the 18th century remains.
  - b. The other building was built in 1823.
  - c. All the buildings were renovated in 1902.

- 1. a. Go back
  - b. Cross
  - c. Turn to the left
  - d. Pass under
  - e. Continue to walk

#### Answer Key Housing - Advanced

f. Turn to the right

2. Take v Holešovičkách to the Bulovka tram stop. Cross Rudé armády and turn left onto Davidkova. Go under the main road and up along old buildings of Libeň. In about 250 meters turn right onto Zvonařovská, which will take you to Mazanka.

#### Answer Key **Esaith** - Advanced

#### Exercise 1

- 1. Světová zdravotnická organizace
- 2. selhání imunity
- 3. c
- 4. a. The number of AIDS cases in 1990 reported officially
  - b. The number of AIDS cases suspected unofficially

  - c. The number of countries with AIDS casesd. The number of countries where the AIDS virus was not discovered
  - e. The number of cases reported in December

#### Exercise 2

- 1. Ad for a diet program
- 2. Podmínka3. They relate thematically to weight lost
- 4. a. Hiking
  - b. Sauna
  - c. Swimming pool
  - d. Aerobic
  - e. Exercises for better physical condition
  - f. Biking
  - g. Trips

#### Exercise 3

- 1. b
- 2. a

#### Exercise 4

- 1. a. Description of one case
  - b. General facts
- 2. a. Pojízdná nosítka
  - b. Záchranná služba
  - c. Zlomená stehenní kost
  - d. Zlomená pánev
  - e. Sanitka
  - f. Nehoda
  - g. Nemocnice
  - h. Záchranář
  - i. Ošetřující lékař
  - j. Zásah

- 1. a. Doctor
  - b. Paramedic
  - c. Pilot

#### Answer Key Health - Advanced

- A hospital at Malvazinki
- 3. c
- 4. Her thigh and pelvis bone were broken
- 5. a. Praha, Hrádec Králové
  - b. Planá, Brno, Ostrava, Olomouc, Ústí nad Labem, Slovensko
  - c. České Budějovice, Pelhřimov
- 6. Four times faster

#### Exercise 6

- 1. Spalničky Measles
- 2. Vysoce nakažlivé onemocnění
- 3. Children
- 4. c

#### Exercise 7

- 1. a. A virus
  - b. An ill person
- 2. a. Zarudnutíspojivek
  - b. Rýma
  - c. Vyčerpaní
  - d. Teplota
  - e. Kašel
  - f. Nedostatek chuti k jidlu
  - g. Vyrážka
- 3. b, d, e

#### Exercise 8

- 1. Patient care
- 2. Isolation of a patient
- 3. V zařízení....dozorem
- 4. a. Linen, mainly handkerchiefs
  - b. Rooms
  - c. Toys
- 5. a. Vyvářet to boil
  - b. Prát to wash
  - c. Uklizet to clean
  - d. Větrat to air
  - e. Dezinfikovat to disinfect

- 2. Nadace vítá jakoukoliv pomoc ze strany podnikatelů a ostatních občanů.
- 3. In June last year. The organization is working to decrease disease and death among children.

#### Answer Key Health - Advanced

- 1. a. High level of cholesterol
  - b. Sclerosis
  - c. Rheumatism
  - d. Gout
  - e. Osteoporosis
  - f. Diabetes
  - g. Dysfunctional kidneys, heart, liver, stomach
  - h. Allergies
  - i. Tumors

- 3. The English equivalent for both verbs is "try"4. a. By getting the newest foreign medical literature
  - b. By cooperating with Czechoslovak and foreign specialists
    c. By distributing films, books and materials

  - d. By posting posters

  - e. By conducting lectures and seminarsf. By trying to organize clinics for natural treatment

#### Answer Key Commerce - Advanced

#### Exercise 1

- 1. d
- 2. Ostatně...obchodu
  - 3. a. Experienced b. Reliable

#### Exercise 2

- 1. a. Poland b. Romania

  - c. Bulgaria
  - d. Yugoslavia
- 2. They all discuss economic situations
- 3. a, b, c,

#### Exercise 3

- Inflation in Poland is falling but so is industrial production.
   Workers are striking and production is declining in Romania.
- 3. Bulgaria's foreign debt is growing.
- 4. The Yugoslav fight with inflation is so far successful.

#### Exercise 4

- 1. d
- 2. Text F is about President's Havel finances.
- 3. Presidential adviser

1.	a.	Příjem	income
	b.	Výdaj	expense
	c.	Plat	salary
	d.	Rozpočet	budget
	e.	Konto	account
	f.	Provozní výdaje	operational costs

- f. Provozní výdaje2. a. Salary
- - b. Representation account
  - c. Disposition account

#### Exercise 6

President's budge	t бу Десетбет 31, 1990
Amount left	Account
a. 818 496	Disposition account
b. 430 606	Salary
c. 206 374	Representation account
d. 1 455 476	Total remains
e. 100 00 given to	Masaryks Institute
f. 1355476 given to	Presidents Office

- 2. a. Charter 77 Foundation

  - b. Wheelchairs
    c. Atlantis Publishing House
    d. For the purchase of drugs and medicine

#### Exercise 7

- 1. Both texts inform about Polish economy
- 2. a. Text H
  - b. Text G
- 3. b
- 4. a. obchodu
  - b. snížily
  - c. list
  - d. vyvezlo

- 1. T 2. F

- 3. F 4. F 5. T 6. T
- 7. T

## Answer Key Commerce - Advanced

#### Exercise 9

- Statistics of family budgets
   d
   Middle class

- 1. Administrators

- Workers
   Workers
   Administrators
- 5. Farmers
- 6. Administrators
- 7. Farmers8. Farmers
- 9. Farmers
- 10. Farmers

#### Answer Key Communications - Advanced

#### Exercise 1

- 1. A questionnaire
- 2. c
- 3. a
- 4. The readers will get books and records.

#### Exercise 2

- 1. a. 4
  - b. 6

  - c. 1 d. 2
  - e. 5
- f. 3
  2. a. Regularly, I have a subscription.
  b. I buy and read it regularly.
  c. I sometimes read it.

  - d. I seldom read it.
  - e. I don't read it at all.
- 3. "zajímají mě spíše jen fotografie"

- 1. The question asks about readers' hobbies.

800	občas	Dire	
		****	
ření,			
1	2	3	
	_	_	
لو1) (	2	3	
•			- 1 1
1	2	Э	-
(1)	2	3	- 1 1
· ·	•••••		
1	2	3	
1	(2 )	3	
la d	_		
KB 1	2	3	<u> </u>
	2	2	- 1 1
<u> </u>	•••••	J	- }∤
	$\sim$		1 1
w 1	(2)	3	
	1 1 1 1	1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2	123 123 123 123

#### Answer Key

Communications - Advanced

#### Exercise 4

- 1. a. 14
  - b. 15
- 2. d
- 3. Do you think that Kvety provides with...
- 4. f

#### Exercise 5

- 1. 26
- 2. 24
- 3. 19
- 4. 27
- 5. 22
- 6. 21

#### Exercise 6

- 1. About religious programs on Czech radio
- 2. Bohoslužby
- 3. Broadcasting

#### Exercise 7

- 1. b
- 2. a
- 3. d
- 4. c

#### Exercise 8

- 1. On Saturdays 750 thousand people listen to the Christian program, which lasts thirty minutes.
- 2. d. Discussions
  - e. Interviews
- 3. It is a 60-part guide through Christianity currently produced by Czechoslovak Radio.

#### Exercise 9

- 1. d
- 2. Jinými slovy....Vám jde
- 3. c
- 4. a. You need to have just established your business.
  - b. You need to have less than ten employees.

- 1. He/she is not average.
- 2. Has a higher education
- 3. Has a managerial position
- 4. Lawyer
- 5. Doctor

# Answer Key Communications - Advanced

College teacher
 If he/she is not middle aged, then he/she is a college student.
 A person already established in society (or on his way).
 Someone with better then average income

#### Answer Key Entertainment - Advanced

#### Exercise 1

- 1. Information about a contest for the cutest child of Czechoslovakia
- 2. a. First name
  - b. Last name
  - c. Date of birth
  - d. Address
  - e. Interests or talents of the child
- 3. 5-7 years old
- 4. 50, 000 crowns and a week in Legoland in Denmark for three people.

#### Exercise 2

- 1. b
- 2. a. The Jedličk Institute
  - b. In the Lucerna Concert Hall
  - c. Some of them
  - d. 15 thousand crowns
- e. Company 2 N, agency AG and the student broadcasting ČST
  3. Musicians in sweaty T-shirts did not harm the wonderful mood of the concert, which was full of concern and kindness.

#### Exercise 3

- 1. d
- 2. a. The United States
  - b. Great Britain
  - c. Italy
  - d. France

#### Exercise 4

- 1. It is the dog Benji.
- 2. d
- 3. a. Barbara Streisand
  - b. Princess Ann
  - c. Roger Vadim
- 4. b, c, d

- 1. a. Anthony Quinn
  - b. Simone Signoret, Yves Montand
  - c. Marcello Mastroianni
  - d. Ronald Reagan
- 2. Film vypráví vevelkoměstě
- 3. a. F
  - b. T
  - c. T
  - d. F

#### Answer Key Entertainment - Advanced

- e. F
- f. T
- g. T
- 4. G. Tornatore

#### Exercise 6

- 1. a. Prose
  - b. Essay
  - c. Translationd. Poetry

  - e. Drama
- 2. Mr. Kundera was born in 1929. He graduated from the Film Academy in 1958 where he later worked as an assistant. In 1970 he lost his job. In 1975 he was named Visiting Professor at the University of Rennes. In 1979 he was stripped of his Czechoslovak citizenship. Today he resides in Paris, where he also teaches at the University.

#### Exercise 7

- 1. a. novel
  - b. story collection
- 2. a. intellectual
  - b. expelled, fifties
  - c. colleague
  - d. revenge
  - e. wife, joke
  - f. joke
- 3. Maturity helps us see things in different dimensions, in the dimension of ridicule.

#### Exercise 8

- 1. a
- 2. She came for the opening of her new film.
- 3. The main character in the film. The movie was based on his life.

- 1. a. dokončila finished b. žije lives

  - devotes herself to c. věnuje se
  - d. natočila filmed
  - e. podílelase participated
  - f. režirovala directed
  - g. navštívila visited
- 2. a. Agnieszka Holland graduated from the Prague Film Academy in 1971.
  - b. Since 1981 she has lived in Paris.
  - c. She devotes to film most of her time and TV directing and producing.
  - d. In 1988 she directed a French-American film "To Kill the Priest", which is about the murder of Father Popieluszko.
  - e. She participated in preparing screen plays for many of Andrzej Wajda's films.
  - f. Last year she directed Havel's "Largo Desolato" for French TV.

#### Answer Key Entertainment - Advanced

g. Ms. Holland visited Prague in connection with the premier of her film in French and Polish Cultural Centers.

- 1. a. Text I b. Text F

  - c. Text H
  - d. Text G
- 2. a. Only Polish schools had graduate film programs. Her father was killed under strange circumstances, so it was wise to leave Poland. Polish cinematography was going through a crisis and the Czechs had a great reputation.
  - b. He was her teacher at the Film Academy in Prague.
  - c. French and German producers
  - d. She translated it into Polish.
  - e. She was smuggling literature and was trying to organize Polish-Czech political action.
  - f. Three million dollars.g. Mostly in Poland.

  - h. On the thirty-page life story of Solomon Perel
  - i. Chytilová, Schorm, Forman, Menzel.

#### Answer Key Education - Advanced

#### Exercise 1

- 1. c
- Střední odborné učilište Polná
- 3. Preliminary requests should be sent in written form.

#### Exercise 2

- 1. a. Watchmaker
  - b. Watchmaker (female)
  - c. Machinist (work with metals and assembling machines and different kinds of equipment)
  - d. Photographer
  - e. Photographer (female)
  - f. Manager of a local farm or cooperative
- 2. Obor je vhodný pro žáky se změněnou pracovní schopností

#### Exercise 3

- 1. a
- 2. An official ceremony for those being promoted to docent or full professor
- 3. Minister of Education, Youth and Physical Education of the Czech Republic

#### Exercise 4

- 1. They were participating in the ceremony.
- 2. d
- 3. a. pursue the truth.
  - b. become dedicated to the freedom of knowledge.
  - c. pursue an independent spirit.
- d. participate in the renaissance of institutions of higher education.4. a. In Charles University Karolinum Great Hall
- - b. Milan Adam
  - c. Named 115 new professors and 87 docents for institutions of higher education

#### Exercise 5

- 1. They both inform us of religious educational institutions.
- 2. a. Pravoslavné učiliště v Olomouci
  - b. Pravoslavná bohoslovecká Šafárikova fakulta v Prešově
  - c. Cyrilometodějská bohoslovecká fakulta v Olomouci
  - d. Husitská bohoslovecká fakulta v Praze

- 1. a. Lower clergy positions
  - b. Laic positions
  - c. Candidates for the five year Orthodox College
- 3. byla v září zahájena

#### Answer Key

#### Education - Advanced

- 4. a. Pravoslavné učiliště v Olomouci
  - b. Archimandrita Cyril
  - c. 2 years
  - d. 17

#### Exercise 7

- 1. Forty years
- 2. After the official Mass students took the oath.
- 3. It is the specific, limited number of students that the government allowed in religious schools.
- 4. This year
- 5. The Hussite Faculty in Prague
- 6. 105 altogether
- 7. Before this year there were only 20 students.

#### Exercise 8

- 1. a. 3
  - b. 2
  - c. 4
  - d. 1
- 2. b

#### Exercise 9

- 1. a. Raise the level of education
  - b. Help schools financially
  - c. Help Czech students study abroad
- 2. a. Čs. konfederace odborových svazů
  - b. Čs. národní rada americká
  - c. Americký Fond pomoci čs. vysokému školství
  - d. Pražské Jaro '68
  - e. All the theaters
- 3. United States

- 1. The address of the foundation is Sdružení pro Nadaci Jana Palacha. Rašínovo nábřeží 76, 120 00 Praha 2. Accounts are in the Živnostenenská banka. The Crown Account number is 10932004, other currencies account number is 3427-6108
- 2. This year commemorates events to Jan Palach.
- 3. a. On January 16th at 2 PM a memorial tablet to Jan Palach at the Philosophical Faculty of will be unveiled
  - b. On January 19th at 11 AM there will be a ceremony at Jan Palach's grave at Olšany Cemetery.
  - c. Memorial Services to Jan Palach will be held on January 19th at 7 PM at the Salvátor church.

#### Answer Key Politics - Advanced

#### Exercise 1

- 1. A biography of Václav Havel
- 2. a. In 1951 he finished his basic education.
  - b. For four years he worked in a chemistry lab and studied in an evening secondary
  - c. He studied at the Engineering School for two years
- 3. The excerpts describe how Havel's bourgeois background hindered his acceptance to schools.

#### Exercise 2.

- 1. b
- 2. Stage technician
- 3. a. The Garden Party
  - b. The Memorandum
  - c. The Increased Difficulty of Concentration
  - d. The Beggar's Opera
  - e. Audience
  - f. A Private View
  - g. Protest
  - h. Largo desolato
  - i. Temptation
  - j. Urban Renewal
  - k. Letters to Olga

#### Exercise 3

- 1. T
- 2. T
- 3. F
- 4. F
- 5. T
- 6. F 7. T
- 8. T

#### Exercise 4

- 1. c
- 2. May 8 14, 1990
- 3. The Czechoslovak government accepted a schedule for economic reforms through the end of 1990.

- 1. Monday
- Saturday
   Thursday
- 4. Tuesday

#### Answer Key Politics - Advanced

- 5. Friday
- 6. Sunday
- 7. Tuesday
- Saturday
   Thursday
- 10. Sunday
- 11. Thursday
- 12. Monday

#### Exercise 6

- 1. a
- 2. a. Tadeusz Mazowiecki Prime Minister
  - b. Lech Walesa Chairman of Solidarity
  - c. Wojciech Jaruzelski President
  - d. Bronislaw Geremek Chairman of the Parliamentary Club of Solidarity
- 3. They are possible candidates for the next presidential elections.

#### Exercise 7

- 1. Průzkum veřejného mínění
- 2. At the end of June
- 3. 18% of people said that they would vote for Mazowiecki, less than 16% for Walesa, 12% for Jaruzelski and 9% for Geremek.
- 4. 47.2% consider Mazowiecky more trustful than Walesa. Only one fifth of those asked thought the opposite.

#### Exercise 8

- 1. Both text report on Italian Prime Minister, Giulio Andreotti.
- 2. a. TextE
  - b. TextD
- 3. a

- 1. a. zahájil opened b. se uskutečňuje is realized c. se setkal has met
  - d. se zúčastnil has participated
  - e. uvedl has stated f. informoval has informed g. hovořil spoke
  - h. vysvětlil explained i. mluvili talked j. uspořádal arranged
- 2. a. Arriving in Prague
  - b. Meeting with the Czechoslovak Prime Minister in Hrzansky Castle
  - c. Meeting with the President and his government in the Prague Castle
- d. Receiving an invitation to an official reception, after the meeting.
- 3. b. Mr. President talked about certain national problems.

#### Answer Key Politics - Advanced

- c. The President explained the federal system of Czechoslovak government to the  $\label{eq:guest.d} \textbf{d.} \ \ \textbf{Both politicians spoke about the international reputation of Czechoslovakia}.$
- e. Václav Havel informed Mr. Andreotti about his plans to visit Belgium.

- 1. The resignation of the Prime Minister G. Andreotti from the Italian government.
- 2. a. Italian Senate
  - b. Highest state representative, F. Cossig
- 3. This Italian government has been in power for 20 months

#### Answer Key Environment - Advanced

## Answer Key Environment - Advanced

#### Exercise 1

- 1. a
- 2. d
- 3. Byla založena stanice pro handicapované i ohrožené živočichy

#### Exercise 2

- 1. Muzeum Šumavy
- 2. In the Kašperské Hory
- 3. A reserve for endangered species and handicapped animals
- 4. The Czech Ministry of Culture
- 5. To take care of sick, wounded animals as well as endangered ones
- 6. Zoologist
- 7. He will be in charge of the station.

#### Exercise 3

- 1. d
- 2. b
- 3. They all describe problems caused by winter

#### Exercise 4

- 1. a. 10 people
  - b. 9 people
  - c. Should be crossed
- 2. a. Athens
  - b. Paris
  - c. Rome
  - d. Athens
  - e. Rome
  - f. Athens
  - g. Athens
  - h. Rome
  - i. Rome

- 1. b
- 2. In the castle of Liblice
- 3. a. The Prime Minister of the Czech Government
  - b. The Minister of the Environment
  - c. The Director of Spolana Neratovice
  - d. The Director of Kaučuk Kralupy
  - e. The Director of Mělník Power Plant
- 4. Ředitelé....malé
- 5. informovali, apelovali

#### Answer Key Environment - Advanced

#### Ezercise 6

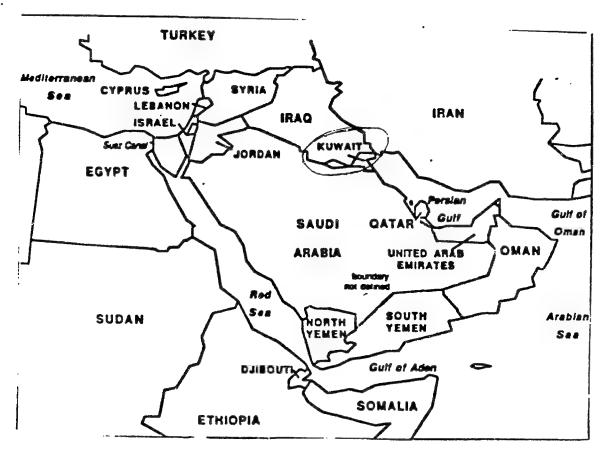
- 1. About the do's and dont's of the modern driver concerned about the environment
- 2. Přikázaní

#### Exercise 7

- 1. a. 9
  - b. 7
  - c. 1
  - d. 4
  - e. 10
  - f. 2
  - g. 5 h. 6

  - i. 3
  - 8 j.
- 2. a. Favorit
  - b. Lada
  - c. Moskvič
  - d. Wartburg
  - e. Trabant
  - f. Olcit

- 1. Ecological imbalance in the Persian Gulf.
- 2.



#### Answer Key Environment - Advanced

- 3. a. Africa, Asia
  - b. Kuvajt, Pakistan, India, Bangladesh
  - c. Eufrat, Tigrid, Persian Gulf
  - d. Frankfurt am Main

#### Exercise 9

- 1. Oblaka kouře...a Tigridu
- 2. a. The changes can have a cooling effect on the weather in the Arabian Peninsula, Pakistan and Northern Africa.
  - b. This can change the direction of the monsoon which brings moisture to Asia in the summer.
  - c. This would cause a draught and crop failure in India, Bangladesh and other
  - d. The products of burning oil can damage ozone layer in the atmosphere.

  - e. They also endanger human healthf. The oil soots create oily film on the vegetation, which prevents breathing. This may cause damage to crops.

- 1. Specialists in Frankfurt
- 2. They say that the ecological damage is not that bad. The amount of burned oil will be no more than normal year's production in Kuwait. The amount of carbonmonoxide burned, according to the German specialists, is very small compared with the amount
- of carbonmonoxide that escapes during normal human use. The soots will not have a great influence on the change of climate. Moreover, the oil spills are not so large as was originally suspected.
- 3. b

#### Answer Key Transportation - Advanced Plus

#### Exercise 1

1. Text A - Mercedes vstupuje na trh

Text B - Vymění se 12 a 14 jinak

Text C - Benzín i na karty

#### Exercise 2

- 1. Text B Changes in transportation will take place
- 3. Today, tomorrow
- 4. The street cars will change their routes; # 12 will go to Dablice and # 14 will go to Kobylisy
- 5. a

#### Exercise 3

- 1. a
- 2. a. osobní vozy cars b. nákladní vozy trucks
  - užitková vozidla utility vehicles d. terénní vozidla terrain cars e. autobusy busses
  - f. ojeté vozy used cars
- 3. a. 22 new Mercedes dealerships and service centers will open for business in Czechoslovakia
  - b. 200 number of cars Mercedes hopes to sell in Czechoslovakia this year
  - c. 500 the number of cars Mercedes plans to sell in Czechoslovakia in the near
  - d. 20,000 the number of Mercedeses presently being driven in Czechoslovakia
  - e. 30,000 the number of Mercedes utility vehicles being operated in Czechoslovakia
- 4. The car with the tree-edged star

#### Exercise 4

- 1. Paying for gasoline by credit card
- 2. a. January 1st payment with credit cards will replace existing payment with gasoline and oil coupons
  - b. November 1st customers can start to purchase gasoline credit cards
- 3. e
- 4. They are terms related to gasoline and gas stations

- 1. Difficulties in the car business
- 2. a. Wall Street Journal
  - b. John Cases
  - c. Frankfurt Car Showcase
  - d. Suddeutsche Zeitung
- 3. a. General Motors

### Answer Key

Transportation - Advanced Plus

- b. Ford
- c. Chrysler
- d. Mitsubishi
- e. Suzuki
- f. Daihatsu
- g. Nissan

#### Exercise 6

- 1. General Motors, Ford, and Chrysler will loose 5.75 billion dollars this year. In the last quarter of this year, Ford is expected to loose 60-200 million dollars. USD and General Motors will loose .5 billion dollars and only Chrysler may show a slight profit.
- 2. The production of cars grew by 5%, but exports declined by 22%. In the second half of this year, the situation will be worse. After unification domestic demand for cars grew by 40%.

#### Exercise 7

- 1. d
- 2. The border crossing was blocked by the German and Czech environmental groups in Folmava.
- 3. a. November 15 the main plan for trucks stop should be finished
  - b. December 1 The fees for trucks crossing the border between Czechoslovakia and Germany will increase from 15, 000 to 30, 000 crowns.
  - c. December 15 Czechoslovakia will start to follow the same truck transportation regulations as Germany and Austria.

#### Exercise 8

- Jozef Bakšay is the Federal Minister of Trade. He could give orders to the customs
  officers at the borders not to let trucks cross the borders on Sundays and some
  hondays. Ján Langoš is the Federal Minister of the Interior. The newspaper published
  incorrect information saying that it is Langoš who could give the custom officers the
  order.
- 2. b
- 3. The government of Greece will agree to Czechoslovakia's becoming a member of the European Common Market only if it is able to obtain permission for for an additional 20,000 of its trucks to move through Czechoslovakia.

#### Exercise 9

- 1. c
- 2. 1 to 2.5 years. When the car is three years old, it has to pass the first technical inspection. Inspection must then be repeated every two years.

- 1. a. II
  - b. IV
  - c. V
  - d. III
  - e. VIII

#### Answer Key Transportation - Advanced Plus

- f. VI
- g. I
- h. VII2. a. Mostly young people, retired people or homemakers
  - b. Because the steering wheel is on the right side.

  - c. About one quarter to one third lessd. They put in new seats, new mats, new tires and, if needed, they spray on new paint.
  - e. Cars which are usually 10 years old and have had three previous owners.f. The cars have to go through quality inspection, which is very strict.

  - g. After one year the car can be sold for only about one half of the original selling

#### Answer Key Food - Advanced Plus

#### Exercise 1

- 1. Each of the texts informs the reader about the grand opening of a private restaurant.
- 2. U svatého Salvátora caffeteria and wine cellar U kalicha restaurant

#### Exercise 2

1

		U svatého Salvátora	U kalicha
a.	Date of the event	Х	November 17
b.	Owners/ Managers	Royal Company	Tomáš & Pavel Topfer
c.	Reasons for new Owners/ Managers	Won the competition for the ownership	The restaurant was given back to the original owner
d.	Hours of business	11 AM - 2PM 3 PM - 1 AM	Х
e.	Type of food	X	Typical Czech cuisine

- 2. d
- 3. Even natives of Czechoslovakia are welcome, as opposed to hard currency tourists.

#### Exercise 3

- 1. c
- 2. A possible increase in the prices of milk products.
- 3. d

- Monday announcement that the prices of milk products will increase
   Tuesday the Minister of Finances made a statement concerning the price increase
   Tuesday and Wednesday the poll was conducted.
- 2. a. Wholesale store
  - b. Supermarket
  - c. A private supermarket
- 3. a Supermarket Vltava, Modřany
  - b. Wholesale store Start, Jižní město

#### Answer Key

#### Food - Advanced Plus

- c. Wholesale store Pramen, Smichov
- d. Supermarket Vltava, Modřany
- e. Wholesale store OD Máj
- f. Wholesale store Pramen
- g. Wholesale store OD Máj
- h. Private supermarket Sázava, Modřany
- i. Wholesale store OD Máj
- j. Private supermarket Sázava, Modřany
  4. The prices of milk products haven't increased yet, but people have panicked and started to buy more butter to supply their households. The demand for milk products has increased, especially in the downtown area.

#### Exercise 5

- 1. The portion requested starts with the sentence Diety žádné nedržím....
- 2. She is not on any special diet.
- 2. b, Text D is about a marketing fair where these products were exhibited.

#### Exercise 6

- 1. a. Bread
  - b. Butter
  - c. Tomatoes
  - d. Apples
  - e. Cheese
  - f. Meat
  - g. Bread crumbs
  - h. Whisked whites
  - i. Garlic
  - i. Potatoes
  - k. Sponge cake
  - 1. Chicken
  - m. Hot dogs
  - n. Sardines
  - o. Ham
  - p. Smoked tongue
- 2. b, c, d, f
- 3. a. Meat maso grinding b. Garlic - česnek crushing c. Egg white - bilky whisking
  - d. Bread crumbs strouhanka preparing, making
  - e. Potatoes brambory pealing

- 1. Mostly cold dishes made of sardines, cheese, ham or smoked tongue.
- 2. One slice of bread with butter and two tomatoes, or apples and a piece of cheese.
- 3. She relaxes by shopping for fresh vegetables at the farmers market.
- 4. Usually a Chinese dish or venison or something she calls classic dishes.
- 5. When she has enough time to cook.
- After performing several concerts she feels more like a singer than a cook. She needs to relax for a couple of days and in the meantime she prepares simple dishes.

#### Answer Key Food - Advanced Plus

#### Exercise 8

- 1. a.
- 2. a. F
  - b. T
  - c. T
  - d. N/A
  - e. F
  - f. T
  - g. N/A
- 3. a. On way of preparing Turkish coffee would be to put finely ground coffee beans into a special Turkish coffee pot, add sugar and water and let it come to a full boil three times.
  - b. Another way of preparing the coffee is to put finely ground coffee beans in the bottom of a cup and add boiling water. After a little while add more boiling water.

#### Exercise 9

- 1. d
- 2. Samostatnou stát ...minerální voda.

- 1. It's important to eat at least three meals a day.
- 2. Breakfast should be the richest meal.
- 3. When possible, eat one snack a day.
- 4. Vegetables should be eaten mostly raw.
- 5. Juices should be unsweetened.
- 6. Tea shouldn't be sweetened.
- 7. Meat should be prepared on a grill or cooked in the oven, not fried.
- 8. Eat only low fat cheeses
- 9. Alternate chicken and fish in your diet.
- 10 Eat fruit
- 11. Having just one cup of coffee in the morning.
- 12. Having breakfast in your office.
- 13. Using too much sugar or sugar substitutes.
- 14. Overeating at night
- 15. Drinking alcohol
- 16. Eating too many sweets.
- 17. Eating too many cheeses with high fat content.
- 18. Eating too much rice and pasta
- 19. Drinking too many beverages containing high levels of sugar
- 20. Drinking too many beverages with high levels of sodium.

#### Answer Key Housing - Advanced Plus

#### Exercise 1

- 1. Opening of a new airport facility.
- 2. a.
- 3. a. In the space where Gallery C used to be has been opened a customs hall for passengers traveling on domestic flights.
  - b. A Polish company named Exbud-Kielce.
  - c. The Military Design Institute.
  - d. The Air Engineering Office must approve the building.
- e. The space will be remodeled into an international arrival area.
  4. a. The cost of the new customs hall.
  b. The number of passengers passing yearly through the new customs hall.
  - c. The total number of passengers passing yearly through the airport.

#### Exercise 2

- 1. To inform the public about an exhibition in the Prague Museum.
- 2. a. the first half of the last century.
  - b. very inconspicuous.
  - c. unbelievably patient.
  - d. a servant at the Klementinum.
  - e. paper, colors and sometimes wood.
  - f. total surface of the model made by Antonin Langweil.
- 3. Jeho precizní ... zmizelých domů

#### Exercise 3

- 1. first third of the last century.
- 2. a. The statue of Jan Hus wasn't there.
  - b. The house in the middle of the square has disappeared
  - c. Buildings behind the small house have disappeared as well.

#### Exercise 4

- 1. T
- 2. F
- 3. T
- 4. T
- 5. F
- 6. T

- 1. Both texts describe the hotel business in Spain.
- 2. a. Text H
  - b. Text G

Answer Key Housing - Advanced Plus

#### Exercise 6

- 1. b
- 2. a, b
- 3. a. Spain b. Turkey
- 4. Hotels in those countries fully respect the regime and schedule of their customers, e.g., meals are not served only at a certain time, but any time the guests wish to eat.

#### Exercise 7

- 1. a, d, f, g, i. j
- 2. a. Daily newspaper delivery
  - b. Tickets for concerts
  - c. Air tickets
  - d. Doctor's care
  - e. Cosmetics services
  - f. Hair care services.
- 3. Faktorem, jenž ... nezaměstnaných.
- 4. 0
- 5. For people in the hotel business who are interested in more information.

#### Exercise 8

1.

Tickets available for	Tickets NOT available for
soccer games	The opening ceremony
track and field	The closing ceremony
field hockey	Finals in basketball
	Finals in volleyball
	Finals in boxing
	Finals in tennis
	Finals in swimming
	Finals in gymnastics
	Finals in baseball
	Finals in water polo
	Finals in table tennis

- 2. a. 57,120 pesetas, about \$ 500
  - b. 18,921 pesetas, about \$ 180

#### Exercise 9

—		
1. a.	olej	oil
b.	polymer	polymer
c.	barva	paint
d.	báze	base
e.	jedovatý	toxic

f. organická sloučenina organic compound

g. přírodní natural

#### Answer Key

Housing - Advanced Plus

h. fermež varnish i. látka substance

j. sirovodík hydrogen sulphide

k. amoniak ammonia l. kysličník uhličitý carbon dioxide

m. pryskyřice resin n. lak polish

2. Text I is about safe and unsafe substances and materials present in our households.

#### Exercise 10

1. Most modern furniture, window curtains, wallpaper....

- 2. Natural polymers such as varnish made from linen and sunflower oils, paints made on the same basis, polish made from natural resins etc.
- 3. Construction, furniture and textile businesses.
- 4. Hydrogen sulfide and ammonia5. 850 grams.
- 6. 120 cubic meters per hour.

#### Answer Key Health - Advanced Plus

#### Exercise 1

- 1. All three texts provide information about AIDS both in Czechoslovakia and throughout the world.
- 2. b MUDr. D. Dvořáková, The Director of the Regional Hygiene Center for Central Bohemian Region.
- 3. b

#### Exercise 2

- 1. Text C, In the Czech Republic 116 cases tested positive for the HIV virus. 21 of the patients have AIDS. According to the estimates there are about 2 000 people who are HIV positive.
- 2. Dittrichova 17, Praha 2
- 3. a. This is the number of an information line where one can get information about AIDS prevention. All callers remain anonymous. You can call Monday-Thursday between 1:00 PM and 4:00 PM.
  - b. This is the number of an aid center in Prague 2. You can visit this center Monday-Friday between 8:00 AM and 12:00 noon.

#### Exercise 3

- 1. To inform the public about the new health care system in Czechoslovakia.
- 2. c
- 3. a. M. Bojar, The Minister of Health of the Czech Republic
  - b. Petr Lom, The Chairman of the Health Committee

#### Exercise 4

- 1. The citizens won't experience any changes; they won't have to pay either their physician or the insurance company.
- 2. a
- 3. a. No
  - b. No
  - c. No

#### Exercise 5

- 1. The sale price of drugs in Czechoslovakia
- 2. c

New price in Kčs			Used:
1. 159	178, 40	Danium	for diabetes
2. 15,40	17, 80	Properistol	as a laxative

3. 15	16,70	Kalium chloratum	for diarrhea
4. 9,50	10,80	Opthalmoseptonex	eye drops
5. 9,70	10,80	Deprazolin	for high blood pressure
6. 12,60	14, 50	Aviril H	for hemorrhoids
7. 3,80	5,00	Ataralgin	an analgetic
8. 15,50	17,70	Viprosal	for hemorrhoids
9. 8,20	9,20	Ditustat	cough drops
10. 20,80	23,90	Calcium with vitamin C	as vitamins
11. 51,20	57,50	Cilcanol	for varicose vains
12. 27,40	42,20	Adebit	for diabetes

#### Exercise 7

- 1. b
- 2. Most of the specialists believe that the cost of drugs will increase in the near future. The reduction in prices was the result of a reduction in sales tax. Most of the drugs will reflect world prices.

#### Exercise 8

- 1. b
- 2. a
- 3. a
- 4. b
- 5. b 6. b
- 7. b
- 8. a. Educational programs
  - b. Neonatology
  - c. Care for the physically disabled
  - d. AIDS prevention
  - e. Drug abuse prevention

#### Exercise 9

1. Project Hope was launched in 1958 by Dr. William Walsh. He established the first mobile hospital on an old battle-ship which was given to him by President Eisenhower. This hospital organized educational courses for doctors in the most underdeveloped parts of the world.

#### Answer Key Health - Advanced Plus

- 2. Project Hope wants to assist to the countries of Central and Eastern Europe with medical training and education, rather than providing these countries with technical equipment.
- 3. d

- The time frame of a new program supporting national health care.
   a. The first half of 1992
- - b. The second half of 1991
    c. The year 1993
    d. First half 1992
    e. The year 1993

#### Answer Key Commerce - Advanced Plus

#### Answer Key Commerce - Advanced Plus

#### Exercise 1

1. b

2. a

#### Exercise 2

1. a. How long one has to work to be able to buy a hamburger at McDonald's

2. 30

3. a. Mexico 240 minutes salary b. Manila 160 minutes salary c. Bombay more then 2 hours salary d. Lagos more then 2 hours salary e. Madrid about an hour salary f. Sydney 20 minutes salary g. Chicago 18 minutes salary

4. The article states that in Moscow people have to pay as much as two days salary.for a

single hamburger.

#### Exercise 3

1. To inform the public about the Olympus company which is opening an office in Czechoslovakia.

2. a. Mr. Taufel is Director of Olypmus

- b. Mr. Hanzlik is Director of the Olypmus branch in Czechoslovakia
- 3. d. Medical equipment
  - e. Biomedical products
  - f. Microscopes
  - g. Office and communication systems

#### Exercise 4

- 1. Jak...výroby
- 2. b
- 3. Olympus started its business in Czechoslovakia in 1970. Last year the turnover was 10 million Deutsch Marks. Olympus is also planning to service its products and engage in other activities in Czechoslovakia.

#### Exercise 5

- 1. About loans, debts and banking
- 2 a. půjčka loan

b. akcie share, stock

c. pomoc help d. podpora support

e. úhrada settlement f. platba payables income

g. příjem h. směnitelnost convertibility

i. zdroj source

#### Answer Key

#### Commerce - Advanced Plus

j.	hodnota	value
k.	úvěr	credit
1.	příliv	supply
m.	úrok	interest
n.	splátky	installments
0.	inkaso	collection
D.	tranže	transche

#### Exercise 6

- 1.a. International Monetary Fund
  - b. European Community
  - c. Foreign investments

  - d. Volkswagene. Czechoslovak investors
  - f. Foreign creditors
- 2. a. IMF
  - b. European Community
  - c. World Bankd. Japan

  - e. The 24G countries
  - f. Possible omission of Czechoslovak obligations in the world market.

#### Exercise 7

- 2. Both are equivalents to English words fine and penalty.
- 3. e

#### Exercise 8

- 1. a. 163 b. 155

  - c. 55
  - d. 362

  - e. 123+49 f. 19 000 + 39 000 g. 28 000 crowns
- 2. K hlavním zjištěním patří pokračující ne 'održování hmotnosti, cen a míry.
- 3. b

#### Exercise 9

- 1. To inform the public about the new Nina Ricci store in Prague
- 2. b. A tak jsem se nechala navonět.

- 2. a. Dle přání otce vůní...
  - b. A jak dnes obléká firma N.R..
  - c. "Le nez" francouzsky nos

#### Answer Key Commerce - Advanced Plus

#### 3. a. Mr. Beránek

Robert Ricci, son of Nina Ricci

Erika Damet, the representative of Nina Ricci for Central Europe

Robert

Sol Le Witt -American painter

Hana Beránková, wife of the director of Nina Ricci's Czechoslovak branch

b. Coer-Joie - Srdce radosti

L'Air du Temps

Fleur de Fleurs

Nina

- c. The latest fashion seems to be the very "fragile" woman. The fabrics most used are silk and crepe de chine, but also linen in beautiful colors.
- d. It was a wish of Robert, Nina Ricci's father
- e. Lets try to smell nice, to make ourselves happy and to make people around us happy as well. Let's believe, that the world around us will be filled with the luxury trifle which will become a part of our everyday lives.

## Answer Key Communications - Advanced Plus

#### Exercise 1

1. Text A - Telefonování na cestách

Text B - Trh počítačů sílí

2.

Text A	Eurotel Správa pošt a telekomunikací Praha a Bratislava Bell Atlantic US West
Text B	Expert and Partner TH system SYSCOM FlexKO Computer GmbH Novell

3. b

#### Exercise 2

1. VRS is a public radio telephone network. It enables its owner to call, or be called, from anywhere in Czechoslovakia (for example in cars etc.) Anyone can purchase it for 29 000 crowns. VRS is a part of the phone system, and owners can call anywhere in the world. It has begun operation in three regions - Prague, Brno and Bratislava.

2. Hardware for computers and communication technology.

- 1. The expansion of cable TV in Czechoslovakia
- 2. d
- 3.



#### Answer Key

Communications - Advanced Plus

#### Exercise 4

- 1. a. Paragraph 2
  - b. Paragraph 1
  - c. Paragraph 3
- 2. JUDr. Petr Široký is a General Director of Kabel Plus.
- 4. Cil je...v elektronice.

#### Exercise 5

- 1. T 2. T 3. T
- 4. T
- 5. N/A
- 6. F
- 7. T
- 8. N/A
- 9. F
- 10. T

#### Exercise 6

- 1. d
- 2. a. Yesterday
  - b. In the Atrium Hotel
  - c. Ch. Caserta, American Citizen
  - d. Ch. Caserta withdrew 550 crowns with his Visa Card from an ATM in the Atrium Hotel.
- 3. No.

#### Exercise 7

- 1. a. 3
  - b. 1
  - c. 2
- 2. a, d, f, g, j
- 3. a, b
- 4. Pro zahraniční ... výhodnější sazby.

#### Exercise 8

- 1. Readers from foreign countries wrote to the publisher.
- 2. a. Text G
  - b. Text F
  - c. Text H
- 3. a

#### Exercise 9

1. c

#### Answer Key Communications - Advanced Plus

2. a. That the average income in the US is \$50,000, when in fact this is the income for an average family where both partners are working. If a plumber is to have such an income, he has to work every Saturday.

b. That the minimum Social Security benefit in the US is about \$700. The author of the article receives about \$500 and his wife only \$300. In the US it is difficult to

get by on Social Security only.

c. It's extremely cheap for an American to go on vacation to Czechoslovakia. This is true only if you stay with your relatives and eat in cheap restaurants. He is now going to the Bahamas and staying three days in a luxury hotel and will pay only \$199 including round trip airfare from Chicago. That would pay for only one night in Hotel Forum...

#### Exercise 10

1. c

2. a. In particular

b. In general

3. Ham, for which the customer paid, was left out of the bag he received at the register. The cold cuts weighed less than the amount for which he was charged.

4.

		was ordered and paid for	was received
a.	salám gothaj	30 decagrams	26,5 decagrams
b.	šunka	20 decagrams	18 decagrams

5. Prague's restaurants.

Answer Key Entertainment - Advanced Plus

#### Answer Key Entertainment - Advanced Plus

#### Exercise 1

- 1. Text A is an announcement for the competition for art projects.
- 2. a. Movies
  - b. Plays
  - c. Art design
  - d. Books
  - e. Radio programs
  - f. Television programs g. Architecture
- 3. Prague's Cultural Foundation
- 4. All projects should contribute to the broader spectrum of Prague's cultural life.

#### Exercise 2

- 1. a. 5
  - b. 1
  - c. 4
  - d. 2
  - e. 3
- 2. a. A brief description of your project
  - b. A budget
  - c. All documentation for your project
  - d. List of references for the projects's applicants
- 4. To maintain the objectivity and keep people out of the Foundation's office, which is verv small.

#### Exercise 3

- 1. c
- 2. b, c, e, h.

- 1. Dominika Borovanská
- 2. 1963, Czechoslovakia
- 3. In 1967 she emigrated with her parents to the United States
- 4. She started to take dance lessons while still in Prague. Mrs. Štěpánková was her first dance teacher.
- 5. Her next dance teacher was Mrs. Moe Adams in Phoenix, Arizona.
- 6. When she was 8 years old, she got her first role in The Nutcracker.
- 7. When she was 14, she started to take dance very seriously.
- 8. She choose dance as her major at the university.
- 9. While she was in the college, she worked as a waitress to make a pocket money.
- 10. At 18 she bought her first car.
- 11. She is single but has a boyfriend in New York.
- 12. She has a BFA degree, but had no steady job, so she decided to work as an administrative assistant for an architectural firm in New York.

Answer Key

Entertainment - Advanced Plus

13. She has received a one year contract with the Dance Studio at Charles University in Prague, Czechoslovakia.

#### Exercise 5

- 1. Both texts describe film festivals.
- 2. a. TextTextD
  - b. Text C
- 3. b

	Text C	Text D
a. Event	Europacinema	Golden Ear of Grain
b. City	Viareggio	Valladolid
c. Country	Italy	Spain

4. a

#### Exercise 6

- 1. Paulina Bonaparte lived here, the famous local carnival has more than a 100 year tradition, and the movie festival is held here.
- 2. In Rimini. Several years ago.
- 3. Fellini is a big fan of this festival. This year they began the festival by giving prizes in Fellini's name.
- 4. Eight days.
- 5. Jakubisko's film Birds, Orphans and Fools.
- 6. Italian Nights.
- 7. Felice Laudadio
- 8. Berdel, director Atif Yilmaz Homo Faber, director Volker Schlondorff

- 1. F
- 2. T
- 3. F
- 4. T 5. F 6. T
- 7. F
- 8. F

Answer Key
Entertainment - Advanced Plus

#### Exercise 8

- 1. a
- 2. a. December 1, 1991.
  - b. Stavovské divadlo in Prague.
  - c. Don Giovani.
- 3. The premiere of Don Giovani was performed at the Stavovské divadlo and Mozart was the conductor.
- 4. Charles Mackerras is a conductor from Great Britain known around the world. After WW II he studied conducting in Prague He still speaks Czech. He likes Mozart's operas performed as close to the original version as possible. He would even like the orchestra to use the original instruments.

  David Radok is one of the youngest European directors. He lives in Sweden and

David Radok is one of the youngest European directors. He lives in Sweden and has a very individual approach to opera. His father was Alfréd Radok, but he has made a name for himself.

#### Exercise 9

- 1. About new exhibitions which will inform us about W. A. Mozart.
- a
- 3. Schwarzenberg's Palace in Hradčanské náměstí. The Miror Hall of the Klementinum

- 1. b
- 2. b
- 3. Old engravings, art objects from the 18th century, Viennese china, clocks, guns, altars, 18th century portraits of the Habsburg dynasty, art objects from the coronation of Leopold II and a collection of drawings showing the conquest of of Belgrade.
- 4. Mozart's visits to Prague. The exhibition is located at the Klementinum which Mozart visited in 1787 and where the world's first monument to him was built.
- 5. The song Mia bella fiamma, adieu was a result of the relationship between Mozart and
  - P. Ungråd, the librarian, and J.F. Hurdålek, the chancellor of seminary, were the Mozart 's guides when he visited Klementinum.

## Answer Key Education - Advanced Plus

#### Exercise 1

1. b

2. a. Maturitní vysvědčení

3. a. Písemná zkouška written exam b. Ústní pohovor oral interview

4. She is one of the thousands of students who won't be accepted to a university this year.

#### Exercise 2

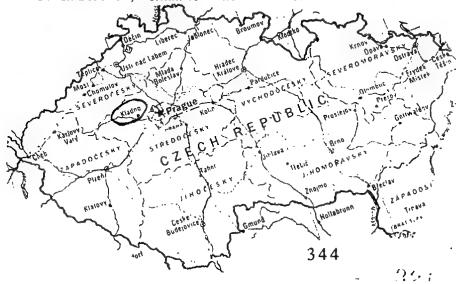
	Vysoká škola ekonomická	
b.	Filosofická fakulta ČVUT	600
c.	Elektrotechnická fakulta ČVUT	1,666
d.	Karlova univerzita	4,086
e.	III. lékařská fakulta UK	158
f.	II. lékařská fakulta UK	
g.	Vysoká škola zemědělská	1,000
ĥ.	Lesnická fakulta	
i.	Bohoslovecká fakulta	
j.	Právnická fakulta	everybody who passes the entrance exam is accepted

#### Exercise 3

- 1. The College of Agriculture of Charles University will accept only 1 000 students.
  - 2,500 students will take the entrance exam.
- 2. Letošní zkoušky....jsou peníze.
- 3. a. strict
  - b. sufficient knowledge and abilities
  - c. lack of funding.

#### Exercise 4

- 1. Both texts inform the reader about a private school for handicapped children.
- 2. Text B
- 3. In Stochov, a small town near Kladno.



BEST COFY FAFILABLE

#### Exercise 5

- 1. A letter from the mother of a handicapped child.
- 2. d
- 3. denní svoz a odvoz dětí
- 4. There will be four to six boys and girls in each class, depending on their disabilities. There will be a teacher and teacher's aid in each class. Each child will have an individual program based on curricula for children with disabilities. Physical therapy will also be available for students who require it.
- 5. a. A special pedagogical counseling center
  - b. A center for emergency aid with ten beds
  - c. A dormitory for disabled adults
  - d. Instructional classes for adults
  - e. Protected working areas for adults

#### Exercise 6

- 1. Mother of a disabled child.
- 2. 9 years old.
- 3. Polio.
- 4. Far from home to Český Brod and to Plzeň.
- 5. They spent her husband's entire salary on gasoline in order to provide transportation for their child.
- 6. Some private schools in England are located very close to schools for handicapped children. Children from private schools often provide help in these schools.
- 7. They didn't want such schools in their neighborhood.
- 8. The town provided the Stachov school with a building, local companies donated money for school equipment, and one nearby school let the disabled children use their gymnasium.
- 9. 600 to 800 crowns, depending on whether or not they use the transportation provided by the school.
- 10. The government covers the rest of the cost.

#### Exercise 7

- 1. d
- 2. The Czech Republic
- 3. a. Thursday
  - b. Representatives from the Czech National Assembly...Deputies of finance and Education Ministers....difficult financial situation.
  - c. Budget for the Czech Department of Education for this year.

- 1. Na otázku, zda posílení rozpočtu postačí potřebám škol, poslanci nedostali jasnou odpověď.
- 2. a.
- 3. Hovořilo se ... pro chudé.
- 4. a. The situation has worsened. 15% of the children are unable to participate in the program.
  - b. Cafeterias for school children should be transformed into cafeterias for the poor.

## Answer Key Education - Advanced Plus

- Exercise 9
  1. What kind of schools will our children be attending?
  2. c

	12 grade	
šestileté gymnázium	11 grade	
humanitní nebo přírodovědecké	10 grade	zkouška (entrance exam after 9th year)
(6 year high school with	9 grade	nižší střední škola
humanities or science	8 grade	(junior high school)
emphasis	7 grade	
	6 grade	druhý stupeň základní školy
	5 grade	(middle school)
	4 grade	
	3 grade	první stupeň základní školy
	2 grade	(elementary school)
	1 grade	

#### Answer Key Politics - Advanced Plus

#### Exercise 1

1. a

2. For the first time President Bush correctly pronounced the name of Czechoslovak

3. In his speech President Bush said, We are going through times when we need to put all our enthusiasm into building a new democracy. The US will be on Czechoslovakia's side during these times.

In his speech President Havel said: I am happy that I can count on you as my personal friend and as a friend of Czechoslovakia. The relations between Czechoslovakia and the USA have never been better than they are today.

#### Exercise 2

1. a. A declaration of mutual ties between Czechoslovakia and the United States b. The Investment Protection and Scientific Cooperation Treaty

2 d

3. Czechoslovak and Slovak Federal Republics

4. c

5. To improve relations between NATO and the countries of Eastern Europe.

#### Exercise 3

1. a

2. The issue of the referendum was: Do you want to live in one federal democratic republic consisting of two nations with equal rights? To vote yes people would put the lights on. People would shut the lights off to vote no.

3. a. November 24th

b. Between 7:50 PM and 7:55 PM

#### Exercise 4

1. The decrease in energy consumption was obvious. It means that many Slovak citizens want to have a separate state.

2. According to students the event shouldn't have a confrontational character. It is meant to illustrate the contemporary political situation in Czechoslovakia. Students accept it as a part of "student humor"; the results were only approximate.

#### Exercise 5

1. a

- 2. a. Next week
  - b. Jiří Diensbier, the Minister of the Interior
  - c. The Minister of the Interior will visit South Africa to establish diplomatic relations
- 3. Martin Palous is the Deputy to the Minister of the Interior; and he reported to the press about the visit in South Africa.

#### Answer Kev

Politics - Advanced Plus

#### Exercise 6

- 1. a. government officials
  - b. representatives of the African National Congress.
  - c. representatives of the Inkatha movement.
  - d. Bishop Desmond Tutu
- 2. a. Consular relations were established.
  - b. Consulates were vacant.
- 3. a. Classic assortment of goods, machinery, industrial and commercial developments and a good foreign market.
  - b. Material and quality coal.

#### Exercise 7

- 1. About the Parliamentary house meeting of the Federal Assembly.
- 2. Poverty line.
- 3. The poverty line will be determined by the governments of the republics.

#### Exercise 8

1.	a.	Children up to 6 years old	900 crowns
		Children 6-10 years old	1 000 crowns
		Children 10-15 years old	1 200 crowns
	d.	Dependents 15-26 years old	1 300 crowns
		Other citizens	1 200 crowns
	f.	Minimum expenses for one person household	500 crowns
		Minimum expenses for two persons household	650 crowns
		Minimum expenses for three to four persons household	850 crowns
	i.	Minimum expenses for a household of more than 4 people	950 crowns
2.	V:	rozpravě většina poslanců.	

- V rozprave ..... vetsina postancu.
   The legislation dealing with radio and TV broadcasting.
- 4. b

#### Exercise 9

- 1. Text A
- 2. a. The attitude of NATO members towards Czechoslovakia, Poland and Hungary.
  - b. Mr. Žantovský 's statement about US support.
  - c. The friendship between President Havel and President Bush.
  - d. President Havel's hopes for a prosperous future for Czechoslovakia.
  - e. Information about Czechoslovakia's plans for economics and foreign aid.
  - f. Transfer of the Document of Independent Czechoslovakia to President Havel.
  - g. President Havel's speech at the National Press Club.
  - h. Breakfast with the Secretary of Defense, R. Cheney.
  - i. Awarding Václav Havel the Raoul Wallenberg Prize.
  - j. Meeting of Václav Klaus with the representatives of the World Bank.

- 1. F
- 2. T
- 3. T
- 4. T
- 5. F

# Answer Key Politics - Advanced Plus

- 6. F 7. T 8. T 9. T 10. T

## Answer Key Environment - Advanced Plus

#### Exercise 1

1. b

2. Central and Eastern Europe

3. a. \$ 1.6 billion the amount the WB lent to environmental projects this

b. \$ 404 million the amount the WB lent to environmental projects last year.

4. b

#### Exercise 2

1. About ecological problems and warnings.

2. The former Soviet Union

3. Experts from the Geographical Center of the Academy of Sciences

#### Exercise 3

1. a. 40% of large cities have unfavorable environmental conditions.

b. 300 regions have a highly damaged environment

c. 16% of the former Soviet Union has a highly damaged environment

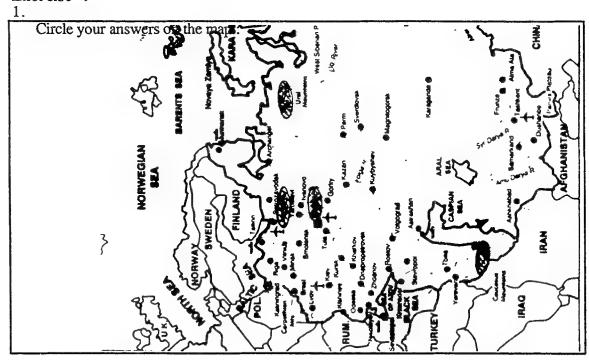
d. 17 of the regions are designated as environmental catastrophes

e. 10,000 square meters are contaminated as a result of the Chemobyl tragedy

f. 230,000 people are living in Chernobyl region

2. Bývalý Svaz...je nedělitelný.

3. The former Soviet Union is going through a severe ecological crisis. All the new republics should put as much effort into improving the environment as possible.



#### Answer Key Environment - Advanced Plus

#### Exercise 5

- 1. Delivery of a protest letter against the Gabčíkovo Dam
- 2. c. Children of the Earth
- 3. September 10
- 4. World Wildlife Fund designated September 10 as an International Day Against Gabčíkovo Dam.

#### Exercise 6

- 1. The federal government has to take the responsibility for Gabčikovo Dam
- 2. Where will the 15 billion crowns come from to cover the completion of the dam.
- 3. Czechoslovak TV should be more objective concerning the coverage of Gabčíkovo Dam.

#### Exercise 7

- 1. a
- 2. a. Minister of Finance
  - b. Deputy Chairman of the Federal Government
- 3. b
- 4. a nedá přitom na sobě znát únavu

#### Exercise 8

- 1. F
- 2. T
- 3. T
- 4. F
- 5. T
- 6. F
- 7. F
- 8. T

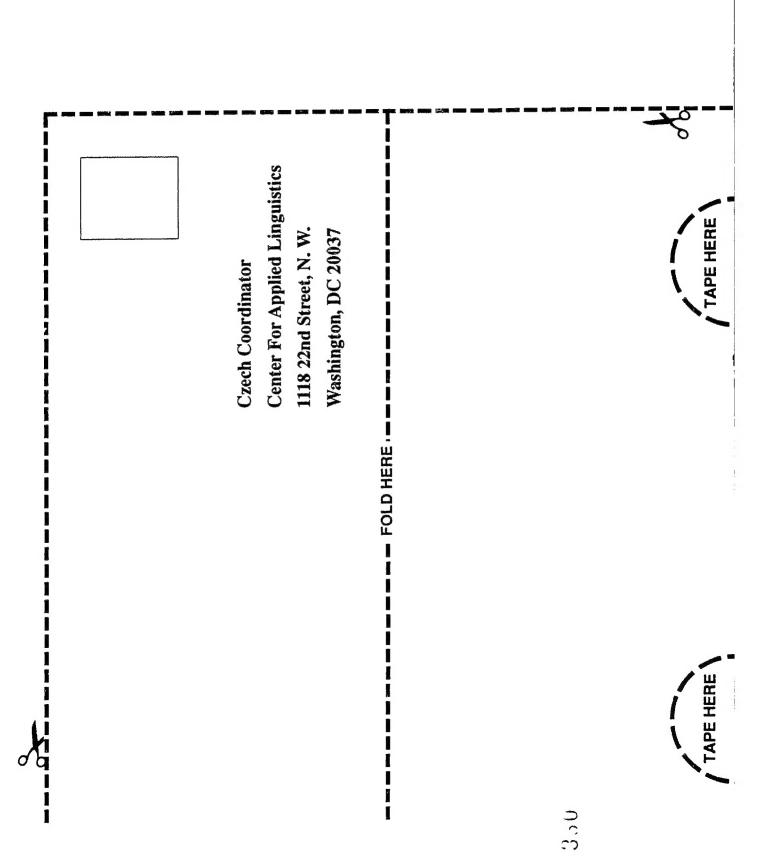
#### Exercise 9

- 1. All are names of trees
- 2. c
- 3. The invasion of poachers in the forests
- 4. a. Very few trees left
  - b. High prices

- 1. a
- 2. The original owners of the forests are claiming their property.
- 3. a. last year's price for a 2-meter spruce
  - b. The recommended retail price for one spruce this year
  - c. The price a customer will pay for one spruce this year
  - d. The price a customer will pay for one pine tree 2 meters high
  - e The price a customer will pay for one fir tree 2 meters high
  - f. The average retail price for a Christmas tree
- 4. A maximum fine of 500 crowns can be imposed

Answer Key Environment - Advanced Plus

5. The forests will probably be invaded by poachers. And the fine, compared to the actual price of one tree, is ridiculous.



		,
	Please send me copies of READING AUTHENTIC CZECH, VOLUME I to	
! ! ! _ <b>L</b>	of R	



Center For Applied Linguistics 1118 22nd Street, N. W. Washinghton, DC 20037 202 / 429 - 9292

> FAX: 202 / 429 - 9766 202 / 659 - 5641 202

> > 11

334